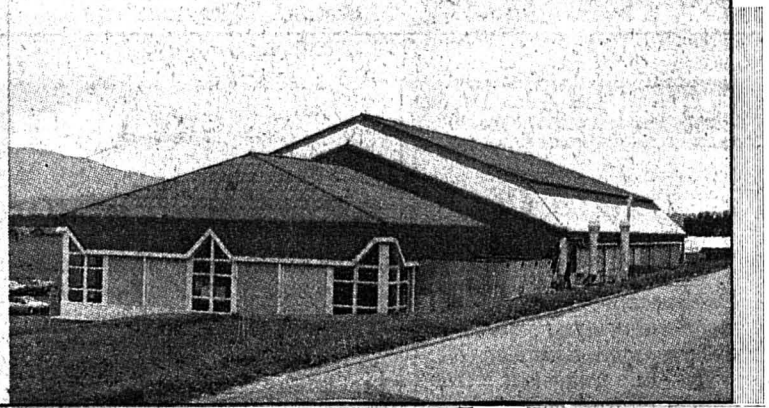




Le centre d'attraction des Ponts-de-Martel

Il est superbe, il est flambant neuf, et s'adapte harmonieusement aux douceurs du paysage des Ponts-de-Martel: le centre polyvalent du Bugnon est inauguré officiellement aujourd'hui. Mais la fête a commencé jeudi déjà, s'est poursuivie hier et se prolongera dimanche toute la journée. Les manifestations au programme illustrent parfaitement la vocation de ce complexe: sport et culture marchent de concert.

► 17



Aujourd'hui: la nébulosité diminuera en cours de matinée et le temps deviendra assez ensoleillé l'après-midi. La bise persistera.

Demain: brouillard ou stratus matinaux sur le Plateau. Ailleurs, assez ensoleillé et plus chaud, surtout en montagne.

Lac des Brenets 744,84 m				Lever 5 h 29	Coucher 18 h 14
Lac de Neuchâtel 429,20 m	15°	9°	2500 m	, h 06	18 h 04

Fête à souhaiter samedi 30 septembre: Jérôme

L'Impartial

OPINION

En progrès

Quelqu'un serait-il en train de nous changer le Conseil des Etats?

On le qualifiait hier de marigot africain, peuplé d'animaux à peau dure et aux dents acérées.

On se souvient encore avec quel coup de patte rageur le Conseil des Etats avait balancé la loi sur le petit crédit, en votation finale, du sort qu'il réservera à la protection contre les licenciements, etc.

Or voilà que, coup sur coup, les honorables sénateurs surprennent leur monde. N'allons tout de même pas jusqu'à dire qu'ils se sont montrés progressistes, mais on a cru percevoir, à deux occasions, quelques étincelles d'humanité.

S'agissant de la protection des locataires, tout d'abord, le Conseil des Etats s'est finalement rallié, dans une large mesure, aux décisions du Conseil national: possibilité de contester le loyer initial, annulation du congé abusif, du congé-vente, etc.

Cette semaine, le Conseil des Etats a pratiquement collé aux propositions d'Arnold Koller pour lutter contre la spéculation: cinq ans de délai d'interdiction de revente des immeubles, possibilité aux cantons de publier les montants des transactions, limitation des placements des caisses de pension.

Et alors que l'on s'attendait à un débat de casuistique sur la constitutionnalité des arrêtés, la Chambre haute s'est rangée à une nette majorité sous la bannière d'Arnold Koller, lui épargnant le référendum obligatoire.

Ne criions pas au miracle, toutefois. Tout s'explique, même au Conseil des Etats.

Pour les locataires, la situation était devenue telle après la dernière hausse des taux hypothécaires, que le Conseil des Etats ne pouvait pas, sans risque de déclencher une vague de mécontentement, en rester à des mesures restreintes.

Mais, s'agissant des trois arrêtés contre la spéculation foncière, c'est moins la conviction qu'une sérieuse reprise en main et quelques coups de gueule qui ont amené les dix-huit sénateurs démocrates-chrétiens à soutenir Arnold Koller, en recherche d'une autorité face à Flavio Cotti.

Serait-ce alors la fin des girouettes démocrates-chrétiennes, qui défont aux Etats ce que leurs coreligionnaires font au National, comme l'article sur l'énergie?

Ce serait alors, là, le vrai miracle.

Yves PETIGNAT

Bras de fer engagé

France: les «matons» face au gouvernement

En France, gouvernement et gardiens de prison se sont engagés dans un bras-de-fer sans concession, alors que la situation était toujours explosive hier dans les dizaines d'établissements touchés par la grève la plus dure depuis 33 ans.

D'un côté, les «matons» mènent leur troisième — et de loin le plus dur — mouvement depuis un an et ont «déposé les clés» dans plusieurs prisons, c'est-à-dire qu'ils n'effectuent plus aucune de leurs tâches, au risque de provoquer des mutineries ou en tout cas des désordres.

De l'autre, un gouvernement qui a choisi la voie de la plus grande fermeté en révoquant une cinquantaine de gardiens parisiens grévistes dans un premier temps. Des gardiens de province, notamment à Lyon, devraient faire l'objet de la même sanction.

Le premier ministre français Michel Rocard a rappelé hier matin que les surveillants n'avaient pas le droit de grève et que l'Etat n'a pas d'autre choix que de ré-

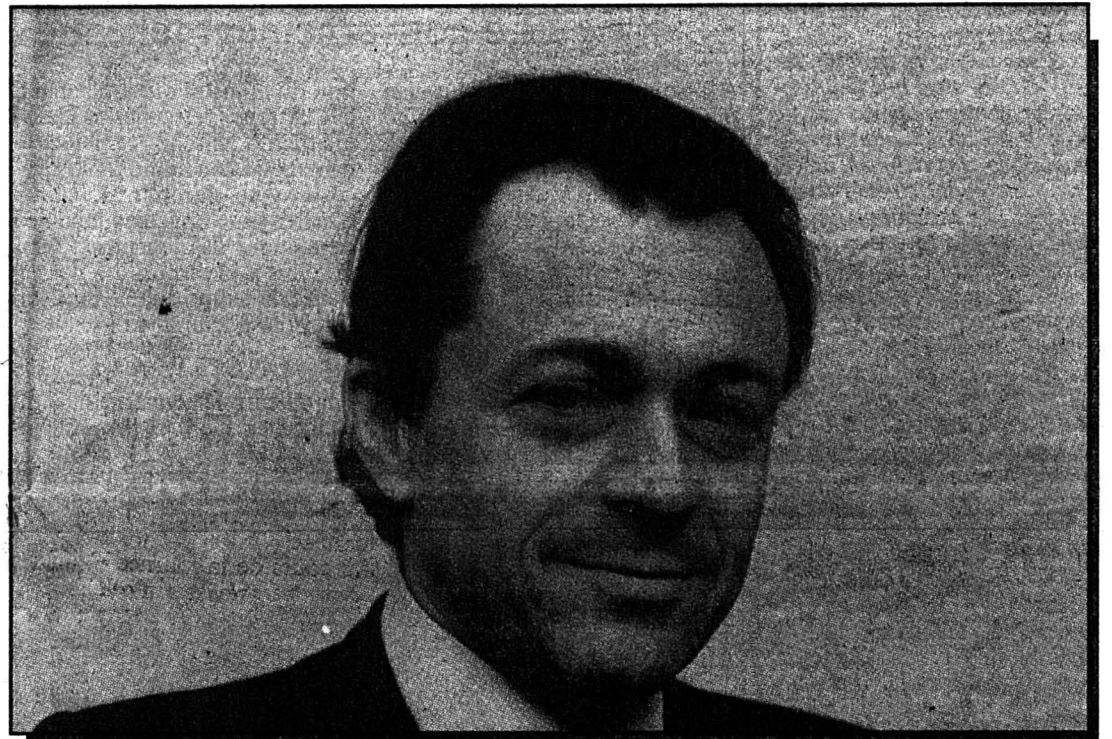
voquer ceux qui ne respectent pas «la règle du jeu».

En outre, alors que la situation est extrêmement volatile sur le terrain, tout dialogue entre pouvoirs publics et syndicats de surveillants est rompu. Les représentants du personnel ont refusé jeudi soir de se rendre au ministère de la Justice, pour protester contre les sanctions. Depuis, il n'y a eu aucun contact entre les deux parties, selon le ministère.

Selon le Garde des Sceaux Pierre Arpaillange toutefois, l'arrêté de révocation mentionné que le surveillant dispose de 12 heures pour reprendre son poste et voir ainsi la sanction annulée.

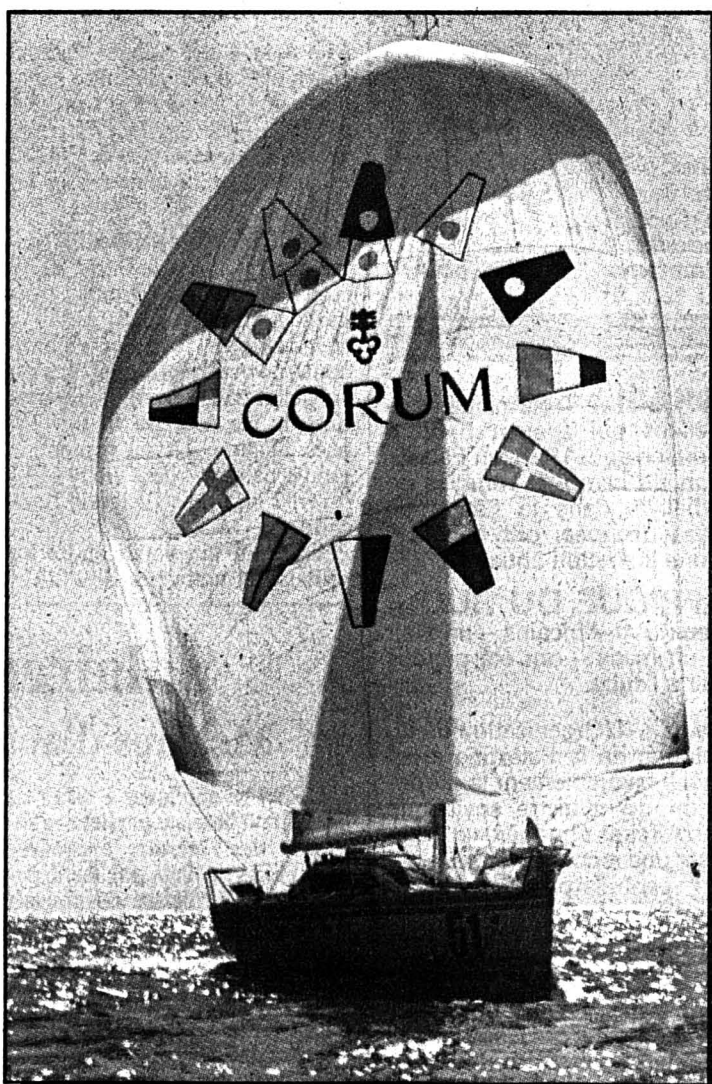
Au cours de la journée de vendredi, les grévistes n'ont apparemment pas tenu compte des appels du gouvernement, ni des risques de révocation (la sanction la plus élevée de la Fonction publique) qu'ils encourent.

Cependant, les services du ministère affirment que le nombre de prisons touchées par la grève a baissé. (ap)



Le premier ministre Michel Rocard a rappelé hier que les surveillants n'avaient pas le droit de grève.

(Photo AP)



Jean Wicki naufragé

C'est à bord de ce voilier que le navigateur chaux-de-fonnier Jean Wicki, engagé dans la Mini-Transat, avec pour principal sponsor la maison d'horlogerie chaux-de-fonnière Corum, a chaviré au large de l'Espagne non loin du Portugal dans la nuit de mercredi à jeudi. (Lire en page 16)

Notre supplément SPORT hebdo

NOUVEAUTÉ!

SUBARU LEGACY

La nouvelle génération!

GARAGE et CARROSSERIE AUTO-CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS Fritz-Courvoisier 66 039/28.66.77

Opposée à Solidarité

La Roumanie a tenté d'influencer Varsovie

La direction du Parti communiste roumain (PCR) a proposé le 19 août dernier aux Etats membres du Pacte de Varsovie et «à tous les autres pays socialistes» des «actions communes» pour s'opposer à la mise en place d'un gouvernement conduit par Solidarité en Pologne, a révélé hier le quotidien du mouvement syndical polonais, Gazeta Wyborcza.

L'authenticité de ces documents confidentiels a été confirmée par un porte-parole du POUP, qui a toutefois protesté contre la publication de ces textes par le quotidien. «Cette publication s'est faite à notre insu», a-t-il dit. «Nous nous opposons à l'exploitation de cet échange d'opinions, qui vise à brouiller les relations entre les Etats et les partis communistes polonais et roumain».

L'un des documents est le texte d'un message remis par les autorités roumaines à l'ambassadeur de Pologne à Bucarest, qualifiant l'accession au pouvoir de Solidarité de «coup dur porté au Pacte de Varsovie». La Pologne a répondu à ce message en rejetant les tentatives d'ingérence de la Roumanie.

«Le parti et le gouvernement roumains sont d'avis que les partis communistes des pays socialistes appartenant au Pacte de Varsovie doivent prendre position et insister pour que la mission de former un gouvernement ne soit pas confiée à Solidarité», lit-on dans le texte publié par la Gazeta. «Dans l'intérêt du socialisme, les partis communistes doivent agir à l'unisson en ce moment particulièrement grave, afin d'empêcher le transfert du pouvoir ouvrier et paysan entre des mains réactionnaires», poursuit le document.

La Gazeta publie également le texte de la réponse du Bureau politique polonais à Bucarest. «Le gouvernement polonais et la manière dont il est formé est un problème qui ne concerne que notre pays, exclusivement».

«Toute tentative de destabiliser cet état de faits de l'extérieur serait contraire aux normes fondamentales du droit international concernant la non-ingérence dans les affaires intérieures des autres Etats», souligne le texte.

(ats, afp, reuter)

Nous essayer... c'est nous adopter!

Un candidat bien jaugé est un candidat bien placé!



idealjob
Conseils en personnel

La Chaux-de-Fonds, 039/23 63 83
Avenue Léopold-Robert 31

ÉVÉNEMENT

Murs et murmures

Quelque 8000 Lyonnais ont manifesté contre l'édification d'une mosquée dans leur ville.

Ils la trouvaient trop grande et trop nuisible à la circulation.

Dans une cité où l'on s'est ingénié à entraver la fluidité du trafic avec un si rare bonheur que bouchon rime désormais avec Lyon, le prétexte ne manque pas de piquant.

Si Lyon montre les dents, c'est, en fait, qu'une bonne partie de ses habitants sont agacés par la construction d'un bâtiment musulman religieux majestueux.

Certes, la capitale des soyeux n'est pas raciste. Du moins, pas davantage que nous le sommes tous!

Mais une mosquée aussi volumineuse qu'une cathédrale, dans un pays qui se considère comme la fille aînée de l'Eglise, cela fait un coup. Cela résonne légèrement, très légèrement, comme un glas.

Même si l'on n'est plus pratiquant ou qu'on l'est peu, on a l'impression qu'il y a une religion qui monte et l'autre qui ne le fait pas.

Pour pallier ce malaise, serait-il bon, ainsi que le préconisent certains opposants, de construire un lieu saint aux dimensions plus réduites, de tolérer les appartements transformés en mosquées qui ne choquent pas la vue et de les laisser croître et multiplier.

Plusieurs sectes agissent de cette façon et n'offusquent pas.

Mais les musulmans de France sont une poignée de millions et le problème du «logement» serait compliqué.

La principale difficulté n'est pourtant pas là. Elle consiste dans le fait que ce sont les États islamiques modérés qui poussent à la construction de mosquées aux dimensions volumineuses. Ils peuvent mieux connaître ceux qui s'y rendent et les orateurs qui y prennent la parole éprouvent plus de difficulté à diriger les fidèles vers des voies peu orthodoxes.

En revanche, dans les baraques qui tiennent lieu de mosquées, les intégristes peuvent s'en donner à cœur joie pour essayer de convertir à leurs excès et pour créer des cellules terroristes. Les endroits sont, en effet, discrets.

C'est pourquoi ceux qu'irrite la multiplication des mosquées bien visibles en Occident feraient bien de se calmer.

Au demeurant, le christianisme et l'islam n'enseignent-ils pas qu'il y a un Dieu unique? Somptueux ou humbles, les murs entre lesquels on l'honore ont-ils plus d'importance que lui?

Willy BRANDT

Adieu les Zomos

La police anti-émeute polonaise dissoute

Par une mesure hautement symbolique, le ministre polonais de l'Intérieur a décidé hier la dissolution de toutes les unités des Zomos, la police anti-émeute méprisée par la plupart des gens. Elles seront remplacées par des «unités de patrouille préventive» spéciales de la milice civile (la police), présentes dans 22 des 49 provinces du pays.

En outre, a précisé l'agence officielle PAP, l'ordre de les déployer sera retiré aux chefs provinciaux de la police et dépendra du premier ministre, d'un présidium du gouvernement ou du ministre de l'Intérieur.

(ap)

«Coke» en stock
Saisie record de drogue à Los Angeles

Au moins 20 tonnes de cocaïne, d'un montant de 2 milliards de dollars (env. 3,3 milliards de francs), ont été saisies hier à Los Angeles (Californie), ont annoncé les autorités locales, soulignant qu'il s'agit de la plus grosse prise de cette drogue jamais enregistrée dans le monde.

M. Ralph Lochridge, porte-parole de l'administration de lutte anti-drogue (DEA), a déclaré que l'ancien record pour les États-Unis était de 3 tonnes et demie, à Tampa, en Floride, l'année dernière.

Quelque 10 millions de dollars en espèces ont également été saisis au cours de l'opération qui a été menée jeudi en fin de soirée, a ajouté M. Lochridge. La drogue a été saisie dans un entrepôt situé dans un quartier calme de Los Angeles, dans la zone industrielle de San Fernando, à 35 km du centre ville. Trois hommes, dont les identités

n'ont pas été encore communiquées, ont été arrêtés, sous l'accusation d'association de malfaiteurs dans le but de distribuer de la cocaïne, a dit M. Lochridge. «Ils affirment être mexicains mais leurs accents étaient sud-américains», a poursuivi le porte-parole, précisant que la DEA a enquêté et mené une «surveillance intense» pendant une année ayant de lancer l'opération qui devait conduire à cette saisie record, jeudi vers minuit.

Les enquêteurs n'ont pas écarté la possibilité que de nouvelles quantités de cocaïne de même origine soient encore découvertes.

La valeur de la drogue saisie est estimée à «2 milliards de dollars et ce chiffre pourrait être dépassé», a-t-il déclaré. En effet, l'estimation est basée sur le prix de vente en gros de la cocaïne pure, c'est-à-dire 100 dollars le gramme. Toutefois, selon les

méthodes de calcul de la police pour évaluer le prix de vente dans la rue - 170/250 dollars les 450 grammes - le montant de cette saisie atteindrait alors le niveau astronomique de 7 milliards de dollars.

«Cette prise prouve que Los Angeles est un centre majeur d'entrée de la cocaïne dans le pays et est devenue une des principales plateformes de distribution de la drogue aux États-Unis», a ajouté M. Lochridge. Les responsables californiens de lutte anti-drogue estiment que plus de la moitié de la cocaïne distribuée aux États-Unis entre dans le pays par Los Angeles.

«Les cartels colombiens ont envahi la Californie et ont organisé l'Etat avec une perfection à laquelle seule la mafia aurait pu rêver», avait dit le mois dernier l'attorney général (procureur général local) John Van de Kamp.

(ats, apf)

Réfugiés est-allemands relogés

Le gouvernement tchèque en discute

Le gouvernement tchécoslovaque s'est réuni hier pour débattre de l'éventuel relogement des Allemands de l'Est réfugiés à l'ambassade de RFA, dont le nombre pourrait atteindre 3000 au cours du week-end.

Le porte-parole du gouvernement Miroslav Pavel, qui a qualifié de «très sérieuse» la situation à l'intérieur de l'ambassade, a déclaré lors d'une conférence de presse que le cabinet s'était réuni à la suite d'une interven-

tion du ministre ouest-allemand des Affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher. Celui-ci a demandé à son homologue tchécoslovaque Jaromir Johannes d'éviter «une tragédie humaine» en mettant des logements temporaires à la disposition des réfugiés, le temps qu'une décision soit prise à leur sujet.

ON SERT LA VIS

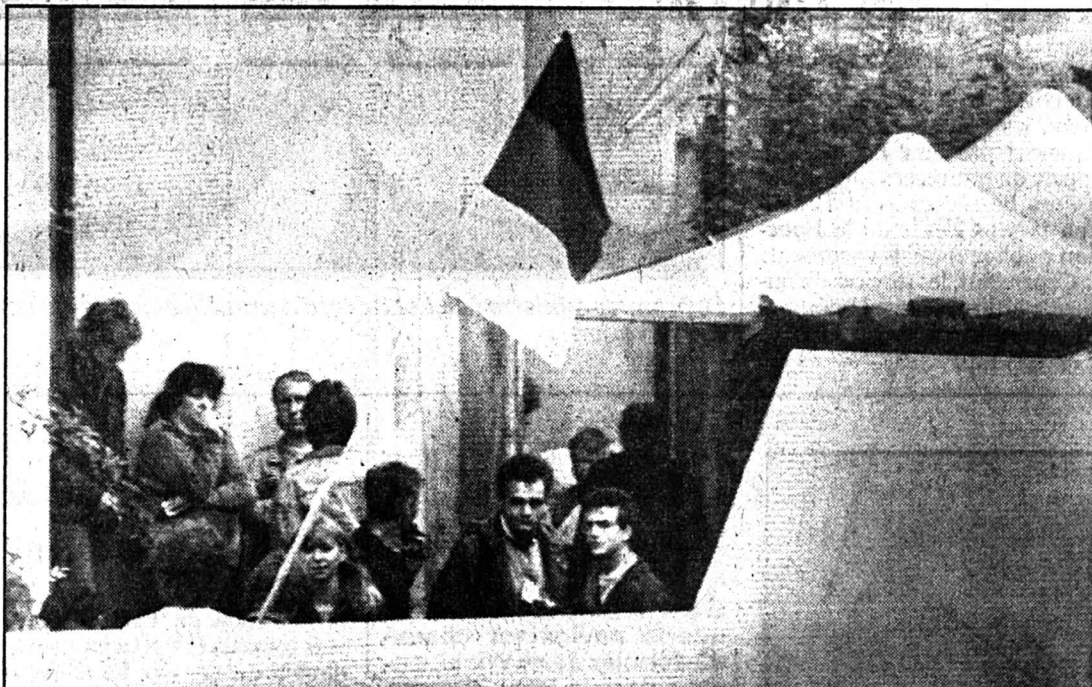
Par ailleurs, le gouvernement du chancelier Kohl a proposé un

projet de loi sur l'immigration des non-allemands.

Cette loi renforce les restrictions concernant les nouveaux arrivants et rend plus faciles les expulsions des immigrants illégaux.

Parallèlement, le projet prévoit de faciliter les intégrations des étrangers autorisés à rester, a expliqué le ministre de l'Intérieur Wolfgang Schaueble.

(ats, reuter, ap)



Sur le parvis de l'ambassade de RFA à Prague, les réfugiés patientent.

(Bélino AP)

LE MONDE EN BREF

CUBA. - Les autorités cubaines viennent de rappeler à leurs intellectuels les plus remuants que la liberté de création a ses limites dans l'île en faisant décrocher d'une exposition de peintures plusieurs toiles mettant en scène Fidel Castro.

DANEMARK. - Les homosexuels et les lesbiennes pourront à partir de dimanche se marier légalement dans les mairies du Danemark, premier pays à autoriser ces unions.

HONGRIE. - Otto de Habsbourg, fils du dernier empereur d'Autriche et roi de Hongrie, Charles Ier, a été proposé par le parti des petits propriétaires hongrois au poste de futur président de la République de Hongrie.

PESTE. - L'Office vétérinaire fédéral a étendu au Portugal l'interdiction d'importer des équidés (chevaux, ânes et zèbres), interdiction valable pour l'Espagne depuis le 21 octobre 1988. L'importation de viande de cheval est également interdite.

YOUGOSLAVIE. - La présidence yougoslave a appelé vendredi à la fin des manifestations antislovènes et affirmé que l'intégrité de la République fédérale n'était pas menacée après l'adoption mercredi d'un amendement constitutionnel par la République fédérée de Slovénie, qui prévoit notamment le droit de sécession.

ÉNERGIE. - La conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie (AIEA) a adopté à Vienne une résolution introduite par le groupe arabe qui «demande de nouveau à Israël» de soumettre «toutes ses installations nucléaires aux garanties (contrôles) de l'Agence».

RFA. - La carcasse d'un petit avion de tourisme qui avait disparu au-dessus de la RFA a été retrouvée près de Benediktbeuern (Bavière), avec les corps de ses cinq occupants.

ESPAGNE. - Un policier a été tué à Irun (Pays basque) par l'explosion d'une bombe dissimulée à l'intérieur de sa voiture.

ISRAËL. - Trois militaires israéliens qui avaient battu à mort, en août 1988, un Palestinien du camp de réfugiés de Jabaliya, dans la bande de Gaza occupée, ont bénéficié d'une libération anticipée.

AFRIQUE DU SUD. - Deux Sud-Africains - un Noir et un métis - ont été pendus hier à l'aube.

OLP. - L'Organisation de Libération de la Palestine a accueilli favorablement la proposition du ministre soviétique des Affaires étrangères d'organiser une rencontre entre Israël et la centrale palestinienne en URSS.

FLORENCE. - Des vandales ont mis en pièces deux jambes des chevaux de la célèbre Fontaine de Neptune de Florence, qui se trouve sur la Piazza della Signoria.

VATICAN. - L'archevêque de Cantorbéry Robert Runcie, qui effectue une visite de quatre jours à Rome, s'est entretenu pendant cinquante minutes au Vatican avec le Pape.

Les Libanais discutent

Le Parlement siège en Arabie saoudite



A Beyrouth, les partisans du Hezbollah iranien ont manifesté contre la «clique arabo-américaine».

(Bélino AP)

Les députés libanais chrétiens et musulmans ont pris le chemin hier de l'Arabie saoudite avec des conceptions encore contradictoires des réformes nécessaires pour mettre fin à 14 ans de guerre civile.

La «réunion de réconciliation» du Parlement libanais qui doit avoir lieu aujourd'hui à Taëf constitue la deuxième phase du plan de paix de la Ligue arabe après l'instauration d'une trêve, samedi dernier.

Les canons se sont tus, après six mois de combats presque ininterrompus qui ont fait plus de 830 morts. Une vie normale reprend chaque jour un peu plus ses droits à Beyrouth. Le seul fait que les élus de toutes les factions répondent à l'appel de la Ligue arabe constitue en soi une victoire.

Les dernières élections législatives libanaises datent de 1972. Sur les 99 députés, 73 - 33 musulmans et 40 chrétiens - seulement sont encore en vie.

La dernière réunion tenue avec le quorum fixé par la constitution date de juin 1988. Son impuissance à élire un successeur au président Amine Ge-

mayel avait été le détonateur de la pire crise constitutionnelle depuis l'indépendance du pays. Elle a laissé le Liban avec deux gouvernements rivaux, un chrétien dirigé par le général Michel Aoun et un musulman présidé par Selim Hoss, qui se disputent depuis le pouvoir.

DOUTES

Les observateurs n'en conservent pas moins de sérieux doutes sur les chances de succès de la réunion. Côté chrétien, le général Aoun a laissé entendre mercredi soir qu'il faisait toujours du retrait des forces syriennes une condition préalable à des négociations sur une réforme constitutionnelle, thème majeur de la «réunion de réconciliation». «Il faut en discuter avant tout projet de réforme et avant tout consensus national», a-t-il dit.

Dans l'autre camp, le vice-président syrien Abdel-Halim Khaddam a déclaré que son pays ne retirerait pas un seul soldat avant des réformes politiques et la formation d'un cabinet libanais d'unité nationale.

(ats, reuter)

Ancien candidat à la présidence

France: Jean-Louis Tixier-Vignancourt est mort

Me Jean-Louis Tixier-Vignancourt, ancien candidat à la présidence de la République française en 1965, proche de l'extrême-droite et sympathisant de l'OAS, est mort hier, a annoncé sa famille.

Il est décédé vers 9h30 à l'Hôpital des Invalides à Paris, où il était hospitalisé depuis trois mois. Il était âgé de 81 ans.

Jean-Louis Tixier-Vignancourt, avocat depuis 1927, s'est construit une redoutable réputation de plaideur au fil des années. Député, il avait soutenu le gouvernement de Vichy jusqu'en 1941, puis l'Algérie française et l'OAS.

C'est lui qui va défendre les principaux activistes de l'OAS:

le général Raoul Salan, dont il sauva la vie, le lieutenant Roger Degueudre, exécuté en juillet 1962, et également Jean-Marie Bastien-Thiry, auteur de l'attentat du Petit-Clamart contre de Gaulle, qui sera fusillé en mars 1963.

En 1965, il se présente à l'élection présidentielle où il obtient 5,19% des suffrages. Au second tour, il appelle à voter François Mitterrand contre de Gaulle.

Aux élections européennes de juin 1979, il conduit la liste «Eurodroite», mais il n'obtient que 1,21% des voix. En 1984, il se rapproche de Jean-Marie Le Pen, avec qui il était brouillé.

(ap)

Salaires bloqués

Mesures d'austérité en URSS

L'URSS va appliquer à partir de demain un blocage partiel des salaires, une mesure approuvée sans grands débats par les députés malgré la baisse du pouvoir d'achat qu'elle annonce, tandis que la presse lance maintenant des cris d'alarme sur la montée prévisible des conflits sociaux. Actuellement, viande, savon ou sucre sont rationnés inégalement selon les régions, les entreprises et le statut de chacun, alors que voitures, électroménager et une multitude d'autres produits ne peuvent plus être acquis sans passe-droits, légaux ou non, et que la pénurie atteint l'essence.

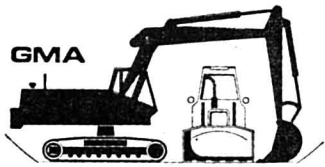
La première des mesures «extraordinaires et douloureuses» pour stopper la dégradation de l'approvisionnement annoncées par M. Mikhaïl Gorbatchev à l'automne va entrer en application au 1er octobre, mais elle n'a pas fait l'objet d'une annonce officielle directe.

Par ailleurs, le déficit du budget a été reconnu pour la première fois par les autorités il y a un an, et chiffré alors à 34 milliards de roubles (84 milliards de francs). Au printemps 89, elles admettent qu'il s'élève à 100 milliards, et parlent de 120 milliards en été.

(ats, apf)

Groupe Machinistes Ajoie – 10e anniversaire – 1979-1989

La Malcôte – 30 septembre et 1er octobre



PROGRAMME DE LA MANIFESTATION DU 10e ANNIVERSAIRE

SAMEDI 30 SEPTEMBRE 1989

9 heures Ouverture – Concours de conducteurs d'engins – Audio-visuel, caravane publicitaire N16 – Concours sur pelle chargeuse – Concours sur machine rétro
20 h 30 Salutations et bienvenue – Proclamation des résultats – Danse avec l'orchestre RENÉ et GÉRARD (Alsace)

DIMANCHE 1er OCTOBRE 1989

9 heures Ouverture – Expositions
Dès 10 h 30 et à 14 h 30 Démonstrations de trials (Club Les Grottes)
11 h 30 Concert apéritif avec la Fanfare de Cornol
**Cantine – Restauration chaude et froide – Bar – Musique
Ambiance – Parc**

40125



Pour l'Ecole-club de La Chaux-de-Fonds nous cherchons des

PROFESSEURS-ANIMATEURS

pour quelques heures hebdomadaires en journée ou en soirée dans les disciplines suivantes:

ENGLISH*
HOCHDEUTSCH*
*langue maternelle exigée

BRANCHES COMMERCIALES
Dactylographie, correspondance, théorie de bureau

**HOMÉOPATHIE
SOPHROLOGIE
YOGA**

Les candidats(es) voudront bien envoyer leur offre détaillée au Service pédagogique des Ecoles-clubs Migros Neuchâtel-Fribourg, rue du Musée 3, 2001 Neuchâtel

000092

école-club migros

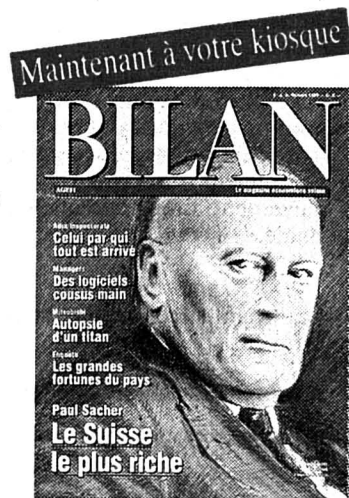
Sa majesté Hayek le magnifique



BILAN jette un autre regard sur le patron de la SMH

Egalement au sommaire du numéro d'octobre ■ Adia/Inspectorate: un chasseur de têtes derrière l'étrange fusion ■ Fortune: le hit-parade des Suisses les plus riches ■ Dossier: Mitsubishi, la plus grande entreprise du monde ■ Services: BILAN a testé la dernière génération des programmes de gestion ■ L'homme du mois: Paul Sacher, le chef d'orchestre milliardaire

Abonnement: Fr. 75.- par année (11 numéros). BILAN, administration, 33, av. de la Gare, 1001 Lausanne. Tél. 021/49 46 05



Ing.dipl. **FUST**

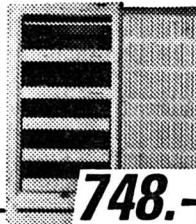
- Toutes les marques en stock
- Prix bas garantis!
- Choix immense!
- Qualité/service!

Electroménager
Cuisines
Luminaires

Congélateurs-armoires

Un choix immense de toutes les bonnes marques. Par exemple:

Electrolux TF 500
Contenance 174 l,
contrôle de la
température avec
dispositif d'alarme,
H 125/L 60/P 60 cm
Prix choc FUST
Location 32.-/m.*
au lieu de 898.-



748.-

Electrolux TF 183 Box
Contenance 50 l,
idéal pour petits
ménages ou
bureaux,
H 53/L 53/P 59 cm,
Prix vedette FUST
Location 17.-/m.*



398.-

La vedette de congélateurs-bahuts!
Bauknecht GTL 2811
Contenance 249 l, contrôle de la
température, dispositif d'alarme,
avec serrure,
Prix choc FUST
Location 23.-/m.*



548.-

- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
- Prix max. pour votre ancien appareil
- En permanence, modèles d'occasion et d'exposition

La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039/26 68 65
Bienna, rue Centrale 36 032/22 85 25
Brügg, Carrefour-Hypermarkt 032/53 54 74
Marin, Marin-Centre 038/33 48 48
Yverdon, rue de la Plaine 9 024/21 86 15
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038/25 51 51
Réparation rapide toutes marques 021/20 10 10
Service de commande par téléphone 021/312 33 37

Le Platzspitz à haute dose

Le jardin de la drogue a fait l'actualité de la semaine zurichoise

Toute la semaine, le Platzspitz a tenu la une de l'agenda zurichois. Equipes médicales, forces de l'ordre, représentants politiques... Ils sont toujours plus nombreux, qui observent la vie (et la mort) du parc de la drogue avec l'attention fébrile qu'on voue à un biotope en péril.

— par Patrick FISCHER —

La semaine a été riche en déclarations et prises de position. Premier bilan, celui du groupe de prévention contre le SIDA, le «Zipp-Aide», plongé dans l'enfer du Platzspitz depuis le 1er décembre 1988. Un projet pilote cofinancé (2700 francs par jour) par la Confédération et la ville de Zurich.

ESCALADE HALLUCINANTE

Installée dans les anciens WC du parc, la permanence médicale donne premiers secours, seringues et préservatifs. Des chiffres hallucinants: 6300 seringues distribuées chaque jour, avec des pointes à plus de 8000. Seule consolation dans cette escalade, la proportion élevée de seringues retournées après premier usage: environ 90%, ce qui permet de contenir la progression du SIDA (...et offre des corps plus sains à l'héroïne!)

Dans cette perspective préventive, la concentration d'une majorité de drogués est jugée positive. Cela ne déplaît pas non plus à la police, qui multiplie les contrôles. Neuf descentes en trois mois, plus de 2000 personnes cataloguées. «Le noyau dur de la scène du Platzspitz est formé d'une cinquantaine de toxicomanes, que nous rencon-

trons à chaque intervention», estime le porte-parole Hans Holliger.

La raison d'être des contrôles policiers a changé. Si les premiers permettaient la mise à jour du fichier des habitués du Platzspitz, ils sont aujourd'hui davantage liés à la délinquance. On a retrouvé, durant le premier semestre 89 quantité d'objets volés et 18 armes à feu. Les derniers coups de feu ont été tirés cette semaine sur un agent de police occupé à filmer les dealers au travail.

CHARLATANISME

Les politiques occupent aussi le terrain, mais à distance de sécurité! A la proposition Lieberherr de libéraliser le marché de l'héroïne a fait écho le rappel à l'ordre de l'UDC Blocher pour que l'on «poutze» définitivement le Platzspitz et que ses pensionnaires soient internés en cliniques retranchées. Des propositions de «charlatans», réplique aussitôt le parti socialiste, pour qui la solution au problème de la drogue ne doit pas s'écarter des chemins de la liberté.

Les partis se profilent. Les élections communales auront lieu à Zurich début 1990, avec deux chausse-trappes: la drogue et le logement.

Imperturbables sont les prospectus touristiques, dont les éditions sont en retard d'un «shoot». Le Platzspitz y est resté ce jardin public bucolique qui étale son oasis verte au cœur de la ville. Mais les «book-operators» savent lire aussi les journaux et ils se renseignent parfois de loin pour éviter à leurs protégés les hôtels situés aux portes de l'oasis perdue.

PUBLICITÉ

«Suisse sans armée»: Le loup sort du bois

Dans la publication de l'ATOUT «Qui se cache derrière une Suisse sans armée» la liste des initiateurs avait été donnée. Des enseignants, des éducateurs, des travailleurs sociaux, des psychologues, des gens d'église, des sociologues, des artistes, des étudiants, des publicistes forment la majorité de ceux qui ont préparé et lancé l'initiative que nous serons appelés à voter le 26 novembre prochain «Pour une Suisse sans armée». La profession et la situation des initiateurs en fait, dans leur cercle personnel, des leaders d'opinion. Sans en avoir l'air ils ont entraîné avec eux et formé une certaine jeunesse contestataire.

Prendre d'assaut la place publique

Désormais toutes les occasions sont bonnes pour faire de la publicité pour l'initiative «Une Suisse sans armée». On l'a vu lors des manifestations patriotiques de notre Fête nationale, lors des fêtes de «Diamant» qui est un signe modeste de reconnaissance à l'égard de ceux qui ont été appelé sous les drapeaux lors de la MOB de 1939, et même une manifestation artistique comme le Festival du film à Locarno avec la présence du Président de la Confédération a été un prétexte à chahuter et à imposer une publicité en faveur de l'initiative. Aucun doute, cela continuera avec l'appui fidèle de certains médias qui veulent oublier le but d'une cérémonie officielle pour ne parler que des perturbateurs. Comme des taupes, ils rongent un terrain que, naïvement, on estime encore stable.

Rappelez-vous!

Les manifs contre Rothen-turm et sa place d'arme, celles

contre Kaiseraugst et la construction de la centrale nucléaire, celles des réfugiés Turcs, Kurdes, Tamouls, Chinois ont toujours été à la une de nos quotidiens et du petit écran. C'est la complicité avec la presse, la démesure dans la présentation des protestations qui a érodé une partie de la majorité helvétique. Les jeunes s'y laissent prendre par besoin d'idéal, de changement et par manque de connaissances traditionnelles.

Alors, attention cette fois, ne nous laissons pas piéger par ceux qui veulent changer le visage de la Suisse et ne cherchent qu'à la précipiter dans un chaos.

Comme cette frange qui prend tellement de place pour nous imposer une Suisse sans armée, protestez, écrivez, manifestez-vous, organisez-vous! Il est minuit moins cinq si vous voulez garder votre patrie.

ATOUT

Association pour une libre information.
Rédactrice responsable: Geneviève Aubry,
9, rue Pasteur Fréne, 2710 Tavannes, CP 12-4709-6

Requérants d'asile visés

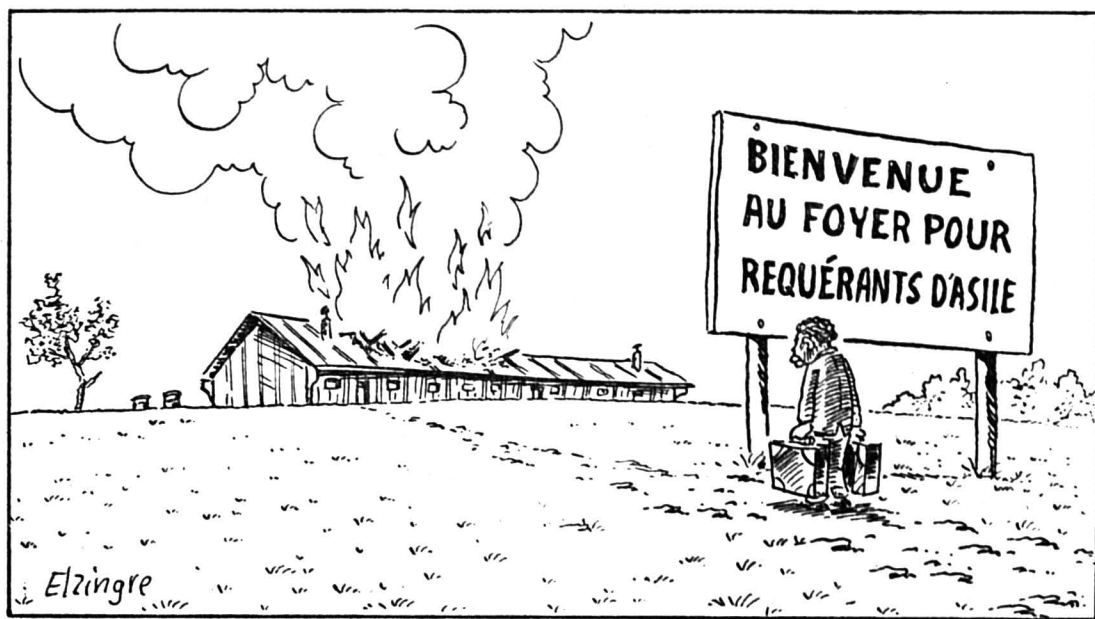
Nidwald: attentat à la bombe

Des inconnus ont perpétré un attentat à la bombe contre un centre pour requérants d'asile dans la nuit de jeudi à vendredi à Beckenried (NW), au bord du lac des Quatre-Cantons. Si les dégâts s'avèrent importants, aucun des 12 requérants d'asile turcs logés depuis mi-septembre dans la bâtisse centenaire visée n'a été blessé, a communiqué la police cantonale de Nidwald.

L'attentat fut perpétré vers 03.30 heures. Il visait un bâtiment sis dans la partie du village située sous le viaduc de l'autoroute N2. L'explosif avait été abandonné contre la façade ouest de la maison qui comporte trois étages, soit à l'opposé des chambres à coucher des demandeurs d'asile qui se trouvent à l'est. Toutes les vitres ont volé en éclats sous la violence de la détonation tandis que les toitures des étages étaient sérieusement endommagées. L'explosion a de même endommagé une partie de la façade du bâtiment. Les dégâts se chiffrent à plusieurs dizaines de milliers de francs.

Géré par la Croix-Rouge pour le compte des autorités cantonales nidwaldiennes, le centre pour requérants d'asile touché se trouve à plusieurs centaines de mètres du centre du village.

Mme Thérèse Gander qui fait partie de la famille propriétaire



des lieux, n'a pas connaissance de menaces qui auraient pu être proférées ces derniers jours contre les demandeurs d'asile. Aucune opposition formelle ne s'est manifestée jusqu'ici contre la décision de loger des réfugiés à Beckenried. Quant aux Turcs, ils se sont toujours comportés correctement selon elle.

«Quand mon mari et moi avons entendu cette formidable détonation, nous avons d'abord pensé à l'armée», explique encore Mme Gander. Se penchant aussitôt à la fenêtre de sa mai-

son voisine de celle visée, Thérèse Gander a ensuite vu un «immense nuage de fumée». Et une odeur de poudre flottait dans l'air.

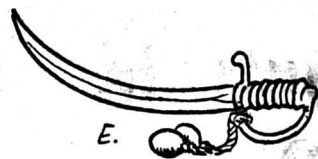
DEPUIS MI-SEPTEMBRE

Les 12 demandeurs d'asile turcs habitaient l'endroit depuis mi-septembre et avaient séjourné auparavant à l'hôtel «Sonnen» de Beckenried qui doit être démolie fin octobre. Ils ont été relogés dans un endroit tenu secret, explique le président de commune, Beat Wymann.

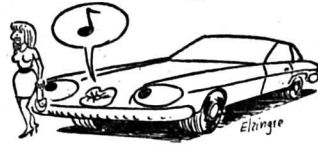
Les enquêteurs ne disposent pour l'instant d'aucun indice qui leurs permettraient de retrouver les auteurs de cet attentat non encore revendiqué, a indiqué un policier vendredi après-midi. Les services scientifiques de la police municipale zurichoise se sont rendus sur place. Le ministère public de la Confédération participe également à l'enquête puisqu'il s'agit d'explosifs ainsi que l'a confirmé Roland Hauenstein, porte-parole de cet office.

(ap)

FONDS DE TIROIR



Tranchant. — Tournée des popotes de Monique Paccolat (PDC/VS) contre l'initiative «pour une Suisse sans armée». Ne supprimez pas l'armée, implore-t-elle, car on priverait nos hommes de leur épée. Selon Robert: «Braquemart, épée courte à deux tranchants».



Optimiste. — Jacques-Simon Eggly, amoureux des carrosseries bien roulées, vient de s'offrir une Lancia à moteur Ferrari. Parce que l'initiative 100-130 aurait des chances de passer.



Cardinal. — Il aurait plus l'habileté d'un Mazarin que le sens de l'Etat d'un Richelieu. Mais

c'est toujours un cardinal que l'on évoque en parlant de Flavio Cotti. Dans *Domaine public*, Yvette Jaggi en dresse un portrait sévère: «A la fois insistant comme Otto Stich et dégagé comme René Felber, doté d'un goût aussi vif — mais plus discret — pour le pouvoir que Jean-Pascal Delamuraz, plus sémillant qu'Adolf Ogi. Agile comme tous ses collègues mis ensemble, Flavio Cotti ne résiste pas toujours à la tentation de se croire tout permis».

Une analyse que partagent les autres élus vaudois, après l'affaire de la lettre «téléphonée» au sujet du parking de l'EPFL. A la veille du débat sur le crédit de 6 millions pour le parking, Flavio Cotti avait reçu, par téléfax et par coïncidence, une lettre du vice-président de l'EPFL selon laquelle on pourrait renoncer à cette réalisation. Mais personne n'était au courant de cet abandon, ni le syndic de Lausanne Paul-René Martin, ni le président du gouvernement Jean-François Leuba.

On sait qu'un Jean Cavadini a sonné les charges contre les projets centralisateurs du ministre en matière de formation et notamment le super-office de l'Education et de la Recherche.

Mais la grogne a gagné les pairs de Flavio Cotti, qui se plaignent de son manque de collégialité. Ses collègues n'en sont pas encore à conspirer, mais Jean-Pascal Delamuraz a dû intervenir fermement, notamment au sujet de la planification des EPF.

Pour 1991, année de sa présidence, les huissiers préparent la sedia gestatoria.

Yves PETIGNAT

Elections en Namibie

La trentaine de Suisses et de Suissesses qui doivent fonctionner comme observateurs de l'ONU lors des élections en Namibie début novembre prochain, entameront leur formation dès demain dans l'Oberland bernois. Cette mission d'observation constitue une des opérations les plus délicates menées par la diplomatie suisse ces dernières années, a indiqué à Berne

Walter Gyger du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).

Au total, ce sont quelque 800 observateurs de l'ONU qui seront envoyés dans les 375 bureaux électoraux du pays. Ils surveilleront que les élections de l'assemblée constituante namibienne organisées du 7 au 11 novembre par l'Afrique du Sud se déroulent normalement. (ap)

Deux enfants assassinés

Le meurtrier passe aux aveux

Le meurtrier de la petite Fabienne Imhof, 10 ans, a avoué deux autres crimes. Werner Ferreri, 42 ans, qui a été arrêté le 30 août dernier trois jours après son dernier crime commis à Haegendorf (SO), a admis avoir tué Benjamin Egli, en 1983 dans le canton de Zurich, et Christian Widmer en 1987 dans le canton d'Argovie. Les deux enfants étaient âgés de 10 ans, a indiqué hier la police du canton de Soleure. Le nombre des victimes de Ferrari s'élève pour l'heure à quatre. La police poursuit ses investigations. Le petit gitan Benjamin Egli, appelé Bajo Cesa, avait été vu pour la dernière fois le 10 octobre 1983 près de l'aéroport de Zurich-Kloten où se trouvait la caravane de ses parents. Son corps avait été retrouvé 17 jours plus tard dans une forêt à Suenikon (ZH). Le crime n'avait pas pu

être éclairci jusqu'aux aveux de Ferrari. De même Christian Widmer avait disparu lors d'une fête de jeunes à Windisch (AG). Le corps de l'enfant, qui avait été étranglé, a été retrouvé le lendemain dans une forêt près de Riniken (AG).

Au cours des enquêtes, la police cantonale argovienne avait mandaté un psychiatre pour établir le portrait psychologique du meurtrier.

Quant à savoir si Werner Ferreri est coupable de la mort d'autres enfants, la question reste ouverte. Plusieurs éléments penchent toutefois en faveur de cette hypothèse. Le lieu où les enquêteurs ont retrouvé le corps de Daniel Suter, domicilié à Ruemlang (ZH) est pratiquement le même que celui où a été retrouvé celui de Christian Widmer. (ap)

LA SUISSE EN BREF

CADAVRE. — Le cadavre d'un homme de 55 ans a été découvert dans une chambre d'un immeuble de Zurich. La victime gisait au rez-de-chaussée de l'immeuble et portait la trace de nombreux coups de couteau.

HOLD-UP. — Une attaque à main armée a été commise dans une station-service du centre commercial d'Ecublens. Le conducteur d'une voiture française s'est présenté avec son véhicule à la caisse, après avoir fait le plein. Menaçant la caissière avec une arme de poing, il s'est alors fait remettre environ 2000 francs avant de prendre la fuite.

HAPPÉE. — Une écolière à bicyclette a été happée par le train sur un passage à Gettnau (LU). Helen Ackermann, 12 ans, n'a pas remarqué l'arrivée d'un train régional de la compagnie du Huttwil Bahn.

RADIO. — Dès hier, les programmes des premières chaînes de la RSR (Radio romande) et de la DSR (Radio alémanique) peuvent être captés en Suisse italienne sur ondes ultra-courtes.

VOL. — Un touriste allemand s'est fait dérober une somme de 1,3 million de marks qui se trouvaient dans sa voiture, à Zurich. Le véhicule se trouvait à l'étage inférieur d'un garage à Zurich-Enge. Son propriétaire l'avait laissé sans surveillance pendant une heure.

SATYRE. — Le Tribunal correctionnel de Bâle a condamné un homme de 44 ans à une peine de cinq ans de réclusion. Il a été reconnu coupable de viol qualifié sur la personne de sa fille. Il avait déjà été reconnu coupable d'un tel délit et, pendant qu'il purgeait sa peine, il a récidivé.

VOYAGE. — Le conseiller fédéral René Felber fera une visite officielle, du 6 au 14 octobre, à Mexico puis Washington et New York.

FRIBOURG. — Séance houleuse au Grand Conseil fribourgeois: un député socialiste a accusé l'administration cantonale des finances et son directeur, Félicien Morel, de ne pas appliquer la justice fiscale.

EXCURSIONS
À LA CARTE
D U
RAIL



Tessin
Fr. 29.-
Suisse centrale
Fr. 29.-
Oberland bernois
Fr. 29.-
etc.

A moins qu'un autre but ne vous attire, par exemple le Valais, le Jura ou la Suisse orientale? Peu importe; vous n'avez besoin que d'un abonnement 1/2 prix (qui n'en a pas encore?) et d'une carte journalière. Vous pouvez alors emprunter une journée durant les CFF, presque tous les autres chemins de fer, les bateaux et les cars postaux, comme si vous aviez un abonnement général. Ce

carnet bien pratique de 6 cartes journalières transmissibles coûte 170 francs en 2e classe ou 270 francs en première. Un voyage d'une journée entière revient ainsi à 29 francs en 2e classe et à 45 francs en première. A votre gare, vous trouverez aussi d'innombrables suggestions pour vos excursions. Gratuitement, cela va sans dire!



Gros plan sur Hürlimann

Avec une production de bière de plus de 435.000 hectolitres réalisée au cours de l'exercice précédent (octobre 1987 - septembre 1988), cette entreprise zurichoise tient la troisième place des brasseurs en Suisse, derrière Feldschlosschen et Cardinal, avec une part de marché de près de 9%. Hürlimann occupe également une position enviable sur le marché des boissons sans alcool, (Aqui, Birell, Aplo, Sinalco...) avec près de 260.000 hectolitres écoulés lors du même exercice. De plus, 250.000 hectolitres sont vendus sous licence dans le monde entier.

Jean-Ch. Zimmermann
Darier & Cie, Genève

Cette entreprise familiale au caractère régional a montré au cours de ces dernières années que le seul moyen de croître dans son industrie était de sui-

vre une politique de diversification et de mener une stratégie d'acquisition. En effet, des opérations ponctuelles ont permis à Hürlimann de déborder de son marché zurichois pour conquérir peu à peu une place et un renom de qualité sur le marché intérieur. Plus récemment, Hürlimann décidait d'accroître de 65% à 97% sa participation dans Löwenbräu, avec pour objectif de renforcer sa position dans le créneau des boissons sans alcool.

Les recettes brutes de la bière (y compris les exportations et les produits découlant des licences à l'étranger) représentent encore quelque 70% du total des ventes. Cette proportion tend à diminuer en faveur des boissons sans alcool, car le goût du consommateur se porte de plus en plus sur des boissons à basses calories. Les ventes de bières spéciales Sternbräu, Hexenbräu, Gold et Birell (sans alcool) reflètent encore un accueil favorable auprès du consommateur (croissance élevée par rapport à la «Lager Bier»). Elles ont en

outre l'avantage d'offrir une marge bénéficiaire plus élevée.

CROISSANCE RÉJOUISSANTE

Les exportations et les produits de licences ont également enregistré une croissance réjouissante au cours des derniers exercices. Même si ces débouchés sont peu importants actuellement, on relèvera le bon accueil de la gamme des produits, principalement en France, en Amérique du Nord et en Egypte, où la bière sans alcool remporte un très bon succès auprès des musulmans. Dans les boissons douces et eaux minérales, les marques Aqui poursuivent leur évolution réjouissante, alors que Sinalco-light et Sinalco-Cola stagnent quelque peu.

ANNÉE ARRÊTÉE AU 30 SEPTEMBRE

Conformément aux coutumes brassicoles, l'année comptable est arrêtée au 30 septembre. Durant l'exercice 1987/1988, les recettes totales se sont élevées à 94,5 millions (+6,3%),

la cash flow à 12,1 millions (+6,1%) et le bénéfice net à 4 millions (+2,5%). D'ici la fin de cette année, Hürlimann aura achevé la construction d'un complexe de près de 140.000 m² de volume, regroupant un centre d'embouteillage et un nouvel emplacement de chargement. Ces nouvelles installations permettront de réaliser une économie de coût puisqu'elles se chargeront également du traitement des produits Löwenbräu dès octobre 1989. Hürlimann projette également d'accroître encore son implantation dans le secteur des boissons sans alcool, ce qui permet d'envisager un chiffre d'affaires pour l'exercice clos au 30 septembre 1989 de quelque 100 millions de francs (+5,8%) et une croissance du bénéfice du même ordre.

CONFIANCE

Le capital d'Hürlimann est de 22,75 millions de francs et est composé d'actions au porteur de Frs 500.- nominal. A leurs cours actuels, l'action au por-

teur (Frs 7750.-) et l'action nominative (Frs 3800.-) capitalisent environ 25 fois le cash flow 1988/1989 estimé, ce multiple étant de 15,5 fois pour le bon de participation (Frs 460.-).

Ces titres bénéficient depuis toujours d'une cote d'amour particulière si l'on en juge au haut ratio de la capitalisation boursière par rapport aux ventes (300%).

Malgré un environnement difficile dans ce secteur (marché saturé et forte concurrence), les investisseurs font confiance au management et regardent plutôt ces titres comme valeur de substance. A titre indicatif, mentionnons que la valeur d'assurance se monte à 247 millions, pour moins de 50 millions en immobilisations inscrites au bilan au 30 septembre 1988.

En outre, la présentation des comptes consolidés d'ici quelques années pourrait créer de fort agréables surprises.

«L'image du futur nous emprisonne!»

Conférence de la Fondation Tissot à l'Université de Neuchâtel

L'homme et l'outil: quelles priorités? Intéressante question à l'heure où l'outil semble entré dans une 3e révolution industrielle, dans une Europe en mouvement. C'est à l'invitation de la Fondation Tissot pour la promotion de l'économie que M. Riccardo Petrella a présenté une conférence sur ce thème.

L'orateur, qui se présentait à l'Université de Neuchâtel, a tout d'abord défini les raisons qui font qu'aujourd'hui l'outil est puissant. «L'homme maîtrise désormais l'environnement dans lequel il vit, il domine l'énergie, les matériaux, l'information et la vie. Sa puissance est fantastique au travers de l'outil. Mais la technologie aussi est puissante, parce qu'elle fait des choses fantastiques, comme la navette spatiale, par ce qu'elle engendre un retour des émotions, parce qu'elle développe des systèmes mega.»

Dans son analyse, il a insisté sur l'emprise de l'outil, sur le fait qu'il donne une vision de plus en plus technocentrique du monde, axé sur l'efficacité, la rationalité et la performance. Le reste n'étant que philosophie.

L'HOMME N'EST PAS FIABLE

«De tout ça tombe une logique: l'homme n'est pas fiable alors que la machine l'est. Donc la machine est meilleure. L'outil prime. On en arrive ainsi à une idéologie de l'automatisation qui élimine le capital de la compétence, du savoir, de la mémoire de l'homme. On élimine une culture.»

Dans cette optique, M. Petrella voit une première inversion des priorités: le moyen prend la place du but. L'optimisation sur l'outil devient un critère déterminant pour les choix d'allocation des ressources matérielles et immatérielles disponibles. Si bien que l'on en arrive à une fragmentation et une perte de visibilité de l'intérêt public: c'est un discrédit social.

Le constat est rapide: le monde est un trophée que l'on peut gagner si l'on est le meilleur. Une compétition que M. Petrella appelle triadique, c'est-à-dire disputée entre les Etats-Unis, le Japon et l'Europe. «On en vient à une privatisation du rôle de l'Etat. car des acteurs économiques, les entreprises, jouent le rôle de

l'Etat, sans en avoir la légitimité», a souligné le conférencier.

INTÉRÊTS GÉNÉRAUX

A ce point de son exposé, M. Petrella a parlé d'une double inversion des priorités. «Ce sont des sujets à vocation particulières et porteurs d'intérêts légitimes mais sectoriels, corporatistes, qui tirent et orientent l'action des sujets à vocation générale, porteurs de l'intérêt public. En outre, la gouvernance de la société mondiale grâce à la science et à la technologie, se fait surtout dans l'intérêt de 800 millions

de personnes, sans tenir compte des intérêts généraux. Le monde n'est pas le monde, mais un fragment de celui-ci!»

Conscient de ne pas être très optimiste, M. Petrella s'est demandé si l'on ne pourrait pas redécouvrir des critères centrés sur la personne humaine pour la définition d'une société innovante, comme la beauté, la joie, la solidarité, la justice et l'amour. «Pour ce faire, les responsabilités doivent être supportées par les entreprises, les Etats, les Ecoles et les médias», a conclu l'orateur.

J.Ho.



M. Riccardo Petrella est depuis 1979 directeur du programme FAST (Recherche en matière de prospective et d'évaluation de la science et de la technologie) de la Commission des Communautés européennes.

(Photo Schneider)

La relève horlogère visite ETA

Sous le patronage du département soleurois de l'instruction publique et la houlette du conseiller d'Etat Rolf Studer, quelque soixante élèves horlogers romands et allemands ont visité ETA SA Fabriques d'Ebauches, le 21 septembre dernier, à Granges. Cela dans le cadre d'un séminaire organisé par le M. Pierre-André Bloch, directeur du Centre de rencontres Waldegg d'Olten, à l'intention des apprentis et

apprentis des écoles d'horlogerie du Petit-Lancy, du Sentier, de La Chaux-de-Fonds, de Bienna, de Porrentruy et de Soleure.

La discussion tenue avec les responsables de la formation professionnelle d'ETA a porté essentiellement sur le métier de l'horloger, sur son enseignement au sein de l'industrie et sur les différents débouchés qui s'ouvrent à lui. (comm)

Quelles chances pour notre industrie?

Neuchâtel: Forum FTMH sur l'EURO 1993

S'adressant à un public d'industriels, de hauts fonctionnaires, de personnalités politiques, de techniciens et d'ingénieurs ainsi que de syndicalistes, le Forum FTMH EURO 93 se déroulera jeudi 5 octobre prochain à Neuchâtel.

Le marché unique EURO 1993, quelles chances pour l'industrie suisse? L'Europe sans nous? Deux questions cruciales qui seront abordées au cours de cette journée qui, au-delà des exposés formels, donnera priorité au dialogue entre les acteurs économiques et sociaux.

La FTMH a voulu contribuer à une meilleure compréhension de l'importante évolution qui va changer en profondeur le paysage économique de no-

tre Vieux Continent. Pour se faire, elle a fait appel à d'éminents intervenants. On citera notamment MM. Marian Stepczynski, journaliste économique, Klaus Schwab, président du World Economic Forum, Pierre Schmid, secrétaire central FTMH, Pierre Dubois, conseiller d'Etat neuchâtelois.

Les espoirs et les craintes de notre industrie seront présentés par deux décideurs bien connus: Jean-Pierre Etter, directeur de LEM SA et Jean-Marc Jacot, directeur d'Ebel SA.

Ce Forum se déroulera à l'Aula des Jeunes Rives de 9h 45 à 16h et se terminera par une table ronde et une discussion générale.

J.Ho.

L'ÉCONOMIE EN BREF

AUTO-LINE. - Grâce à l'initiative de trois spécialistes, MM. Jean Dionisotti, Pierre Schulthess et Daniel Schupbach, Aigle a inauguré, en présence de 300 invités, un centre économique unique en son genre: «Auto-Line S.A., Automobiles de Collection», destiné aux passionnés des vieilles voitures.

OPTIQUE. - La filiale allemande du groupe suisse Leica à St-Gall, résultat récent de la fusion entre Wild-Leitz à Zurich et Cambridge Instruments en Angleterre, a cédé pour un montant inconnu ses brevets de production de verre optique à très haute performance à la filiale française du groupe américain Corning Inc.

CFV. - L'emprunt 5 1/2%, 1989-1997, du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, offert en souscription publique du 22 au 28 septembre au prix de 100%, n'a pas obtenu le succès escompté. De ce fait, le nominal est maintenu à 60 millions de francs, alors qu'il y avait possibilité de la monter à 80 millions.

MEUBLES. - Le fabricant de meubles de bureau Repisch-Werke SA, à Dietikon (ZH), a acheté la Moebelfabriken SA Henau, une entreprise familiale à Uzwill (SG). Cette dernière n'a pas trouvé de successeur pour reprendre l'entreprise.

BOEING. - Boeing Co a annoncé que Deutsche Lufthansa AG lui avait passé une commande d'un milliard de dollars portant sur 11 appareils 757 et 20 appareils 737. Lufthansa Leasing GmbH a commandé huit 757, tandis que sa filiale Condor en a commandé trois.

RESTITUTION. - En 14 ans, de 1974 - date de la signature de l'accord italo-suisse sur l'imposition fiscale des travailleurs frontaliers italiens - à 1988, la Suisse a rendu à l'Italie la somme de 230 millions de francs.

ÉTRANGERS. - Le nombre des étrangers actifs en Suisse n'avait plus été aussi élevé depuis 1973. Au 31 août dernier, le Département fédéral de justice et police en dénombrait 904.095, soit 39.621 de plus qu'un an auparavant. Cette augmentation est due à la bonne situation économique.

BIÈRE. - Le Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a rejeté jeudi dernier le recours déposé par Sibra, qui contrôle la brasserie Cardinal, contre l'ordonnance de mesures provisionnelles qui autoriserait la Compagnie Suisse des Wagons-Restaurants (SSG) à vendre d'autres bières que la Cardinal. Cette décision vient d'être notifiée aux parties.

Légèrement plus faible

Bourse de Genève

Le marché a bien du mal à tenir les promesses du début de séance. Les banques centrales ne laissent pas de répit au dollar, ravivant les craintes d'une hausse générale des taux européens qui ne pourrait être évitée que par une baisse des rémunérations outre-atlantique. C'est cette pugnacité à combattre la monnaie américaine, bien orchestrée par les grands argentiers de la planète, qui surprend les investisseurs.

Devenus extrêmement prudents à la veille du week-end, les investisseurs créent une situation où l'aspect négatif des changes ressort plus que l'aspect positif de la hausse de Wall Street la veille, ou que celui des bonnes nouvelles annoncées dans la presse quotidienne.

Avec une avance supérieure à 4% pour le bon (2075 +90), la porteur (12400 +500) et la nominative (8950 +350), Ré-assurances réveille ceux qui avaient mis le secteur de côté. L'augmentation de capital, le split et le bonus d'anniversaire sont du meilleur effet sur les opérateurs. Ce bon exemple agit également sur les bons Bernoise (610 +15), Zurich (2135 +30), Winterthur (767 +3), Bâloise (2240 +40), Helvétia (2500 +10).

Les avances groupées de la nominative Fischer (355 +10) et de la porteur (1950 +40) ou de la nominative Huerlimann (3700 +100) et de la porteur (7700 +200) sont la preuve de choix bien précis. La ACMV Vevey nominative (240 +10), Gavazzi (2150 +50), Bucher (3400 +75) et Michelin (730 +15) figurent avec la mention très bien au tableau des hausses. Egalement en relief: Alusuisse (1508 +13), Electrowatt (3140 +15), Buehrle (1300 +10)...

La chimie traîne un peu les pieds. La faiblesse du dollar a pour l'instant plus de poids que la forte hausse des exportations du secteur au premier semestre. La remarque vaut aussi pour le bon SGS (5275 +75) qui semble définitivement sorti d'une période de disgrâce. Les bancaires résistent, Swissair (1380 -20) revient un peu sur ses hausses des dernières séances comme Bobst (4200) dont le bon (1575 +5) devrait rapidement bénéficier de sa décote et des avantages qui lui seront donnés dans une augmentation de capital future.

Adia (9025 -25) et Inspectorate (2250 -10) ne sont pas dans un environnement favorable à une hausse, qui viendra tôt ou tard saluer les performances de ce nouveau géant des services à l'avenir prometteur. (ats, sbs)

Le recul du dollar se poursuit

Le dollar s'est encore replié vendredi à Zurich où il tombait à 1,6230 fr. en fin d'après-midi (1,6305 fr. la veille). Sur le marché, les opérateurs vivent dans la crainte de nouvelles interventions bancaires, ont expliqué les cambistes.

Face aux autres principales monnaies, le franc suisse est demeuré assez ferme. Le DM valait 0,8665 (0,8670) fr., le franc français 0,2555 (0,2560) fr., la lire 0,1187 (0,1195) fr. les cent liras, la livre 2,6250 (2,6225) fr. et le yen 1,1620 (1,1600) fr. les cent yen.

(ats)

La Sunny Crystal stoppe l'inflation



Crystal
NISSAN SUNNY BLUEBIRD

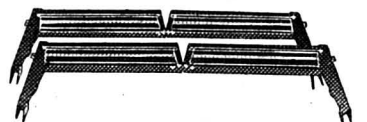
**COMMENT
PASSER L'HIVER EN
DEPENSANT FR.750.-
DE MOINS**

Dès maintenant, Nissan vous fait



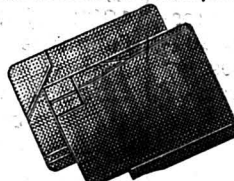
une proposition qui remet en question tout ce que vous avez pu lire cette année au sujet de l'inflation. Moyennant un supplément de Fr. 250.- seulement,

voilà votre nouvelle Sunny se transforme en une Crystal. Son équipement spécial d'une valeur de Fr. 1'000.- comprend



quatre pneus neige avec jantes, un porte-skis, un set «hiver» et quatre

tapis en caoutchouc ainsi qu'une luge



pliante pour petits et grands. Crystal: le seul équipement d'hiver digne d'être obligatoire! L'offre Crystal est valable

pour toutes les voitures neuves des gammes Sunny et Bluebird. Prix de base Sunny 1,6 SLX Hatchback 5 portes,



Fr. 17'550.-, en version Crystal comme sur la photo, Fr. 17'800.-.



Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf, tél. 01-734 28 11

Boveresse: Garage M. Paillard, 038/61 32 23. La Chaux-de-Fonds: Garage du Puits, 039/28 35 80. La Chaux-de-Fonds: Garage P. Visinand, 039/28 51 88. 33/89/1

BOURSE

DOW JONES ↓	28.09.89	2694.91
	29.09.89	2692.82

ZURICH ↓	28.09.89	1178.10
	29.09.89	1176.70

\$ US ↓	Achat	1,6025
	Vente	1,6325

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	366.50	369.50
Lingot	19.000.—	19.250.—
Vreneli	115.75	125.75
Napoléon	108.—	116.—
Souver. \$ new	85.75	87.75
Souver. \$ old	—	—

Argent

\$ Once	5,24	5,26
Lingot/kg	269.—	284.—

Platine

Kilo Fr	25.600.—	25.900.—
---------	----------	----------

CONVENTION OR

Plage or	19.400.—
Achat	19.050.—
Base argent	320.—

INVEST DIAMANT

Septembre 1989: 245

A = cours du 28.09.89
B = cours du 29.09.89
Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

HORS BOURSE

Kuoni	A	B
	33000.—	34000.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	1475.—	1475.—
B. Centr. Coop.	950.—	940.—
Crossair p.	1250.—	1250.—
Swissair p.	1400.—	1345.—
Swissair n.	1130.—	1100.—
Bank Leu p.	3275.—	3225.—
UBS p.	3820.—	3810.—
UBS n.	870.—	888.—
UBS b/p	130.—	129.—
SBS p.	352.—	356.—
SBS n.	314.—	321.—
SBS b/p	288.—	291.—
C.S. hold. p.	2770.—	2670.—
C.S. hold. n.	550.—	552.—
BPS	1740.—	1730.—
BPS b/p	163.—	163.—
Adia Int. p.	9050.—	9050.—
Elektrowatt	3125.—	3140.—
Forbo p.	2950.—	2950.—
Galenica b/p	565.—	566.—
Holder p.	5925.—	5850.—
Jac Suchard p.	690.—	6880.—
Landis B	1210.—	1225.—
Motor Col.	1550.—	1540.—
Moeven p.	5670.—	5600.—
Bührle p.	1295.—	1295.—
Bührle n.	415.—	418.—
Bührle b/p	355.—	360.—
Schindler p.	5950.—	5900.—
Sibra p.	470.—	470.—
Sibra n.	420.—	420.—
SGS n.	5925.—	5950.—
SMH 20	145.—	140.—
SMH 100	539.—	537.—
La Neuchât.	1750.—	1725.—
Rueckv p.	11900.—	12350.—
Rueckv n.	8600.—	8900.—
W thur p.	5000.—	4925.—
W thur n.	3625.—	3660.—
Zurich p.	5350.—	5325.—
Zurich n.	4220.—	4250.—
BBC I-A	4980.—	4840.—
Ciba-gy p.	4200.—	4160.—
Ciba-gy n.	3305.—	3260.—
Ciba-gy b/p	3085.—	3055.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

Jelmoli	2800.—	2800.—
Nestlé p.	8725.—	8600.—
Nestlé n.	8400.—	8370.—
Nestlé b/p	1745.—	1750.—
Roche port.	7880.—	7800.—
Roche b/j	3790.—	3720.—
Sandoz p.	12900.—	12900.—
Sandoz n.	10875.—	10850.—
Sandoz b/p	2185.—	2180.—
Alusuisse p.	1485.—	1508.—
Cortailod n.	3700.—	3575.—
Sulzer n.	5380.—	5325.—
Inspectorate p.	2260.—	2250.—

Rockwell	38.50	38.50
Schlumberger	70.50	71.—
Sears Roeb	69.50	69.—
Waste m	104.—	107.—
Squibb corp	200.—	202.50
Sun co inc	64.50	64.50
Texaco	83.50	82.—
Warner Lamb.	176.—	178.—
Woolworth	110.50	109.—
Xerox	105.50	104.50
Zenith	24.50	23.50
Anglo am	40.75	40.50
Angold	130.—	128.—
De Beers p.	23.50	23.50
Cons. Goldf I	37.50	39.—
Aegon NV	86.—	85.50
Akzo	109.—	108.—
Algem Bank ABN	33.—	32.75
Amro Bank	64.50	64.—
Philips	36.50	36.50
Robeco	85.75	85.25
Rolingo	87.75	87.—
Royal Dutch	111.—	110.50
Unilever NV	118.50	118.—
Basf AG	249.50	248.—
Bayer AG	260.50	258.50
BMW	532.—	530.—
Commerzbank	229.—	223.—
Daimler Benz	658.—	650.—
Degussa	463.—	460.—
Deutsche Bank	587.—	584.—
Dresdner BK	302.—	296.—
Hoechst	255.—	252.50
Mannesmann	231.—	230.50
Mercedes	545.—	532.—
Schering	679.—	675.—
Siemens	518.—	516.—
Thyssen AG	210.—	205.50
Fujitsu Ltd	18.25	18.40
Honda Motor	22.50	22.25
Nec corp	21.—	21.30
Sanyo electr.	10.—	10.45
Sharp corp	16.25	16.50
Sony	100.50	99.50
Norsk Hyd n.	36.—	35.50
Aquitaine	137.50	132.50

NEW YORK

Aetna LF & CAS	A	B
Alcan	567%	58—
	23%	23—

Aluminco of Am	76%	76%
Amex Inc	26%	26%
Asarco Inc	33%	34.—
ATT	43%	44.—
Amoco Corp	48%	48%
Atl Richld	101%	101%
Boeing Co	57%	57.—
Citicorp	34.—	33%
Dow chem.	98%	98%
Inco Ltd	33%	34.—
Du Pont	118%	119%
Eastm. Kodak	46%	46%
Exxon corp	44%	44%
Fluor corp	34%	33%
Gen. dynamics	58.—	58%
Gen. elec.	57.—	57.—
Gen. Motors	48.—	46%
Halliburton	38%	37%
Homestake	15%	15%
Honeywell	83%	84%
ITT	33%	34%
IBM	108%	109%
IBM	108%	109%
Litton Ind	91.—	90%
MMM	75%	74%
Mobil corp	55%	56%
NCR	58.—	57%
Pacific gas/elec	19%	20.—
Pepsico	59.—	58%
Pfizer inc	68%	68%
Ph. Morris	165%	164%
Phillips petrol	25%	25%
Procter & Gamble	120%	120.—
Rockwell intl	23%	23%
Sears, Roebuck	42%	42%
Squibb corp	125%	127.—
Sun co	39%	39%
Texaco inc	50%	50%
Union Carbide	27%	27%
US Gypsum	3%	3%
USX Corp.	32%	33%
UTD Technolog	55%	55%
Warner Lambert	110%	108%
Woolworth Co	67%	66%
Xerox	65%	65%
Zenith elec	14%	14%
Amerada Hess	42%	41%
Avon Products	31%	31%
Chevron corp	58%	60%
UAL	277%	282.—

TOKYO

Ajinomoto	2800.—	2840.—
Canon	1960.—	1910.—
Daiwa House	2760.—	2740.—
Eisai	2490.—	2440.—
Fuji Bank	3590.—	3540.—
Fuji photo	4940.—	4820.—
Fujisawa pha	1850.—	1850.—
Fujitsu	1560.—	1580.—
Hitachi	1540.—	1540.—
Honda Motor	1930.—	1920.—
Kanegafuji	1130.—	1100.—
Kansai el PW	4580.—	4570.—
Komatsu	1260.—	1260.—
Makita elct.	2260.—	2240.—
Marui	3670.—	3630.—
Matsush el I	2340.—	2350.—
Matsush el W	2280.—	2280.—
Mitsub. ch. Ma	996.—	995.—
Mitsub. el	1060.—	1060.—
Mitsub. Heavy	1160.—	1160.—
Mitsui co	1100.—	1100.—
Nippon Oil	1460.—	1450.—
Nissan Motor	1500.—	1530.—
Nomura séc.	3280.—	3270.—
Olympus opt	1680.—	1650.—
Ricoh	1260.—	1250.—
Sankyo	3240.—	3230.—
Sony elect.	904.—	905.—
Shiseido	2330.—	2340.—
Sony	8580.—	8500.—
Takeda chem.	2470.—	2500.—
Tokyo Marine	2110.—	2070.—
Toshiba	1230.—	1230.—
Toyota Motor	2560.—	2570.—
Yamanouchi	3890.—	3900.—

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.58	1.66
1 \$ canadien	1.33	1.43
1 £ sterling	2.52	2.77
100 FF	24.75	26.75
100 liras	-1110	-1260
100 DM	85.75	87.75
100 fl. holland.	75.75	77.75
100 fr. belges	4.—	4.30
100 pesetas	1.28	1.43
100 schilling aut.	12.15	12.45
100 escudos	-95	1.15

DEVICES

1 \$ US	1.6925	1.6325
1 \$ canadien	1.36	1.39
1 £ sterling	2.605	2.655
100 FF	25.20	25.90
100 liras	0.1175	0.12
100 DM	86.25	87.05
100 yens	1.1565	1.1685
100 fl. holland.	76.30	77.10
100 fr belges	4.07	4.17
100 pesetas	1.33	1.37
100 schilling aut.	12.25	12.37
100 escudos	1.0025	1.0425

● offres d'emploi

Le Centre pédago-thérapeutique
Clos Rousseau
2088 CRESSIER
désire engager une

ÉDUCATRICE-ENSEIGNANTE

Formation: enseignement, pédagogie curative ou éducation spécialisée.

Expérience et intérêt pour travail en équipe pluridisciplinaire et en internat auprès d'enfants souffrant de troubles affectifs et relationnels graves.

Entrée en fonctions: 1er janvier 1990.

Statut et salaire d'éducatrice d'internat, selon convention collective neuchâteloise.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae sont à adresser jusqu'au 16 octobre à:
Direction du Centre pédago-thérapeutique
Clos Rousseau, Saint-Martin 21
2088 CRESSIER
☎ 038/47 16 33

30806

Nous désirons engager pour des entreprises de La Chaux-de-Fonds et Le Locle:

ouvriers

pour travailler sur des machines automatiques;

ouvrières

avec expérience de travaux fins ou sur bino-culaire.

Une formation est possible pour toute personne qui recherche un emploi stable.

Bon salaire si convenance.

584



Etre OK c'est super!

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

Schweizerische Ausbildungs- und Eingliederungsstätte für Körperbehinderte

Für die neu geschaffene, der Direktion unterstellte zentrale Dienstleistungsstelle suchen wir die/den

**Sekretärin/
Koordinatorin
Sekretär/
Koordinator**

(Arbeitspensum: mindestens 50%)

- Aufgabenbereich:**
- Protokollführung
 - Abfassen von Berichten
 - Führen der Lehrlingsdossiers
 - Termine und Dienstleistungen koordinieren

- Anforderungen:**
- Sehr gute Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift
 - Einsatzfreude, Zuverlässigkeit, Initiative, Flexibilität und Organisations-talent.



STIFTUNG BATTENBERG BIEL

Sind Sie an dieser vielseitigen und verantwortungsvollen Aufgabe interessiert und möchten Sie gerne in einem fortschrittlichen Betrieb mitarbeiten, dann senden Sie bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen:

STIFTUNG BATTENBERG BIEL
Herrn Walter Schwarzer, Direktor
Südstrasse 55, 2504 Biel.

002403

Für Auskünfte erreichen Sie ihn über Telefon 032/42 44 72.

SERRURIER-CONSTRUCTEUR

avec CFC et expérience, pour prendre la responsabilité de notre département serrurerie-tôlerie.

MONTEUR

diplômé ET ou avec CFC pour le montage, les tests et éventuellement la mise en service de nos installations à l'étranger.
Une expérience de quelques années et de bonnes notions d'anglais sont souhaitées.

ELECTRICIEN

pour le montage et le câblage d'importantes armoires électriques en atelier.

PEINTRE

avec expérience, apte à travailler de façon indépendante, pour prendre en charge la peinture des installations que nous fabriquons.

492

Les intéressés sont priés d'adresser leurs offres de service ou de prendre contact par téléphone avec Mlle Moriggi.

CATTIN MACHINES S.A.
Boulevard des Eplatures 50
2301 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 95 01

CATTIN MACHINES



CPLN
CENTRE DE FORMATION
PROFESSIONNELLE
DU LITTORAL
NEUCHÂTELOIS

MISES AU CONCOURS

A la suite d'une démission et de mutations internes, nous cherchons à engager, pour nos services généraux,

un(e) comptable

qui prendra en charge la conduite de toutes les opérations entrant dans la gestion du CPLN, notamment:

- les opérations relatives au paiement des salaires;
- la tenue de la comptabilité financière et analytique;
- la coordination des différents travaux de facturation et gestion débiteurs.

Exigences:

- être porteur d'un CFC d'employé de commerce ou d'un titre jugé équivalent;
- savoir travailler de manière autonome;
- être ouvert à la mise au point de nouvelles méthodes de travail;
- savoir utiliser des outils bureautiques.

Rémunération et obligations:

- selon le statut du personnel communal de la Ville de Neuchâtel.

Entrée en fonctions:

- 1er décembre 1989 ou à une date à convenir.

Des renseignements complémentaires ainsi que la spécification de fonction définissant la nature des tâches et le niveau de traitement peuvent être obtenus auprès de M. A. Schenk, administrateur du CPLN,
☎ 038/21 41 21;

**un(e) employé(e)
de commerce**

qui devra être à même de seconder le secrétaire général du CPLN dans la coordination des tâches administratives de l'établissement.

Exigences:

- être porteur d'un CFC d'employé de commerce ou d'un titre jugé équivalent;
- savoir travailler de manière indépendante;
- savoir utiliser des outils bureautiques;
- aimer les contacts humains.

Rémunération et obligations:

- selon le statut du personnel communal de la ville de Neuchâtel.

Entrée en fonctions:

- tout de suite ou pour date à convenir.

Des renseignements complémentaires ainsi que le cahier des charges définissant la nature des tâches et le niveau de traitement peuvent être obtenus auprès de Mme J. Bardet Pasche, secrétaire général du CPLN,
☎ 038/21 41 21.

Les postes mis au concours dans la fonction publique sont ouverts aux femmes et aux hommes.

Les offres de service complètes avec curriculum vitae et copie de certificats doivent être adressées d'ici au 16 octobre 1989 à l'attention de la direction générale du CPLN - Maladière 84 - Case postale 44 - 2007 Neuchâtel.

584



**parietti
et gindrat sa**

Entreprise générale de construction, bâtiment et génie civil

désire engager, afin de compléter son encadrement:

**ingénieur ETS ou
conducteur de travaux
diplômé**

qui aura pour mission la gestion de chantiers de bâtiment et de génie civil.

Nous cherchons un candidat:

- avec une formation de chef de chantier ou expérience équivalente dans la branche;
- ayant quelques années de pratique;
- dynamique, faisant preuve d'initiative, et ayant le sens du contact et des responsabilités;
- précis et motivé.

Nous offrons:

- une activité variée dans une entreprise performante et multidisciplinaire;
- les avantages sociaux d'une entreprise moderne occupant 200 collaborateurs.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae, lesquelles seront traitées confidentiellement, à: Direction de Parietti & Gindrat SA, rue X. Stockmar 15, 2900 Porrentruy

14376

Publicité intensive, Publicité par annonces



Automatisation
Helvétie 83
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/25 21 25

Notre maison produit et distribue dans le monde entier des machines d'assemblage pour l'industrie électronique.

L'avenir de cette activité, qui se développe avec succès, doit être assuré par une recherche constante de technologies d'avant-garde. A cet effet, nous cherchons:

**un constructeur en micromécanique
ou mécanique**

- pour notre bureau technique machines spéciales;
- expérience pratique indispensable;
- apte à mener à bien un projet de sa conception à sa réalisation;

un technico-commercial

- pour nos machines spéciales et éléments d'automation;
- dont la tâche sera le lien entre la vente et la technique;
- capable de travailler de manière autonome;
- la maîtrise de l'anglais est nécessaire;
- de bonnes connaissances d'allemand seraient un avantage;

un technicien ET en électronique

- intéressé par le développement;
- pour le software de nos machines;

**un agent d'exploitation
ou agent de méthodes**

- formation CFC mécanique ou électrique;
- expérience dans le lancement en produit de fabrication;
- gestion de stock.

un acheteur

- connaissances électro-mécaniques;
- apte à travailler de manière indépendante sur support informatique;

un magasinier

- capable de travailler avec un ordinateur;
- connaissances électro-mécaniques souhaitées;

une aide de bureau

- au service des achats;
- pour divers travaux de bureau;

un mécanicien

- pour la réception et le contrôle des pièces de nos fournisseurs;

un aide mécanicien

- pour divers travaux de mécanique;
- susceptible de travailler d'une manière indépendante;

**une téléphoniste - réceptionniste
3 jours par semaine**

- formation de téléphoniste;
- maîtrise de l'anglais nécessaire;
- des connaissances d'allemand seraient un atout;

Les personnes intéressées par l'un ou l'autre de ces postes sont priées d'adresser leurs offres manuscrites avec curriculum vitae, ou de prendre contact directement avec notre service du personnel, ☎ 039/25 21 25.

La priorité est donnée à l'esprit d'initiative et à la compétence dans un environnement technologique de pointe.
Nous offrons de réelles responsabilités assorties de rémunérations attractives.

012238

SOLUTIONS DE SAMEDI PASSÉ

L'indésirable

En déduisant le deuxième chiffre du troisième, vous trouverez le premier chiffre. L'indésirable, le 218

Mat en deux coups

- 1. Cf1-h2 Ce5-d7; Dd6-d1
- 1. Cf1-h2 Ce5-b3; 2. Ce5-f3
- 1. De8-b5 Cd5-f4; 2. Ch3-f2
- 1. Cf1-h2 Ce5-e4; 2. Tb2 x b1
- 1. Cf1-h2 Ce5-d3; 2. Tf8-f1

Huit erreurs

1. Masque incomplet sous la corne gauche. 2. Bras droit du sorcier déplacé. 3. Pied droit du tabouret plus large. 4. Socle du vase de gauche. 5. Hutte complétée sous l'oreille droite du masque. 6. Toit de la hutte du fond à gauche. 7. Intérieur de la hutte, derrière le sorcier. 8. Un toit en plus derrière le totem.

Les mots croisés

HORIZONTALEMENT:
1. Tac. - Chaise. 2. Er. - Traiter. 3. Rabais. - Ame. 4. Acerbe. - Li. 5. Theil. - Pise. 6. On. - Eeklo. 7. Git. - Etre. 8. Ede. - Rouées. 9. Né. - Sursis. 10. Este. - Fa. - Se.

VERTICALEMENT:

1. Tétratogène. 2. Arachnides. 3. Béc. - Test. 4. Tarie. 5. Cribleurs. 6. Hase. - Ouf. 7. Ai. - Pleura. 8. Italiotes. 9. Semis. - Reis. 10. Ere. - Edesse.

Concours No 212 Mots pour mots

Les dix mots donnés devaient être placés ainsi:

I N S T A N T A N E E
P Y C N O G O N I D E
E C O E U R E R A I T
G E R M I N A T I F S
H Y P E R M N E S I E
- P - L - O - U - C -
E N L U M I N E R A I
V A L O R I S A N T E
H Y D R O L I S A I T
F O R N I C A T I O N
R E P E T I T I O N S

On pouvait alors lire verticalement «édification» de haut en bas et «enroulement» de bas en haut (dans la 4e colonne). Dans la diagonale partant du coin inférieur gauche, apparaissait alors **RODOMONTADE**

Le tirage au sort a désigné comme gagnante cette semaine, Mme Rosine Scherwey, Girardet 11, Le Locle.

Concours

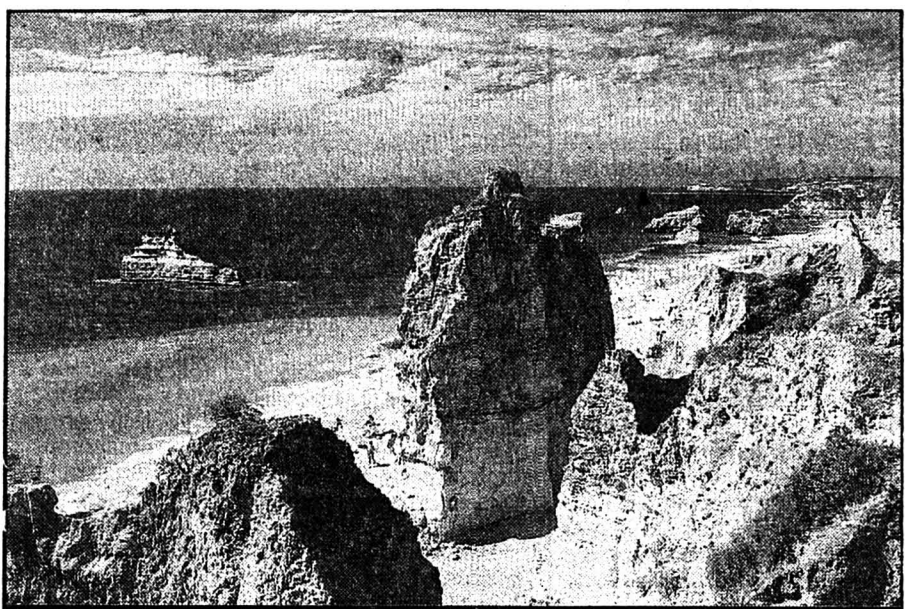
Terre extrême

L'isolement géographique de cette région a longtemps nui à l'essor de son tourisme. Aujourd'hui, grâce aux liaisons aériennes qui abolissent les obstacles constitués par les montagnes, elle est un des phares de l'exode annuel estival vers les plages. Dès les débuts des années soixante, pourtant on a commencé à connaître cette terre extrême du Portugal - une région dont nous vous demandons l'identité en ce samedi.

Deux millions de visiteurs par an et les hôtels nécessaires à l'hébergement de tout ce monde, c'est un peu la rançon du succès. A la civilisation rurale, qui vivait entre vergers et jardins sans oublier d'aller pêcher la morue ou le thon dans l'océan, a succédé celle qui offre la majorité de ses services au tourisme. Et là, c'est la nature domestiquée en un grand jardin qui offre le plus à voir puisqu'un terrible tremblement de terre a privé la région de la majorité de ses beaux monuments et églises en 1775.

Sise au sud du Portugal, elle bénéficie d'un climat mi-atlantique, mi-méditerranéen; doux et ensoleillé l'année durant. C'est de là que partirent aussi nombre de caravelles qui sillonnèrent les mers du monde et permirent aux conquérants portugais d'établir leur empire, partis de la ville de Silves ou de Faro - l'actuelle capitale de la province.

La région a de tout temps suscité les convoitises et son histoire est parcourue par les traces des civilisations celte, romaine, grecque ou maure - chacune à son tour développant l'économie locale - les Romains y laissant une trace plus féconde puisque la langue qu'on y parle leur doit tout.



Une plage de rêve, celle de Praia da Rocha proche de la ville de Portimão.

Concours No 213

Question: Quelle est cette terre extrême du Portugal?

Réponse:
Nom:
Prénom: Age
Adresse:
NP Localité

A retourner sur carte postale avant mardi 3 octobre à minuit à: L'Impartial, jeux concours, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

Jouez avec nous...

Chaque samedi un jeu concours différent est proposé.

UN PRIX PAR SEMAINE

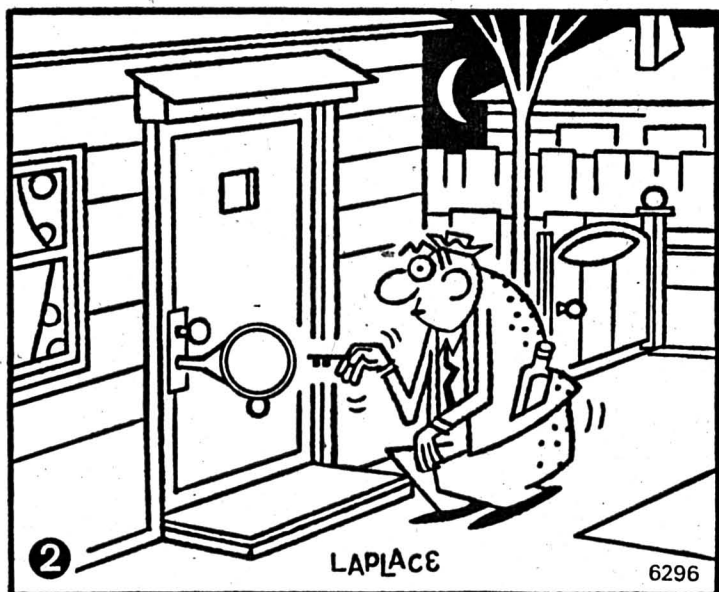
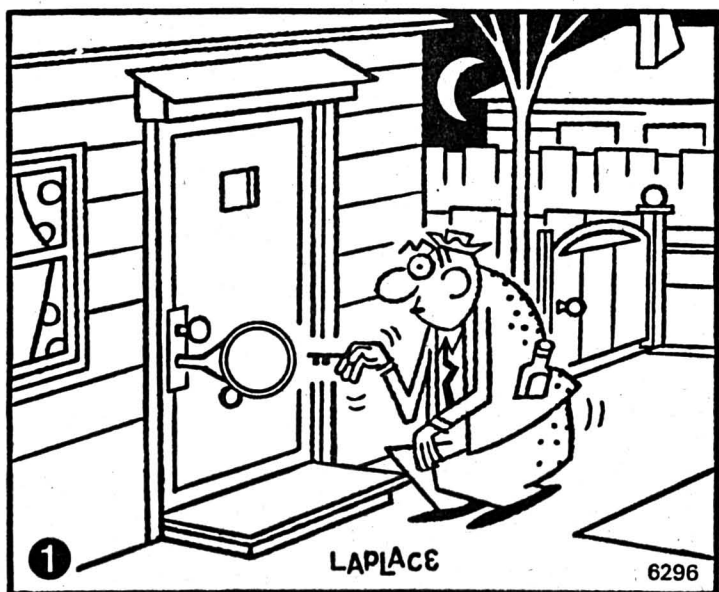
est attribué par tirage au sort parmi les réponses exactes.

UN ABONNEMENT D'UN AN A L'IMPARTIAL

est tiré au sort chaque trimestre (prochain fin décembre) parmi les réponses exactes reçues durant les trois derniers mois.

RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE
SOLUTION DU CONCOURS
ET NOM DU GAGNANT
DANS LA PAGE DE JEUX
DE SAMEDI PROCHAIN

HUIT ERREURS...



...se sont glissées dans la reproduction de ce dessin

LES 4 OPÉRATIONS

4						6
					3	
					6	
		1				
8						6

Complétez les cases vides de manière à résoudre le calcul des rangées verticales et horizontales. Sept chiffres sont déjà indiqués. Utilisez seulement les chiffres de un à neuf.

LA PARTIE DE SCRABBLE

Afin de rejouer cette partie, vous placez un cache horizontalement sur les références indiquées, en ne laissant apparaître que les lettres du premier tirage, à gauche. Vous prenez ces mêmes lettres et cherchez la solution la plus payante.

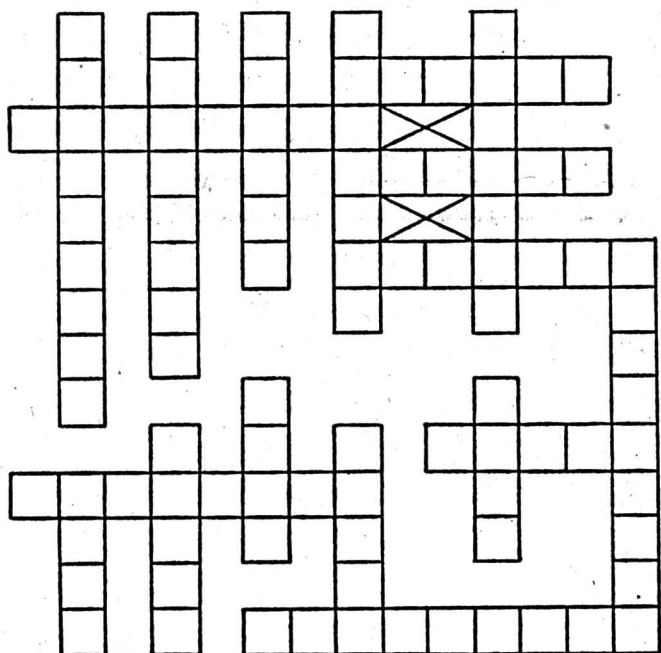
En déplaçant votre cache vers le bas, vous découvrirez les points de la solution proposée, ainsi que la référence de ce mot. Pour cela, vous numérotez horizontalement le haut de votre grille de 1 à 15, et vous inscrivez verticalement sur le côté gauche de celle-ci, les lettres de A à O.

Si une référence commence par une lettre, ce mot est à placer horizontalement, et si cette référence commence par un chiffre, il se placera verticalement. Les jokers sont représentés dans les tirages par un ?, et la lettre qu'ils représentent sera entre parenthèses dans les mots retenus.

(Le tiret placé devant un tirage indique le rejet du reliquat précédent.)

Tirage	Mot retenu	Réf.	Points Cumul
AAIKORR	RAKI	H-5	26
AOR-NORS	ORNAS	9-D	20 46
OR-EEEIZ	REERIEZ	5-E	64 110
O-AAEEGR	AEROGARE	E-7	68 178
LMNUUY?	(H)YMNE	8-A	48 226
LUU-INTU	LUTRIN	13-B	14 240
UU-ANORX	AXONE	F-1	34 274
RUU-ILPS	LUPUS	15-A	34 308
IR-JMOS?	M(A)JORAIS	1-A	194 502
ABBEFIN	BAMBIN	C-6	26 528
EF-AEFTV	FEAL	B-10	30 558
EFTV-ILQ	JET	C-1	20 578
FILQV-LU	FAQUIN	G-8	21 599
LLV-EEHO	ELEVON	4-A	33 632
HL-ADEIT	KHAT	7-H	20 652
DEIL-EIS	SEIDE	14-G	27 679
IL-DEHTU	HUILE	15-K	32 711
DT-ACERS	CORDATES	3-E	68 779
ENOPSTT	TETONS	2-I	26 805
P-DLMUVW	VU	1-L	21 826
DLMPW-CE	EMPLI	M-11	16 842

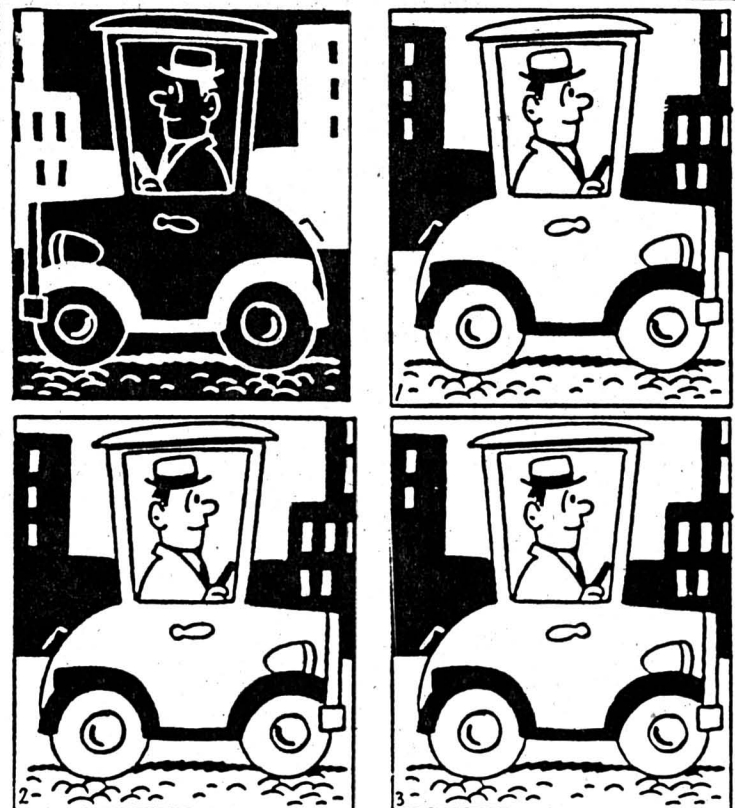
CHACUN À SA PLACE



Règle du jeu: Le jeu comprend trois mots de 4, 5, 6, 7, 8 et 9 lettres. Disposez donc dans la grille les 18 mots qui figurent dans la liste ci-dessous. Les mots correspondent aux cases respectives. Ils se lisent de gauche à droite et de haut en bas. Commencez la recherche par les mots les plus longs. Dans la grille les accents ne sont pas pris en considération.

Bois, Crin, Rire, Otage, Petit, Somme, Angine, Fouger, Rhombe, Imaginer, Préfixe, Ximemia, Talocher, Urétrite, Urologie, Aboiement, Actuariat, Corbeille.

LE NÉGATIF



Un seul des trois positifs est rigoureusement semblable au négatif. Découvrez lequel. (Cosmopress)

VIEW POINT

A dream

Could it be that in the middle of the Indian Ocean there lies an island in the sun, with a population of Africans, Indians, Chinese, Tamils, and whites, all living in harmony, or was it a dream?

The beaches were full of handsome young people all different shades of golden brown, playing, talking, eating, and enjoying being together. This gave us some healthy moral thoughts to carry away while heading from the beach to the bar for a rum punch. For it seems that there are no racial difficulties here.

by Julie SCHAER

True, this island of paradise has problems. Bits of paper, empty tins and rubbish lie around, people live in shacks, and nothing runs on time. Like good Swiss tourist we were running to catch a bus, when a friendly voice called out "Don't worry no need to rush, it will wait for you"

Now we have returned to another island; wealthy, orderly, clean, where everything runs on time, and no friendly voice calls out to us. At Geneva airport we buy a paper: "Racialism unmasked", it says, "Neo-Nazi party expresses xenophobic ideas. Man spits in black girl's face before appearing on TV show. Here is a subject for more moral thoughts, sad ones this time, for this is more serious than dirt or poverty."

Women on the war-path

An interesting exhibition called "Women in the Swiss Army" is taking place at the Museum in the Château at Colombier.

The idea of putting on such a presentation, which coincides with the 50th anniversary of the Swiss mobilization in 1939, came from the new dynamic young curator Mlle Helen Kett. Few historians have written about this subject, and as 1939 is considered to be the year of the founding of the Women's section of the Swiss Army, this seemed a good opportunity to commemorate this event.

The exhibition is divided into two sections: the first illustrates with documents, uniforms and cinema material, the role which women played as nurses, washerwomen, and camp-followers during the time before they officially joined up in the Swiss Army in 1939. The second, deals with the period from 1939 until today, and compares the position of Swiss women with that of women in foreign armies, such as the British, Swedish, and Dutch.

While this carefully prepared presentation shows clearly that Swiss women, during the last war were prepared to defend their country and do their duty, it also shows that their present position in the Swiss army is uninteresting, as they do not have the same opportunities, responsibilities or instruction as their counterparts in the foreign armies mentioned above.

English-speaking readers may be interested to know that Mlle Kett is Anglo-Swiss; this is therefore an ideal opportunity to learn about the situation of Swiss women during the last war.

Open: Tues-Fri 14h-17h., Sat-Sun 10-12h., 14-17h. (Mon closed) This exhibition will remain open until Dec. 17th.

JS

Tools of the future may have diamond coatings

The Third International Symposium on Surface Modification Technologies took place in Neuchâtel at the beginning of this month. Organized jointly by the TMS Minerals Metals and Materials Society and the Swiss Centre for Electronics and Microtechnology the CSEM. About 170 of the world's leading experts in this field met here to exchange ideas.

Among the subjects which concerned the conference was how to modify surfaces in order to increase tool life. According to Dr Hans Hintermann of the CSEM, a surface is the same concept as a steel armor which protects the body, except that it also has to have adherent qualities. Today the surface of a drilling tool is enhanced with a hard wearing, corrosion resistant coating like carbides, nitrides or oxides, in order to withstand harsh conditions of high temperatures and abrasion. In the future they will have a thin dia-

mond-like surface finally hope-fully pure diamond coatings.

A RAZOR BLADE MAY LAST FOR YEARS!

Dr Steven Praver of the Royal Melbourne Institute of Technology, presented a paper at this conference about a method to toughen the surface of diamonds to make them harder and more wear resistant. "Men in the near future may have their razor blades coated with diamonds to prolong their tool life and might never need throw them away" he said.

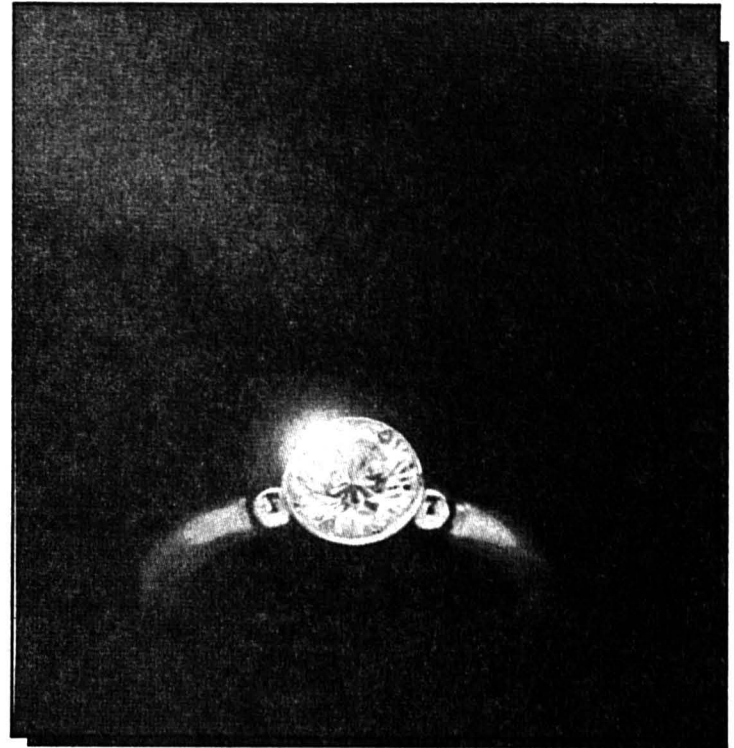
The applications in this field are vast, going from gas turbines used in thermal power stations to outer space Bio engineering and hip joints. The diamond technologies will be applied to coating drilling tools high temperature semi-conductors, or the production of cutting edges for eye surgery. It is in these areas that the first commercial applications of diamond

films will be developed. "The market value of such applications could reach 700 million dollars by the end of the decade" he said.

INDUSTRY MUST NOT BE LEFT BEHIND

A method of producing pure diamond coatings is under development at the CSEM. "The concept is feasible on a small scale, and can be applied to certain materials, but we still have to develop it on an industrial level" Dr Hintermann then went on to stress the importance of these new technologies for industries like Dixi S.A. in Le Locle or (SWIP) Saphirwerk-Industrieprodukte S.A. Brügg. The impact of such a symposium, and the research carried out by the CSEM should help towards creating a bridge between science and industry. "We must keep our industries informed so that they don't get left behind" he said.

JS



Diamonds can be used for many purposes.

A game which is here to stay

Squash is a game which derives its name from the soft hollow "squashy" ball which is used, and although it is not so well-known as tennis, it is nonetheless quietly gaining popularity in Switzerland. Played with rackets in a closed court, it started to attract public interest once the walls of the court were made of one-way glass and spectators could watch how amazingly spectacular the game can be when the ball gets hot and travels at a speed of 160 km/hour. This is a game which can be enjoyed even when it is played badly; it is even possible to imagine that you are rather good at it until you come up against an expert. An expert can, with a flick of the wrist, serve a high lob, which un-

less intercepted will slide along the wall and drop dangerously into the back corner, leaving you to scrape it off the wall; a risky shot, even for a good player. If you have the luck to hit back, it will most likely be followed up by a drop shot, which will leave you scrambling on your hands and knees.

For people who are hunched up behind a desk all day, and have only a limited amount of spare time, playing squash is a quick way of getting exercise, and a good way of working off any

aggressive feelings. Within half an hour players are exhausted.

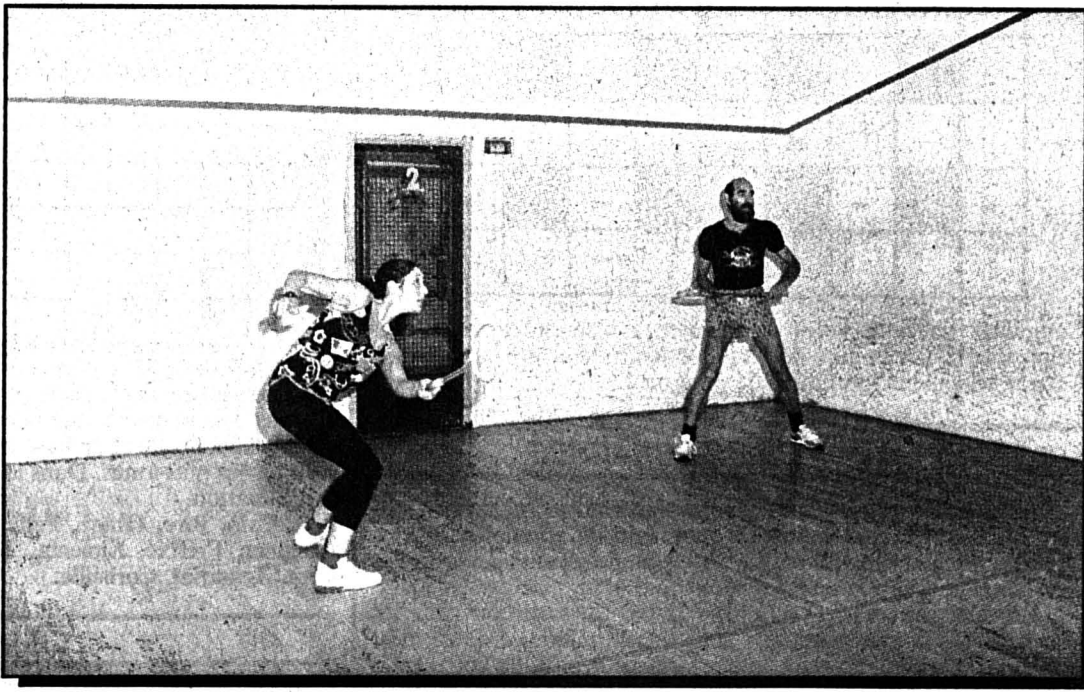
THE SQUASH EXPLOSION

The number of courts in the canton is increasing, there are two in La Chaux-de-Fonds and two are about to be built in Le Locle. In the lake-side area, Colombier sports centre has two courts, and Marin has four. It is in the latter that most of the good players of the region are to be found. English voices can usually be heard where a squash ball is being knocked around and this is the case at Marin sports centre,

where a young Englishman Mark Fleming plays. According to Mark their first team almost got promoted into the national league B. "That's quite an achievement because we've only got about 15 players on a competitive level, whereas the big cities like Zurich have got far more to choose from" he explained "ere in Marin there are between 50 and 60 people who play for fun, but one of the problems is that there are no professional coaches. This will have to change if youngsters are going to be encouraged to take an interest in the game. And no

game can develop without them" Squash is no more expensive than many other sports: about 400 francs a year for an adult, and 50 to 300 francs for a racket. Originating in 1830 the game was first played at Harrow school in England; it is said that it was also played in Fleet prison in London. But wherever it began there is no doubt that since the 1960's few games have enjoyed such a world wide explosion. Today there are over 4 million players in Europe. Australia and Pakistan have produced great champions, and in Japan squash is close to becoming a national sport. Here in the canton it also looks as though squash has come to stay.

JS



Squash court in La Chaux-de-Fonds.

Briefly

The day the canton became Swiss.

Neuchâtel celebrated the 175th anniversary of its entry into the Federal government (diet) on 12th Sept. On the same day a power cut, lasting between 40 to 90 minutes affected the whole of the canton.

Night work

The Federal government has drafted a revision of the law concerning women and night work.

The wine growers' festival at Neuchâtel

La Chaux-de-Fonds was the guest of honour at the wine-growers' festival which attracted large crowds thanks to the fine weather. No serious incidents were reported this year.

The "Musée d'Art et d'Histoire"

André Buhler, head of the Neuchâtel cultural service, has such

an admiration for the collegiate system and the way in which it works in the Neuchâtel town council that he has decided to introduce it into the Museum in the hope that the same atmosphere will reign.

An excellent year

The grape harvest promises to be excellent this year for those wine-growers who have not allowed their vinestocks to be overloaded with grapes. Temperatures were 1 degree higher every month except April. The harvesting will begin officially on Oct. 2 for the red wine and Oct. 9th for the white. In certain regions it has already begun. This is two weeks earlier than usual.

A campaign against rabies until 1st October

Foxes will be vaccinated against rabies, in the mountain areas of the canton, by means of bait consisting of chicken heads

containing anti-rabies vaccine. Dogs should be kept on the lead, and it is advisable to keep an eye on your cat!

Saving energy

The fountain in the cemetery at La Chaux-de-Fonds will now be worked by solar energy.

Driving

During August 192 driving licences were withdrawn in the canton. 91 for speeding and 48 for drunken driving.

The English and American church

A harvest festival service will be held on Sunday Oct. 29th at 5 pm at the Chapelle des Charrettes (near the Beauregard cemetery). Coffee tea and biscuits are served afterwards.

This page in English appears on the last Saturday of every month. The next page will appear on Saturday October 28th.

Some children may be disappointed

"Passeport vacances" in La Chaux-de-Fonds is too successful. Within two days of the opening for enrollment all the passports had been taken and 600 hundred children had enrolled.

This is a wonderful way of occupying children from the age of eight to sixteen, who are not going away for the autumn holidays (from 9th to 20th October). About 110 activities have been organized going from bee-keeping and billiards, to the fire brigade and dog training. It costs fifteen francs to enroll a child. But this year there must be some children in La Chaux-de-Fonds who are disappointed, because the star activities like horse-riding are fully booked. Accord-

ing to the organizers it is difficult to increase the number of participants because the number of places is limited. However there are still some less exciting projects which are not fully booked up in the second week.

The organizers are always looking for more voluntary workers to help in the organization and to accompany the children. According to Brenda Girardbille who has accompanied the youngsters on different excursions, "It's a wonderful experience: one learns such a lot."

Enquire, should this interest you, at le Centre d'animation et de rencontre, rue de la Serre 12.

JS



Fire brigade: youngsters trying out the hoses. (Photo Patsy Girardbille)

La nouvelle Peugeot 309 GTI:

PARFAITE



La perfection se révèle par son nouveau style attrayant. Par son châssis sportif d'une rigidité exemplaire. Par son équipement complet avec sièges sport, verrouillage central, lave-vitres électriques, direction assistée progressive, jantes en alliage avec pneus larges, et de nombreux autres accessoires de série. Par son dynamique moteur de 1,9 litres de 88 kW/120 cv (CEE). Par son concept de confort familial offrant 5 places, un coffre géant et un grand hayon

s'abaissant maintenant jusqu'au pare-chocs. Epruvez la Peugeot parfaite de la classe compacte chez nous. Peugeot 309 GTI 3 portes: Fr. 23 895.- Peugeot 309 GTI 5 portes: Fr. 24 430.- (ill.). Financement et leasing avantageux par Peugeot Talbot Crédit.

PEUGEOT 309 GTI
VIVRE SA LIBERTÉ.

GARAGE

G. Casaburi



Fritz-Courvoisier 28
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 13 64

012119

PEUGEOT TALBOT



JEUNES GENS
JEUNES FILLES

Nous pouvons vous offrir un bel avenir dans la

COIFFURE!

Vous obtiendrez une formation sérieuse et intensive dans une de nos écoles où vous bénéficierez de nombreux cours pratiques et théoriques.

- Sans engagement de votre part -
informez-vous auprès de
Mme Doleyres, gérante de notre salon



AV. LEOPOLD-ROBERT 13 - 1er ETAGE
LA CHAUX-DE-FONDS - (039) 23 78 83

000462

CALORIE

Nous sommes une entreprise performante et bien établie du secteur du chauffage et de la ventilation, réputée pour la qualité de ses installations et le sérieux de ses prestations. Leader dans son domaine, notre maison cherche à servir encore mieux une clientèle exigeante et largement diversifiée, par l'engagement d'un

CHEF DU SERVICE APRÈS-VENTE

Responsable d'une importante unité de notre société et créateur de valeur ajoutée, vous avez l'esprit d'entreprise, êtes un homme de méthode et d'action, motivé autant par l'organisation que par le terrain, capable et désireux d'assurer la viabilité d'une activité de service et la motivation d'une équipe compétente.

A la fois technicien, gestionnaire et homme de la vente, vous serez chargé de diriger et conseiller une équipe de maintenance responsable de plus de 1300 installations. Votre mission consistera à allouer de façon optimale les ressources à votre disposition, détecter et exploiter les opportunités commerciales, assurer un contact permanent avec les utilisateurs et un suivi systématique des dossiers, et d'une manière générale, devenir l'interlocuteur privilégié et le partenaire de notre clientèle.

Agé de 28 à 45 ans, de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis valide, vous possédez une formation de technicien ou d'ingénieur en chauffage et une bonne expérience de l'encadrement des hommes et des contacts avec la clientèle. Nous vous offrons une activité passionnante, une bonne atmosphère de travail, le soutien de notre bureau d'étude interne et le savoir-faire d'une longue tradition de qualité, ainsi que des conditions d'engagement et de rémunération à la hauteur de vos capacités.

Pour une première prise de contact, veuillez adresser votre dossier à M. François KISTLER, CALORIE HOLDING SA, rue Prébarreau 17, 2000 Neuchâtel, ☎ (038) 25 45 86. Discretion garantie.

000042

Gagnez
chaque jour
500.-
à partir de marchandises

**VAC
EXPO**

Automne '89

Rue des Grétets 130
2300 La Chaux-de-Fonds

5 jours d'ouvertures
spéciales et nocturnes



Du 26 au 29 septembre
jusqu'à 22h00
Samedi 30 jusqu'à 19h00

012072

Mandatés par un de nos clients, nous recherchons une

téléphoniste-
réceptionniste

dynamique, ayant de parfaites connaissances en français-anglais-italien-allemand.

Vous vous sentez concernée! N'hésitez pas à appeler Chantal Hodor qui se fera un plaisir de vous recevoir.

L'agence est ouverte tous les samedis matin de 9 à 12 heures.

684



Av. Léopold-Robert 65
2301 La Chaux-de-Fonds **039/23 04 04**

50 voitures

de Fr. 2900.- à Fr. 20 000.-
vous attendent!

Expertisées et garanties au:

**GARAGE
DE LA RONDE**

Fritz-Courvoisier 55
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 33 33

Crédit - Leasing

768

Crédit rapide

jusqu'à Fr. 30 000.- et plus.
Discretion assurée.

Meyer Financement + Leasing
Tirage 28 - 2520 La Neuveville - Tél. 038/51 18 33
Du lundi au samedi, de 10 à 20 heures. 001975

● mini-annonces

● demandes d'emploi

**SERVEUR RESTAURANT, SOMME-
LIER** expérimenté, cherche emploi.
☎ 0033/84 26 42 85 462203

● à vendre

VIEUX VAISSELIER ainsi qu'un buffet
de service de cuisine. ☎ 039/23 03 62 462194

SALON EN TISSU 3 et 2 places + 1 table
d'angle intercalée + 1 fauteuil parfait état.
☎ 039/28 41 60 462168

INSTRUMENTS POUR BATTERIE,
2 rototoms, 3 cymbales avec pieds, parfait
état. ☎ 039/23 49 42 ou ☎ 039/26 00 13 462205

ARMOIRE ANCIENNE.
☎ 039/61 14 00 le soir 462211

Cause imprévue, **MOBILIER COMPLET**
(en bloc ou détail).
☎ 038/46 11 35 - 57 17 96 084895

● à acheter

Cherche **TABLE-BISTRO** ou antique ou
bois simple, 85 x 160 cm environ.
☎ 039/28 36 63 462208

● immobilier

URGENT! Suite changement de situation,
famille cherche désespérément **APPARTEMENT 4 PIÈCES** ou plus, loyer raisonnable. Pas au centre. ☎ 039/23 09 35 462146

Jeune médecin et sa famille cherchent à La
Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 4
PIÈCES** pour mars 1990. Loyer maximum
Fr. 1200.-. ☎ 025/26 38 33, le soir. 465079

Retraités cherchent au Jura neuchâtelois
APPARTEMENT DE WEEK-END. 2
pièces, meublé ou non, avec jardin. Ecrire
sous chiffres 28-462127 à Publicitas, place
du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

A vendre à Frambouhans/Doubs **MAI-
SON F5**, terrain 10 ares, construction
1983, FF 450 000.-,
☎ 0033/81 68 63 25 462191

A louer 1er décembre, **SPACIEUX 3
PIÈCES**, cachet, cheminée de salon. Tél.
dès 19 heures au 039/23 51 32 122399

Montana en automne, Fr. 300.- la semaine
STUDIO au centre, 4 lits,
☎ 039/61 14 14 470593

● amitié-mariage

MONSIEUR mi-trentaine, mince, 180 cm,
2 enfants, cherche compagne douce et fi-
dèle. Enfant accepté. Photo s.v.p. Ecrire
sous chiffres 28-462207 à Publicitas, place
du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

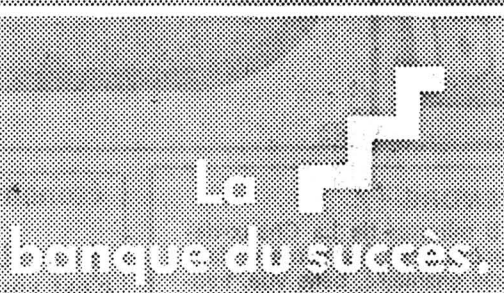
HOMME DYNAMIQUE, pas libre, dé-
but trentaine, désire rencontrer jeune
femme pour vivre soirées (en semaine).
Joindre photo. Ecrire sous chiffres 28-
462209 à Publicitas, place du Marché,
2302 La Chaux-de-Fonds.

● marché de l'occasion

A vendre de privé **AUDI 80**, 1981. Prix
intéressant. ☎ 039/26 90 73 (repas) 462178

● nos amies les bêtes

A donner **JOLI CHATON** noir, très pro-
pre. ☎ 039/28 25 83 (repas) 462204



CHERCHE,
par suite de réorganisation interne

pour entrée immédiate ou à convenir

un(e) comptable

diplômé(e) de l'Ecole de commerce ou de
la SSEC, ayant quelques années de prati-
que, si possible dans le domaine bancaire;

un(e) employé(e) de commerce

également diplômé(e) de l'Ecole de commerce ou de la SSEC (ou diplôme analogue), ayant quel-
ques années de pratique, si possible dans le domaine bancaire.

Cette personne se verra confier les diverses tâches administratives de notre service des CRÉDITS.
Tous(tes) deux travailleront dans une petite équipe, en collaboration directe avec le chef de ser-
vice.

Ces deux postes conviendraient également à une MÈRE DE FAMILLE, désireuse de se réintégrer
dans une activité professionnelle.

Pour entrée le 1er août 1990:

deux apprenti(e)s

pour sa succursale de La Chaux-de-Fonds;

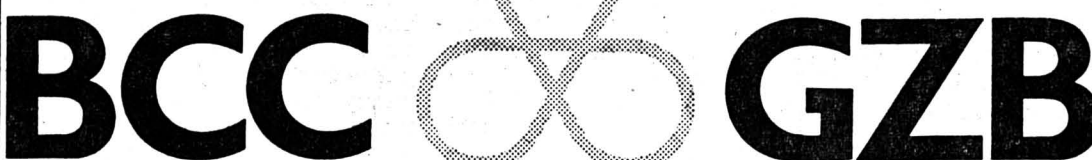
un(e) apprenti(e)

pour sa filiale de Neuchâtel.

Vous accomplissez votre dernière année scolaire (secondaire) obligatoire et vous souhaitez com-
mencer un APPRENTISSAGE DE COMMERCE en notre banque de 1990 à 1993, au sein d'une
équipe d'une vingtaine de personnes à La Chaux-de-Fonds et de cinq collaborateurs(trices) à
Neuchâtel.

C'est avec plaisir que nous recevons votre candidature écrite, avec curriculum vitae et photo à:
BANQUE CENTRALE COOPÉRATIVE S.A.,
Avenue Léopold-Robert 30, 2300 La Chaux-de-Fonds 1125

Banque Centrale Coopérative
Société Anonyme



Déménagements

Transports - Débaras


B. L'Eplattenier

☎ 039/28 10 29 ou 23 80 59

012480

Publicité
intensive -
Publicité
par
annonces.

POLYPHONE



Frappez
*IMPAR#

**LE CANARD
LE PLUS RAPIDE
DE SUISSE ROMANDE**


**L'Impartial sur
les écrans vidéotex !**

*IMPAR# Le journal le plus rapide de Suisse romande. Change d'heure en heure. Vous informe à domicile 24 heures sur 24.

*IMPAR# Un journal interactif. Vous y entrez à votre gré pour insérer des messages, répondre aux annonces, jouer, participer aux concours, dialoguer au clair de lune...

*IMPAR# s'ouvre aux pages que vous voulez, quand vous voulez. Choisir et feuilleter en effleurant les touches du clavier. Actualité, sport, agenda des manifestations, petites annonces...

*IMPAR#
Le canard de génie
Service télématique L'Impartial



● divers



Fêtez avec nous!

Déjà plus de 100 000 Subaru on fait leurs preuves sur nos routes en 10 ans. Venez à notre

**exposition d'anniversaire
aujourd'hui 30 septembre 89**

(ouverte de 9 à 22 h)

**GRANDE SURPRISE DE L'ANNÉE:
la nouvelle SUBARU LEGACY**

Outre tous les modèles de Chrysler/Jeep et Alfa Romeo et la gamme complète de Subaru, nous vous les montrerons.

Nous offrons à chaque visiteur le verre de l'amitié!

**Emil Frey SA
Auto-Centre**

66, rue Fritz-Courvoisier, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 66 77

012388

Voulez-vous clarifier votre perspective professionnelle et découvrir des outils pour

«GÉRER SA CARRIÈRE»

Séminaire: les samedis 28 octobre
11 novembre
18 novembre, de 9 à 17 h

Les inscriptions seront prises par ordre d'arrivée.
Pour tout renseignement:
CENTRE P.O.I.N.T.
Rue des Bercles 5
2000 Neuchâtel, ☎ 038/25 76 40

000480

A VENDRE

en pleine campagne, à 8 minutes de La Chaux-de-Fonds et de Saint-Imier, accès facile, bus scolaire, dans un cadre exceptionnel, très ensoleillé, belle vue, tranquille

MAGNIFIQUE FERME DU XVIIe

renovée avec goût, cheminée et four à pain d'époque, tout confort, grange aménageable, grand jardin arborisé.

Pour visiter et renseignements, écrire sous chiffres 28-122394 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds. Il sera répondu à toute demande.

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



V I D E O B O J E C T I F

Des souvenirs de vacances mis au net, cela fait plaisir...

Offrez-vous un montage pro avec **légendes en surimpression** de vos cassettes VHS réalisées avec votre caméscope.

☎ **039/260 255**

Crêtets 143 - La Chaux-de-Fonds

122232

LE VIDEOTEX EN TOURNÉE ! NE RATEZ PAS LE BUS DE DEMONSTRATION PTT.

Les téléphones de génie.
Toute la gamme des terminaux VIDEOTEX à voir et à essayer.


Entrées gratuites dans le réseau VIDEOTEX !
Des dizaines de fournisseurs d'information à appeler, consulter et questionner.

Apprivoisez le canard télématique de L'Impartial !
Consultez le sommaire: informations, sport, petites annonces, agenda, boîte à message, etc.

Le Val-de-Travers branché.
Le réflexe VIDEOTEX sur VALCOM.


La Chaux-de-Fonds, du lundi 2 au mercredi 4 octobre, place Sans-Nom
Le Locle, jeudi 5 et vendredi 6 octobre, devant la poste principale
Neuchâtel, du lundi 9 au mercredi 11 octobre, rue du Temple-Neuf
Cernier, jeudi 12 et vendredi 13 octobre, place de l'Hôtel-de-Ville
Fleurier, lundi 16 et mardi 17 octobre, rues de la Chapelle/du Grenier/du Jet-d'Eau.

Horaire: 9 à 12 h / 15 à 18 h
(lundi 2 octobre à La Chaux-de-Fonds: début à 15 h).



Le vidéotex. Jamais il n'a été aussi avantageux.

PTT **VIDEOTEX**
Le téléphone de génie



Face-à-face intéressant Ajoie reçoit le CP Berne

Ce soir sur le coup de 20 h, à la patinoire de Porrentruy, il y aura en effet un face-à-face des plus intéressants. Ceci grâce à la venue du champion suisse, le CP Berne.

DUEL DE GARDIENS

Si la confrontation entre les deux équipes ne laisse planer, dit-on, aucun doute sur son issue, il n'en reste pas moins qu'on assistera à un duel de gardiens pas piqué des vers. Car cette année, le portier jurassien, qui est appelé dans le cadre de l'équipe nationale A, a réellement une chance de prendre la place de l'un ou l'autre des gardiens titularisés. Donc Tosio n'a qu'à bien se tenir, pendant que Wahl devra se surpasser sous l'oeil d'un observateur attentif, Simon Schenk.

Ceci mis à part, Ajoie, pour son 2e match à domicile, jouera certainement moins crispé devant son public que contre Zoug. Il faudra aussi que certains joueurs, Robert entre autres, évitent de prendre des pénalités stupides qui ont très certainement coûté à Ajoie 2 à 3 points en 2 matchs. C'est vraiment beaucoup.

L'AVIS DU PRÉSIDENT

L'avis de Charly Corbat au sujet de cette rencontre face à Berne est relativement optimiste: *Cette saison, les équipes se sont tout de même rapprochées les unes des autres. Certes, il y a les gros bras, mais je voudrais seulement rappeler que Berne la saison dernière a toujours connu des difficultés à Porrentruy, alors... On peut toujours rêver, non? (bv)*

Vers son 3e succès Bienne reçoit Fribourg Gottéron

Affronter l'équipe biennoise en ce début de saison, a de quoi faire frémir le plus optimiste des entraîneurs. Après avoir annoncé la couleur face à Olten et Lugano, les Seelandaïens tenteront ce soir, de franchir l'obstacle Gottéron. Difficile déplacement pour McNamara et ses hommes, car Bienne a les moyens de lui envoyer un immense «savon».

AUJOURD'HUI: MARC LEUENBERGER

L'international Leuenberger est persuadé qu'il va falloir compter avec l'équipe biennoise cette saison. «On se porte bien dit-il, ça marche, le moral super, l'égalité dans les lignes, c'est la réussite et le fruit de notre préparation. Cela dit, l'équipe fribourgeoise n'est pas à sous-estimer. Sa défaite enregistrée à Lugano est trompeuse. A-t-elle limité les dégâts, Lugano s'est-il contenté en gagne-petit? Bref, je prends ce match au sérieux. Attention, le problème n'est pas Gottéron, mais nous-mêmes. Car nous devons confirmer notre image séduisante. C'est ainsi que la victoire nous sourira. Par contre, si notre adversaire



Le pronostic de Marc Leuenberger: 9-3

s'est juré de nous mettre le bâton dans les roues, il peut lui aussi se montrer euphorique. Quant à tenir soixante minutes...

L'équipe annoncée: Anken; Gingras, Pfofi; Stehlin, Dupont, Erni; Kölliker, D. Dubois; G. Dubois, J.J. Aeschlimann, Patt; Cattaruzza, Rüedi; Leuenberger, Boucher, Kohler, René Perret

Au programme

Ligue nationale A

Olten - Ambri	17.30
Ajoie - Berne	20.00
Bienne - Fribourg	20.00
Kloten - Zoug	20.00
Lugano - Zurich SC	20.15

Ligue nationale B

Sierre - Davos	17.45
Coire - Lausanne	20.00
Herisau - Martigny	20.00
Langnau - Uzwil	20.00
Rapperswil - Lyss	20.00

Fleurier à la peine Soleurois supérieurs à Belleruche

● FLEURIER - SOLEURE-ZUCHWIL 1-2 (1-1 0-0-1)

Face à l'équipe de Soleure, les Fleurisans n'ont pratiquement jamais trouvés leurs marques. Le forechecking des visiteurs étant constant, les Vallonniers ont eu quelques problèmes lors de leurs sorties de zones.

Il faut dire que plusieurs joueurs fleurisans sont actuellement au service militaire et qu'avec la cadence actuelle des rencontres amicales, certains accusent une certaine fatigue.

Cependant, tant l'attaque que la défense des Neuchâtelois ont évolué un ton au-dessus de leurs possibilités.

Toujours à l'affût et plus prompt à la contre-attaque, les Soleurois ont souvent pris à défaut la défense vallonnaise.

Patinoire de Belleruche: 80 spectateurs.

Arbitres: Berner; Sthäli; Baumann.

Buts: 5' Th. Ramseier 0-1; 9' Y. Hirschy - Bourquin 1-1; 57' Th. Ramseier - Mäder 2-1.

Pénalités: 6x2' contre Fleurier et 4x2' contre Soleure.

Fleurier: Rouiller; Dietlin, Colo; Volet, P. Aebi; Gilomen; J. Jeannin, Pluquet, Courvoisier; Magnin, Hummel, Weissbrodt; Bourquin, Giambonini, Y. Hirschy; Lapointe.

Soleure: Aebi; Mäder, Zumwald; Steiner, Schori; Bosshardt, Hollberger; Th. Ramseier, J. Ramseier, Baumberger; Bregnard, Scheibler, Hirschi; Mauer, Wirz, Hofer; Böch, Kaiser, Bohus.

Notes: Fleurier sans A. Jeannin, Chappuis, Jeanneret (service militaire). Dubois et Hingrey (blessés). La partie débute avec 15' de retard, les Soleurois ayant été retardés par la circulation en ville de Bienne. (JYP)

Bientôt le championnat Le HCC au tournoi de Wil

Les championnats de ligue nationale battent déjà leur plein. Celui de première ligue attendra quinze jours encore avant de défrayer la chronique aussi. La longue marche d'approche du HCC passe cette semaine par Wil.

La formation de Jean Trottier y participe en effet à un tournoi qui réunit quatre équipes de première ligue.

Aujourd'hui à 17 heures, Wil, le club organisateur, signe l'entrée en matière contre Worb, équipe du groupe 2. Rappelons que Jean Trottier a été durant deux saisons l'entraîneur-joueur apprécié des Saint-Gallois de Wil; et qu'il y avait dirigé notamment Christian Caporosso de retour au HCC lui aussi. Le EC Wil paraît s'être renforcé cette saison avec l'apport de Loher et de Haltiner.

Worb EHC, battu largement par le HCC dans le même contexte il y a un an, compte dans ses rangs le gardien Hirt (ex-HCC), le défenseur Hepp et l'attaquant R. Tschiemer (ex-Langnau, 1951).

DES AILES

A vingt heures, Dübendorf sera opposé au HCC. Explications en Vuille, puisque l'ainé Jean-Daniel, en prêt chez les Aviateurs militaires, rencontrera François son jeune frère qui a pris la relève dans la défense du HCC.

Les banlieusards zurichoïses, souvent finalistes du groupe 1, parviendront-ils à stopper Philippe Mouche et ses coéquipiers, remis en confiance après leur spectaculaire redressement de mardi dernier contre Neuchâtel Y.-S.?

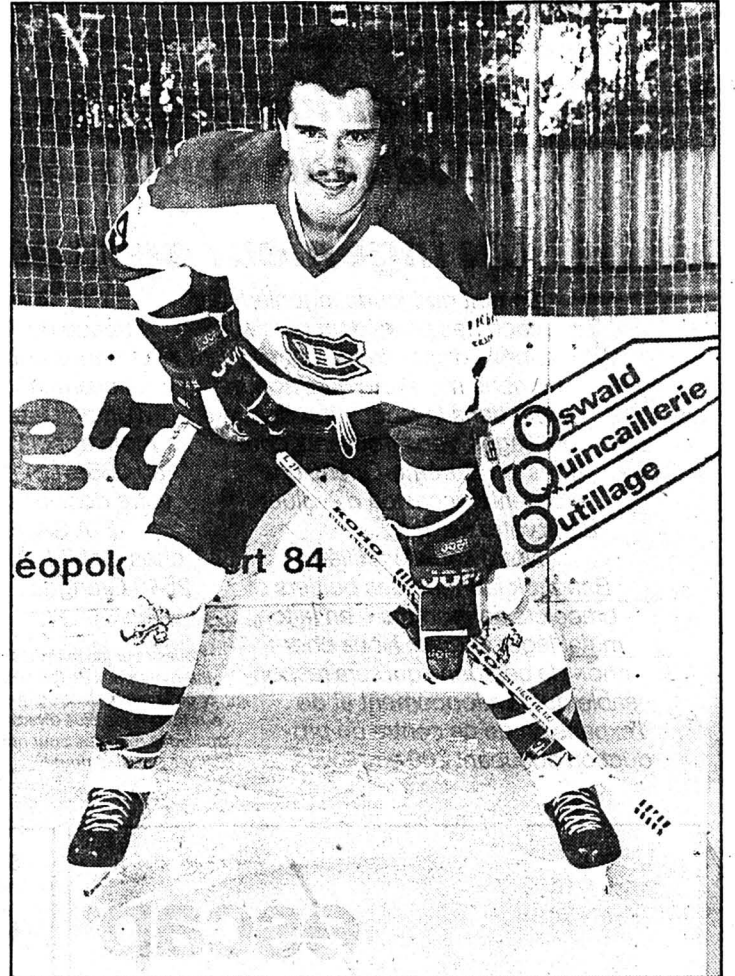
Jean Trottier pronostique pour son équipe une participation à la finale de demain, contre Wil. Auparavant, on lutera pour les 3e et 4e places dès 14 heures. Ce sera l'occasion d'une revanche espérée l'entraîneur du HCC. L'an passé nous avions perdu 3-2 contre eux en finale.

DES ATOUTS

Si les Chaux-de-Fonniers participent à la grande finale et qu'ils s'y imposent, c'est qu'ils auront su donner un prolongement encourageant à leur prise de conscience de mardi passé. Jean Trottier relève: *J'ai peut-être dit trop tôt que notre équipe m'apparaissait plus solide que précédemment. Certains joueurs ont alors pensé qu'ils devaient moins travailler. Les matchs de préparation sont aussi faits pour sanctionner ce genre de raisonnements.*

L'entraîneur du HCC avait bon espoir hier de pouvoir titulariser tous ses militaires. La participation de Fuchs (blessure à une épaule) paraissait acquise elle aussi.

En somme, presque tous pour bien faire (L. Dubois et Schai sont convalescents).



François Vuille retrouvera son frère au tournoi de Wil. (Henry-a)

Tant mieux, parce que mardi 10 octobre déjà, le HCC disputera un dernier match amical aux Mélézes contre Münchenbuchsee. Georges KURTH

GYMNASTIQUE

Müller déjà en tête, Rota 4e Début des nationaux à Neuchâtel

Cette fois c'est parti! La finale des championnats de Suisse a officiellement débuté par les exercices obligatoires hier soir aux Patinoires du Littoral de Neuchâtel.

Au terme des 6 exercices imposés, l'on peut dire qu'aucune surprise n'a été enregistrée et le classement intermédiaire correspond tout à fait à la hiérarchie actuelle si bien que Markus Müller possède déjà un point d'avance sur ses poursuivants Daniel Giubellini 2e, René Plüss 3e, alors que Flavio Rota 4e concède déjà 1,85 point au leader. Première moitié des nationaux et 4e et dernière éliminatoire

interne pour les mondiaux, il s'agissait pour les 14 finalistes de bien commencer la compétition. En fait, des 5 favoris, seuls Müller et Rota ont passé les 2 premiers engins sans dommage! Plüss retombait assis après la réception au saut de cheval, Giubellini manquait partiellement le début de son exercice aux barres parallèles et Donghua Li chutait à son engin de prédilection, le cheval arçons! Si bien qu'après 2 passages, Markus Müller menait devant Grimm, Christian Müller et Rota.

Si bien qu'après les exercices imposés, Müller a parfaitement confirmé son rôle de favori no 1, réalisant un

concours parfait de réalité, avec des notes oscillant entre 9,40 et 9,65!

ROTA SURPREND

Giubellini et Plüss ayant tous deux manqué à un engin, se retrouvent presque à égalité au second rang, ça promet pour la suite de la compétition. Champion en titre, le Loclois Flavio Rota a une nouvelle fois surpris par son retour en forme si rapide même si quelques imperfections dues au manque de compétition ont été perçues, lui non plus n'a pas dit son dernier mot!

Certainement le plus parfait des gymnastes techniquement, le Chinois Donghua Li,

suite à son couac au cheval arçons et une lourde chute à l'échauffement aux barres parallèles a été quelque peu décramponné pour la course à la victoire finale, mais talonne Rota de très près. Comme prévu, Wanner pourrait être candidat surprise à un podium, ne concédant que 0,2 point à Rota!

C'est hélas un public très clairsemé qui a suivi cette première moitié de concours, puisqu'elles n'étaient que 250 personnes dans les gradins. Pour sa part, l'entraînement public du matin a eu un très grand succès puisque près de 300 élèves du Littoral sont venus admirer les exhibitions du cadre national.

La suite de la compétition est fixée à aujourd'hui samedi 19 h pour les exercices libres et dimanche 13 h 45 pour la finale aux engins, que l'on se le dise!

LES POSITIONS (après les imposés)

1. Markus Müller (Dieboldsau) 56,95;
2. Daniel Giubellini (Meilen) 55,95;
3. René Plüss (Glaris) 55,65;
4. Flavio Rota (Le Locle) 55,10;
5. Donghua Li (Lucerne) 55,00;
6. Erich Wanner (Schaffhouse) 54,90;
7. Olivier Grimm (Schaffhouse) 54,45;
8. Michael Engeler (Adliswil) 53,50;
9. Alex Schumacher (Sulz) 52,45;
10. Bruno Koster (Appenzell) 52,20.

Ch. Wicky



Le Loclois Flavio Rota démontre un net retour en forme. (ASL-a)

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL
Stade de La Maladière
Samedi 30 sept. 1989
à 20 heures
NE XAMAX SION
Match de championnat
Location d'avance:
Magasin MP La Chaux-de-Fonds
Secrétariat du club
Transport public gratuit
jusqu'au stade pour les
membres et détenteurs de
billets.

● offres d'emploi

SMH

Qui dirige notre centre de production en Extrême-Orient?

Un ingénieur en machines.

En tant que jeune ingénieur en machines possédant plusieurs années d'expérience dans la branche métallurgique, notamment dans la fabrication des outillages, vous trouverez chez nous, en Extrême-Orient, une excellente occasion d'évoluer dans votre carrière.

Notre société affiliée à Bangkok fabrique des boîtiers et bracelets de montres - en laiton, métal léger et acier. Nous cherchons la personne qui sera responsable du développement et de l'expansion de ce centre de production occupant 200 employés.

Vous possédez une expérience de l'étranger ainsi que de bonnes connaissances en anglais et allemand? Vous êtes en quête d'un défi intéressant à relever? Alors appelez M. Rudolf Stampfli au 065/51 2111 ou envoyez-lui votre dossier sans tarder.

ETA SA, Fabriques d'Ebauches, Schild-Rust-Strasse 17, 2540 Granges

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la microélectronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

SMH

FESTIVAL PEUGEOT

Jusqu'au 8 octobre 1989

ENTILLES SA

Garage et Carrosserie

La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/26 42 42

Le Locle - ☎ 039/31 37 37

012006

De nombreuses stars de l'écurie Peugeot seront au rendez-vous. La jeune et fouguese Peugeot 205. La Peugeot 309 new-look, l'amie des familles. La Peugeot 405, polyvalente et pleine de tempérament - en version berline ou break et même avec traction intégrale. Et enfin, la très élégante et luxueuse Peugeot 505.

PEUGEOT
SUR LES AILES DU SUCCÈS.

Concours:
gagnez une semaine à Paris.



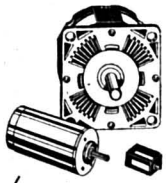
PEUGEOT TALBOT

micromécanicien

Pour notre atelier de mécanique, nous cherchons un micromécanicien qui aura pour tâches la réalisation d'outillages précis en petite et moyenne mécanique, possibilité également de réaliser des moules d'injection.

Nous demandons:
- CFC de micromécanicien ou de mécanicien de précision, la connaissance de la fabrication de moules d'injection serait un avantage;
- quelques années d'expérience dans ce type d'activité.

Nous offrons:
- travail intéressant et varié;
- réelles possibilités de perfectionnement professionnel;
- bonnes prestations sociales;
- horaire variable.
Les personnes intéressées voudront bien prendre rendez-vous auprès de M. R. Noverraz à Portescap, ☎ 039/21 11 41, Jardinière 157, 2301 La Chaux-de-Fonds 1. 012435



escap du concept au mouvement

Vous êtes

secrétaire bilingue ou trilingue

Allemand-Français/Anglais ou italien?
Vous avez le sens des responsabilités?
Vous aimez le travail indépendant et varié?
Vous aimeriez changer de situation

Alors

Nous aimerions vous rencontrer parce que notre client vous attend.
Nous avons un poste très intéressant pour vous.

Adressez-nous vos offres de service ou prenez contact avec Chantal Hodor. 584



Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds **039/23 04 04**

L'annonce, reflet vivant du marché

Suite à de nombreuses demandes de nos clients, nous cherchons:

électriciens en bâtiment

grutiers

aides menuisiers

maçon

manceuvres de chantier

Places temporaires ou fixes. Salaires intéressants. Contactez G. Murinni.

L'agence est ouverte tous les samedis matin de 9 à 12 heures.

OK PERSONNEL SERVICE SA Placement fixe et temporaire **Etre OK c'est super!**
Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds 039/23 04 04

L'Hôpital du Locle cherche

infirmier(ère) instrumentiste ou assistant(e) technique en salle d'opération

Traitement: selon statut du personnel.
Entrée en fonctions: 1er janvier 1990 ou date à convenir.

Pour tous renseignements, s'adresser à Mlle E. Amstutz, infirmière-chef, ☎ 039/34 11 44.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae et copies de certificats sont à envoyer à Hôpital du Locle, administration, Bellevue 42, 2400 Le Locle.

14122

CAMY

Manufacture d'horlogerie

Nous développons, réalisons et vendons des produits horlogers d'avant-garde.

Nous devons compléter notre équipe d'assemblage et désirons engager des

opératrices de montage

possédant si possible une expérience pratique dans le domaine horloger. Sans permis s'abstenir.

Les travaux à réaliser sont intéressants et nous attendons vos appels pour un rendez-vous à:
M. Bernard Adatte

CAMY S.A.
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
3, allée du Quartz
☎ 039/26 05 85

032380

Gagnez chaque jour **500.-** à l'achat d'un matelas BICO

VAC EXPO

Rue des Crétets 130 2300 La Chaux-de-Fonds

5 jours d'ouvertures spéciales et **nocturnes**

Du 26 au 29 septembre jusqu'à 22h00
Samedi 30 jusqu'à 19h00

Nous reprenons votre ancien matelas jusqu'à Fr. 100.-
Durée illimitée

VOTRE ARGENT BIEN PLACÉ

Obligations de caisse de 3 à 6 ans

Obligations de caisse de 7 à 8 ans

COMPTE 3^e PILIER avec privilège fiscal

PLAN ÉPARGNE

ÉPARGNE 12

6%
5 3/4%
5 1/2%
5%
4 3/4%

Les taux sont à la hausse



CRÉDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS

72966-10

AGENDA

Les manifestations du week-end

- **ÉQUITATION.** - Le Centre équestre de La Chaux-de-Fonds organise ce week-end un concours de dressage. Cette compétition a lieu aujourd'hui dès 10 heures ainsi que demain.
- **TENNIS.** - Aujourd'hui samedi dès 8 h 30 et dimanche dès 9 h, les championnats jurassiens de double, patronnés par «L'Impartial» se dérouleront à Mont-Soleil.
- **RUGBY.** - Sur le terrain des Arêtes, aujourd'hui samedi à 14 h, le RC La Chaux-de-Fonds rencontre le RC Lucerne.
- **HOCKEY SUR GLACE.** - Le HC Star organise son traditionnel tournoi aujourd'hui samedi et demain dimanche, dès 8 h, sur la patinoire des Mélézes.
- **TIR.** - La Société cantonale neuchâteloise de tir organise les matchs interdistricts et les finales cantonales individuelles aujourd'hui samedi et demain dimanche dès 8 h au stand de Plaines-Roches à Neuchâtel. (comm)

COURSE D'ORIENTATION

Pour mieux s'orienter Les CS à La Chaux-du-Milieu

Dimanche, La Chaux-du-Milieu sera la capitale suisse de la course d'orientation.



Dès 8 h 30, plus de 1450 coureurs prendront à tour de

rôle le départ des championnats suisses.

L'arrivée est prévue au lieu dit «La Porte-des-Chaux» situé sur la droite menant de la «Clef d'Or» au Prévoux.

Dans notre supplément «Sport hebdo» de ce jour vous trouverez deux articles concernant cette importante manifestation. (Imp)

DIVERS

Carnet rose



Sylvie Stutz, athlète de l'Olympic La Chaux-de-Fonds et membre de l'équipe de Suisse d'athlétisme, a épousé hier après-midi le discobole français Laurent Moulinier. Que tous nos vœux de bonheur accompagnent les heureux mariés! (Photo Impar-Gerber)

AUTOMOBILISME

Foitek sort de la piste Les essais du GP d'Espagne

L'Italien Pierluigi Martini apporte un peu d'air frais sur la Formule 1. A l'occasion de la première séance d'essais officielle en vue du Grand Prix d'Espagne, sur le circuit de Jerez, il a décroché le 2e temps au volant de sa Minardi-Ford, derrière Ayrton Senna comme de juste.

L'Autrichien Gerhard Berger, sur la seule Ferrari en course, a réalisé le 3e chrono, devant Alain Prost sur la deuxième McLaren-Honda.

Senna, malgré son meilleur chrono et sa confortable avance sur ses poursuivants, n'avait pas vraiment le sourire: le Brésilien s'est vu infliger une amende de 20.000 dollars pour n'avoir pas suffisamment ralenti lorsque les commissaires lui ont signalé une voiture accidentée (la Rial du Zurichois Gregor Foitek) et ne pas s'être arrêté immédiatement lorsque le drapeau rouge lui a été brandi au passage de la ligne.

Le retour de Foitek en Formule 1, au volant de la voiture de l'Allemand Christian Danner, a en effet été marqué par une terrible sortie de piste. Dans une courbe négociée à plus de 200 km/h, la Rial du Suisse, qui se trouvait dans son sixième tour, a subitement perdu son aileron. Privé de toute adhérence, le bolide a quitté la piste pour percuter, sur le côté toutefois, une pile de pneumatiques. Le benjamin de la F1 s'en est tiré sans mal, mais sa voiture, en revanche, est inutilisable.

Première séance d'essais officielle du Grand Prix d'Espagne à Jerez: 1. Ayrton Senna (Bre), McLaren-Honda, 1' 21" 855 (185,509 km/h). 2. Pierluigi Martini (It), Minardi-Ford, 1' 22" 243. 3. Gerhard Berger (Aut), Ferrari, 1' 22" 276. 4. Alain Prost (Fr), McLaren-Honda, 1' 23" 113. 5. Nelson Piquet (Bre), Lotus-Judd, 1' 23" 235.

(si)

«Faire bonne figure» Début difficile pour les filles du BBCC



Le début de saison s'annonce difficile pour Sandra Rodriguez et Zorica Djurkovic (derrière). (Schneider-a)

L'équipe féminine du BBCC Chaux-de-Fonds débute sa deuxième saison en LNA aujourd'hui à 17 h 30 au Pavillon des Sports. C'est contre Nyon Basket qu'elle ouvrira les feux. Voilà qui est loin d'être une tâche aisée.

Avant cette saison les filles du BBCC ont des ambitions mesurées. Leur objectif reste, comme l'an dernier, le maintien. Cela ne signifie pas pour autant qu'elles se contenteront du minimum.

Même si l'ambiance n'est plus aussi euphorique, nous sommes capables de poser des problèmes à toutes les équipes, déclare Isabelle Persoz la responsable de l'équipe.

Face aux Nyonnaises, la prudence est de mise. Les Vaudaises font figure de favorites cette année, commente Isabelle Persoz. Une nouvelle Américaine est venu enrichir leur contingent. Elle semble très redoutable.

TOUT VA BIEN

Zorica Djurkovic, la Yougoslave du BBCC, et ses coéquipières sont averties. Il faudra qu'elles se montrent très vigilantes. Mais, devant leur public et fortes de leurs expériences de la saison dernière, les Chaux-de-Fonnières ne comptent pas s'en laisser compter.

Notre but est surtout de faire bonne figure, précise Isabelle Persoz. Surtout à domicile, il ne faudra pas baisser les bras et présenter un jeu plaisant. Il s'agit surtout de ne pas perdre par quarante points de différence.

Pour entamer cette partie la responsable du BBCC disposera de dix joueuses. Seul Noemi Gritti blessée sera absente. Autrement, tout va bien. Qu'il en soit encore ainsi demain au Pavillon.

DÉPART EN LNB

Le championnat de LNB masculine, comme celui de LNA féminine, reprend aussi ses droits ce week-end. Union Neuchâtel étrennera l'exercice nouveau dans la salle de Chêne.

Une tâche guère facile, a priori. D'autant que, depuis le limogeage de l'entraîneur américain Brad McNamara, l'équipe semble en proie à un doute certain. Alors...

AU PROGRAMME SAMEDI

DAMES. Ligue nationale A: La Chaux-de-Fonds - Nyon (Pavillon des sports, 17 h 30).

MESSIEURS. Ligue nationale B: Chêne - Union (Sous-Moulin, 17 h 30).

J.C - R.T.

FOOTBALL

Somptueuses retrouvailles Le tirage au sort des coupes européennes

Les retrouvailles entre AC Milan et le Real Madrid domineront largement le deuxième tour des coupes européennes (18 octobre et 1er novembre).

L'AC Milan, tenant de la Coupe des champions, sera donc opposé au Real pour une réédition des demi-finales de la saison passée, qui avaient été marquées par la déroute des Madrilènes à Giuseppe-Meazza (5-0). Les champions d'Espagne auront cette fois l'avantage de disputer la seconde manche à domicile.

L'autre affiche de cette Coupe des champions opposera le Steaua Bucarest, finaliste en mai dernier, au PSV Eindhoven, vainqueur de l'épreuve en 1988 et «bourreau» du FC Lucerne au premier tour. Le Bayern Munich, autre favori, a été épargné par le sort et rencontrera la formation albanaise de Nentori Tirana. Quant au champion de France, Marseille, il sera opposé aux Grecs d'AEK Athènes. A relever encore le duel entre les Belges de Malines et les Suédois de Malmö.

PESANT DÉMOTIONS

Les huitièmes de finale de la Coupe des Coupes proposeront également une très belle affiche entre Anderlecht et le FC Barcelone, tenant du trophée. Mais l'affrontement entre les Allemands de l'Ouest de Borussia Dortmund et les Italiens de la Sampdoria vaudra également sont pesant d'émotions, à n'en pas douter. A l'instar des Grasshoppers, l'AS Monaco se mesurera à un rival de l'Est, Dynamo Berlin.

En Coupe de l'UEFA, on assistera à un double duel entre formations italiennes et françaises: la Fiorentina rencontrera Sochaux, tandis que la Juventus sera opposée au Paris St-Germain. Gâtés par le tirage au sort au premier tour, les clubs tricolores auront à croquer des noix beaucoup plus dur au second. Sauf peut-

être Auxerre, qui devra en découdre avec les Finlandais de Rovaniemi. A noter encore quelques autres rencontres prometteuses, telles que Cologne-Spartak Moscou, Porto-Valence ou Saragosse-SV Hambourg.

ARGOVIENS HEUREUX

Des trois clubs suisses en lice pour le deuxième tour des Coupes européennes, le FC Sion, qui affrontera Karl-Marx-Stadt en Coupe UEFA, semble le mieux placé pour franchir l'obstacle.

En revanche, la tâche de Wettingen, opposé au Napoli de Maradona, et même celle de Grasshoppers, face à Torpedo Moscou, s'annonce très ardue.

A Zurich, le président du club argovien, Hubert Stöckli, n'était cependant pas mécontent, au contraire même: C'est

fantastique ce que les hasards du tirage nous ont réservés avec Napoli. Certes, sur le plan sportif, nous aurions souhaité un autre adversaire mais c'est un rêve qui se concrétise. Comment nous livrerons le premier match chez nous, ou plutôt à Zurich, ce sera la fête du football! (si)

Le tirage au sort Coupe des champions

- FF Malmö (Su) - FC Malinois (Be)
- Olympique Marseille (Fr) - AEK Athènes (Grè)
- Sparta Prague (Tch) - CSCA Sofia (Bul)
- AC Milan (It) - Real Madrid (Esp)
- Dnepropetrovsk (URSS) - FC Tirol (Aut)
- Bayern Munich (RFA) - Nentori Tirana (Alb)
- Steaua Bucarest (Rou) - PSV Eindhoven (Ho)
- Honved Budapest (Hon) - Benfica Lisbonne (Por)

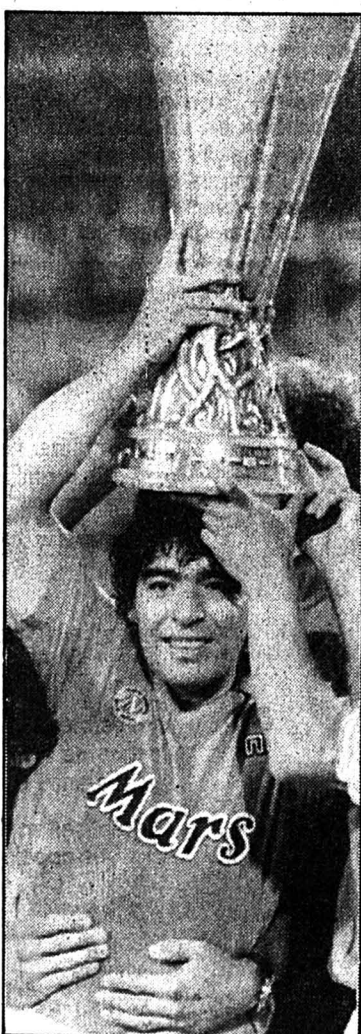
Coupe des vainqueurs de coupe

- Anderlecht (Be) - FC Barcelona (Esp)
- Groningue (Ho) - Partizan Belgrade (You)
- Admira Wacker (Aut) - Ferencvaros Budapest (Hon)
- Borussia Dortmund (RFA) - Sampdoria (It)
- AS Monaco (Fr) - Dynamo Berlin (RDA)
- Valladolid (Esp) - Djurgarden Stockholm (Su)
- Panathinaikos Athènes (Grè) - Dynamo Bucarest
- Torpedo Moscou (URSS) - GRASSHOPPERS.

Coupe de l'UEFA

- Club Bruggeois (Be) - Rapid Vienne (Aut)
- Fiorentina (It) - Sochaux (Fr)
- SION (S) - Karl-Marx-Stadt (RDA)
- Cologne (RFA) - Spartak Moscou (URSS)
- Real Saragosse (Esp) - SV Hambourg (RFA)
- Paris Saint-Germain (Fr) - Juventus (It)
- Etoile Rouge Belgrade (You) - Zalgiris Vilnius (URSS)
- Hibernian (Eco) - FC Liégeois (Be)
- Antwerp (Be) - Dundee United (Eco)
- Dynamo Kiev (URSS) - Banik Ostrava (Tch)
- Rovaniemi Palloseura (Fin) - Auxerre (Fr)
- Austria Vienne (Aut) ou
- Ajax Amsterdam (Ho) - Werder Brême (RFA)
- VfB Stuttgart (RFA) - Zenith Leningrad (URSS)
- WETTINGEN (S) - Napoli
- FC Porto (Por) - Valencia (Esp)
- Vienna (Aut) - Olympiakos Pirée (Grè)

Matches aller le 18 octobre, matches retour le 1er novembre. Les matchs Antwerp-Dundee United (aller) et Vienna - Olympiakos Pirée (aller et retour) auront lieu à d'autres dates.



Wettingen rencontrera Napoli et Maradona. (AP)

**Gymnastique:
Markus Müller
bien sûr!**

Page 13

**Basketball:
«Faire bonne
figure»**

Page 15

SPORT

Impar

La dernière qui sonne Le FCC se déplace à Carouge

La semaine qui suit va être capitale pour le FC La Chaux-de-Fonds. Après dix jours de repos, les «jaune et bleu» vont jouer trois matchs en sept jours - celui d'aujourd'hui à Carouge face à Etoile, mercredi contre Granges à La Charrière et samedi prochain face à Chênois aussi à domicile. Il leur faudra additionner les bonnes performances s'ils comptent parvenir dans les six premiers. C'est vraiment la dernière qui sonne.

Cet après-midi (à 17 h 30) à Carouge, les Chaux-de-Fonniers vont faire tout leur possible pour gagner. Un seul titulaire sera absent, il s'agit de Didier Lovis suspendu pour trois avertissements. Gabor Pavoni paraît encore incertain, même si hier soir à l'entraînement l'attaquant chaux-de-fonnier semblait avoir retrouvé ses

sensations après son opération du tympan.

Gilbert Imhof, qui dirige l'équipe avec Pierre Bosset, n'a pas caché ses ambitions. *Il faut à tout prix continuer à y croire, estimait-il. Nous devons nous battre pour ramener deux points de Carouge.*

Contre les Genevois, il faudra surtout surveiller un homme: Gilbert Castella. *Il est vraiment très en forme, commente Gilbert Imhof. Il ne faut pas le laisser s'exprimer, sinon ça peut coûter cher.* Un défenseur jaune et bleu sera donc chargé du marquage de l'attaquant genevois. *Ce sera Fabrice Maranesi ou Pascal Vallat, précise le dirigeant chaux-de-fonnier.*

Il reste maintenant 90 minutes aux «jaune et bleu» pour appliquer les consignes et engranger un maximum de points. J.C.

Inquiétude mêlée d'espoir Les Loclois reçoivent Domdidier

Avec sept matchs et deux points, la situation devient inquiétante pour les Loclois. Inquiétante à plusieurs titres; d'abord parce qu'ils peinent à marquer des goals, ensuite parce que leur effectif n'a jamais véritablement été au complet. Il leur a fallu miser énormément sur les jeunes qui ont fait ce qu'ils ont pu.

Il est indispensable aujourd'hui de compter sur un ressaisissement s'ils entendent se sauver de la relégation. Demain dimanche à 15 heures, ils reçoivent le néo promu Domdidier. Depuis le début du championnat, cette équipe - forgeant sans doute ses succès sur l'euphorie de l'ascension - a déjà fait parler d'elle.

SORTIR DU TROU

Beaucoup sont retenus sous les drapeaux. Les dirigeants ne

paraissent pas très favorables à accorder des permissions pour de tels rendez-vous sportifs.

Décidément, l'armée n'est pas pour le sport et ne facilite pas la préparation des gars. Très souvent, je constate qu'ils rentrent de l'école de recrue fatigués, blessés (tendinites) ou malades (bronchites). Comment, dans de pareilles conditions, obtenir d'eux qu'ils soient performants, souligne Francis Portner.

Dans l'état actuel de la situation, il est à souhaiter que Le Locle puisse se sortir rapidement du trou dans lequel il semble s'être enfoncé très profondément. L'espoir est permis et tout va se jouer dans les six derniers matchs qu'il reste à faire dans ce premier tour. (bre)

Jean Wicki naufragé

Le Chaux-de-Fonnier victime de la tempête à la Mini-Transat

C'était dans la soirée de mercredi à jeudi, par un vent de 30 nœuds avec des rafales de 40 nœuds (force 8 à 9) qui soulevait des vagues croisées de 4 à 5 mètres de haut. Le «coco» de Jean Wicki fuyait, dos au vent, sa grand voile affalée (il n'avait gardé que le tourmentin), au large de l'Espagne, non loin du Portugal. Il était très bien placé, parmi les dix premiers, et tous les espoirs étaient permis.

Bien attaché, Jean Wicki s'était installé à la barre et c'est alors qu'il entendit un grand bruit et vit s'abattre sur lui une gigantesque vague déferlante de plus de 6 mètres de haut. Le bateau piqua du nez et bascula d'arrière en avant en un tour complet, tandis que Wicki se trouvait brutalement éjecté au fond du carré où il but la tasse. Désemparé, le «coco» se retrouva entièrement livré à lui-même, à la merci de la houle qui le fit rapidement chavirer et lui brisa son mât.

A moitié assommé, Jean Wicki réussit néanmoins à actionner sa balise de détresse. La nuit venait de tomber. Heureusement, par prudence, le jeune navigateur avait enfilé sa

combinaison de survie, ce qui lui permit de tenir jusqu'à l'arrivée d'un hélicoptère de l'armée espagnole, le lendemain matin vers 11 heures. Près de 15 heures de lutte et d'angoisse terriblement éprouvantes!

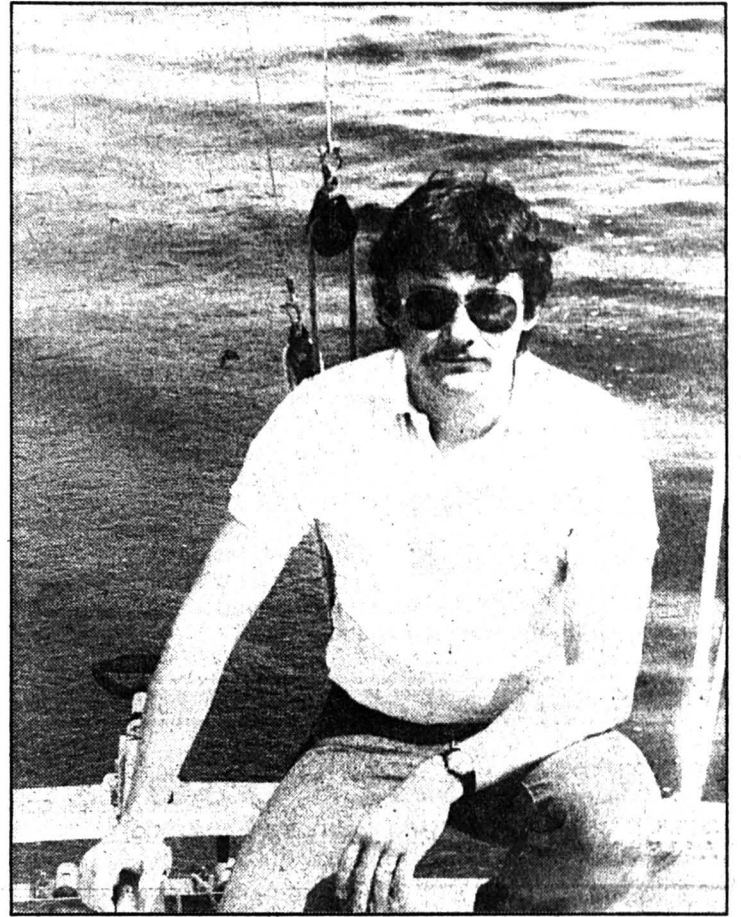
Rapatrié à La Corogne, petite ville de la Galice espagnole, non loin du Cap Finistère, Jean Wicki avait tout perdu et son bateau dérivait quelque part, plus au sud, au large des côtes portugaises...

ÉNERGIE RETROUVÉE

Bien que moralement très abattu jeudi dernier, Jean Wicki a, aux dernières nouvelles que nous avons reçues de son épouse, recouvré toute son énergie et s'active auprès des autorités espagnoles pour récupérer son bateau à la dérive, le réparer - mais cela sera-t-il encore possible? - et reprendre la mer!

Gagnera-t-il son incroyable pari: terminer la transat malgré tout? Nous le lui souhaitons de tout cœur et ne pouvons que rendre hommage au courage et à la ténacité du jeune Montagnon.

(sp)



Le navigateur chaux-de-fonnier Jean Wicki. (Photo Comtesse)

La tête en jeu

Choc des leaders à La Maladière

La soirée promet d'être chaude ce soir à La Maladière. Neuchâtel Xamax et le FC Sion mettront en jeu la première place du championnat. Ce match, dont le coup d'envoi est prévu à 20 heures, sera, malheureusement, le dernier de Heinz Hermann avec les «rouge et noir». Espérons que le capitaine xamaxien fera ses adieux en vainqueur. Il y a des matchs où l'on pressent à l'avance que quelque chose va se passer, celui de ce soir à La Maladière en est un.

Rappelez-vous la première confrontation entre Neuchâtelois et Valaisans à Sion. La partie fut passionnante et le résultat (2-4) favorable aux Xamaxiens. A n'en pas douter, les Valaisans voudront prendre leur revanche. Les joueurs de Gilbert Gress sont prévenus.

UN CADEAU

Ce soir tous les regards se tourneront vers Heinz Hermann. Il jouera contre Sion son dernier match en rouge et noir. Le transfert du capitaine neuchâtelois au FC Servette est en-

core difficile à digérer pour beaucoup. Pour Gilbert Gress en premier: *Le départ de Heinz me reste en travers de la gorge, déclare l'entraîneur alsacien. Je sais qu'il n'y est pour rien. C'est un cadeau du club.*

SMAJIC ABSENT

Faire ses adieux face à Sion ne sera pas chose facile pour Hermann. Les Sédunois ont livré mercredi contre Heraklis Salonique un match difficile et fatigant, mais aussi réconfortant. Les hommes de Yves Débonnaire viendront à Neuchâtel

avec un moral de fer. Les blessures de Jürgen Mohr et de Nestor Clausen sont sans doute un handicap pour les Valaisans, mais la rentrée de Michel Renquin est capitale pour leur assise défensive.

Du côté neuchâtelois, les blessés sont aussi nombreux. Le dernier s'appelle Admir Smajic. Suite à un coup reçu samedi passé au Wankdorf, le Yougoslave souffre d'un hématomme à la cuisse et il sera absent contre Sion. Heureusement, Frédéric Chassot, remis de sa blessure, sera de retour sur le banc. Quant à Michel Decastel et Patrice Mottiez, ils seront sur le banc des remplaçants.

«LAISSEZ PARLER!»

En ce qui concerne Beat Sutter son opération à la cheville s'est bien passée. Joël Corninboeuf essaie lui de se remettre pour revenir à son meilleur niveau au printemps prochain.

Reste que Gilbert Gress, privé aussi des services de Roland Widmer suspendu, n'a pas l'embaras du choix. *De tout façon nous jouons à domicile et nous nous devons d'emporter la totalité de l'enjeu, lance-t-il. Interrogé sur le bien-fondé des rumeurs concernant son prochain départ, le mentor Alsacien s'est montré très laconique. Il faut laisser parler les gens, pour le moment seul le match de ce soir m'intéresse, a-t-il répondu.*

Souhaitons, qu'en cette journée du Fair Play, personne ne perde la tête, même si la tête du classement est en jeu. Julian CERVIÑO

Au programme

LIGUE NATIONALE A

Grasshopper - Lugano	17.30
Saint-Gall - Young Boys	17.30
Wettingen - Servette	17.30
Bellinzona - Lucerne	20.00
Lausanne - Aarau	20.00
NE Xamax - Sion	20.00

SC Zoug - Baden	17.30
Chiasso - Zurich	20.00
Schaffhouse - Brüttis.	20.00

Dimanche

Coire - FC Zoug	14.30
Emmenbr. - Locarno	14.30
Glaris - Winterthour	14.30

GRUPE OUEST

Et. Car. - Chx-de-Fds	17.30
Martigny - Fribourg	17.30
Granges - Montreux	17.30
Bâle - Malley	17.30
Bulle - Yverdon	20.00
Chênois - Old Boys	20.00

ESPOIRS

NE Xamax - Aarau	14.30
------------------	-------

PREMIÈRE LIGUE

GRUPE 1

Collex-B. - Beaugregard	16.00
Châtel-St-D. - Monthey	17.00
Bramois - UGS	17.00
Rarogne - Fully	18.00
Vevey - Aigle	20.00

Dimanche

Echallens - Renens	15.00
Stade Nyon. - Folgore	15.00

PREMIÈRE LIGUE

GRUPE 2

Bienne - Delémont	17.30
-------------------	-------

Dimanche

Laufon - Thoune	14.30
Boudry - Münsingen	15.00
Le Locle - Domdidier	15.00
Moutier - Berne	15.30
Lyss - Colombier	15.30
Lerchenf. - Breitenbach	15.30

DEUXIÈME LIGUE

Les Bois - Bôle	16.00
-----------------	-------

Dimanche

Fontainemelon - Audax	10.00
Comète - Noiraigue	15.00
Serrières - St-Blaise	14.30
C.-Portugais - St-Imier	14.30
Superga - Cortaillod	15.00

TROISIÈME LIGUE

Ticino - Le Locle II	16.15
----------------------	-------

Dimanche

Floria - Le Landeron	9.45
Hauterive Ib - Cressier	9.45
Corcelles - Hauterive Ia	15.00
Les Brenets - Superga II	15.00
Genev.-s/C. - Coffrane	15.00
Béroche - Colombier	15.00
Ticino - Le Locle II	16.15
Deportivo - Pal Friul	16.30

Bôle II - Marin	reporté
Cornaux - Etoile	reporté
Saint-Imier II - Le Parc	reporté



Heinz Hermann (à droite) retrouvera le FC Sion et Mirsad Baljic (à gauche) pour son dernier match en rouge et noir. (ASL-a)

L'Impartial

Régions

La Chaux-de-Fonds	Tournée des bornes	19
Le Locle	Galopin sympa	23
Neuchâtel	Vendanges: c'est parti	24
Jura bernois	Doris introuvable	27
Jura	Etang vidangé	28

Deux Neuchâtelois perdent la vie près d'Yverdon

Le conducteur et la passagère d'une motocyclette ont perdu la vie dans un accident survenu jeudi soir sur la route cantonale Yverdon - Sainte-Croix, à proximité de la jonction ouest de l'autoroute, a annoncé la police vaudoise.

Les victimes sont M. Cyril Arm, 20 ans, et Mlle Géraldine Grandguillaume-Perrenoud, 22 ans, tous deux de Neuchâtel.

Pour une cause inconnue, la motocyclette a été renversée par une automobile française circulant en sens inverse. Sous l'effet du choc, la moto a été projetée à 150 mètres et a pris feu. Ses deux occupants ont été éjectés.

Le conducteur a été tué sur le coup; sa passagère, grièvement blessée, a succombé peu après son hospitalisation à Lausanne.

Le conducteur de la voiture et son passager, de nationalité française, n'ont pas été blessés. (ats)

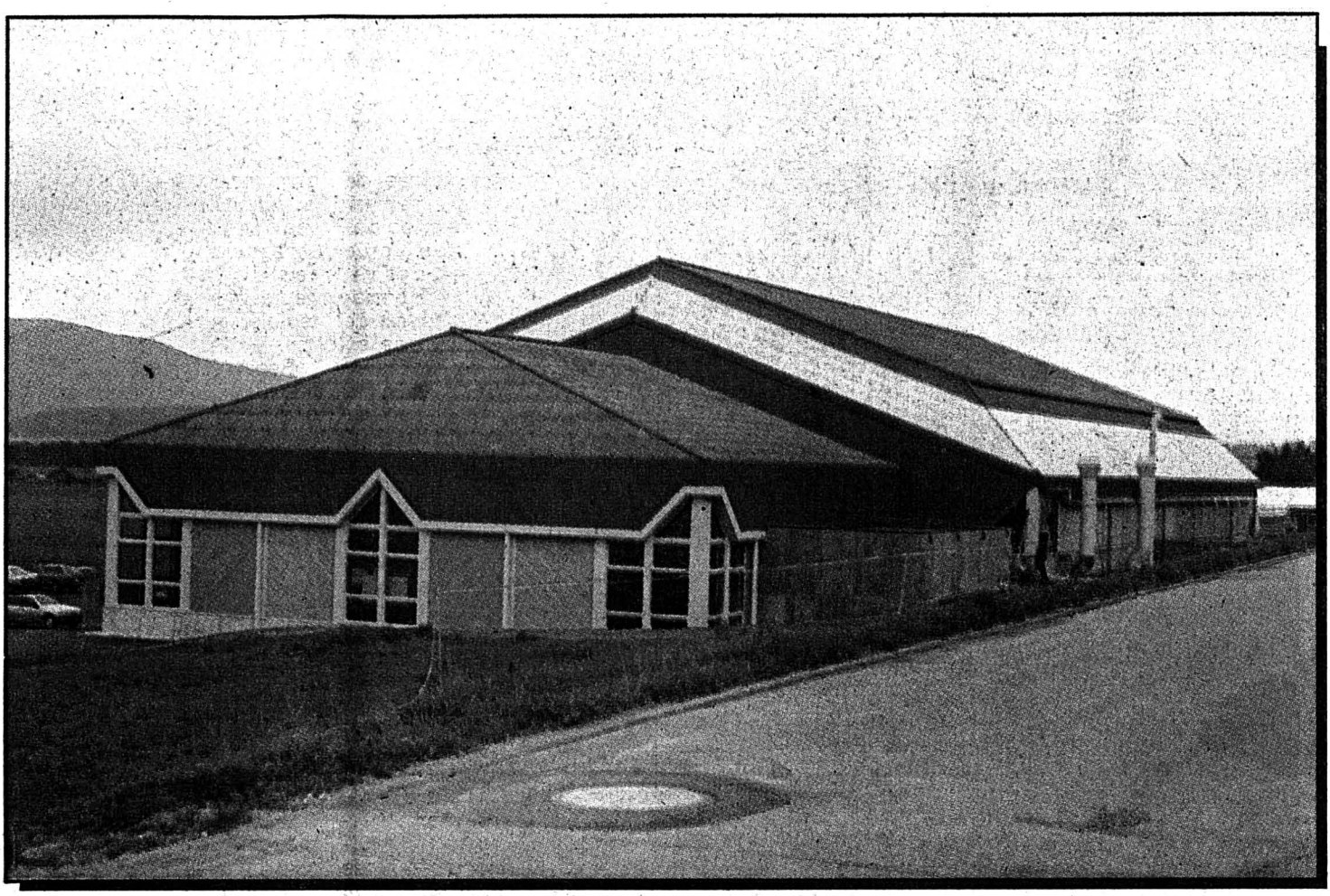
Ah, la belle halle!

Les Ponts-de-Martel en fête

Inauguration du Centre polyvalent des Ponts-de-Martel, top départ. Après avoir eu les honneurs de la TV romande et avoir abrité un match de volley de ligue nationale A, ce centre a été fêté hier soir par un cortège aux flambeaux, suivi de théâtre, musique et danse. Prélude à l'inauguration officielle qui a lieu ce matin et qui sera assortie de nombreuses réjouissances pendant tout le week-end.

Cela faisait bien longtemps que l'idée d'un nouveau bâtiment avait été lancée. Mais avant d'être concrétisé, le projet est passé par une vraie course d'obstacles riches en péripéties et difficultés en tous genres. Ce qu'on fête aussi, c'est la solidarité villageoise qui a joué à plein, ainsi que l'esprit d'initiative. Occasion aussi de démontrer que la commune et les sociétés locales peuvent travailler main dans la main!

Ce complexe, réalisé simultanément par la commune des Ponts et l'Union sportive, avec l'aide de l'Etat, prouve par A plus B que les intérêts publics et privés peuvent cohabiter dans l'harmonie. Chacun est invité à le constater, puisque, entre manifestations culturelles et sportives, le programme comprend une visite portes ouvertes aujourd'hui à midi. (cld)



Le centre polyvalent du Bugnon: alliance commune-privés.

(Photo Henry)

Réfugiés: la Suisse peut faire plus

La position du Conseil d'Etat neuchâtelois

Accorder plus largement le statut de réfugié et rendre celui du requérant moins attractif: ce sont les deux axes des propositions neuchâteloises en matière d'asile. Le gouvernement cantonal demande aussi une solution globale pour les demandes déposées depuis plus de deux ans et plaide pour l'admission provisoire des «réfugiés de la violence».

Quelle doit être la stratégie des années 90 en matière d'asile et de réfugiés? C'est l'objet d'un épais rapport qui comprend une analyse très large incluant les relations Nord-Sud, les mouvements de migration, les aspects intérieurs et extérieurs de la politique d'asile.

«Consulté à ce sujet, le Conseil d'Etat vient de répondre au Département fédéral de justice et police, réponse résumée dans un communiqué dont nous publions un large extrait:

Consulté au sujet du rapport «Stratégie 90 en matière d'asile et de réfugiés», le canton de

Neuchâtel vient de faire connaître sa réponse au Département fédéral de justice et police.

Le Conseil d'Etat constate que l'interprétation de la loi sur l'asile est devenue de plus en plus restrictive et que le nombre de personnes ayant obtenu le statut de réfugié est resté inférieur à ce que notre pays est en mesure de faire, compte tenu de sa prospérité. Si l'asile doit être accordé selon des critères rigoureux, les normes d'acceptation devraient être tout de même moins draconiennes qu'actuellement.

Par ailleurs, le gouvernement neuchâtelois souhaite également que la Suisse ait une attitude plus ouverte à l'égard des «réfugiés de la violence» et que notre pays fasse usage plus largement du statut de l'admission provisoire tel qu'il est prévu par la loi sur les étrangers. Il s'agit en l'occurrence d'accueillir, pour une période ne devant pas durer plus d'un à deux ans, des personnes venant de pays où les conditions

d'existence sont temporairement indignes de la condition humaine comme c'est le cas aujourd'hui, par exemple, pour le Liban ou le Viet-Nam.

Il ne faut pas, selon le Conseil d'Etat, confondre la politique d'accueil des personnes menacées dans leur patrie avec la politique d'immigration en général et il faut éviter à l'avenir que la procédure de demande d'asile ne soit utilisée pour contourner la loi sur les étrangers. En conséquence, il faut notamment rendre le statut de requérant d'asile moins attractif en n'autorisant plus les personnes en attente d'une décision à exercer une activité lucrative. Ces dernières devraient pouvoir être occupées à des tâches d'intérêt public.

Le Conseil d'Etat propose aussi qu'on trouve une solution globale pour les demandes d'asile déposées depuis plus de deux ans - se distinguant ici des autres cantons romands qui souhaitent un délai de trois ans ou plus. La procédure complète

ne devrait plus dépasser six mois.

Neuchâtel, contrairement à Genève ou Vaud, se prononce contre la cantonalisation de la procédure de première instance, qui créerait des inégalités. La Suisse devrait d'autre part accorder une aide particulière aux pays d'où viennent les requérants pour favoriser une évolution positive touchant le respect des droits de l'homme. Et apporter un soutien spécial au Haut commissariat aux réfugiés de l'ONU qui agit dans les pays de premier asile.

Le gouvernement cantonal «demande en conclusion aux autorités fédérales de tout mettre en œuvre pour sortir de l'impasse actuelle de la politique suisse en matière d'asile et de réfugiés. Il est pour sa part prêt à participer à la mise en œuvre d'une politique visant à ce que notre pays conserve et renforce son rôle de terre d'asile, cela en fonction des moyens de sa prospérité.» JPA

«Etre plus strict et plus généreux»

L'avis de Michel von Wyss

«Ce qui crée les réactions xénophobes, c'est le sentiment que les autorités ne contrôlent plus rien, dit le chef du Département de police Michel von Wyss. Si on se donne une politique d'asile qui fonctionne, on peut avoir une pratique plus généreuse».

Plus de générosité: environ 800 personnes par an reçoivent le statut de réfugié (ce sont 3,5% des demandes). La Suisse peut faire plus, en acceptant de deux à trois mille demandes. En retenant notamment - ce qui est prévu par la loi mais n'est pas appliqué par les services du délégué aux réfugiés - la pression psychologique intolérable que le requérant subit dans son pays.

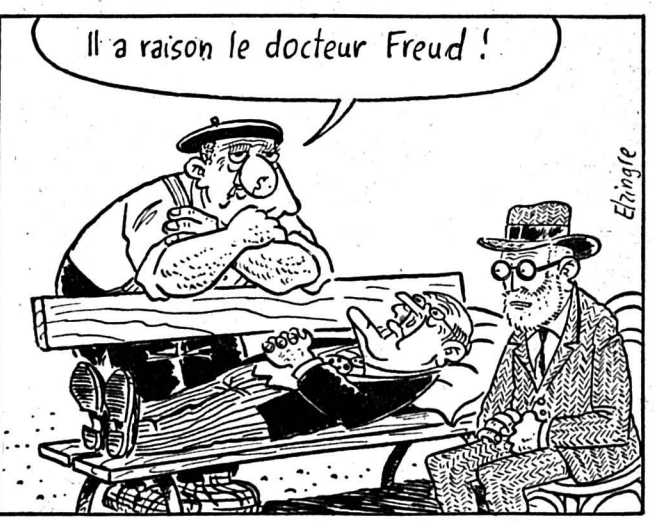
Neuchâtel insiste aussi sur l'admission provisoire, celle

des «boat people» notamment: «On devrait pouvoir en accueillir quelques milliers», dit le conseiller d'Etat.

La fermeté: «L'admission provisoire doit l'être dans les faits. On doit exiger le renouveau au moment où on peut le faire». L'Etat d'autre part ne renoncera pas à expulser «parce qu'elles ont le soutien d'autorités ou de milieux populaires» des personnes qui ne sont pas des réfugiés.

Pour Michel von Wyss, la Suisse doit aussi essayer d'influencer les gouvernements des pays d'origine, au besoin par des sanctions économiques. Faudrait-il les appliquer à la Turquie? «La Suisse devrait en tout cas s'abstenir de lui vendre des PC-7». (jpa)

DUO DU BANC



REGARD

Le crible de l'asile

La position du Conseil d'Etat a la vertu d'être cohérente. Ce n'est pas en les rejetant massivement qu'on va faire diminuer le flux des demandes d'asile. Car il faut bien admettre que l'engorgement de la procédure a créé un statut différent de celui du réfugié: celui du requérant.

Ce n'est pas un statut confortable, mais il est encore enviable pour beaucoup de démunis.

Interdire aux requérants de travailler, c'est supprimer l'attrait que cette situation présente pour les «réfugiés économiques».

C'est en somme un premier crible dans le tri qui doit permettre de reconnaître en fin de parcours les «vrais» réfugiés. Et de les accueillir plus nombreux.

Illusoire, ces séparations des vrais et des faux, des réfugiés politiques et économiques? Toutes les propositions neuchâteloises sont basées sur la conviction que la Suisse peut et doit faire ce tri.

L'admission provisoire vise un but semblable: distinguer entre opposants politiques et une population qui ne peut simplement plus vivre dans un enfer comme Beyrouth. Espérer à ce propos qu'on pourra, dans un à deux ans, renvoyer des «boat-people» dans un Vietnam devenu supportable témoigne certes de quelque

optimisme. Mais ça ne change rien au fond du problème. Renoncer à distinguer, accueillir au petit bonheur quelques chanceux, ce n'est pas mener une politique, et ce n'est pas jouer un rôle de terre d'asile.

Une procédure où il restera toujours une part d'arbitraire est, tout compte fait, plus juste.

Autre chose: la présence des requérants qui travaillent est très loin d'être une calamité. Si la politique d'accueil des personnes menacées cesse d'être la roue de secours d'une politique d'immigration incroyablement restrictive, il devient urgent de changer cette dernière.

Jean-Pierre AUBRY

● autos-motos-vélos

CAR LA SAAB 9000 CDi 2,3-16 VOUS PERMET DE ROULER EN CLASSE D'ÉLITE AU PRIX DE LA CATÉGORIE MOYENNE: 36500 FRANCS. N'EST-CE PAS DU DUMPING POUR UN HABITACLE AUSSI VASTE, UN AGENCEMENT AUSSI LUXUEUX, UN NOUVEAU QUATRE-CYLINDRES DE 2,3 LITRES DONT LA SOUPLESSE EN IMPOSE À BIEN DES SIX-CYLINDRES ET DES EXTRA AUSSI RAFFINÉS

QUE - PAR EXEMPLE - LES SIÈGES AVANT CHAUFFANTS OU LE FILTRE À AIR INTÉRIEUR? LA TECHNIQUE? PHÉNOMÉNALE! VOUS AVEZ LE CHOIX ENTRE TROIS MOTEURS: UNE VERSION DE 2,3 L À INJECTION ET 16 SOUPAPES (150 CH, 0-100 KM/H EN 10 S, 205 KM/H CHRONO), UN «TURBO» DE 2 L (165 CH, 215 KM/H) ET UN MOTEUR À INJECTION DE 2 L (130 CH, 185 KM/H CHRONO).

POUR COURONNER TOUT CELA, LE GRIFFIN CIRCLE: EN ACHETANT LA SAAB 9000 CDi (OU UNE AUTRE SAAB), VOUS ACCÉDEZ À CE CLUB SAAB EXCLUSIF ET AUX PRÉROGATIVES QU'IL VOUS OFFRE. - VITE, appelez votre concessionnaire SAAB pour découvrir le fabuleux rapport prestations/prix de la SAAB 9000 CDi. Afin de ne pas vous retrouver dans une voi-

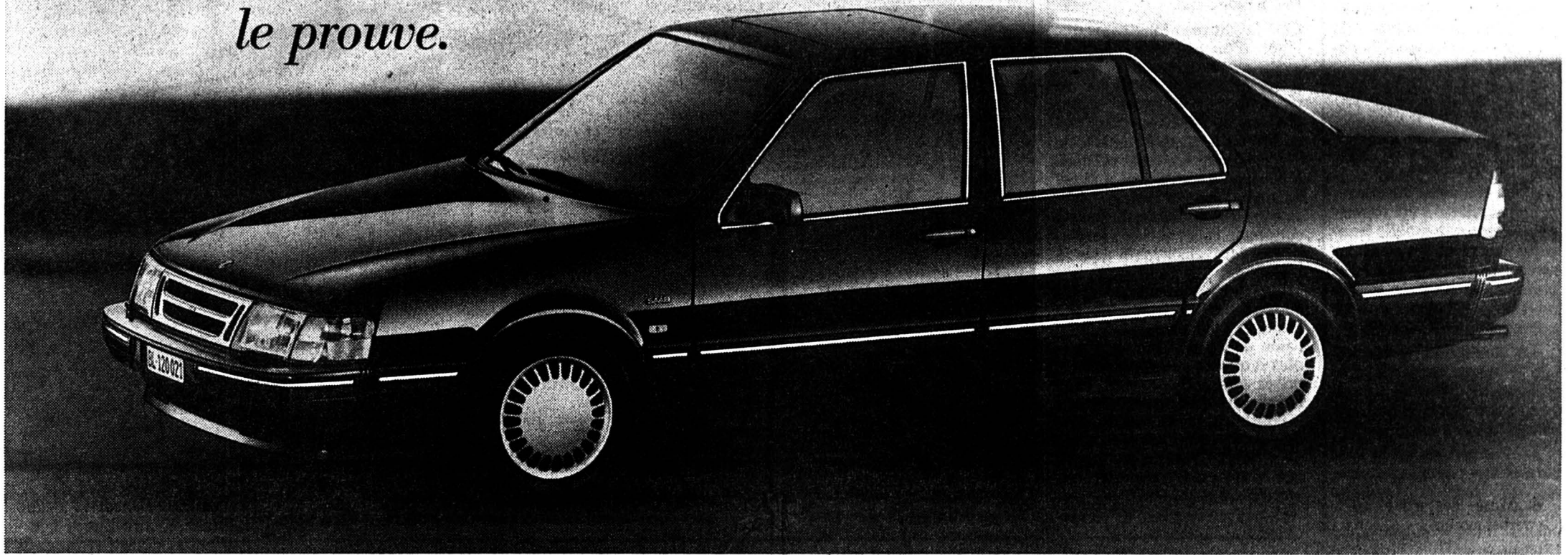
ture de catégorie moyenne payée au prix d'une limousine d'élite...



SAAB

SAAB 9000. UNE SAGA SUÉDOISE.

*Nous disons non
à la lutte des classes!
La Saab 9000 CDi 2,3-16
le prouve.*



Importateur: Scancars SA, 4144 Arlesheim, 061 728450. La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Ouest, G. Asticher, 039 265085. Boudevilliers: Garage + Carrosserie Moderne, H. Schulthess, 038 36 15 36. St. Blaise: Tsapp Automobiles, G. Hügli, 038 33 50 77.

011815

● gastronomie



Relais du Cheval Blanc
Boinod. (039) 23 48 44

Ouverture de la chasse

Selle - Médailles -
Civet de chevreuil Fr. 25.-
à discrétion

Fondue du chasseur
Fr. 35.-, etc.

Et toujours à gogo
Fondue chinoise Fr. 22.-
et bourguignonne Fr. 30.-

Prière de réserver s.v.p.
☎ 039/23 48 44 122357

UN BON CHOIX:
L'Ours aux Bois
Pour réserver: ☎ 039/61 14 45
008154

Hôtel
du Cheval - Blanc
Hôtel-de-Ville 16, ☎ 039/28 40 98
La Chaux-de-Fonds
Tous les jours menu à Fr. 8.-
Vendredi et samedi:
**filets de perche frais
du lac de Neuchâtel
Fr. 14.50** 012338

● divers

Colbert

Entreprise de Nettoyage

Nettoyage de fabriques, ateliers
bureaux et appartements.

Nettoyage après chantier de
construction ou de rénovation.

Nettoyage de tapis, moquettes.

Traitement et entretien
des sols et parquets.

Fenêtres, vitrines.

Possibilités de
contrats.
12545

5a, rue du Locle 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 78 84



● immobilier

A vendre
MAISON PROVENÇALE
région Sisteron, vue panoramique sur la vallée
et mont Ventoux. 3 chambres, grand séjour
avec cheminée, garage, caves voûtées, chauff-
fage central. FF 380 000.- ☎ 0033/
92 65 17 84 ou 039/23 42 92 le soir. 462193

A louer à La Chaux-de-Fonds
**superbe
appartement**

de 3 chambres, combles aménagés,
tour de lessive, cuisinière en cé-
ramique, etc., 3e étage (sans lift).
Prix mensuel tout compris: Fr. 1200.-.
Pour d'autres renseignements:
☎ 031/41 32 32 514

NENDAZ

Au cœur des 4 Vallées
A vendre directement du constructeur

**chalets
de vacances**

Vue imprenable, près du centre.
Prix net: Fr. 345 000.-.
Taxes et terrain compris.

SI THERMOS 85 SA
Case postale 150
1997 HAUTE-NENDAZ
☎ 027/88 38 38 000259

L'annonce, reflet vivant du marché

● offres d'emploi

Entreprise de jeux cherche
**technicien ou
électronicien**

pour son service maintenance.
Faire offres écrites avec curri-
culum vitae et prétentions de
salaire à

Pralex S.A., Montagnons 56,
2300 La Chaux-de-Fonds. 122391

**Restaurant des Sports
Champéry/VS**

Nous cherchons pour la saison d'hiver
1989-1990, tout de suite ou
à convenir

serveuse

(Suisse ou permis valable).

☎ 025/79 15 12, Famille R. Jeanneret
Restaurant des Sports, 1874 Champéry
462189

● divers

**TADECO
LYDECO**

RÉNOVATIONS, MEUBLES,
TAPIS, Rideaux, LITERIE,
DUVETIERIE, LUSTRIERIE,
OBJETS DÉCORATIFS

J.-M. Leibundgut
Temple-Allemand 101
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 96 31 012479

Tout sur Winterthour!
Petit guide pratique

Ce petit guide pratique de Winterthour s'adresse à... celles et ceux qui sont, ce matin, confortablement assis dans la rame Colibri les emmenant vers cette ville. Et à tous ceux qui, dans un proche avenir, auront envie de découvrir cette cité avec laquelle La Chaux-de-Fonds entretient des relations privilégiées.

Outre les bureaux de l'administration qui ouvre grand ses portes, vous pourrez visiter gratuitement les nombreux musées de Winterthour grâce à votre billet de train. En voici une petite sélection.

● **La collection Oskar Reinhart «Am Römerholz»**, Haldenstrasse 95: cette collection de peinture regroupe des oeuvres de vieux maîtres tels Cranach, Bruegel, Rubens, Rembrandt ou Greco.

● **La Fondation Oskar Reinhart**, Stadthausstrasse 6: ce musée abrite 600 oeuvres d'artistes suisses, allemands et autrichiens des 18e, 19e et 20e siècles.

● **Musée des beaux-arts**, Museumstrasse 52: les oeuvres maîtresses en sont les toiles du portraitiste de Winterthour Anton Graff, des Suisses Hodler et Vallotton, des Français Bonnard, Vuillard et Maillol ainsi que de l'art moderne international.

● **Musée du Vieux Winterthour «Lindengut»**, Römersstrasse 8: urbanisme, arts et métiers du passé, vie musicale sont retracés notamment dans ce musée.

● **Musée des arts et métiers (Gewerbemuseum)**, Kirchplatz 14: exposition sur la gravure sur bois en Suisse aujourd'hui.

● **Collection d'horlogerie Konrad Kellenberger**, Stadthausstrasse 57: réputée pour sa collection de pendules de style Renaissance, d'horloges provenant d'Allemagne méridionale et de Suisse. Le même bâtiment abrite la collection Jakob Briner consacrée à des paysages, natures mortes et portraits, minutieusement peints par des Petits Maîtres hollandais du 17e siècle.

● **Technorama Suisse**, Technoramstrasse 1: retrace de manière vivante l'histoire de la science et de la technique de l'âge de la pierre à celui de l'ordinateur. Sur plus de 700 m² sont exposés des jouets consacrés au chemin de fer.

● **Museum im Rathaus (Hôtel de Ville)**, Stadthausstrasse 57: exposition consacrée aux fouilles archéologiques dans la vieille ville de Winterthour. Bon voyage!

CC

Ils en ont plein les bornes
Formation des agents de la police locale

Depuis hier, les nouveaux agents de la police locale peuvent se vanter de connaître leur lieu de travail. Ils en ont fait le tour, à pied, en quelque douze heures. Le bilan est lourd: quelques vessies, souliers usés, une centaine de bornes découvertes et soixante kilomètres d'effort.

La marche le long de la frontière communale, appelée familièrement la tournée des bornes, est une tradition vieille de 30 ans qui s'inscrit dans la formation des nouveaux agents. Les objectifs poursuivis par le commandant G. Sonderegger et l'adjudant R. Noirjean sont largement atteints: apprendre à connaître ses limites, l'étendue de son rayon de compétence, mais aussi clore la formation par une journée sympathique.

Les 4 nouveaux agents dont une agente, tous assermentés en juillet, ont chaussé les gros souliers pour attaquer le tour de la commune. Leur directeur, J.-M. Monsch, leur commandant, l'adjudant et le lieutenant Gyger ainsi qu'une dizaine de collègues les accompagnaient.

On remarquait également la présence d'un habitué de la manifestation: M. D. Piller directeur de l'Office des sports.

La frontière chaux-de-fonnaise mesure 42 km, les agents effectuent une boucle de 35 km, obligés parfois de regarder une borne de loin, telle celle dite des Trois Evêchés, qui jaillit du milieu du Doubs. Les bornes qui délimitent le territoire communal sont de différente nature: frontières entre communes pour Fontaines, les Hauts-Geneveys, La Sagne, Le Locle, Les Brenets, Les Planchettes. Frontière cantonale pour Berne et le Jura et frontière entre Etats pour la France.

PARCOURS ACCIDENTÉ

Le parcours est accidenté, la dénivellation importante entre le point le plus haut: 1329 mètres à la Roche-aux-Crocs et le point le plus bas: 609 mètres à Biau-fond. Les étapes de la tournée sont dans l'ordre: Reprises, descente sur la halte du Creux, les Convers, montée dans la forêt



jusqu'au virage des Prés de Suze, puis direction Le Crêt-du-Loche, La Corbatière, La Sagne, le Gros-Crêt pour atteindre le sommet de Pouillerel. Redescende sur les Gravières, puis le long du Doubs jusqu'à Biau-fond.

Après la pause de midi remontée sur le Bas-des-Brand, la Pâtur, les Escaliers, traversée du lit de la Ronde et remontée jusqu'à la halte du Seignat. Dernière montée vers le Crêt-de-la-Borne puis Les Reprises par La Cibourg.

Fatigués, les participants connaissent désormais les recoins et originalités du territoire communal. Au milieu d'un poulailler, plongée dans le Doubs ou encadrée dans un mur, les bornes de La Chaux-de-Fonds aiment l'insolite. (mn)

Dans l'esprit du quartier
20e anniversaire
du Centre paroissial des Forges



Une communauté bien soudée. (Photo Impar Gerber)

Témoigner de sa reconnaissance à ceux qui furent les pionniers, organiser une vraie fête de quartier, tels sont, en substance, les objectifs du Conseil paroissial en ce temps du 20e anniversaire du Centre des Forges.

La fête a démarré hier après-midi dans la meilleure humeur, malgré le temps maussade. Les habitants du quartier étaient là, paroissiens ou badauds. Le thé, les pâtisseries, étaient offerts. L'exposition de photos retraçant la vie de la communauté, depuis les débuts de la construction, est captivante. Elle reste accrochée. La vente de confi-

tures maison - et c'est l'unique élément mercantile de la manifestation, destiné au fonds de construction - rencontre le plus vif succès. Il en reste quelques pots!

La fête continue en musique, avec les accordéonistes de La Ruhe, samedi matin, la fanfare La Persévérante, l'après-midi. Jeux pour tous les âges, souper raclette, précéderont la grande soirée dansante du 20e anniversaire, menée dans les tonalités jazz par l'orchestre «Jumpin' seven».

Manifestation populaire, toutes les entrées sont libres. DdC

Le Pré du plaisir
Création au Théâtre abc

Mordant sur la salle, ouvrant sur la rue et débordant en coulisses, Francy Schori a créé un pré scénique dans sa petite salle de l'abc; arbres et tulipes ont poussé devant un foyer allumé et même la pluie - de vraies ondées - est tombée. Un cadre un peu surréaliste et propice aux textes et images de Buzzati.

Claude Thébert, à la mise en scène, et Patrice de Montmollin, son assistant et adaptateur des textes, ont gagné le pari de ne pas trahir dans la forme l'originalité de l'écriture. Avec un plaisir qui transparait, les comédiens sont entrés dans un jeu subtil de variations de tons et de rythmes, ont rendu tangibles style et inspiration.

C'est plein de trouvailles, de gags qui donnent corps au texte, même si l'esprit et le regard tellement sollicités et captivés, mettent l'écoute au deuxième plan. Il faudrait voir deux fois ce spectacle pour en savourer toutes les complexités et, bonheur peut-être, on ne peut raconter ces précieux moments de plaisir, où les personnages s'en vont dans la rue, parlent dans le noir, sortent d'une trappe, gardent en bouche la même histoire, racontent et racontent encore les tranches de l'écrivain, les déclarations du clinicien, l'accident d'avion, la maison où l'on est né, etc.

«Es-tu sûr d'avoir éteint la lumière?» Question finale et tout-à-coup primordiale, comme tout ce que véhicule ce spectacle qu'il faut absolument voir. (ib)

● Ce soir encore à 20 h 30 et dimanche 1er octobre à 17 heures. Répétition le week-end prochain.

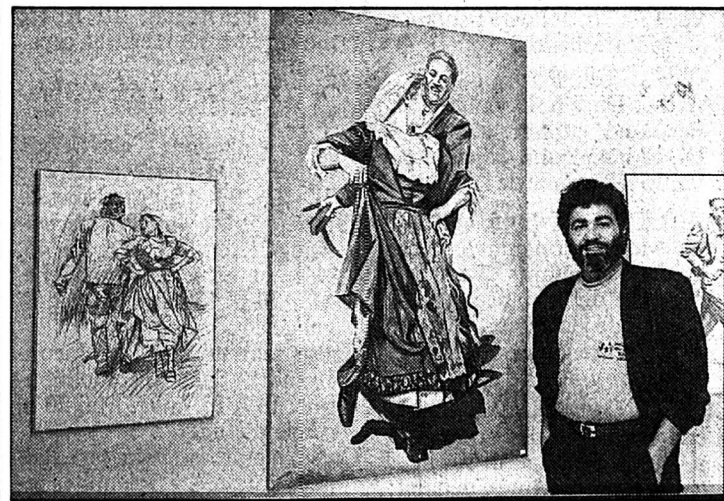
L'urgence du message
Peintures et gravures de Mario Benedetto

Mario Benedetto, peintre, professeur au Lycée artistique de Milan, expose ses œuvres récentes au Foyer de l'Ecole italienne, invité par le Co.Em.It et l'Agence consulaire. Le vernissage eut lieu hier soir en présence de M. Vito Speziale, agent consulaire.

Rites, visages et gestes anciens du travail, pêcheurs, vanniers, paysans, tragédie et espoir de l'émigrant emportant dans ses bagages souvenirs d'enfance et projections d'avenir, paysages de mer, de Scilla, village natal de l'artiste: les thèmes privilégiés de Benedetto. La Calabre qui se reflète ici est autant région du

cœur que de l'œil, trame serrée de peinture et de sentiments. De l'urgence du message, des contenus émotionnels que Benedetto entend transmettre dépend la technique, huile, aquarelle, eau forte, ou aquarelle, cette dernière manière, privilégiée de l'artiste, témoigne d'une subtile maîtrise. Benedetto a exposé en Italie et aux Etats-Unis. Il est l'auteur d'une fresque de 200 m² pour le dôme de Scilla. D. de C.

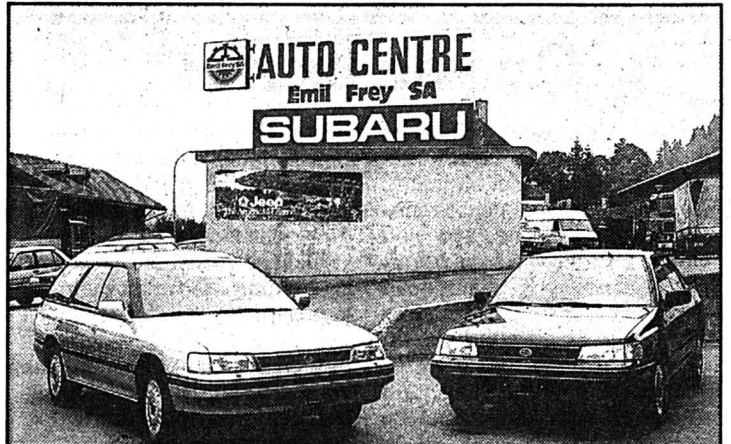
● **Foyer de l'Ecole italienne, Léopold-Robert 108, ouverte au public tous les jours de 10 h 30 à 12 h et de 14 h à 20 h. (samedi 17 h, dimanche 18 h.) Jusqu'au 7 octobre.**



L'œil de Benedetto ne peut se détacher de ses origines calabraises. (Photo Impar Gerber)

PUBLI-REPORTAGE

Subaru en Suisse: 10e anniversaire



A la pointe de la technique 4x4 depuis 1979, SUBARU fête 10 ans de présence en SUISSE. Pour cette occasion et après la mise sur le marché d'une version «JUBILÉ» de son break, SUBARU présente, en première européenne, la toute nouvelle LEGACY. Limousine 4 portes ou break, la cylindrée passe à 2,2 litres selon la version, les moteurs sont des multisoupapes et les derniers raffinements techniques et électroniques ont été utilisés pour équiper ce nouveau modèle. Vous pouvez voir la toute nouvelle LEGACY à l'AUTO CENTRE EMIL FREY SA, Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds.

PUBLICITÉ

HOME MÉDICALISÉ LA SOMBAILLE
La Chaux-de-Fonds
GRANDE VENTE ANNUELLE
Samedi 30 septembre 1989
dès 9 heures

avis urgent

URGENT!
Nous engageons de suite:
AIDE INSTALLATEUR SANITAIRE
MONTEUR-ÉLECTRICIEN
Très bon salaire.
OK PERSONNEL SERVICE
☎ 039/23.05.00

NAISSANCE

CLINIQUE de la TOUR
Francine et Thierry JOHNER
sont heureux d'annoncer la naissance de
NOËLIE
née le 28 septembre 1989
Sophie-Mairet 20
La Chaux-de-Fonds

Chapiteau du pré
Festival de musique et d'humour
au Bas-Monsieur

Le Festival du Pré a planté son chapiteau au Bas-Monsieur. Par une température quelque peu fraîche, il a démarré hier soir. En douceur.

C'est à un festival de musique et d'humour que les organisateurs convient les spectateurs. Dans un cadre superbe que peut être

le chapiteau, ils pourront, assis à une table fleurie déguster un bon repas servi par l'Ecole hôtelière de Tête-de-Ran... et des spectacles musicaux et humoristiques.

El Gubo Gipsy, Inter Galactic, Luna Evenement et Luizinho Brasil ainsi que Florence Chitacumbi apportent avec eux toute la chaleur de là-bas. L'humoriste Philippe Cohen fait de son «Cid improvisé» un «one man show» tonifiant.

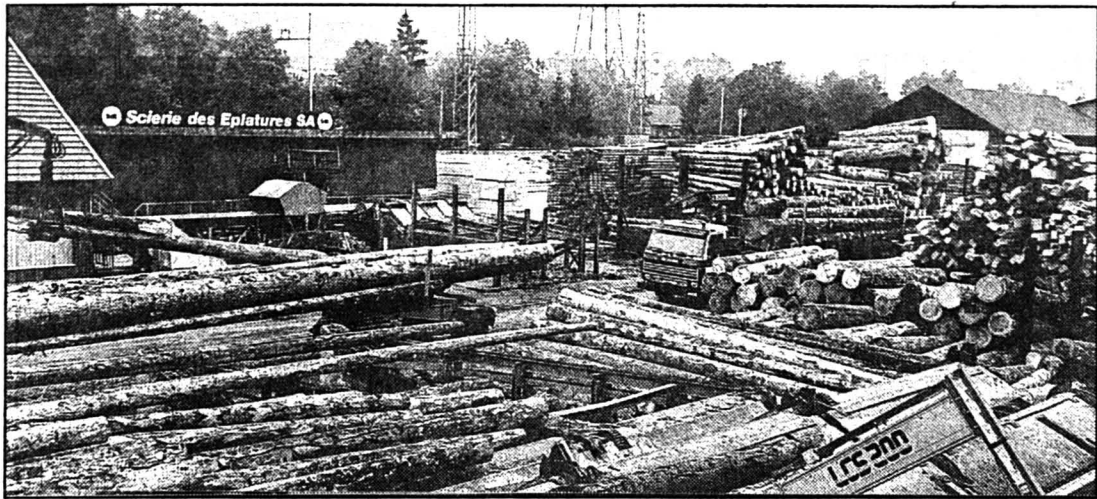
Et ça continue ce soir dès 19 h 30 jusqu'aux petites heures du matin et dimanche dès 12 h. Un bus-navette gratuit assure, depuis la place Sans-Nom toutes les demi-heures, le transport jusqu'au Bas-Monsieur. Retour compris.

avis urgent

EXPOSITION «DIAMANT»
Heures d'ouverture:
Samedi de 10 h à 21 h
Dimanche de 9 h à 18 h
La Promenade des Six-Pompes
La Chaux-de-Fonds

Les copeaux de la réussite

Portes ouvertes à la Scierie des Eplatures



La Scierie des Eplatures ouvre aujourd'hui ses portes. (Photo Impar-Gerber)

Depuis sa reprise par un actionnariat alémanique il y a deux ans, la Scierie des Eplatures s'est attachée à redresser la barre. Deux ans d'efforts, 1,5 million de francs d'investissements: le résultat est là. Aujourd'hui, la scierie organise des portes ouvertes de 9 h. à 12 heures. L'occasion de voir de plus près les différentes étapes, des grumes au chargement.

M. Ernst Schilliger, vice-président du Conseil d'administration, M. Paul Zimmermann, membre du Conseil d'administration et M. Jürg Hilpertschauer, directeur de la scierie, ont fait le bilan de deux ans d'efforts lors d'une conférence de presse hier après-midi.

En novembre 1987, la Société coopérative neuchâteloise de valorisation du bois, propriétaire de la scierie, abandonnait la partie. La Scierie des Eplatures était alors reprise par un actionnariat alémanique, constitué de la maison de génie civil Christen à Küssnacht, M. Steffen, entre-

preneur en génie civil à Huttwil, la Scierie Schilliger AG et la maison Trion à Hünenberg.

Ces quatre actionnaires principaux ont relevé le défi. «Le premier but, souligne le directeur de la scierie, M. Jürg Hilpertschauer, était de recréer un climat de confiance entre les fournisseurs, les propriétaires des forêts et les clients». Le second but: en effectuant des investissements bien définis, il a fallu transformer l'entreprise en une scierie moderne, dotée de machines, de bâtiments qui permettent de produire dans de meilleures conditions, de rationaliser au maximum. 1,5 million de francs ont été investis dans ce sens.

La Scierie des Eplatures, tout en maintenant le nombre de postes de travail à 25, a augmenté d'un bon tiers son volume de bois débité. En nette progression, la production va certainement friser cette année les 30.000 m³ de grumes sciés.

«Les nouveaux propriétaires

croient en cette région et en cette scierie qui a sa raison d'être. On est au milieu d'un massif forestier. De plus, le potentiel en construction est considérable», relève le directeur.

Un enchaînement d'éléments explique la situation favorable que vit la Scierie des Eplatures: un effort particulier est fourni pour développer le volume des produits finis. «Un certain pas est fait dans ce domaine», note M. J. Hilpertschauer. Sur un plan plus général, le «boom» de la construction et la revalorisation du bois suisse et de sa production, notamment par le soutien indirect de la Confédération jouent également un rôle non négligeable.

Les fournisseurs, Etat, communes et propriétaires privés, ainsi que les clients ont déjà profité hier de l'opération «portes ouvertes». Elle se poursuit aujourd'hui à l'attention du public de 9 h à 12 h. Avec à la clé... un vol en hélicoptère!

CC

Ne pas perdre ses racines

Nouvelle responsable de l'enseignement religieux à l'école

Le corps enseignant, les autorités ecclésiastiques, communales prenaient congé, hier à l'aula du collège des Forges, du pasteur Francis Gerber, à la tête d'un service œcuménique d'enseignement religieux à l'école. Ces autorités accueillirent son successeur en la personne de Mme Pauline Pedrol.

Au nom des organisateurs de la manifestation, en l'occurrence l'école et l'église, M. Marcel Fiechter, directeur de l'Ecole secondaire, salua M. Jean-M. Monsch, conseiller communal, responsable du Département de l'instruction publique, M. Jean-Jacques Beljean, président du synode neuchâtelois, l'abbé Canisius Oberson.

«La raison qui fait que nous

sommes ensemble ce soir, poursuit M. Fiechter, outre celle de marquer le départ du pasteur Francis Gerber, responsable désormais de la formation continue des ministres, celle de rencontrer Mme Pauline Pedrol, appelée à lui succéder.»

«Dans le canton, reprend M. Beljean, église et école sont liées comme un vieux couple, elles ont connu des hauts et des bas.» Le ministre fit ensuite l'histoire de l'enseignement réformé, dès le XVII^e siècle où le pasteur entreprit de dispenser les cours, jusqu'au XIX^e où le catéchisme était enseigné également en paroisse, les classes comprenant alors 160 élèves. «La leçon de religion est importante, le pasteur Gerber a mis en place un vrai service de l'enseignement reli-

gieux, merci à lui, merci à l'école qui nous permet d'accomplir cela.»

On ne s'improvise pas maître de religion, le temps de l'ama-teurisme est révolu dans ce domaine. La transmission d'une culture est fondamentale. Mme Pauline Pedrol se trouvera à la tête d'une équipe œcuménique, composée de pasteurs, abbés, diacres, laïcs.

Dans les couleurs de la métaphore, elle fit part de ses projets, notamment dans le cadre scolaire, de rendre les cours de religion accessibles à tous et peut-être encore aux jeunes provenant de familles non pratiquantes, qui désireraient que leur enfant puisse faire un choix spirituel.

D. de C.

Concert annulé

La tournée de l'Orchestre symphonique de Radio-Bâle, soliste Gary Karr, contrebassiste, a été annulée.

Le concert inaugural de la 97^e saison de la Société de mu-

sique, mercredi 4 octobre n'aura, par voie de conséquence, pas lieu. Il sera remplacé par une autre manifestation, vraisemblablement fin novembre. (DdC)

Cyclomotoriste blessé au Crêt-du-Loche

Deux jeunes cyclomotoristes du village, Virgile Bouquet, 14 ans et L. W., sont entrés en collision hier vers 13 h. 15 au sortir du passage sous voies pour piétons du Crêt. Virgile Bouquet, blessé, a dû être hospitalisé.

SERVICES

Place Sans-Nom: sa, 8-17 h, marché des artisans chaux-de-fonniers.

Home méd. La Sombaille: sa, dès 9 h, vente annuelle.

Salle du Progrès: sa, 8-17 h, marché aux puces (org. les éclaireurs La Rochelle et Saint-Hubert). Centre paroissial des Forges: 20^e anniversaire, sa, dès 11 h, Société

d'accordéonistes La Ruche; 20 h 30, soirée jazz avec les Jumpin'Seven. Di, dès 10 h, culte et fête.

Bibliothèque de la ville: prêt, discothèque, salle de lecture, sa, 10-16 h. Bibliothèque des Jeunes: Président-Wilson 32, Ronde 9, sa, 10-12 h, 13 h 30-16 h.

Pour galeries et musées: voir page du vendredi.

Pharmacie d'office: Centrale, L.-Robert 57, sa jusqu'à 20 h, di, 10-12 h 30, 17-20 h. En dehors de ces heures, ☎ 23 10 17. Service d'urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: 21 11 91.

La Vue-des-Alpes: sa et di, 2^e au-tomniale de la Vue-des-Alpes.

Services religieux

LA CHAUX-DE-FONDS

Eglise réformée évangélique. - GRAND-TEMPLE: Di, 9 h 45, culte - M. Lebet; sainte cène. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance et précatéchisme. Ve, 18 h, culte de jeunesse.

FAREL: Di, 9 h 45, culte - M. Berthoud; garderie d'enfants. Di, 18 h 45, culte de jeunesse. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance.

ABEILLE: Di, 9 h 45, culte - M. Montandon; sainte cène; garderie d'enfants. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance. Ve, 18 h, culte de jeunesse, 1 fois par mois (renseignements auprès du diacre).

LES FORGES: Di, 10 h, dans le cadre de la fête des Forges qui a lieu du ve 29 au di 1^{er} oct., culte - M. et Mme Cochand; sainte cène. Me, 19 h 30, méditation. Je, 17 h, culte de jeunesse. Ve, 17 h, culte de l'enfance.

SAINT-JEAN: Di, 9 h 45, culte des familles, présentation - M. Moser, sainte cène. Ve, 17 h 15, culte de l'enfance et de jeunesse.

LÈS ÉPLATURES: Di, 9 h 45, culte - M. Guinand; sainte cène. Di, 9 h 45, culte de l'enfance à la cure et au collège du Crêt-du-Loche. Di, 20 h 15, moment de prière œcuménique pour les prisonniers.

HÔPITAL: Di, 9 h 50, culte - M. Keriakos; participation du groupe «Les Gédéons».

LES PLANCHETTES: Di, 10 h, culte - M. Rosat.

LA SAGNE: Di, 9 h 30, culte des familles - M. Monin; sainte cène.

Deutschsprachige Kirchgemeinde (Temple-Allemand 70). - Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst.

Eglise catholique romaine. - NOTRE-DAME DE LA PAIX: Sa, 17 h 30, messe. Di, 9 h 30, messe; 18 h, messe.

MISSION ITALIENNE: Sa, 18 h, messe en italien aux Forges.

SACRÉ CŒUR: Sa, 14 h, messe en portugais; 18 h, messe (chorale). Di, 9 h, messe en italien; 10 h 15, messe; 11 h 30, messe en espagnol.

HÔPITAL: Di, 8 h 55, célébration.

Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). - Di, 9 h 45, grand-messe.

Première église du Christ Scientiste (Crêts 91). - Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. Me, 20 h, réunion de témoignages.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt) - Sa, 9 h, étude biblique; 10 h 15, culte. Ma, 20 h, cercle d'études.

Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Solennités religieuses: ve, 18 h, sa, 9 h 15.

Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). - Di, 9 h 30 et 20 h, services divins.

Témoins de Jéhovah (Jacob-Brandt 61). - Me, 14 h 15, étude biblique. Je, 19 h 15, école théocratique - réunion de service. Di, 17 h, discours public - étude de la Tour de Garde.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). - Di, 14 h, fête annuelle.

Evangelisation populaire (Jaquet-Droz 25). - Di, 9 h 45, culte.

Eglise évangélique libre (Paix 126). - Di, 9 h 45, culte; garderie d'enfants; école du dimanche. Lu, 19 h 30, séance du Conseil d'église. Ma, 15 h 40, catéchisme. Je, 19 h 45, réunion de prière; 20 h 15, étude biblique. Sa, 19 h 30, groupe de jeunes: Obéir à Dieu.

Eglise de Dieu (Paix 87). - Etude biblique: chaque ve à 19 h 45, Service d'adoration: le di à 9 h 45 ou 17 h 45, (en alternance). Renseignements sur le programme mensuel: ☎ 23 23 94. Pasteur F. Le Picard.

Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). - Sa, 14 h 30, rendez-vous à l'église avec repas canadien, pour joutes inter-groupes à l'Auberson. Pas de groupe ici le soir. Di, 9 h 30, culte organisé par le groupe d'évangélisation, suivi d'un repas pour les aînés. Je, 20 h, réunion de prière.

Action biblique (Jardinière 90). - Ce soir, 20 h, évangélisation avec le Janz Team. Di, 9 h 45, culte avec le Janz Team. Me, 14 h, club «toujours joyeux» pour les enfants; 20 h, nouvelles missionnaires et prières. Ve, 18 h, groupe des adolescents (JAB); 20 h, groupe de jeunes.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). - Di, 9 h 15, prière; 9 h 45, culte, major et Mme J.-H. Volet; école du dimanche; 20 h, évangélisation. Ma, 20 h, partage biblique. Me, 9 h 15, prière.

Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours (rue du Collège 11). - Di, 9 h, école du dimanche; 9 h 55, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10 h 50, sainte cène.

La Fraternité (Eglise évangélique Baptiste - Soleil 7). - Sa, pas de partage. Di, 9 h 45, culte avec sainte cène et école du dimanche. Ma, 20 h, prière. Je, 20 h, étude biblique avec sujet: La tristesse selon Dieu produit une repentance à salut dont on ne se repent jamais, tandis que la tristesse du monde produit la mort. 2 Cor. Tim. VI:10.

Dojo Zen (Mission Maître Deshimaru, Parc 17, ☎ 23 54 53). - Horaire des Zazen, du ma au je, 6 h 30 et 19 h 15. Ve, 6 h 30. Sa, 16 h 30 (initiation 16 h). Di, 10 h.

Stadtmission (Musées 37). - So., 14.00 Uhr, Erntedankfest. Mi., 20.15 Uhr, Jugendgruppe. Do., 20.00 Uhr, Gemeindeversammlung.

LE LOCLE

Eglise réformée évangélique. - TEMPLE: Di, 9 h 45, culte, M. P. Bezençon.

CHAPELLE DU CORBUSIER: Di, 8 h 45, culte, M. E. Julsaint; 19 h, culte animé par les jeunes.

SERVICE DE JEUNESSE: Di, 9 h 45, garderie pour les tout petits à la cure. Me, 20 h, prière de l'Alliance évangélique, M.-A. Calame 2.

MAISON DE PAROISSE: ve, 16 h, culte de l'enfance 6 à 12 ans.

LES BRENETS: Di, 10 h 15, culte avec sainte cène, M. E. Julsaint.

LA BRÉVINE: Di, 10 h 15, culte de fin des récoltes, Fr.-P. Tüller.

LA CHAUX-DU-MILIEU: Di, 9 h, culte, Fr.-P. Tüller; 9 h, école du dimanche.

LES PONTS DE MARTEL: Temple: di, 9 h 45, culte, pasteur Eric Perrenoud. Ecole du dimanche aux Ponts-de-Martel à 11 h, à la cure pour les 5 à 8 ans et à 11 h, à la salle de paroisse pour les 9 à 12 ans; à Brot-Dessus à 10 h, au collège pour tous.

Deutschsprachige Kirchgemeinde Le Locle (M.-A.-Calame 2). - Sonntag, kein Gottesdienst.

Eglise catholique romaine Le Locle. - Sa, 17 h 30, messe. Di, 9 h 30, messe; 10 h 45, messe italienne.

Eglise catholique romaine, Les Brenets. - Sa, 19 h, messe.

Eglise catholique romaine, Le Cerneux-Péquignot. - Di, 11 h, messe.

Eglise catholique romaine, Les Ponts-de-Martel. - Di, pas de messe.

Eglise Apostolique Evangélique indépendante (Envers 63). - Di, 9 h 30, culte. Ma, 15 h, réunion de partage et prière. Je, 20 h, étude biblique. La librairie biblique est ouverte le ma de 16 h 30 à 18 h 30 et le me de 14 h à 17 h.

Témoins de Jéhovah (France 14). - Ma, 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Sa, 17 h 45, étude de la Tour de Garde; 18 h 45, discours public. Je, 19 h, étude biblique.

Eglise Néo-apostolique (Chapelle Girardet 2a). - Di, service divin, 9 h 30, (français, italien); 20 h, (français).

Eglise évangélique libre (angle Banque-Bournot). - Ce soir, 18 h, groupe de jeunes. Di, 8 h 45, prière; 9 h 30, culte avec offrande pour la mission, suivi d'une agape d'adieu pour entourer la famille Scherrer; soupe et boissons sur place; prévoir «casse-croûte»; école du dimanche; 20 h, réunion de prière du 1^{er} dimanche du mois. Lu, 20 h, groupe Contact - groupes de quartier «Kaolack» et «Plateau du Stand». Je, 20 h, étude biblique.

Armée du Salut Le Locle (Maraix 36). - Di, 9 h 15, prière; 9 h 45, culte et école du dimanche; 20 h, réunion

d'évangélisation. Lu, 9 h 15, prière. Me, 20 h, réunion de prière de l'Alliance évangélique.

Armée du Salut Les Ponts-de-Martel. - Di, 9 h 45, culte; 20 h, prière. Ma, 20 h, réunion de prière à la Salle de paroisse. Me, 19 h 30, fanfare; 20 h 30, chorale.

Action biblique (Envers 25). - Di, 9 h 30, culte; 20 h, réunion de prière. Me, 13 h 30, club toujours joyeux pour les enfants; dès 17 h, groupe JAB pour les adolescents; 19 h, groupe JAB senior.

Centre Charismatique de la Chapelle (Eglise Apostolique Evangélique, rue de la Chapelle 5) - Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. Lu 2 et ma 3, réunions avec Michel Renevier dès 20 h 15. Me 4, 20 h, réunion de prière de l'Alliance évangélique à Marie-Anne-Calame 2.

Communauté évangélique Les Ponts-de-Martel (Chapelle 8). - Di, 10 h, culte; garderie et école du dimanche.

PROPOS DU SAMEDI

Que de pierres!

Dans les paroisses réformées de La Chaux-de-Fonds, on parle beaucoup de bâtiment. Le Grand-Temple pense rénovation, l'Abeille retape son clocher, Farel vient de rafraîchir son presbytère, Saint-Jean devrait revoir ses façades et les Forges fêtent les vingt ans du Centre paroissial.

Il existe un grand danger, au vu de ce tour d'horizon. Le danger, c'est le culte de la pierre.

Or les églises protestantes ne sont pas des lieux saints. Ce ne sont que des pierres, si majestueuses soient-elles. Une fois pour toutes, Dieu n'habite pas un bâtiment.

Vous êtes le temple du Saint-Esprit, dit Paul. Dieu se


trouve là où sont les hommes. Il ne sommeille pas dans un espace vide pour soulever les paupières une heure durant le dimanche matin.

Dieu se trouve là où vivent les hommes. Gare au culte de la pierre.

Les Forges l'ont bien compris, en saisissant l'occasion du vingtième anniversaire de leur bâtiment pour créer un temps de rencontre et de fête.


Se servir de leurs bâtiments pour construire des communautés vivantes. Voilà la mission impérative des paroisses réformées. Mettre les pierres au service des hommes, afin que Dieu soit présent.

Nicolas Cochand

★★★★★  ★★★★★

Town and Country


Prix: 40 900.-




Ford Bronco 4x4.

Moteur: 2.9i V6 (boîte automatique). Puissance: 142 ch.

De série: ABS, climatisation, lève-glaces électriques, radio-cassette, jantes alu, traction intégrale enclenchable électriquement



Have you driven a Ford lately
012007



GARAGE DES 3 ROIS SA
La Chaux-de-Fonds, Bd des Eplatures 8, Tel 039 26 81 81
Le Locle, Rue de France 51, Tel. 039 31 24 31

J20

vue des Alpes

Un tunnel trait d'union

ROUTES PRINCIPALES SUISSES
République et Canton de Neuchâtel
Département des Travaux publics

SOUSSION

Dans le cadre de la construction de la J20 La Chaux-de-Fonds (Bas du Reymond) - Boudevilliers (Le Breuil), le département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission les travaux de génie civil (lot 20002) du tunnel du Mont Sagne (TMS), longueur totale 1610 m.

L'appel d'offre portera essentiellement sur les quantités suivantes:

Travaux à ciel ouvert au Bas du Reymond:

Longueur d'exécution	120 m ²
Excavation en terrain meuble pour local technique (non foisonné)	1 200 m ³
Excavation en rocher (non foisonné) (Argovien)	2 500 m ³
Ouvrages en béton (voûte + local technique)	
- coffrages	5 500 m ²
- béton	2 650 m ³
- aciers d'armature (type III)	25 t
Drainage et étanchéité	2 600 m ²
Remblayages (volume en place)	32 000 m ³

Centrale de ventilation des Convers

Béton	3 300 m ³
Coffrages	13 000 m ²
Aciers d'armature	315 t

Travaux souterrains

Longueur d'excavation	1 490 m
Excavation totale en rocher (non foisonné)	127 000 m ³
dont calcaire	88 000 m ³
Argovien	39 000 m ³
Tirants d'ancrage	15 000 P
Gunite et béton projeté	5 000 m ³
Profils métalliques pour soutènements	60 t
Coffrages	53 000 m ²
Béton pour revêtement	20 000 m ³
Drainage et étanchéité	35 000 m ²
Enrobés bitumeux	4 500 T

Une participation aux frais d'établissement et d'expédition du dossier de soumission est fixée à Fr. 500.-, payable sur le c.c.p. 20-73-3 de l'Etat de Neuchâtel, en faveur du compte No 10.40.501.00.

Pour obtenir ce dossier, les entreprises intéressées, fournisseurs et sous-traitants compris, sont priés de faire parvenir leur inscription, accompagnée pour validation du récépissé de leur paiement, jusqu'au vendredi 13 octobre 1989 à l'adresse suivante:

Service des ponts et chaussées
Office des routes cantonales
Rue de Pourtalès 13, case postale 1332
2001 Neuchâtel

en se référant dans leur correspondance au lot 20002 mis en soumission.

Le conseiller d'Etat
Chef du département des Travaux publics
Jean Cl. Jaggi

000119

EXPOSITION-VENTE EXCEPTIONNELLE DE TAPIS DE CHINE



VAC EXPO
Automne '89

Rue des Grêlets 130
2300 La Chaux-de-Fonds

5 jours d'ouvertures spéciales et nocturnes

Du 26 au 29 septembre jusqu'à 22h00
Samedi 30 jusqu'à 19h00

de 198.- à 3'800.-

Gagnez chaque jour 500.-

012072

offres d'emploi

 Antoine Haute coiffure

Serre 63 — ☎ 039/23 33 53
2300 La Chaux-de-Fonds

cherche tout de suite ou à convenir

COIFFEUR(EUSE)

pour dames ou mixte.

S'adresser au salon. (Sans permis s'abstenir). 012389

Cercle de Colombier cherche

sommelier(ère)


travail dès 17 heures.
☎ 038/41 23 64 084802

CHAPATTE SA Bois-parquets
2724 Les Breuleux

cherche tout de suite

ouvrières menuisier ou ébéniste

Prendre rendez-vous avec M. ROCCA au
039/54 14 04 008027

 The Churchill Pub

cherche

BARMAIDS

☎ 039/31 19 07 ou 039/23 19 20 14027

La Channe Valaisanne

vous propose ses spécialités de

chasse

Médailles aux chanterelles
Selle de chevreuil
Cailles aux raisins
Civet de chevreuil «Bonne femme»
Ses délices d'automne, etc.

Avenue Léopold-Robert 17,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 10 64 012024

Entreprise de carrelage

D. DI NUZZO

110, Rue Numa-Droz
2300 La Chaux-de-Fonds

039 23 94 64

A votre service depuis 10 ans 012453

Dettes
Créances
Problèmes
Soucis
Désarroi

LA SOLUTION?

Les conseils du spécialiste qui entreprend toute démarche à votre place:

LE ROSEAU

Gestions et conseils budgétaires
La Chaux-de-Fonds, Progès 65, ☎ 039/23 35 18, Fax 23 95 54 122360

Office des poursuites du district des Franches-Montagnes

Vente aux enchères publiques

Jeudi 12 octobre 1989, à 14 h 30, au domicile de M. Germain Donzé, Maison-Rouge, Les Bois, l'Office des poursuites exposera en vente aux enchères publiques, au plus offrant et contre paiement comptant, les biens décrits ci-après:

meubles agricoles: 1 tracteur Massey-Ferguson, type 165; 1 tracteur International 633 Allrad; 1 presse haute densité New Holland; 1 remorque autochargeuse Menegle; 1 andaineur porté Fahr; 1 charrue portée Henriod; 1 piocheuse rotative Bucher-Fahr; 1 citerne à pression Agrar, 3000 litres.

Divers: 1 caravane La Colombe.

Saignelégier, le 26 septembre 1989.

008074 Le préposé: Marcel Borne

OCCASIONS

PEL KADETT B
82, vert métal., 74 000 km
Fr. 5800.-

SUZUKI 4x4 SJ 413 V
87, 44 000 km, Fr. 11 500.-

FORD ESCORT 1,6
83, vert, 86 000 km
Fr. 5800.-

MAZDA 323
78, rouge, 94 000 km
Fr. 2900.-

Garage des Pâquerettes
Chapelle 22, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 18 70 122387

 Pour des vacances bien méritées - Procrédit

Veillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. L.-Robert 23 de 13.45 à 18.00
2301 La Chaux-de-Fonds

ou téléphoner

039 - 23 16 12

Xprocrédit 3/m/39/Sa

rapide simple

Bières
Le Baron
 Grande-Rue 34 - Le Locle
Festival de bières
 de 20 à 2 heures
 Music Live

039/31 48 70

AUBERGE DU PREVOIX
Chez Wagner
 RESTAURANT BAR

Nos spécialités de chasse
 Extrait de notre carte
Médailles de chevreuil
 Fr. 32.-
Selle de chevreuil Baden-Baden,
 2 personnes, Fr. 78.-
Râble de lièvre vigneron
 2 personnes, Fr. 68.-
 Se recommande:
 Albert Wagner, cuisinier
 Fermeture hebdomadaire le lundi

Pour vos nettoyages
 d'automne
 sols, tapis,
 meubles rembourrés,
 faites appel au spécialiste

MORECLEAN

Nettoyages industriels,
 bureaux, hôtellerie, commerces.
 Demandez un devis
 sans engagement au
 039/31 49 67

TOYOTA TOYOTA TOYOTA
Exposition Toyota
au Garage du Crêt
 Verger 22 - Le Locle
 039/31 59 33

Aujourd'hui
 de 9 à 17 heures
toute la gamme Toyota

M. et Mme Brülhart vous souhaitent
 une cordiale bienvenue
 Le verre de l'amitié sera offert

TOYOTA
 Le no 1 japonais

RAVOIRE (Martigny) CHALET avec ter.
 vide 147 000.-, 2½ p. 166 000.-, 3 p. 176 500.-
 Location-vente possible.
 Case postale 37, 3960 Sierre, (027) 55 30 53

Jeux de lame

Notre scie circulaire Luna peut tout. Rainurer, faire des onglets, des cadres, du bois de feu... Nous nous réjouissons de vous en présenter différents modèles à Lonay, où nous vous avons préparé une exposition de 1000 mètres carrés.

Nous vous attendons à deux pas de Morges:
 Route de Denges -
 1027 Lonay
 tél. 021/803 07 56

Artesa
 Artesa - Le leader romand des machines à bois

GARAGE DU RALLYE SA
 A. P.-A. DUMONT - Distributeur OPEL - LE LOCLE

GRAND SHOW OPEL

Samedi 30 septembre, de 9 à 20 heures
 Lundi 2 octobre, heures ouvrables

LOTERIES

Publicité intensive, Publicité par annonces

Entreprise forestière Yves Vuille
 2416 Les Brenets

Coupe de bois, entretien et abattage d'arbres en propriété, débardage, achat de bois sur pied, etc. 039/32 15 52

NIGITO ANGELO
 Maçonnerie - Carrelage
 Devis sans engagement
 Grand-Rue 12 - 2416 Les Brenets
 039/31 33 46,
 heures des repas

Cherche
PATENTE
 Région La Chaux-de-Fonds.
 Réponse garantie.
 Ecrire sous chiffres 28-462199
 à Publicitas, place du Marché,
 2302 La Chaux-de-Fonds

Nous recherchons
SECRÉTAIRE
 à mi-temps

Anglais (parlé et écrit), aptitude à travailler sur ordinateur, esprit d'initiative, travail indépendant, tâches multiples dans un secteur non traditionnel.

Faire offres écrites avec prétentions de salaire et curriculum vitae à:
 00. / Case postale 144,
 2400 Le Locle.

Hôtel du Lac Les Brenets

Nous vous proposons dès maintenant

La Chasse

Selle de chevreuil Saint-Hubert
 2 personnes
 Médailles de chevreuil Mirza
 Civet de chevreuil chasseur
 Civet de sanglier chasseur
 Et toujours notre fondue chinoise.
 Toutes restaurations à la carte.
 Se recommande: Jean Habegger
 039/32 12 66

Villa à vendre au Locle

A vendre une villa bien située au centre ville, de construction ancienne, comprenant 2 appartements de 6 pièces, 1 appartement de 3 pièces, un local d'entrepôt, caves, etc. Un des appartements de 6 pièces pourrait être libéré pour la vente.

Pour traiter: Etude Pierre FAESSLER, Grand-Rue 16,
 2400 Le Locle, 039/31 71 31

A remettre dans les Franches-Montagnes, pour cause de santé

petit hôtel rénové

à environ 12 km de La Chaux-de-Fonds, situation centrale.

Faire offres sous chiffres PW 353769 à Publicitas,
 1002 Lausanne.

Fiduciaire FSCRH
 pour la restauration et l'hôtellerie

A vendre immeuble

Restaurant-Rôtisserie du Parc, Les Brenets

Situation privilégiée.
 Comprenant:
 restaurant 79 places
 salle 24 places
 terrasse 80 places
 bar
 cuisine et locaux d'exploitation
 1 appartement

Renseignements et dossier auprès de:
Fiduciaire FSRH - case postale 267
 2726 Saingnégier, 039/51 23 77

A louer tout de suite
appartement 3 petites pièces
 tout confort.
 Quartier de La Jaluse
 avec garage.
 039/31 61 58

Je donne
cours de guitare
 pour débutants
 039/31 83 01

A vendre:
 une ancienne
salle à manger
 une table
 de salon
 un vaisselier
 un fauteuil relax
 039/23 33 52

depuis 1969
 vite résolues
dettes
 ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
 2077 NEUCHÂTEL
 038 33 69 70

Traverses de chemin de fer
 livraison sur place
 037/63 22 32

Dick Optique
 Av. Léopold-Robert 64
 039/23 68 33

Location
Robes de mariée Smokings
 Annette Geuggis Beau-Site 3
 2016 Cortaillod 038/42 30 09

DISCOUNT DU MARCHÉ AF
 Appareils ménagers

LIVRAISONS

RACCORDEMENTS

EXPLICATIONS

DÉMONSTRATIONS

REPRISES

SERVICE APRÈS-VENTE

J.-M. Fornachon
 Rue du Marché 4
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tel. 039 28 40 33
 2022 Bevaix
 Tel. 038 46 18 77

...DU FOOT, C'EST PROMIS!

Le FC Le Locle reçoit

FC DOMDIDIER
 Dimanche 1er octobre 1989
 à 15 h 30
 Stade des Jeanneret

lecoq sportif

Restaurant Salles pour sociétés Ascot Bar
LA CROISÉE

ZENITH
 Sponsor officiel
VAUCHER
SPORT
 Fournisseur officiel

L'Impartial
SPORT
 Le ballon du match est offert par PIFFARETTI Jacques, peintre, Le Locle

A boire et à manger

Séance assez indigeste du Conseil général

Il y eu à manger et à boire au Conseil général du Locle qui siégeait hier soir. La nourriture cérébrale fut celle de la discussion et propos d'un rapport de commission traitant de «dépopulation et activités culturelles», alors que la coupe des inimitiés se partagea (ou déborda) lors des débats concernant une motion relative à l'approvisionnement futur en eau de la ville du Locle. Les produits débattus ne semblaient toutefois guère de toute première fraîcheur. Ils ont toutefois été ingurgités par les membres du législatif. Gare au rejet ou à l'intoxication!

plétés d'un inventaire, avec des éléments négatifs ou positifs que chacun, selon sa sensibilité politique, peut interpréter à sa manière.

En fait, un peu comme une auberge espagnole, où il y a à boire et à manger, à condition d'y apporter sa vision personnelle.

PAUVRE RAPPORT

Auteur de la motion et lui aussi commissaire, J.-P. Blaser n'a pas franchi les portes de l'auberge en refusant de signer le rapport final, estimant que celui-ci ne «répondait pas à son attente».

Pierre Brossin (rad), s'est approché lui de la première table en signant le document, non sans remarquer que le rapport ne répondait pas avec précision aux préoccupations exprimées par la motion.

«Pauvre rapport», déclara pour sa part R. Cosandey, de Droit de parole. Pour les libéraux-ppn (J.-P. Duvanel), il ne pouvait en être autrement, les termes de la motion étant à la fois trop ambitieux et pas assez clairs.

Même si plusieurs intervenants reconnurent que le rapport contenait plusieurs généreuses idées régionalistes, le popiste Fr. Blaser freina ces en-

thousiasmes en estimant que la ville du Locle ne devra se sauver que par elle-même et «qu'il n'y aurait pas de salut pour elle par les autres».

Pour lui, la Mère-Commune ne s'imposera que dans la mesure où elle s'imposera et se fera respecter.

«RAPPORT SABOTÉ ET ASSASSINÉ»

Alors que le rapporteur de la commission, A. Golay (pop), proposait le renvoi du document, le socialiste Cl. Gruet suggérait au contraire de l'accepter. Pour lui, il ne fallait pas attendre davantage du travail de cette commission, face à «la complexité et l'importance du sujet». A son sens, ce rapport représente bon nombre de projets qu'il y aura à traiter. Il s'est déclaré contre le principe d'une commission permanente.

Pas réellement déçu de ce rapport, mais surtout de sa conclusion, et se considérant à ce propos floué (puisqu'il n'assistait pas à la dernière séance de commission), le radical P. Brossin lança alors de vives attaques contre les socialistes, qu'il accusa d'avoir, lors de la dernière réunion, «saboté et assassiné» l'idée de poursuivre les travaux de cette commission.

Il ne manqua toutefois pas, à l'image d'autres intervenants, de relever l'excellent esprit qui présida aux collaborations. Ce qu'il mit au crédit de l'absence de la presse lors des délibérations.

PLACE À L'IMAGINATION

Le socialiste Fr. Jeanneret monta à son tour aux barricades, en répondant qu'il était impensable d'apporter des réponses valables, satisfaisantes et lucides aux interrogations de cette motion.

Pour lui, les problèmes sont difficilement solubles, et comme son camarade Gruet, il estime qu'il appartient à chaque parti politique de faire preuve d'imagination et de dynamisme pour

apporter des possibilités de réponses devant le plénum.

J.-P. Tritten, président de la ville, s'est dit prêt à s'engager à répondre aux souhaits et préoccupations du motionnaire J.-P. Blaser, et que le Conseil communal partage les conclusions de ce fameux rapport déposé par cette commission d'étude. Il fut finalement pris en considération par 15 voix contre 11, les refus se manifestant sur les bancs de Droit de parole et du pop.

Ce rapport, rappelés-le, constatait que la ville du Locle avait été victime - dans les années 1970 - de sacrés maux totalement indépendants de sa volonté, puisque ceux-ci relevaient de la conjoncture internationale.

Le document se limitait à un constat d'inefficacité sur ce premier point, tout en affirmant que Le Locle dispose pourtant d'arguments et de moyens pour se battre. Comme la qualité de la vie, l'habitat et l'offre culturelle, la formation professionnelle.

Formidablement original! La commission en était restée à ce stade «d'observations» pour établir son rapport. Aux partis, maintenant, de se montrer imaginatifs et de prolonger la réflexion. Pour autant que chaque suggestion ne déclenche par les guéguerres du style de celles d'hier soir.

JCP

Compte-rendu
Jean-Claude PERRIN

Bref rappel. En avril 1988 le législatif acceptait une motion du popiste J.-P. Blaser concernant la dépopulation et les activités culturelles en ville du Locle. L'auteur l'avait rédigée en 1983. Le Conseil communal, dans sa réponse, en proposa le classement. Le Conseil général ne l'entendit pas de cette oreille et se décida pour la création d'une commission qui siègea à huit reprises.

Qu'en est t-il sorti? Un rapport composé essentiellement de considérations générales com-

PARTI PRIS

Pas de prise d'otage

Voilà une nouvelle, l'image d'ici que nous donnerons! En quasi désespoir de cause un parlementaire loclois lançait ce cri à l'intention de ses collègues, mais surtout à l'égard des représentants de la presse, comme pour adjurer ceux-ci de se montrer discrets.

Les franchises engueulades, les basses attaques et le niveau des discussions d'hier soir ne contribuaient en effet en rien à redresser l'image

de marque et de crédibilité du législatif loclois. Mais chut... pourvu qu'on n'en parle pas!

De toute manière c'est la faute ou à cause de la presse. Il paraît que lorsqu'elle n'assiste pas aux séances de commissions, auxquelles elle n'est pas conviée, tout se passe bien. C'est la parfaite entente à la limite des accolades.

Mais des journalistes, on a reparlé souvent hier soir. Ils en disent trop lorsque ça tourne aux propos aigres-doux. Ce sont eux les responsables de la dégradation de la crédibilité des autorités; même s'ils ne sont que

simples auditeurs et spectateurs, rendant compte à ce titre des délibérations de l'assemblée. Ils ont même été pris à témoin. A un certain moment, il était clair que le débat ne s'adressait qu'à eux. Comme lors d'une conférence de presse. Au détriment des cinq conseillers communaux et des 38 conseillers généraux... restants!

La véritable image de marque du Locle tient d'abord de l'attitude de ses autorités, donc de ses élus. Les médias sauront aussi alors en donner le reflet qu'elle mérite.

Jean-Claude PERRIN

Un Galopin très sympa

Les élèves du CIVAB embarquent à Port-Joinville

Quatrième volet du journal de bord des élèves du CIVAB (classes secondaires intercommunales de la vallée de La Brévine) en vacances à l'île d'Yeu. Le beau temps se maintient: occasion de goûter aux joies de la pêche, en bateau cette fois, comme le décrivent Magali et ses amis.

Les marins sont déjà au travail depuis très longtemps, le port est calme, les mouettes chantent leurs refrains quotidiens et les

poissons nagent sans souci. Quand, soudain, le bruit d'un moteur retentit dans le port. Ce silence rompu est causé par un bateau, «Le Galopin», notre bateau. Le Galopin, qui a fière allure, est une petite embarcation de pêche et de promenade. Sur le pont, beaucoup de personnes s'agitent, enfilent des gilets de sauvetage au cas où elles passeraient par-dessus bord. Ces gens n'ont vraiment pas le pied marin. C'est normal car ils viennent

de la vallée de La Brévine. Un GO, Stéphane, pilote, un photographe, M. Fabrizio, deux accompagnants, Gérard et José, et huit élèves, Magali, Nathalie, Rachel, Thierry, Sébastien, Lucien, David, Damien, composent l'équipage. Le bateau quitte le port et avance parmi les vagues qui déferlent et viennent le fouetter, mouillant ainsi les passagers.

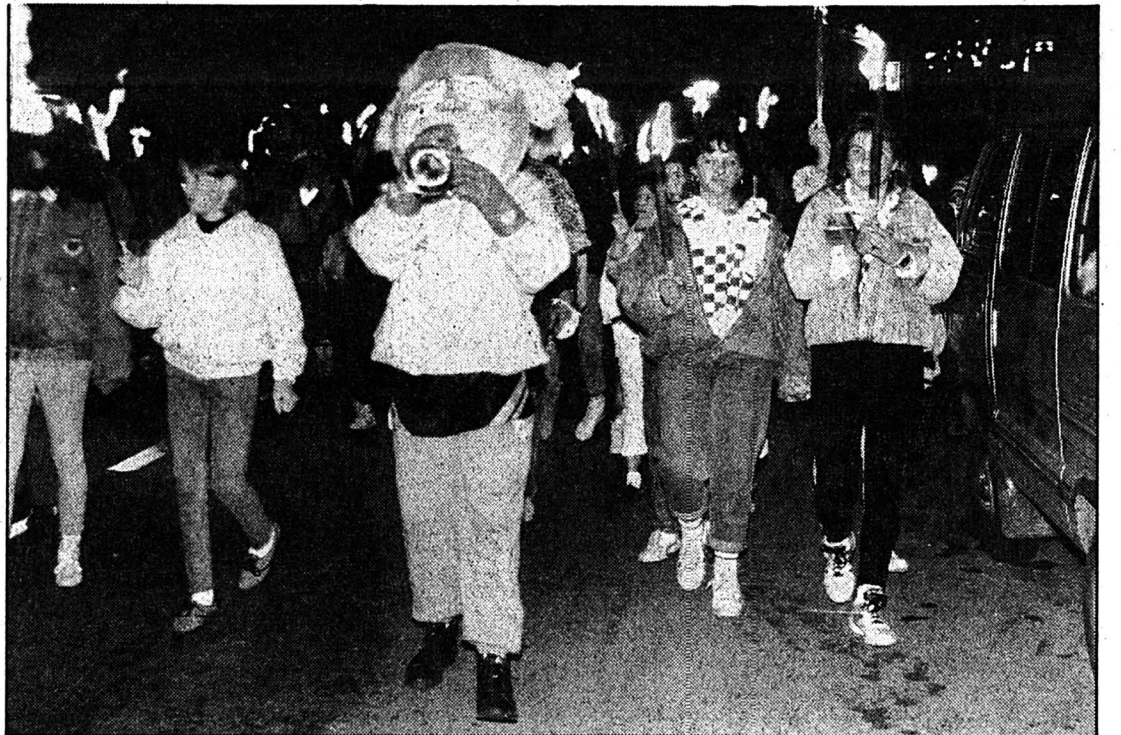
A environ 500 mètres des côtes de l'île, nous stoppons. Trois élèves jettent les «turlutes», sorte de hameçon, à la mer pour pêcher des seiches. Les autres sont prêts à intervenir au cas où la pêche serait miraculeuse. Soudain le fil se tend, Lucien le remonte: une seiche. Avec une épuisette, on la capture, mais elle ne se laisse pas facilement attraper. Elle crache avec force de l'eau que M. Fabrizio reçoit en pleine figure. Des rires retentissent au large, dommage qu'elle n'ait pas craché son encre noire! Finalement, la seiche est mise dans un seau. Quelques minutes après, une autre seiche et un encornet viennent récompenser nos efforts.

La pêche terminée, le bateau repart en direction du port. Chaque élève tient un moment la barre. Les vagues qui n'ont pas cessé de secouer le bateau continuent leur mélodie. En arrivant au port, Stéphane reprend les commandes. Il accoste. Tout le monde redescend, fier de sa pêche et de son estomac.

Signé: Magali et les autres.

Les Ponliers racontés par eux-mêmes

Lumière et théâtre pour la nouvelle halle



Le cortège aux flambeaux: un chaleureux début de soirée.

(Photo Henry)

Le diable, venant de Bâle, passait dans la région en portant sur son dos un sac rempli de maisons. Aux abords de La Roche-aux-Crocs, son sac se déchira, semant son contenu en plus ou moins gros paquets selon les pauses-bistrot du porteur. Ainsi est née La Corbatière puis La Sagne. Puis Les Ponts-de-Martel. Cette légende a inauguré la soirée théâtrale qui, elle-même, inaugurerait la halle polyvalente des Ponts. En beauté! Accompagné par les cloches qui sonnaient à toute volée, le cor-

tège aux flambeaux est parti hier soir du haut du village, dans un grand vent qui secouait les oriflammes. Les petits venaient en tête, les grands derrière et, au milieu, un groupe de swinguantes Grosses Têtes venues de La Sagne. Ces torches ont mené tout le village jusqu'à la halle polyvalente qui, pour sa première soirée, a eu un succès fou: pleine à ras bord!

Le président de commune Michel Monard a souligné que

c'est l'école, en collaboration avec les sociétés locales, qui avait mis sur pied la soirée théâtrale à laquelle le public allait assister. «Ce spectacle se veut Ponlier, pour les Ponliers, en toute amitié». Tout le monde y avait mis du sien: les élèves de toutes les classes, du jardin d'enfants à l'école secondaire, la fanfare Sainte-Cécile, la Chorale et tous les bénévoles s'occupant de l'intendance.

Ce spectacle a donc parlé des Ponts, depuis sa création jusqu'à l'avenir du Bugnon, en passant par les quatre saisons. La salle a réagi au quart de tour. Des rafales de rire secouaient le public, qui manifestement saisissait toutes les subtilités de la vie villageoise, malicieusement transmises par les jeunes acteurs. Ceux-ci ont tous donné le meilleur d'eux-mêmes: bravo pour le naturel! Les décors, les costumes, les enchaînements, tout était réglé comme du papier à musique, le tout représentant une belle somme de travail et de talent.

Un grand bal emmené par l'orchestre Combo a ensuite fait danser l'assistance. Voilà une soirée qui augurait bien de la suite des réjouissances. (cl)



Les élèves en vacances à la mer ont pu goûter au plaisir de la pêche.

(Photo Impar-Perrin)

PUBLICITÉ

Résultats du concours autocollants Placette

Numéros des plaques gagnants:

Vendredi 22.9.89	NE 51692	Mardi 26.9.89	NE 19549
	NE 53540		NE 64055
	BE 200119		NE 26006
Samedi 23.9.89	NE 58512	Mercredi 27.8.89	NE 43367
	NE 8110		NE 8704
	NE 44801		NE 16061
Lundi 25.9.89	NE 58007	Jeudi 28.9.89	BE 520221
	NE 28326		NE 11866
	NE 53059		NE 18736

Les prix sont à retirer à la caisse principale contre présentation de la carte grise.

PLACETTE

NAISSANCES

CHARLOTTE
est heureuse d'annoncer
la naissance de sa petite sœur

**VALENTINE
MARUSCA**

née le 28 septembre 1989

Clinique
LANIXA S.A.

Cincia et Pascal
PETIT-JEAN - BUGADA
2416 Les Brenets

A la Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds,
le 28 septembre à 23 heures,
est né

KEN

JUN, 3 kg 360, 49 cm

frère de Nao

et fils de

Emiko et Jean-Michel
TRIPONEZ - TOYOTA

La Joux-Pélichet
2400 Le Locle

SERVICES

LE LOCLE

Pl. du Marché: sa, dès 8 h, marché d'automne (org. dames payannes).

Maison de paroisse: sa, di, 11-18 h, expo de champignons.
Pharmacie d'office: Mariotti, sa, jusqu'à 19 h, di, 10-12 h, 18-19 h. Ensuite ☎ 31 10 17 renseignera.

Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

Le Crétet sur La Brévine: di, dès 10 h, concours hippique.

Latin au futur et français renouvelé

Conférence des directeurs de gymnases de Suisse romande et du Tessin

Vingt-cinq ans de concertation entre les directeurs de gymnases romands et tessinois: indispensable à l'information, et lieu de réflexion, la conférence installée jeudi et vendredi dans le canton s'est tournée sur le passé et son prolongement dans l'avenir. Au programme, le latin à renouveler et le français renouvelé. Les dérivatifs: Jean Jacques Rousseau le visionnaire, dont on a suivi la trace jusqu'à Môtiers.

Hier, le latin fondait toute éducation de l'esprit: scientifiques comme gens de lettres étaient humanistes. Aujourd'hui, à quelle fin sert cette langue de culture? Les directeurs ont pris connaissance de la réflexion de M. André Schneider, professeur de l'Université de Neuchâtel.

Aujourd'hui, le scientifique s'est passé du latin, que l'on a déclaré inutile, difficile, abstrait de toute réalité de communication et arriéré par son mode

d'apprentissage. En effet: depuis vingt ans, les langues modernes bénéficient de grands progrès méthodologiques, elles prennent des points d'appui dans la réalité des apprenants. Ce qui n'est pas le cas en latin.

Cette orientation peut coûter à la science sa dimension humaniste, a indiqué le professeur Schneider. Dimension qui est essentielle. Le latin n'est pas tant une branche de section qu'un socle commun à notre formation intellectuelle. Il est l'instrument par excellence de la réflexion linguistique, il nous mène à un corpus littéraire et légendaire fondamental pour notre pensée et notre civilisation.

La question est de savoir comment le réhabiliter: c'est une prise de conscience qui touche autant les orienteurs, les élèves, les enseignants que les parents. Lors de cette conférence, un directeur genevois a cité son exem-

ple: il a lui-même informé les élèves du secondaire inférieur, et a ainsi triplé ses effectifs de classes latines.

FRANÇAIS RENOUEVÉ

Qu'en est-il du français renouvelé? Alain Kleiner, délégué du DIP neuchâtelois pour l'enseignement du français, a voulu apaiser les quelques polémiques qui ont obscurci le débat.

Pas de rupture en vue, sinon une adaptation formelle et didactique. Avec un acquis certifié: les enfants lisent mieux, et produisent des textes avec plus de liberté et de plaisir. La méthode très inventive dans la présentation met une priorité dans la compréhension.

L'harmonisation de la terminologie entre le degré secondaire inférieur et supérieur sont finalement des problèmes d'adultes qui n'ont pas le pouvoir de dis-

créditer la valeur de la méthode. C'est une résistance au changement qui est en cause.

LE GRAND COMMUNICATEUR

Corollaire à cette réflexion, on a évoqué le statut de l'enseignant: son rôle n'est plus seulement de savoir, mais de savoir transmettre. Elle plane dans l'air du temps, cette transformation du professeur en grand communicateur, et elle soulève de véritables problèmes d'adaptation.

Jean Cavadini, invité lors de cette 25ème assemblée générale de la conférence, a rappelé les difficultés d'équivalences inter-cantonales en ce qui concerne les titres d'enseignement: autant de brimades pour les professionnels compétents et d'ennuis pour les directeurs des établissements scolaires.

C.Ry

Un coup de fil qui devient facile

Procom établit un relais entre sourds et entendants



La responsable de Procom devant un appareil téléscript. (Photo Comtesse)

Vous voulez lui téléphoner, mais il est sourd, ou mal entendant. Il a besoin d'un renseignement, mais ce coup de fil, si facile pour la plupart d'entre nous le marginalise. Procom installe désormais le second relais suisse de transcription téléphonique.

Le téléscript, 2500 appareils en fonction, a déjà rendu de loyaux services aux mal-entendants... entre eux. Désormais les non abonnés du téléscript vont communiquer indépendamment d'un handicap auditif. Le principe est simple: un relais - Chasselas 6 à Neuchâtel - deux numéros de téléphone, et la communication peut commencer. C'est une opératrice qui transcrit oralement et par écrit la conversation, assurant la confidentialité des propos.

Les situations pratiques se résolvent d'un coup: mais il faudrait encore, dit le président de la section romande de la Fédération des sourds, Stéphane Faustinelli, que les hôpitaux, les administrations communales, les institutions publiques se dotent directement de téléscripts.

Hier, au siège de Procom, la

Fondation d'aide à la communication pour sourds, André Buhler, directeur des Affaires sociales de Neuchâtel, a testé la communication: la ville qui doit changer son central téléphonique pourrait se mettre à l'écoute des sourds, par l'acquisition d'un téléscript...

La communication n'est pas chère: 10 cts pour deux minutes sur toute la Suisse. Selon l'activité du premier relais - installé à Wald (ZH) - on prévoit 600 à 800 appels par mois. Il s'agira d'ouvrir une seconde ligne aux heures chargées.

Bien soutenu de l'AI, de l'OFAS et des PTT, Procom a budgété des dépenses de 53.000 frs pour cette première année de service: un appel à l'aide, publique et privée a été lancée. Les dons sont collectés pour l'ensemble de la Suisse romande au compte CCP 99.535.05 à la Banque Cantonale Neuchâteloise.

C.RY

● Pour les sourds avec téléscripts: 046/05 51 00
● Pour les entendants: 046/05 61 00

Vendanges: la valse des sécateurs a commencé...

Comme de coutume, les communes viticoles ont usé de leur droit d'autonomie concernant la levée du ban des vendanges. Alors que les recommandations cantonales fixaient le 2 octobre pour le Pinot et le 9 pour le Chasselas, la

récolte du raisin a déjà commencé dans le vignoble neuchâtelois.

La qualité exceptionnelle de la vendange de cette année a sans doute incité de nombreuses communes viticoles à précéder les dates fixées par la commis-

sion consultative, chaque producteur étant toutefois libre de laisser mûrir les fruits aussi longtemps qu'il le voudra. Un choix qui ressemble à un coup de poker puisque la décision de laisser le raisin s'enrichir de

quelques degrés Oechsle supplémentaires, peut aussi aboutir à l'effet contraire, si la vendange doit se dérouler sous la pluie...

Relevons aussi que certains producteurs peuvent également précéder la levée du ban dans leur commune si leurs récoltes sont en péril. Le cas peut se présenter lorsque la moisissure s'attaque aux grains. L'autorisation de vendanger plus tôt est alors accordée après l'examen des parcelles concernées par un commissaire viticole et un conseiller communal.

Le prix du Chasselas, qui faisait encore l'objet de discussions au début de ce mois, a été fixé à 3 fr. 45 le kilo. Les producteurs ont donc finalement obtenu les dix centimes d'augmentation qu'ils espéraient et qu'ils avaient déjà tenté d'obtenir l'an dernier dans une revendication portant sur trente centimes d'augmentation. Seuls vingt centimes leur avaient alors été accordés.

Le Pinot noir, dont la quantité est en constante augmentation, sera payé 4 fr. 90 le kilo.

A.T.



Les vendanges ont commencé à Auvernier, dans l'enthousiasme! (Photo Comtesse)

«Diamants» jumeaux

Exposition inaugurée à Neuchâtel

L'exposition itinérante «Diamant», qui évoque les 50 ans de la mobilisation, a été inaugurée hier sur les Jeunes-Rives de Neuchâtel avec le concours de la fanfare du régiment 8.

Un magasin, une gare, un kiosque reconstituent un village des années de guerre, qui est le frère jumeau de celui qu'on avait inauguré la veille à La Chaux-de-Fonds.

A l'intérieur des bâtiments, les événements et le climat de l'époque sont retracés par des moyens variés. La nécessité du maintien d'une défense nationale crédible et l'hommage aux mobilisés ont été les thèmes des discours du président du Conseil communal Claude Bugnon et du colonel Henry Peter Gaze.

(jpa - photo Comtesse)



Publicité intensive, publicité par annonces

Deuxième rang pour les Neuchâtelois

Raid international à Montpellier

Une délégation helvétique forte de cinq équipes de jeunes cadres militaires a participé au raid commando international de Montpellier (France), le week-end dernier.

Ces patrouilles sélectionnées, et dirigées par le capitaine EMG Lüthi comprenaient chacune cinq membres, officiers et sous-officiers, provenant des sociétés militaires romandes. De plus, un petit groupe assurait la logistique indispensable à ce genre de concours.

En effet, ce 8e raid commando international de Montpellier organisé de main de maître par les officiers de la 54e DMT était ouvert à huit nations. Ses caractéristiques techniques, outre le fait que 52 patrouilles prirent le départ, se présentaient de la façon suivante: sur un parcours de 40 kilomètres dans les garrigues, les raiders durent accomplir différentes épreuves, telles que: connaissance des armées européennes, sabotage, tir à différentes armes, premiers secours, topographie (pour le jour) et infiltration, destruction et reconnaissance (pour la nuit). Il s'agit donc là d'une épreuve très variée et enrichissante pour nos jeunes cadres, car elle leur permet de comparer leur niveau d'instruction à celui des autres nations.

De surcroît, lors de la proclamation des résultats, nos raiders ont eu le plaisir de constater que leur présence et leur comportement ne passe pas «incognito», puisqu'ils reçurent lecture d'un télégramme du ministre Voulgaris, chargé d'affaires de Suisse.

Cette marque tangible de reconnaissance par l'autorité civile de leurs efforts, à une époque que certains groupuscules voudraient rendre trouble les récompenses de la sueur versée pendant cette épreuve où la chaleur caniculaire tant appréciée en vacances balnéaires, se montrait ici comme un adversaire supplémentaire.

Pour ce qui est des résultats, nous relèverons la magnifique tir groupé de notre délégation, puisqu'elle s'adjuge la deuxième place (équipe du Swiss Raid Commando: Lt Abbet, Lt Gabioud, Lt Monnard, Lt Vernizzi et Sgt Schneider), la cinquième (ASSO-Yverdon, équipe du Cap Auberson), la septième (ASSO-Lausanne, équipe du Lt Pfister). Les deux autres patrouilles (Lt Ballet et Lt Hauser) surtout si l'on considère qu'un de nos concurrents, le Sgt vétérinaire Aguet, a dû finir l'épreuve avec une côte brisée et qu'une des rares femmes engagées, la sergent-major Marchand, l'était dans une de nos patrouilles.

Nous retrouverons certainement ces patrouilles qui par leurs résultats ont contribué à renforcer l'image dissuasive de notre défense lors du Swiss Raid Commando international des 21 et 22 octobre à Colombier.

(comm)

SERVICES

NEUCHÂTEL
Pharmacie d'office: sa, jusqu'à 21 h, di, 10-12 h 30, 17-21 h, Bornand, rue St-Maurice. En dehors de ces heures, ☎ 25 10 17.

Réception de nouveaux citoyens

Vingt-deux jeunes reçus à Cernier

A Cernier, cette année ce sont 22 jeunes qui ont atteint leur majorité civique. Et aussi peu vrai que cela puisse paraître, il y a 15 garçons et 7 filles...

Vendredi soir, le Conseil communal innovait en invitant ses nouveaux citoyens et citoyennes à une réception pour marquer leur entrée dans la vie civique. Au nombre d'une quinzaine, ils furent tout d'abord reçus par l'exécutif à l'Hôtel de Ville où chaque conseiller présenta son dicastère. L'administrateur communal, Serge L'Eplattenier, a montré tous les rouages de l'administration.

Le problème de l'eau est d'actualité au Val-de-Ruz, aussi est-il important d'amener les nouveaux citoyens aux Prés-Royers où se trouve la station de pompage d'eau.

Jean-Philippe Schenk, président de commune, donna les renseignements sur le ravitaillement en eau potable. Il a rappelé que la situation est extrêmement tendue et qu'il fallait absolument économiser 25%.

La nappe phréatique ne donne plus qu'une quantité négligeable d'eau alors qu'on se voit obligé de pomper 2700 m³ d'eau de la nappe artésienne



Vingt-deux jeunes ont atteint leur majorité civique.

(Photo Schneider)

avec des pompes qui appartiennent au village de Cernier, Fontainemelon et Les Hauts-Geneveys.

La consommation moyenne par habitant est de 250 litres par jour.

C'est à la Rincieure, que John Burger expliqua tout sur la régénération des eaux usées du Haut-Val-de-Ruz.

La soirée se termina alors dans un restaurant du village où chacun a pu encore s'exprimer

librement et où un souvenir a été remis.

Au cours du repas, Danielle Juillet, présidente du Conseil général, adressa quelques mots de bienvenue aux nouveaux citoyens et citoyennes du village. (ha)

OPA sur la laiterie

Conseil général du Pâquier

Le Conseil général s'est réuni hier soir en séance extraordinaire sous la présidence de Michel Cuche pour examiner l'achat de la laiterie et son terrain de 2494 m² sis en zone à bâtir. Les vendeurs ont renoncé à une offre parue dans la presse pour privilégier l'intérêt de la commune. Cependant l'assemblée est dans l'expectative entre l'intérêt public de ce bâtiment et de ses dépendances et une gestion parcimonieuse des deniers publics.

La Commission d'urbanisme par la voix de Léo Cuche a dé-

cortiqué le problème avec toutes ses possibilités de construction, d'aménagement de protection civile, et la protection des sources. Finalement, une base de 500.000 francs sera l'offre de discussion entre l'exécutif communal renforcé de la Commission d'urbanisme qui iront trouver la Société de laiterie dans les plus brefs délais.

Ce bien est à vendre aujourd'hui et les conseillers pressent le pas car la crainte de voir arriver un promoteur n'enchante personne. Réponse dans une quinzaine. (cu)

10.000e donneuse de sang

La dernière séance de don du sang au Val-de-Ruz s'est déroulée mercredi 27 septembre à la halle de gymnastique de Fontainemelon.

Malheureusement, elle n'a attiré que 60 personnes: c'est peu si l'on pense qu'il y en avait 129 lors de la séance de printemps. Quant aux nouveaux donneurs, ils n'étaient que deux.

Monique Bron, de Corminot, s'est présentée comme 10.000e donneuse de l'année. Aussi, a-t-elle eu droit aux félicitations du Dr Kocher qui lui a remis la tra-

ditionnelle tourte offerte par le Centre de transfusion neuchâtelois et jurassien de la CRS.

Par rapport à l'année dernière, pour l'ensemble du Val-de-Ruz, il y a eu 278 donneurs et 192 aux Geneveys-sur-Coffrane, avec un total de 679, cela représente 59 de moins que l'année dernière.

On a compté 25 nouveaux, des personnes de tous âges, qui sont venues pour la première fois donner leur sang. (ha)

Val-de-Travers

Un dimanche pas comme les autres

Centenaire de l'Association des boulangers

Samedi prochain, la section des patrons boulangers pâtisseries du Val-de-Travers fêtera son 100e anniversaire. Un grand banquet est organisé au Château de Môtiers et exceptionnellement, toutes les boulangeries du district seront fermées le dimanche 8 octobre. Les «pâteux» ont aussi le droit de commémorer, et remercient la population de sa compréhension, qui fera pour une fois provision suffisante le samedi.

Un seul précédent a été constaté concernant une fermeture de l'ensemble des boulangeries du Vallon un dimanche. C'était à l'occasion du 75e anniversaire, le 1er Mars 1965, et les patrons boulangers avaient bien raison de s'être réjouis.

En effet, la société actuelle, section du Val-de-Travers de l'Association des patrons boulangers et pâtisseries, aurait fêté les 25 ans de sa fondation en 1914, mais rien ne s'était passé

vu le début de la Première Guerre mondiale. Leur 50e anniversaire aurait lui aussi certainement été célébré... si la Deuxième Guerre mondiale n'avait débuté en 1939. On comprend ainsi mieux la joie des retrouvailles du 75e, dans un climat on ne peut plus pacifique.

Ce banquet à l'Hôtel Central de Couvet eut d'ailleurs un tel succès qu'on n'attendit pas le 100e pour renouveler l'expérience et que le 90e anniversaire fut également célébré dignement à Boveresse, en avril 1980.

Pour son 100e anniversaire, l'association a déjà organisé début février un match de hockey humoristique contre les bouchers-charcutiers du Vallon, et des hot-dog, petits pains, sandwiches avaient été distribués gratuitement aux spectateurs. Un autre effort a été réalisé avec l'impression de cornets verts identiques pour tous les mem-

bres, avec la mention du centenaire, mais les «pâteux» ont voulu faire encore davantage.

Ainsi, toutes les mamans du Val-de-Travers qui accouchent entre le 1er octobre et le 31 décembre de cette année du centenaire à la maternité de Couvet recevront la visite d'un membre du comité qui leur remettra un cornet de friandises et un bon d'achat de 30 francs.

Les jeunes mères du Vallon qui se trouveraient dans une autre maternité du canton ne seront pas oubliées non plus, pour autant qu'elles se fassent connaître dans l'une des boulangeries du Vallon.

Une initiative sympathique et généreuse, qui saura faire pardonner aux Vallonniers le «lapin» de dimanche 8 octobre prochain, deuxième et dernier du siècle, en s'approvisionnant suffisamment pour le week-end le samedi encore. STE

Le départ du capitaine

Les sapeurs-pompiers de Chézard-Saint-Martin inspectés

Tous les trois ans, l'Etat délègue un inspecteur qui doit se rendre compte du degré d'instruction du corps de sapeurs-pompiers. Hier soir, le major Laurent Brossard était venu du Locle à Chézard-Saint-Martin où les pompiers faisaient justement leur dernier exercice de l'année.

Et puis, autre événement, c'était le dernier exercice du capitaine Pierre Blandenier commandant depuis 1963. Pour des raisons de surcharge de travail, il a demandé d'être relevé de son commandement pour la fin de l'année.

Après le rassemblement de 19 h 30, l'inspecteur a passé en revue tous les engins, soit motopompe, échelles, chariots de premier secours, sans oublier le nouveau chariot flambant neuf à 3 dévidoirs. Puis ce fut un exercice d'engagement de toute

la compagnie (sans eau naturellement).

La fourragère de la ferme Steudler était en feu avec une extinction du foyer verticale. Il y avait une personne à sauver. Le capitaine Blandenier a engagé toute sa compagnie puis il a dû céder sa place à son adjutant, le premier lieutenant Matthey pour des raisons d'exercice.

Lors de la critique, le major Brossard a été satisfait du travail présenté et a relevé la bonne volonté de bien faire de chacun et tout spécialement, le bon travail des sous-officiers.

NOMINATIONS

Jean-Claude Barbezat, président de commune, a retracé toute l'activité du capitaine Pierre Blandenier qui reste président de la fédération cantonale

et il a relevé également ses grandes compétences. Puis il a annoncé que le Conseil communal avait nommé en date du 1er janvier 1989 le premier lieutenant Michel Matthey, au grade de capitaine et le lieutenant Marc Desaulles au grade de premier lieutenant.

Très ému, le capitaine Blandenier a également remercié sa compagnie et il a procédé à la nomination de Pierre Meyer au grade de sergent. Ont été libérés pour raison d'âge Jean-Claude Brühwiler après 21 ans de service et le sergent Gaston Sandoz, libéré pour raison de santé après 15 ans.

Comme il s'agissait là du dernier exercice de l'année, toute la compagnie a été invitée pour une collation offerte par la commune. (ha)

COUVET

Accident de travail

Hier à 7 h 45, M. Michele Napolillo, 1958, de Couvet, était occupé à broyer des cartons dans une entreprise de Couvet.

A un moment donné, il a glissé sur le déchiqueteur d'une machine. Son pied droit a été pris par celle-ci. Blessé M. Napolillo a été transporté par ambulance à l'Hôpital de Couvet.

SERVICES

VAL-DE-TRAVERS

Pharmacie de service: de sa, 16 h, à lu, 8 h, des Verrières, ☎ 66 16 46. Ouverte di, 11-12 h. Médecin de service: de sa, 12 h, à di, 22 h, Dr Rothen, Les Verrières, ☎ 66 12 57. Ambulance: ☎ 117. Hôpital de Couvet: maternité et urgences, ☎ 63 25 25. Hôpital de Fleurier: ☎ 61 10 81.

CELA VA SE PASSER

Fleurier: porte ouverte au CFN

C'est aujourd'hui et jusqu'à midi que l'agence du Crédit Foncier Neuchâtelois de Fleurier organise sa journée «portes ouvertes», à l'occasion de l'inauguration de ses nouveaux locaux.

Le public est invité à visiter une banque new-look, claire et spacieuse, au design résolument futuriste, et des surprises attendent petits et grands, avec un lâcher de ballons doté de nombreux prix et la possibilité d'obtenir par ordinateur quatre pages de renseignements sur le jour et l'année de sa naissance. (ste)

Le CP Fleurier en fête

Grand jour de fête ce samedi à la patinoire de Belle-Roche, pour le 50e anniversaire du CP Fleurier.

Dès 8 h, et jusqu'à 13 h, des matchs engageront toutes les équipes du club et le match de la première équipe aura lieu à 16 h contre le HC Wiki-Münsingen. Partie officielle à 19 h 30,

suivie d'un repas et d'une soirée musicale. (ste)

Rires à Couvet

La grande salle de Couvet accueillera ce soir dès 20 h les amateurs de rires, avec la présentation de «Bouliquet Monty Python» par le théâtre Boulimie de Lausanne, dans le cadre des manifestations organisées par la Société d'émulation. Un excellent moment assuré après le gros succès remporté par ce spectacle tant à Lausanne qu'à Paris. (ste)

Jazz à Môtiers

Les amateurs de jazz pourront se rendre ce soir dès 20 h 30 à la Maison des Mascarons de Môtiers, où Claude-Alain Kleinér organise sa Deuxième nuit du jazz. Ambiance garantie jusqu'à 2 h du matin, avec les groupes Blue Dolphin Jazz Quartet, Middle Jazz Septet et VDR Hairi Stompers qui passeront chacun deux fois en alternance, pour la plus grande joie des fans de vieux jazz et de New Orleans. (ste)



Le major Laurent Brossard (à gauche) a assisté à la dernière inspection du capitaine Pierre Blandenier (deuxième depuis la gauche). (Photo Schneider)

SERVICES

VAL-DE-RUZ

Cernier, place Hôtel-de-Ville: sa, 8-12 h, marché d'automne.

Les Hauts-Geneveys, collège: sa, dès 7 h 30, grand marché.

Fontainemelon, locaux Travaux publics: sa, dès 7 h 30, grand marché.

Pertuis: di, 10-16 h, 6 heures des Buggys. P'tit train de Valangin: tous les sa-

medis et dimanches, de même que les jours fériés, 14-18 h.

Médecin de service: du sa, 12 h au lu, 8 h, Cabinet de groupe de Fontainemelon, ☎ 53 49 53; Pharmacie d'office: Piervigovanni, Fontainemelon. Urgence, ☎ 111 ou gen-darmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

avis urgent

Samedi 30 septembre 20 heures

Halle de gymnastique Dombresson

GRAND MATCH AU LOTO TRADITIONNEL

Organisation: FC Dombresson

Avec vous dans l'action

● offres d'emploi

Boulangerie-pâtisserie
à La Chaux-de-Fonds
cherche

vendeuse

capable, à plein temps.
Dimanche et lundi congé
+ 2 après-midi.

Ecrire sous chiffres 28-122400
à Publicitas, place du Marché,
2302 La Chaux-de-Fonds.

USINE DE LA CHARRIÈRE SA
cherche pour entrée immédiate ou
pour date à convenir


MENUISIER QUALIFIÉ

sachant travailler seul.
S'adresser:
Usine de la Charrière SA
Charrière 59
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 49 51

Dans un cadre agréable
Restaurant gastronomique,
cherche pour tout de suite
ou à convenir

CUISINIER

stable et consciencieux.
Logement à disposition.
Appelez-nous au
☎ 021/881 45 75



Commune de Peseux
Administration communale

Mise au concours

Afin de repourvoir un poste vacant, la Commune de Peseux met au concours un poste d'**administrateur-ajoint**
qui sera principalement chargé:

- de seconder l'administrateur communal;
- de la responsabilité des Services industriels, y compris la facturation et la comptabilité de ce service.

Profil souhaité:

- formation commerciale complète;
- sens des responsabilités, de l'organisation et des relations publiques;
- expérience professionnelle (si possible dans une administration communale).

Obligations et traitements: légaux

Entrée en fonctions: dès que possible.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que de copies de certificats doivent être adressées au Conseil communal de Peseux, case postale, 2034 Peseux jusqu'au 20 octobre 1989.

ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle suisse de l'automobile
cherche pour renforcer ses services

représentant technique

Secteur Suisse romande

Nous sommes une entreprise proposant à la branche automobile un vaste programme de produits et d'équipements de garages mécaniques et électroniques.

Activités:

- conseil compétent à la clientèle existante,
- acquisition active de nouveaux clients,
- démonstrations,
- vente de notre palette de produits ESA,
- coordination avec service clientèle.

Conditions:

- pratique dans le domaine automobile et électronique voiture,
- initiative, enthousiaste et persistant,
- expérience dans la vente ou l'assistance de vente,
- connaissances d'allemand.

Nous offrons:

- formation,
- produits de marques,
- rémunération attractive,
- prestations sociales.

Veuillez adresser votre offre avec prestations de salaire et références à notre Centre romand ESA, à l'attention de M. Scheidegger, case postale 112, 1030 Bussigny-près-Lausanne.

Vous avez du ressort ?



Alors faites un bond chez nous.
Nous cherchons pour des situations stables et temporaires


INSTALLATEURS EN CHAUFFAGE INSTALLATEURS SANITAIRES MONTEURS ÉLECTRICIENS

Contactez au plus vite
Jacques Ourny
012610

23 63 83

idealjob

Conseils en personnel
31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)
2300 La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel, 038/25 13 16



SILEXA SA
anc. Etampes Jeanrenaud
Etampes
Découpages
Mécanique de précision

cherche pour entrée immédiate ou à convenir:

un faiseur d'étampes

ou

un dessinateur technique


Notre futur collaborateur, après formation, se verra confier l'élaboration des dossiers techniques de nos étampes de précision conventionnelles et progressives.

Nous offrons:

- place stable;
- traitement selon qualification;
- horaire libre;
- prestations sociales d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à:

SILEXA SA, route de Boujean 46, 2500 Bienne 4,
☎ 032/41 27 92



Les CHEMINS DE FER DU JURA, Compagnie interjurane de transports, mettent au concours les places suivantes:

un chauffeur d'autocars

(permis de conduire D)

au service des automobiles à Tramelan.
Entrée en service: à convenir;

un(e) ou deux apprenti(e)s agent(e)s du mouvement ferroviaire

au service de l'exploitation.
Durée de l'apprentissage: 3 ans, éventuellement 2 ans en cas de formation complémentaire suffisante.
Exigence minimale: école secondaire.
Lieu d'apprentissage: dans les gares CJ.
Date d'entrée: mi-août 1990;

un monteur de voies

au service de la voie à Tramelan.
Activités: entretien et construction des voies.
Exigences: bonne santé, robuste.
Entrée en service: à convenir.

Offres de service: écrites, contenant un curriculum vitae et copies de certificats à la Direction des Chemins de fer du Jura, 2710 Tavannes, où des renseignements complémentaires peuvent être obtenus par téléphone au 032/91 27 45

Nous engageons:

mécanicien

pour le montage de broches

installateur-sanitaire

ou aide avec expérience

monteur-électricien

ou aide avec expérience

L'agence est ouverte tous les samedis matin de 9 à 12 heures. 584

OK PERSONNEL SERVICE SA Placement fixe et temporaire **Etre OK c'est super!**

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04



DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

Le Service des ponts et chaussées, à Neuchâtel, cherche un(e)

employé(e) d'administration polyvalent(e)

Si vous souhaitez:

- exercer une activité variée avec de petites équipes dans un cadre de travail agréable.

Si vous possédez:

- une formation commerciale complète (CFC ou titre équivalent),
- une bonne pratique de la dactylographie et de l'intérêt pour les chiffres.

Vous désirez en savoir plus?
M. J.-M. Muller, secrétaire général, se fera un plaisir de vous répondre au No de téléphone 038/22 35 59.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: tout de suite ou date à convenir.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 13 octobre 1989.



Centre de production - Le Locle

... une société de SMH
... des objectifs horlogers ambitieux
... la création au Locle d'un centre T2 en vue de forger une tradition!

Suissesses et résidentes, rejoignez les femmes et les hommes de la SMH qui, dans les ateliers de production du Locle, ont accepté, relevé avec enthousiasme et succès de nombreux défis!

Nous cherchons pour cet automne et début 1990, plusieurs

opératrices d'emboîtement et horlogers

que nous formerons si nécessaire, aux travaux liés à la production de montres du groupe SMH.

N'hésitez pas à téléphoner à M. J.-Ph. Eisenring, tél. 039/33 31 66 qui se tient à votre disposition pour vous renseigner, ou envoyez vos offres de services documentées à:

ETA SA Fabriques d'Ebauches
2052 Fontainemelon, Tél. 038 / 54 11 11

ETA - Une société de SMH

Nous sommes mandatés par une entreprise industrielle de moyenne dimension travaillant dans le domaine des raccords pour tubes hydrauliques. Les positions

chef/fabrication

et

vendeur/Suisse

sont à repourvoir. L'allemand parlé est exigé. Un travail varié et intéressant est offert. Prestations excellentes. Le lieu de travail se trouve dans la partie nord du canton de Berne.

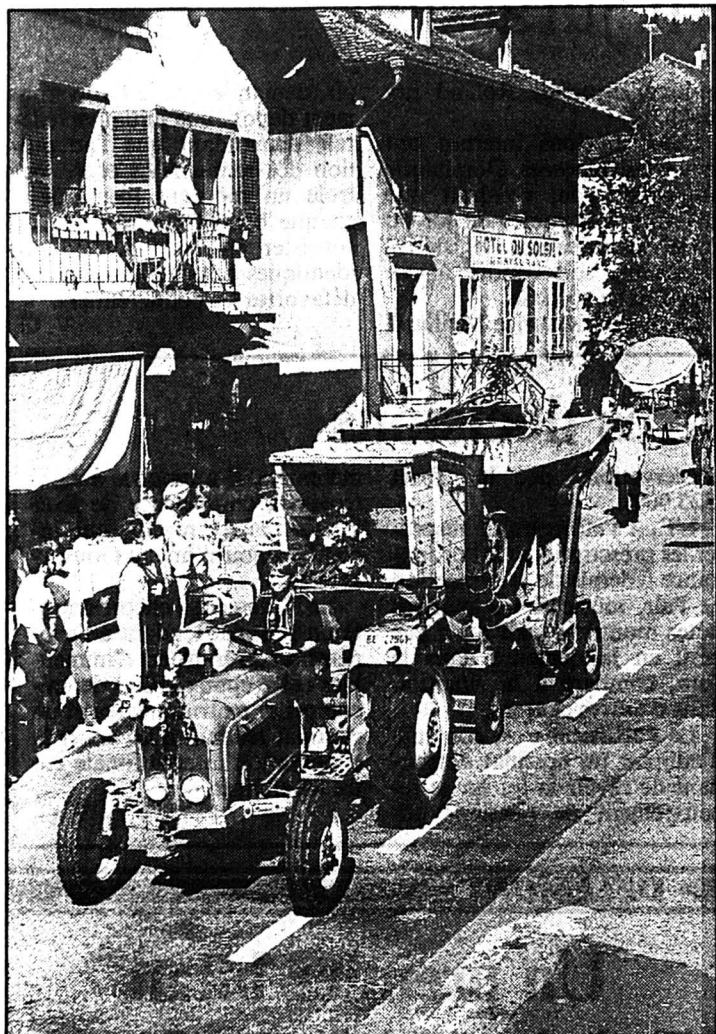
Nous vous garantissons une discrétion absolue et vous prions d'envoyer votre curriculum vitae complet à l'adresse suivante:

SCHLAEFLI CONSULTING SA

7, rue de la Place-d'Armes, CH-2000 Neuchâtel,
☎ 038/24 29 00, Fax 038/25 83 95

Nous nous tenons à votre disposition pour vous donner de plus amples renseignements par téléphone.

On attend la foule Désalpe aujourd'hui à Villeret



Le cortège... un moment très attendu. (Photo mw)

C'est aujourd'hui qu'aura lieu à Villeret la traditionnelle désalpe. Organisée par la Fanfare de Villeret en collaboration avec les agriculteurs concernés, cette désalpe, 13e du nom, ne manquera pas d'attirer la foule.

Mijotée selon une recette éprouvée, cette cuvée 1989 débutera ce matin avec l'ouverture des stands et cantines. Les visiteurs auront ainsi la possibilité de se restaurer... la première choucroute est notamment au rendez-vous. Dès 13 h 30, le clou de

la manifestation sera constitué par le cortège folklorique placé cette année sous le signe du passé. Outre 5 troupes de bétail, plusieurs chars fleuris participent au cortège.

En vedette cette année, la Fanfare de La Ferrière, les Yodlers du Val-de-Ruz et de Neuchâtel ainsi que les traditionnels lanceurs de drapeaux et joueurs de cors des Alpes.

Amateurs de folklore et de traditions, notez-le bien... aujourd'hui Villeret vous attend. (mw)

SAINT-IMIER

Vanguelov expose Peintures et sculptures au CCL

I. Vanguelov est né le 15.10.1962 à Blagoevgrad (Bulgarie). Très jeune, il se passionne pour la peinture et à l'âge de 14 ans, il s'inscrit à un cours pour jeunes peintres.

En 1976, il participe au concours national des jeunes peintres et remporte le 2e prix.

A 18 ans, il entre à la faculté de médecine de Varna. C'est dans cette ville, au bord de la Mer Noire, qu'il fait la connaissance des plus grands graphistes bulgares et il se joint à leur groupe. En 1982, Vanguelov poursuit ses études à Sofia et parallèlement il suit, le soir, des cours à l'académie des Beau-

Arts. En 1986, il retourne dans sa ville natale et fait la connaissance de Christo Chapkarov, grand peintre et sculpteur, qui vit et travaille à Blagoevgrad.

Chapkarov devient l'ami et le maître spirituel de Vanguelov. Ils travaillent pendant 2 ans. En 1987, Vanguelov, termine ses études de médecine et se marie. Il quitte son pays natal pour rejoindre son épouse en Suisse. Le vernissage a eu lieu hier soir en début de soirée. Cette exposition s'étendra au CCL jusqu'au 21 octobre.

● **Horaires des expositions:** lundi, mercredi, vendredi, samedi de 14 h à 18 h.

CELA VA SE PASSER

Moutier: randonnée pédestre

La randonnée pédestre d'octobre, au programme de l'Association bernoise de tourisme pédestre, à partir de Moutier conduira les participants dans la région bernoise.

Cette excursion facile aura lieu demain (le 8 octobre en cas de mauvais temps), rendez-vous à la gare CFF de Moutier, à 7 h 50.

Le billet sera délivré par le guide le jour de l'excursion. Pour les participants n'habitant pas Moutier, le billet peut être obtenu dans toutes les gares. Les marcheurs emporteront le pique-nique pour toute la journée, boissons comprises. Ils seront équipés d'une bonne tenue de marche.

Ils quitteront la gare de Moutier pour Berne à 8 h 12 et se rendront à pied à Schüpfen (520) par Berne Brückfeld (567), Kirchlindach (595) et Schüpborg (675). Ils seront de retour à Moutier à 16 h 48.

La veille de l'excursion, le 031/180 informe sur le déroulement de la course dès 19 heures. (comm)

Tramelan: réunion à l'Armée du Salut

Dimanche 1er octobre à 20 heures, l'Armée du Salut de Tramelan convie chacun à partager des moments de joie à l'occasion de la soirée de louanges avec l'enrôlement de soldats et jeunes soldats. Au programme, musique, chants, témoignages, prières et messages bibliques. (comm/vu)

Doris reste introuvable

Les recherches prennent une autre orientation à Cerlier

Près de 800 personnes ont ratisé largement la région de Cerlier où la petite Doris Walker a disparu dimanche dernier. Grenadiers de la police cantonale, conducteurs de chiens, hommes-grenouilles, aspirants gendarmes, sapeurs-pompiers et soldats, n'ont pas trouvé trace de l'enfant. Les recherches dans le terrain ont pris fin hier. Le police criminel prend la relève.

La police cantonale bernoise a acquis la conviction que la petite Doris Walker n'a pas fait de fugue, pas plus qu'elle n'a été victime d'un accident. Elle est aussi quasi certaine que la fillette ne se trouve pas dans la région.

Aux centaines de personnes qui ont ratisé la région couvrant La Neuveville, Le Landéron, Thielle, Chules (Gals) Champion (Gampelen), Vinelz, Lüscherz, l'île Saint-Pierre, le

Jolimont, le lac de Biene et la Thielle, s'est adjoint un hélicoptère dont les investigations près du sol permettaient de détecter jusqu'à la présence d'un lièvre.

Hier, l'adjoint du commandant de la police cantonale bernoise, M. Jean-Pierre Kohli, a communiqué à la presse la décision d'arrêter le jour même les recherches dans le terrain. «Nous n'allons pas nous croiser les bras, bien au contraire», a-t-il aussitôt précisé.

Les investigations seront poursuivies sous d'autres formes, dont il n'est pas question d'informer le public, on peut aisément le comprendre.

Grâce aux observations recueillies récemment, il a été possible de suivre les déplacements de la fillette depuis sa disparition près de la «roue aux millions». L'enfant a été vue dans le village, sur un vélo d'homme.

Seule, dit une personne qui la connaissait bien. Accompagnée, dit une autre. Un peu plus tard, un couple l'a aperçue sur un chemin longeant le lac. Et puis, depuis 17 h 30, plus rien.

DEMANDE DE RANÇON

Une demande de rançon a été faite auprès des parents, de la police et de certains journaux. Le commissaire Peter Baumgartner, chef du service spécial de la police de sûreté, estime qu'on ne peut pas la prendre au sérieux tant qu'elle n'est pas accompagnée d'un signe de vie de l'enfant. Si chaque témoignage, chaque indice, est pris en considération, la police est malheureusement dérangée dans son travail par de nombreux farfelus, comme c'est hélas toujours le cas lorsque le public est sollicité.

Le juge d'instruction du dis-

trict de Cerlier, Urs Schenker, a toutefois lancé un nouvel appel à la population. Qui a vu Doris après 17 h 30? Qui a fait des observations sur des personnes suspectes au bord du lac de Biene, ou des personnes cherchant à établir des contacts avec les enfants?

Profondément choqués, les organisateurs de la fête du vin de Cerlier, qui se déroule sur deux dimanches, ont annulé la manifestation de demain. La disparition de l'enfant est également ressentie avec une profonde émotion par tous les enquêteurs. «Notre souhait est de rendre la petite Doris en bonne santé à sa famille», a conclu J.-P. Köhli après avoir dit son dégoût des lâches agresseurs d'enfants innocents et trop confiants.

A.T.

Artiste tramelot à l'honneur

«Images de mon pays» ce soir à La Marelle

Nul n'est prophète en son pays et cela est aussi vrai pour les nombreux Tramelots qui se sont taillés une carrière exceptionnelle que ce soit dans le monde sportif, les arts ou la culture. De nombreux exemples sont là pour témoigner que ce grand village a été mis à l'honneur à plus d'une occasion par de nombreux artistes. Aujourd'hui nous en avons la preuve puisque, enfant de Tramelan, le Chaux-de-Fonnier d'adoption Pierre-André Lienhard, y revient, le temps d'une soirée afin d'offrir à «son» village les plus belles chansons de Carlo Boller.

Né à Tramelan en 1952, Pierre-André Lienhard a effectué toutes ses classes dans son village natal. Il n'a pas mis longtemps pour démontrer ses talents musicaux. Aussi, on retrouvera cet horloger de profession, durant plusieurs années au

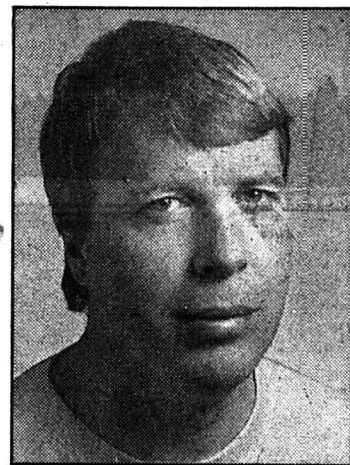
sein de l'Harmonie de la Croix-Bleue où il y joue de la clarinette. Mais ce musicien a de l'ambition et pas étonnant dès lors que le Conservatoire de la Chaux-de-Fonds le compte ensuite parmi ses élèves obtenant différents diplômes.

Aujourd'hui, Pierre-André Lienhard a rejoint les chanteurs professionnels et il dispense aussi des leçons privées. Il est aussi souvent sollicité par le Choeur de la radio romande.

Cet excellent chanteur a interprété différents oratorios et des messes. Il a tenu différents rôles dans des opéras. Il s'est produit aussi bien en Suisse qu'à l'étranger.

Si Pierre-André Lienhard a dirigé ou dirigé encore plusieurs choeurs importants de la région, il a créé aussi différentes oeuvres populaires qui ont été interprétées par les choeurs dont il as-

sume la direction. En octobre, une cantate qu'il a composée pour l'UNICEF sera interprétée



Pierre-André Lienhard, un artiste qui fait honneur à son village natal. (Photo privée)

à Lausanne. C'est aussi sous son impulsion qu'a été fondé l'ensemble Domenica regroupant des chanteurs de Biene, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et de toute la région. Un ensemble de 25 chanteurs aussi bien à l'aise dans la musique baroque que classique et populaire.

Cependant, Pierre-André Lienhard, estimant que l'oratorio populaire de Carlo Boller «Images de mon pays» était toujours d'actualité, il a estimé nécessaire de l'offrir aux habitants de son village natal. D'où l'idée de le présenter aujourd'hui à Tramelan. Une aubaine que les Tramelots ne voudront pas manquer. Avec ces chansons populaires que chacun fredonne, Pierre-André Lienhard est certain de faire plaisir à tous ceux qui prendront la peine de se rendre à la salle de la Marelle ce soir. Début du spectacle à 20 h 15. (vu)

Au Conseil municipal de Tramelan

La traditionnelle soirée des promotions civiques aura lieu le vendredi 24 novembre à la Marelle. Une cinquantaine de jeunes citoyennes et citoyens y sont invités.

PERSONNEL MUNICIPAL

M. Fritz Linder, chef d'équipe au Service forestier, a été reçu par une délégation du Conseil municipal qui l'a remercié et fé-

licité pour ses 25 années au service de la municipalité.

COMMUNE DE LUCENS

Aujourd'hui, une délégation du Conseil municipal se rend en visite à Lucens, sur invitation de la municipalité (Conseil municipal dans le canton de Vaud). Cette visite s'inscrit dans le cadre des relations amicales que les communes de Lucens et de Tramelan entretiennent depuis

la signature d'un «pacte d'amitié», le 6 juillet 1985.

SERVICE DES EAUX

Afin de faire face aux charges sans cesse croissantes de ce service, le Conseil municipal s'est vu contraint d'augmenter le prix de l'eau de consommation, qui passera de 0.60 franc le m³ à 0.85 franc le m³ dès le 1er octobre 1989. (comm/vu)

SERVICES

JURA BERNOIS

Médecin de service (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. Pharmacie de service: sa, 13 h 30-16 h, 19-19 h 30, di, 11-12 h, 19-19 h 30, Liehti, ☎ 41 21 94. En dehors de ces heures ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 44 11 42 — Dr Ruchonnet, ☎ 039/44 10 10 à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

Tramelan, patinoire des Lovières: sa, di, 14 h 15-17 h.

Courtelary, halle de gym: sa, 20 h 15, soirée folklorique, par la farandole des Jonquilles.

Les Rangiers, Hôtel des Malettes: sa, di, 10-18 h, brocante.

Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.

avis urgent

La personne qui a été vue trouvant une ENVELOPPE contenant Fr. 6000.— le 26.9.1989 à SAINT-IMIER

est priée de la renvoyer, anonymement ou pas, sinon plainte sera déposée. Possibilité de téléphoner au (039) 26 73 26.

Des sportifs exemplaires

Tournoi de volleyball du Ski-Club de Tramelan

Débuté avec un rayon de soleil, le tournoi populaire de volleyball organisé par le Ski-Club Tramelan au chalet «Les Roches» a bien failli tomber à l'eau. Mais ce n'était pas connaître l'indulgence des joueurs des huit équipes inscrites qui, malgré un déluge durant toute la journée, ont disputé la totalité des rencontres. L'on peut même affirmer que ce coup

du sort a favorisé l'ambiance régnant lors de la partie dite «gastonomique». Un exemple à suivre.

Le Ski-Club était donc en fête ce dernier week-end et a été récompensé le dimanche à l'occasion de sa kermesse puisque le temps était nettement meilleur.

Comme le veut la tradition, cette rencontre s'est voulue amicale et sportive et elle se déroule

toujours dans la bonne humeur comme ce fut le cas pour cette dernière édition.

RÉSULTATS DU TOURNOI DE VOLLEYBALL

Classement: 1. 26-marsiens renforcés 23 pts; 2. Gym's 22 pts; 3. Unihockey I 20; 4. Unihockey II 13; 5. La Bonne Année 10; 6. Perlupendou 9; 7. Ski-club II 8; 8. Ski-club I 7. (vu)

Villeret: malaise foudroyant

Le décès subit, à la fin de la semaine dernière, à Villeret, de M. Jean-Claude Nydegger a suscité beaucoup d'émotion dans la région où la disparition brutale de ce jeune homme de 33 ans, appa-

remment en pleine santé a provoqué une douloureuse surprise. En fait, selon l'autopsie, la mort a été causée par un arrêt cardiaque et respiratoire foudroyant. (Imp)

JURA BERNOIS 29

Au présent, les signes du futur.



De la formation agricole à la réunification

Interventions jeudi devant le Parlement jurassien

Une dizaine d'interventions seulement ont été déposées par les députés lors de la séance du Parlement jurassien, jeudi.

Dans une motion, le groupe pdc demande de revoir tous les textes législatifs relatifs à la formation professionnelle agricole, en application de la loi sur le développement rural récemment entérinée par le Parlement. Mathilde Jolidon demande ces adaptations afin que la législation d'application réponde à la nouvelle loi de développement rural. Celle-ci prévoit clairement qu'une législation d'application doit être mise au point dans certains secteurs agricoles précis.

TOUJOURS LE FRITZ

Dans une autre motion, le groupe libéral-radical rappelle que la visibilité est très mauvaise au carrefour de la Sentinelle, aux Rangiers.

Afin d'améliorer la sécurité des usagers de la route, le

groupe libéral-radical suggère l'installation d'une meilleure signalisation, «notamment par la pose de bornes lumineuses ou de revêtements réfléchissants».

Il souhaite que ces travaux soient réalisés avant l'hiver. Comme la motion ne sera pas traitée avant février, il faudrait donc que sa réalisation précède son adoption par le Parlement...

Le même groupe souhaite que soit étudiée, grâce à un postulat, l'élimination des déchets et des ordures ménagères. Il ne s'agit pas des déchets industriels en cause dans le centre de Courgenay, mais surtout des déchets ménagers.

Leur élimination actuelle dans des décharges contrôlées ou à l'étranger offre une garantie aléatoire.

Le postulat souhaite une étude globale de la question, avec l'indication des investissements et frais de fonctionnement pouvant découler de toute solution retenue. Jusqu'ici, l'éli-

mination des déchets est du ressort des compétences communales.

HÔPITAL DE SAIGNELEGIER: QUID?

Par une question écrite, Jean-Marie Ory, pcsi, souhaite que soit accrue l'offre de repas chauds aux personnes âgées et aux handicapés et que cette offre soit étendue aux samedis et dimanches.

Etienne Taillard, pdc, aimerait savoir quelles ont été les conséquences des directives de réorganisation données par l'Etat à l'Hôpital de Saignelégier.

Son collègue Alphonse Chavanne souhaite lui que le canton crée une communauté tarifaire, à l'image de la région bâloise, ou s'associe à celle-ci.

Enfin, Roland Béguelin, ps, revient à la réunification et aux festivités de CH 91. Le Gouvernement a-t-il reçu l'assurance

que rien n'entravera la réalisation des décisions du Parlement axant la présence jurassienne à la Voie suisse sur la réunification? (Le ministre Lachat a déjà répondu jeudi que le Conseil fédéral n'a transmis aucune directive au Jura à ce sujet). Si tel devait être le cas, ne faudrait-il pas interrompre tous travaux prépa-

ratoires, demande Roland Béguelin.

Deux motions internes ont encore été déposées. Dominique Amgwerd, pdc, voudrait que tout nouveau projet de loi ou toute modification législative importante soit confiée à une commission spéciale.

Le député Maurice Maillard,

plur, demande que le Gouvernement dépose une initiative fédérale demandant que l'adaptation des rentes AVS et AI octroie un montant identique à chaque bénéficiaire, au lieu de consister en des pourcentages identiques pour chacun, ce qui défavorise les petits rentiers.

V. G.

Autres décisions

Les députés, très travailleurs jeudi, ont pris encore les décisions suivantes:

- Adopter un postulat Richon, ps, demandant une étude critique des statistiques de l'Etat.

- Adopter des arrêtés pour l'installation d'équipements de prévention des incendies au Lycée de Porrentruy (1 million), la rénovation de salles de gymnastique à Porrentruy (650.000), des mesures de

conservation de la forêt (325.000).

L'Etat s'efforcera de respecter les prescriptions de l'ordonnance fédérale de la protection de l'air, même si les analyses faites montrent qu'il n'y a pas péril en la demeure dans le Jura, comparé à la situation dans d'autres cantons.

Le Parlement s'est contenté d'adopter un postulat demandant de revoir la loi sur le recouvrement de pensions ali-

mentaires. Il a renoncé à s'octroyer la compétence de fixer les limites de revenu qui incombent aujourd'hui au Gouvernement.

Le Parlement a encore adopté un postulat tendant à l'exonération du transfert d'immeubles entre époux à titre de «récompense matrimoniale» et un postulat tendant à favoriser la coopération internationale entre les enfants.

V. G.

Vidange pour une étude piscicole

L'étang de la Gruère sous la loupe

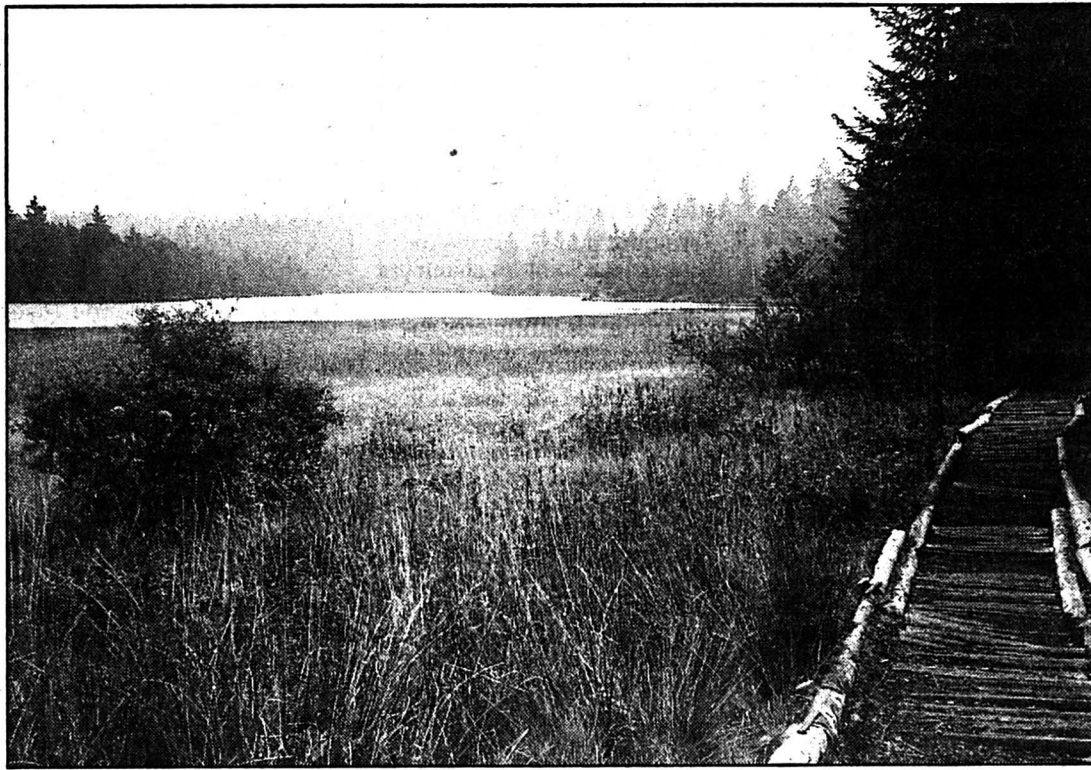
Lors de sa dernière séance du 21 septembre, le Conseil communal de Saignelégier a donné son préavis favorable pour que se réalise une étude dont le but serait un inventaire et un plan de gestion piscicole de l'étang de la Gruère. Pour mener à bien cette étude, la Commission cantonale de l'étang propose notamment, à l'OEPN (Office des eaux et de protection de la nature), une vidange du plan d'eau en automne 1990.

En 1980, l'étang avait été vidé une première fois et l'on avait installé des vannes de fond pour permettre une purgation régulière, l'élimination des eaux de fond et de la vase. Ce préavis favorable de la commune de Saignelégier pour une deuxième purgation sera donc transmis à l'OEPN qui est habilité à surveiller la réserve selon un arrêté gouvernemental - l'étang de la Gruère et ses environs immédiats étant placés sous protection étatique.

La Commission cantonale de l'étang qui est d'office présidée par un mandataire de la commune de Saignelégier - la principale propriétaire de la réserve - est régulièrement consultée par l'OEPN.

On trouve au sein de son comité des représentants des communes copropriétaires de la réserve (Tramelan, Montfaucon, Le Bémont), de la Société de l'étang (qui notamment surveille l'application du règlement de pêche et s'occupe de l'empoisonnement), de la Ligue suisse pour la protection de la nature, de l'OEPN, du tourisme régional, de la Société des naturalistes francs-montagnards, ainsi que l'inspecteur cantonal de la pêche.

Réunie le 19 septembre, la Commission cantonale présidée



L'étang de la Gruère sera-t-il vidangé?

(Photo ps)

par la conseillère communale, Brigitte Müller, discutant de l'opportunité de faire une étude scientifique sur la faune piscicole de l'étang a décidé unanimement de passer aux actes. Pour mener à bien cette étude, elle propose de vidanger l'étang en automne 1990 et de renoncer conséquemment à l'empoisonnement.

L'étude serait confiée à un bureau neuchâtelois, Aquarius, spécialisé en biologie, environnement et sciences aquatiques. Selon les responsables d'Aquarius, MM. Zaugg et Pédroli, ces deux mesures (vidange et stoppage de l'empoisonnement) permettraient de tirer un maxi-

mum d'informations concernant le poisson et la faune en général (détermination des espèces, évaluation de la structure d'âge des populations, de la vitesse de croissance des différentes espèces, estimation des tailles minimales de captures, impact des vidanges sur la faune, etc.). La capacité d'accueil de l'étang serait ainsi établie et, partant, sur ces bases solides, un plan rationnel de gestion piscicole pourrait s'élaborer - chose qui n'avait jamais été réalisée auparavant.

Pour la Commission cantonale, l'étude scientifique qui coûterait environ 11.000 francs se justifie à plus d'un titre: une

rationalisation de la gestion de la pêche au niveau communal (c'est la commune de Saignelégier qui délivre les permis de pêche); une radiographie globale et utile de l'éco-système Etang; et enfin le fait que la Confédération pourrait apporter une contribution financière importante - l'étang de la Gruère étant reconçu tourbière d'importance nationale.

La commune de Saignelégier ayant préavisé favorablement sur ce projet, il appartient dès lors à l'OEPN, le maître d'ouvrage, et à la Commission de l'étang d'élaborer un plan de financement. Affaire à suivre. (ps)

Vers une belle participation

Rendez-vous canin demain au Noirmont

Plus de trente chiens seront présents demain dimanche à ce grand rendez-vous canin qu'est le championnat jurassien. La Société cynologique des Franches-Montagnes aura le plaisir d'accueillir des cynologues venant de tout le Jura Nord et Sud, tous ces gens étant les dignes représentants des sociétés affiliées à l'Amicale jurassienne de cynologie.

Ces conducteurs avec leurs chiens sont inscrits dans différentes disciplines et seront testés et jugés à divers endroits de notre coin de pays, notamment:

Les chiens d'accompagnement (A1 et A2) dans la région du Crauloup. Les chiens de défense (DI, DII, DIII) au Crauloup et Sous-le-Terreau. Les chiens classes internationales (Int. I, II, III) dans la région de Sous-les-Peux et à la Calame. Les chiens sanitaires (San. I, II, III) dans la forêt des Prés des Peux.

En outre le public pourra admirer le travail de défense, d'obéissance et de garde aux alentours de la halle de gymnastique au Noirmont.

Le concours du championnat se terminera vers les 13 heures et sera suivi du repas qui récompensera à juste titre tous les conducteurs, juges et organisateurs. Une tombola dotée de beaux prix sera proposée au public et ceci dans une ambiance sympathique et musicale!

Le grand moment des résultats aura lieu sur le coup de 17 heures avec la remise des prix de concours et des prix spéciaux.

Le comité d'organisation invite cordialement la population à suivre ces joutes et à s'intéres-

ser à ce sport très peu connu du public qui à maintes reprises a fait ses preuves: recherche lors des tremblements de terre, dans les catastrophes, les avalanches, protection dans les stades ou manifestations.

Chacun, en outre, aura la possibilité d'étancher sa soif au Caveau de la halle de gymnastique. La Société cynologique des Franches-Montagnes se fera un plaisir d'accueillir à l'occasion de ce championnat tous les visiteurs!

(z)

DELEMONT

Un premier bilan

L'Ecole de soins infirmiers fête enfin son inauguration

L'Ecole jurassienne de soins infirmiers, ouverte il y a une année à Delémont, fête enfin son inauguration et fait un premier bilan à l'occasion de ce premier anniversaire. Elle met sur pied ce samedi une journée de portes ouvertes, de 10 à 15 heures. Au cours de cette journée, des démonstrations de soins seront effectuées, alors que de larges informations relatives aux professions de la santé seront dispensées.

La cérémonie d'inauguration a eu lieu hier dès 16 heures dans les locaux du Home La Promenade, attenant à l'Ecole de soins infirmiers que dirige Mme Jacqueline Gury. Elle a été suivie d'un apéritif.

Se sont exprimés à cette occasion M. Paul Kury, président du Conseil de l'école, le ministre de la santé M. Pierre Boillat, ainsi que Mme Rosette Poletti, directrice de l'Ecole supérieure d'enseignement infirmier, à Lausanne et chargée de cours à l'Université de Genève. La cérémonie a été suivie d'un apéritif

et de la visite des locaux d'enseignement. La première volée d'infirmières-assistantes a commencé sa formation en janvier dernier. Elle comptait quinze élèves, toutes Jurassiennes. La plupart avaient déjà travaillé dans des institutions de la région en qualité d'aides-infirmières. Elle comprenait deux tiers de jeunes et un tiers d'adultes. La deuxième volée commencera les cours en octobre. Elle comptera douze élèves.

De la sorte, il faudra trouver des places de stages pour 27 élèves. Il faudra donc ouvrir de nouvelles places de stages dans la région. Il est prévu d'enrôler une troisième volée d'infirmières-assistantes en 1990. A ce moment-là, l'Ecole offrira une nouvelle formation, réservée aux assistantes-infirmières déjà titulaires d'un certificat, afin qu'elles puissent obtenir le diplôme d'infirmières. Ce personnel bien formé sera particulièrement bienvenu dans les hôpitaux jurassiens.

V. G.

PORRENTUAY

La BPS a cent ans

La succursale de Porrentruy de la Banque Populaire Suisse fête ses cent ans d'existence. A cette occasion, une manifestation officielle a eu lieu vendredi en fin de journée. Elle a été marquée par les allocutions de MM. Mouttet, directeur de la succursale de Moutier, Roméo Sironi, architecte et Jean-Marie Voirol, maire de Porrentruy.

Au cours de l'apéritif offert aux nombreux invités, plusieurs prix du centenaire ont été remis avant que les invités se rendent en fanfare et en cortège au restaurant de l'Inter où a eu lieu le banquet officiel. Ce dernier a

encore été marqué par trois discours, de MM. Hubleur, directeur à Porrentruy, Pedrazzoli, directeur général et Conti, président du Parlement jurassien.

La Banque Populaire Suisse offre une journée «portes ouvertes» samedi à toute la population qui pourra visiter ses locaux entièrement rénovés et apprécier le nouvel agencement qui répond au concept de banque moderne axé sur deux principes essentiels: argent en sécurité, accueil chaleureux dans des locaux bien agencés et mise à disposition de guichets permanents.

V. G.

SAIGNELEGIER

Plus de pluie qu'en 88

Durant le mois d'août, le préposé à la station pluviométrique, M. Benoît Baruselli, a fait les observations suivantes: 13 jours avec des précipitations contre 10 en 88. Valeur de ces précipitations: 120,8 mm (103,5 mm en août 88). Température maximale: 27° (25°); température minimale: 6° (8°).

Publicité intensive, publicité par annonces

SERVICES

JURA

Urgence médico-dentaire: di, et jours fériés. ☎ 066/66 34 34. Médecins: Dr Bogli. ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis. ☎ 51 12 84; Dr Meyer. ☎ 51 22 33, Saignelégier; Dr Baumeler. Le Noirmont. ☎ 53 11 65; Dr Bosson, Le Noirmont. ☎ 53 15 15; Dr Tettamanzi, Les Breuleux. ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes. ☎ 039/51 12 03. Sa, ouverte jusqu'à 16 h, di, 10-12 h. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01.

JURA BERNOIS

SAINT-IMIÉ

Au Conseil municipal

MAGASIN DES SERVICES TECHNIQUES

Le magasin de vente des Services techniques sera fermé du mercredi 4 octobre 1989 au samedi 14 octobre 1989, en raison des vacances du responsable.

Pour les cas urgents, la population doit s'adresser directement aux bureaux des Services techniques.

COLLECTE DE LA JEUNESSE 1989

Cette collecte, effectuée par les élèves de l'école primaire, a rapporté cette année Fr. 1954,75. Les 2/3 de ce montant, soit Fr. 1303,15 seront versés à la Préfecture, à l'attention des œuvres générales d'entraide à la jeunesse et aux familles, des bibliothèques pour les écoles et la jeunesse, des médiathèques et ludothèques ainsi qu'à des fonds pour la formation professionnelle.

Le solde, Fr. 651,60, sera attribué au Passeport vacances du Jura bernois, à titre de participation communale.

COURSE MONDIALE DU FLAMBEAU 89

La course du Flambeau est un événement mondial, promu et parrainé par le 2e congrès international pour l'évangélisation du monde. La flamme a été allumée le matin de Pâques 1988 sur le mont de l'Ascension à Jérusalem. Elle est en train de se répandre sur tous les continents et dans de très nombreux pays, traduisant la responsabilité de l'Eglise d'accomplir le dernier commandement de Jésus quand il a dit: «Allez, faites de toutes les nations des disciples». A travers le monde, des centaines, des milliers de jeunes et d'adolescents vont participer à cette course mondiale du Flambeau, manifestant ainsi leur engagement à voir enfin s'accomplir l'ordre ultime de Jésus.

En fait, un million de jeunes sont impliqués dans le monde! Ils étaient 20.000 à porter la flamme en Afrique du Sud. Plus encore en Australie, en Asie et dans les Amériques. Elle a longé la mer le long des côtes ouest jusqu'au nord du Mexique. Elle brûle dans les îles des Caraïbes, sur la rivière d'Amazonie. Elle se répand aussi en Europe, en Angleterre, en Allemagne, en Italie, en France... et en ce mois d'octobre en Suisse romande.

Sur le plan romand, une équipe de coordination a la tâche de promouvoir, d'encourager la course dans chaque région, de mettre à disposition l'information, de faire les liens entre les différentes régions et d'organiser le grand rassemblement du Jeune fédéral. Cette équipe de coordination est composée de représentants de l'Alliance Evangélique Romande, des Compagnons de Daniel, de Jeu-

nesse en Mission, de la Ligue pour la Lecture de la Bible et de TEMA.

Dans le cadre de cette action, une fête sera organisée dans les rues de Saint-Imier à l'occasion du passage de cette course dans la localité le 14 octobre prochain.

Venant de Sonceboz, porté par des coureurs se relayant, le flambeau arrivera sur la place du Marché aux environs de 15 heures et sera reçu en fanfare. La manifestation se poursuivra par des discours, des animations ainsi que par un lâcher de ballons.

Nous souhaitons plein succès aux organisateurs de cette course.

MONT-SOLEIL

Suite à l'acceptation par le corps électoral du crédit pour la construction d'une conduite d'eau Saint-Imier - Mont-Soleil, les travaux débuteront le 23 octobre 1989.

LIAISONS FERROVIAIRES

La Conférence intercantonale des transports ferroviaires de l'Arc jurassien a présenté un projet de conception d'horaire pour le trafic régional et l'a mis en consultation jusqu'au 15 octobre prochain. Ce projet a fait l'objet d'études approfondies dans le cadre du groupe de travail «Transport» de Centre-Jura. Il présente de nombreuses lacunes, particulièrement en ce qui concerne la ligne Bienne - La Chaux-de-Fonds - Le Locle.

Soucieux du respect de la population qui utilise les transports publics, le Conseil municipal apporte son soutien au projet de conception régionale du trafic ferroviaire de la CITAJ (Conférence intercantonale des transports de l'Arc jurassien). Les demandes de ce groupement vont dans le sens de l'établissement de priorités, sur la base d'éléments connus relatifs à la demande et aux projets CFF.

Sur le plan romand, une équipe de coordination a la tâche de promouvoir, d'encourager la course dans chaque région, de mettre à disposition l'information, de faire les liens entre les différentes régions et d'organiser le grand rassemblement du Jeune fédéral. Cette équipe de coordination est composée de représentants de l'Alliance Evangélique Romande, des Compagnons de Daniel, de Jeu-

nesse en Mission, de la Ligue pour la Lecture de la Bible et de TEMA.

réduction des temps de parcours entre Bienne et Zürich à 58 minutes;

fréquence horaire pour les trains directs sur les 2 lignes Le Locle - La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - (Berne) d'une part et Le Locle - La Chaux-de-Fonds - Bienne - (Berne) d'autre part, avec correspondances à Neuchâtel et Bienne;

correspondances optimisées à Neuchâtel et Bienne pour les trains directs;

maintien des correspondances actuelles pour les trains régionaux.

Il est primordial de disposer d'un horaire qui tienne compte des courants de trafic et de la demande. (comm)

CANTON DE NEUCHÂTEL

Bernoise ou neuchâteloise? Eau d'appoint en question au prochain législatif du Landeron

Le législatif landeronnais talonne le Conseil communal depuis de nombreuses années sur la question de l'approvisionnement en eau de la localité, très précaire en période de sécheresse. L'exécutif s'est intéressé à deux solutions de raccordement: la Communauté des eaux du district de Neuchâtel ou la Ware du Seeland.

Aucune décision n'a encore été prise, au Landeron, quant à la provenance de l'eau d'appoint dont la commune a besoin. Les études ne sont pas assez avancées pour que se dessinent avec précision les avantages d'une solution sur l'autre. Seulement, l'exécutif a été pris de vitesse par le raccordement de Cressier à la Communauté des eaux du district de Neuchâtel. Contraint de faire un choix auquel il n'est pas préparé, il propose toutefois l'investissement de 50.000 fr. pour assurer l'éventuel raccordement sur les eaux neuchâteloises.

En effet, la pose d'une conduite entre Cornaux et Cressier devant intervenir dans le courant de cet automne, le Conseil communal pense qu'il est souhaitable de faire cet investissement pour éviter de nouveaux travaux, plus onéreux, si la solution neuchâteloise devait être retenue.

Ainsi, la conduite aurait déjà

le bon calibre, mais cet «emplacement» pourrait, par ailleurs, avoir été fait vainement si le rattachement du Landeron à la communauté seelandaise devait être préféré... Le Conseil général sera probablement fort partagé, vendredi 6 octobre prochain, lorsqu'il devra se prononcer sur cette demande de crédit.

Autre crédit lié à Cressier et autre question touchant à l'eau (mais celle-ci concerne les périodes de pluie...): 21.000 fr. seront sollicités pour la réfection des drainages, au cours de la même séance. Les deux communes ont périodiquement des difficultés identiques d'écoulement des eaux. Un assainissement régional ayant été devisé à 33.000 fr., l'exécutif de Cressier présentera de son côté une demande de crédit de 12.000 fr., correspondant à la surface qui le concerne.

Le législatif landeronnais devra, en outre, se prononcer sur une troisième demande de crédit: 175.000 fr., destinés à des extensions du réseau d'électricité. Il se penchera également sur l'adhésion du Landeron à l'Association du dispensaire de l'Entre-deux-Lacs, la réduction de l'horaire du personnel communal, deux demandes de naturalisation et une nomination.

A.T.

Le temps de vivre

12e journée des infirmières en oncologie

La qualité de vie du patient en rémission, thème de la 12e journée suisse des infirmières en oncologie, a réuni près de 150 personnes hier à Neuchâtel. Les orateurs, médecins, anciens patients, infirmières, ont éclairé de leur expérience ce qui fait l'autonomie et le confort de ces anciens cancéreux.

Sur une centaine de cancers, 30 vont guérir: c'est la statistique qui le dit, et le personnel soignant refuse de désigner les cancers à pronostics favorables: chaque malade peut s'aider d'un espoir sans limite, c'est là sa première arme.

Le mot rémission recouvre plusieurs acceptions. Pour le médecin, il désigne une période de quelques années ou la maladie, une fois soignée, ne réapparaît pas. Mais beaucoup de patients ne l'entendent pas de cette oreille: rémission sonne comme le contraire de confiance et de guérison, et comme le synonyme

de protection contraignante et de dépendance.

Dans le chemin qui mène du traitement en milieu hospitalier à la guérison, les infirmières entament une relation durable et déterminante: une prise en charge infantilisante laissera le patient désemparé. Un accompagnement vers l'autonomie implique, lui, des qualités largement développées au cours de ces vingt dernières années. La formation des infirmières ne se passe pas de l'analyse transactionnelle pour la sensibilisation à l'écoute.

Aujourd'hui les médecins adoptent progressivement l'idée d'une équipe pluridisciplinaire autour du malade. Et une journée comme celle d'hier permet aux infirmières de retrouver le fil qui doit guider leur travail: car en activité, c'est l'urgence qui a la primeur, sans parler des effectifs déficitaires.

C.Ry

NEUCHÂTEL

Collision

M. R. M., de Neuchâtel, circulait en auto rue de Gibraltar en direction de la rue de Pierre-à-Mazel hier peu après 13 heures. A la hauteur de la rue de la Maladière, une collision s'est produite avec la voiture conduite par M. D. F., domicilié au chélieu, qui circulait rue de la Maladière en direction est. Dégâts.

DÉCÈS

NEUCHÂTEL

Dr Claude Menetrey, 1933
M. Aimé Rochat, 70 ans
M. Cyril Arm, 1969
Mlle Geraldine Grand-Guillaume-Perrenoud, 1967

CRESSIER

M. Louis Pérona, 1917

CORMONDRÈCHE

M. André Treybal, 1904

DOMBRESSON

M. Raoul Zimmerli, 1908

COUVET

Mme Georgette Pillonetto, 1909

FLEURIER

Mme Marthe Martin, 1894

MÔTIERS

M. Willy Gander, 1940

FLEURIER

Légèrement blessées

Hier à 16 h 50, Mme M. F. du Brouillet, circulait de Couvet à Fleurier. A la hauteur de l'hôpital elle n'a pu éviter l'auto de Mlle C. P. de Neuchâtel qui roulait dans la même direction avec l'intention de se rendre sur le parc de l'hôpital.

Blessées, les deux conductrices se sont rendues à l'hôpital précité qu'elles ont pu quitter après avoir reçu des soins.

Valangin: motard blessé

Un motard de Coffrane, M. Ernest Geiser, 1953, circulait sur la route cantonale 2274 de Coffrane à Valangin, hier à 6 h 45. Trois cents mètres avant la route de Bussy, dans un virage prononcé, sa moto a glissé sur un hérisson écrasé. Une collision s'est alors

produite avec l'auto de M. J. N. de Vilars qui circulait normalement en sens inverse.

Sous l'effet du choc, le motard a chuté lourdement sur la chaussée. Blessé, il a été transporté par ambulance à l'Hôpital de Landeueux.

LA CHAUX-DE-FONDS

La Sagne: course des aînés

Récemment 84 Sagnards et Sagnardes (70 ans et plus), dont 22 chauffeurs bénévoles, ont pris la direction de La Vue-des-Alpes-Neuchâtel via Berne, pour la sortie annuelle organisée par la commune.

Après un arrêt «Café», les véhicules ont parcouru un bout d'autoroute, pour accéder à la rive sud du lac de Thoune, où le paysage est enchanteur. Dès Unterseen, les autos ont emprunté la route de montagne qui mène au village de Beatenberg: après un repas de midi fort bien servi, chacun a pu admirer le panorama merveilleux des alpes (Schrekhorn, Eiger, Mönch, Jungfrau etc). Tout passe trop

vite et le retour par Interlaken et l'autre rive du lac de Thoune a ramené tout ce joyeux monde à la case départ, après un arrêt à Thielle. Une bien belle balade où chacun aime à retrouver cette ambiance particulière de fraternisation simple mais combien importante de nos jours. (dl)

Dégâts

Un automobiliste de la ville, M. M. M., quittait hier à 12 h 40 en marche arrière une place de stationnement rue des Bois, lorsqu'il est entré en collision avec la voiture de M. T. R., de la ville, occasionnant des dégâts.

AVIS MORTUAIRES

LES BOIS

L'Eternel est mon berger, je ne manquerai de rien. Il me fait reposer dans de verts pâturages. Ps. 23, 1

S'est endormie paisiblement, dans sa 93e année, reconfortée par les sacrements de l'Eglise

Mademoiselle

Marguerite JOBIN

Ses neveux et nièces; Les descendants de feu Joseph Girardin-Jobin.

LES BOIS, le 29 septembre 1989.

La célébration eucharistique et le dernier adieu auront lieu aux Bois le lundi 2 octobre à 14 h 30.

Une veillée de prières sera célébrée le dimanche 1er octobre à 20 h. en l'église des Bois.

La défunte repose à la chambre mortuaire des Bois.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

L'ASSOCIAZIONE REGIONALE PUGLIESE di La Chaux-de-Fonds

si unisce al grande dolore che ha colpito i nostri stimati corregionali ed amici Noëlle Ricchello, Maria e Orlando Vigneri per la perdita del caro marito e fratello.

Pasquale RICCHELLO

L'AMICALE DES CONTEMPORAINS DE 1950

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Pasquale RICCHELLO

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

CPJN Centre de formation professionnelle du Jura neuchâtelois La Chaux-de-Fonds

LA DIRECTION GÉNÉRALE DU CPJN, LA DIRECTION ET LE CORPS ENSEIGNANT DE L'ÉCOLE TECHNIQUE AINSI QUE L'ADMINISTRATION

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Pasquale RICCHELLO

époux de Mme Noëlle Ricchello secrétaire de l'Ecole technique.

L'AMICALE DES CONTEMPORAINS 1904

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Albert STAUFFER

dont elle gardera le meilleur souvenir.

Exercice militaire d'envergure

Le commandant de la division de campagne 2, le divisionnaire Jean-Pierre Gremaud, dirigera un exercice d'engagement, sans tirs réels, du lundi 2 octobre au jeudi 5 octobre 1989. Plus de 5000 militaires, 300 véhicules et l'aviation participeront à cet exercice dans la région jurassienne comprise, à l'est, entre Delémont et Soleure et, à l'ouest, entre Saint-Imier et La Neuveville.

Il remercie par avance les autorités et la population du bon accueil qu'elles réserveront à la troupe et les prie d'excuser les désagréments qui pourraient être causés lors des activités nocturnes et des déplacements sur route. (comm)

BRAVO À

Pierre Monnier, de Tramelan

... qui vient d'obtenir son diplôme de technicien ET d'exploitation. Travaillant dans une grande entreprise prévôtiste, M. Monnier a, durant 4 années et à raison de trois fois par semaine, suivi les cours en dehors de ses heures de travail dans les écoles techniques de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. (vu)

Avec vous dans l'action



Société éditrice et imprimeur: **L'Impartial S.A.** La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ (039) 211 135 - Télex 952114. Fax: Rédaction 039-285852. Administration 039-281 419. Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces: Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 283476 Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf.

Monde: Willy Brandt. - Suisse: à Berne Yves Pétignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pascal Brandt. - La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum, Corinne Chuard, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Jean-Pierre Aubry, Anouk Orliieb, Catherine Roussy Wessner. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrère. - Val-de-Ruz: Lise-Marie Evard. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Egger. - Sports: Laurent Guyot, Georges Kurth, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino, Gino Arrigo. - Magazine: Raymond Déruns, Mario Sessa. - Secrétariat régional nuit: Michel Déruns, Daniel Droz, Nicolas Bringolf, Sonia Graf.

TV - À PROPOS

Tell quel: Radio-gaspi...

Si «Tell quel», peut-être un peu par hasard, aligne quatre émissions de suite qui jouent sur la notion, au sens large, de frontière, cela ne veut pas dire que le magazine, qui continue d'avoir de bons taux d'écoute et de mériter son «premier rideau» se porte magnifiquement bien, 20/25 minutes, pour un «petit» sujet, c'est parfois trop. S'il s'agit d'évoquer un cas particulier comme exemple d'un problème général, cela va assez bien. Si les exemples se multiplient pour aborder un fait de société, cela risque d'être trop court.

Tourner un sujet sur le retour en Suisse de la famille Kohler (Retour d'exil - vendredi 22 sept. avec reprise le dimanche 24 à 11 h 00), en février/mars, le terminer dans le courant du printemps et le présenter dans la deuxième quinzaine de septembre, c'est attendre trop longtemps. Montrer en septembre un couple qui n'a pas encore retrouvé de travail, c'est passer à côté d'une autre réalité, la résorption du chômage. Ainsi Daniel Pasche doit-il compenser le retard de programmation par une information indispensable sur le «suivi»: aujourd'hui, M. Kohler a retrouvé du travail, Madame aussi - mais lequel? - alors que la famille n'a toujours pas de logement... à Genève.

«Radio-gaspi»: 200 mille poitrines de saisonniers étrangers sont examinées chaque année; certains médecins de frontières consacrent une seconde ou deux pour lire un cliché; mille arrivants sont tuberculeux, mais cent seulement se font soigner; tous ont «ramassé» une dose de rayons X dix fois trop forte, comparée à celle de machines plus modernes. Une étude commandée par l'Office fédéral de la santé conclut à la suppression de ces examens uniques en Europe. Les milieux de la lutte anti-tuberculeuse sont parvenus à en prolonger l'existence, sinon la survie.

Il faut donc, en 20/25 minutes, donner des avis «pour» et «contre». Et l'on cite certains chiffres: 200 mille photos coûtent 3 millions de nos francs, ce qui met l'examen à 15 SFR. Mille malades décelés font monter le coût de l'observation à trois mille francs. Et cent qui se soignent font passer le montant à trente mille! Or, durant le reportage et en consultant mes notes, j'ai retenu que chaque cas coûtait cent mille francs. La berluée? Ce montant est confirmé dans un texte de «Radio-TV-8». D'où tombe ce chiffre de cent mille francs opposé aux dix mille francs de frais de traitement? Il y a quelque part des informations qui manquent. Et cela se produit de temps en temps à «Tell quel», enfermé dans une durée trop rigide...

Freddy LANDRY
● TSR, reprise dimanche 1/10 à 11 h.

«La 7» européenne et culturelle...

A Neuchâtel, sur le réseau câblé de «Vidéo 2000», on peut suivre les tests de retransmission de «la 7» depuis quelques semaines, dans d'excellentes conditions. L'offre suivra prochainement dans les Montagnes, sur «Coditel». De 30.000 à 40.000 foyers neuchâtois vont donc bénéficier d'une offre enrichie (aussi avec «la 5» et «M6»).

Européenne, «la 7» le sera, puisque l'Allemagne va prendre une participation dans le capital de la chaîne qui part de France.

par Freddy LANDRY

La Suisse et la Belgique devraient s'y joindre - avec quels capitaux, SSR, Confédération? Européenne, «la 7» l'est déjà, par la conception de ses programmes.

Et culturelle? «La 7» a proclamé cette ambition. Ses programmes en apportent la preuve de réussite. Mais attention: «culturel» peut faire peur, par un petit côté élitiste, ésotérique. Il y a bien, parfois, quelques émissions difficiles.

Mais en général, ce «culturel» a le mérite essentiel d'être aussi populaire, au bon sens du terme.

La structure des programmes de «la 7» prend en compte la notion de reprise, à des moments différents de la

journee, en général trois fois pour les émissions principales. Au jour J, premier passage entre 19 h 30 et 22 heures, le lendemain ou le surlendemain, reprise en fin d'après-midi (entre 16 heures et 19 h 30) pour s'en aller «faire la nuit» deux ou trois jours plus tard (entre 22 h 30 et 1 heure).

Le téléspectateur retrouve une réelle liberté de visionnement. Elle est totale avec le magnétoscope...

L'audience de «la 7» est faible pour le moment, du moins en France où le câble reste rare. Cette chaîne, qui œuvre en coproduction avec d'autres, peut ainsi devenir une remarquable source de ravitaillement pour les chaînes publiques et même privées.

C'est le creuset d'une télévision de grande exigence.

Nos lecteurs savent qu'ils ne doivent pas s'attendre à trouver ici beaucoup d'intérêt pour le divertissement facile des chaînes commerciales.

Où est celui de «La roue de la fortune»? Charmé, enthousiasmé par les programmes de «la 7» (je viens de faire une cure de documents!) j'ai besoin de «partager». Cette chronique veut donc donner envie à ceux qui le peuvent d'aller y voir (on trouvera dès lundi 2 octobre le programme de «la 7» dans cette page).

F. L.

Moscou - Vladivostok

Cette émission en quatre parties, présentée fin août / début septembre, trouverait presque naturellement sa place dans la nouvelle case romande du dimanche soir, «Bleu nuit». Elle a pour épine dorsale le «Transsibérien», fascinante ligne de chemin de fer de presque dix mille kilomètres, avec son train de luxe, ses voyageurs aujourd'hui encore souvent «privilegiés». Patrick Camus est resté à Moscou pour y vivre une «nuit de la perestroïka».

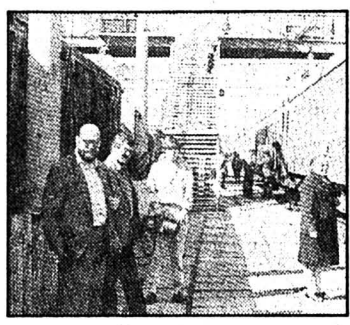


La nuit de la Perestroïka à Moscou

François Ribadeau-Dumas s'est arrêté à Novosibirsk pour y ressentir «la force des livres», à Irkoutz pour participer à la «retraite» dans les grands espaces arpentés par Derzu Uzala, puis rencontrer le nouvel «Homo sovieticus» à Kamarosk, à moins de mille kilomètres du terminus. Le film se termine par une ouverture sur le Pacifique, au terme d'un voyage fascinant...

Bien sûr, hommage est rendu à l'esprit de Gorbatchev, mais lucidement. Gorbatchev a plus de partisans en Europe occidentale que chez lui où s'accumulent des difficultés qui ne sont pas cachées.

Dans la toundra, «Le vent tendre et nourricier» donne aux mélèzes leur vert chaleureux. Le chef de l'Etat de Kazakstan doit désormais «parler, convaincre, décider»: il s'inscrit sincèrement dans la nouvelle ligne. Mais lui, et d'autres, où étaient-ils sous Brejnev? On ose enfin proclamer l'amour des livres qui témoignent d'une haute culture. Enfin, à Moscou et ailleurs, «on parle plus à voix basse»... Cela ne sera, espérons-le, irréversible...



Transsibérien: les voyageurs du bout du monde

(fily)

TÉLÉ...ROGNE!

Sport et fric...

Commentaire durant le reportage du Grand Prix du Portugal, alors que Mansel, futur co-équipier de Prost, vient d'envoyer Senna, actuel co-équipier de Prost, dans le décor: l'actuel propriétaire de l'écurie (vous avez dit «écurie»?) de Prost lui aurait offert plusieurs millions de dollars... pour qu'il ne conduise pas en formule 1 l'année prochaine. A «Fan de sport», dimanche 24, confirmation est donnée de la nouvelle annonce: la semaine précédente: Hermann sera servettien. Ainsi HH touchera intégralement son salaire, un, deux «Cavadini» annuels? (Un «Cavadini» = un salaire de conseiller d'Etat neuchâtois).

Samedi 22 septembre, dans «La Suisse» (c'est pu être ailleurs!); page 15, la moitié consacrée à Hermann! Page 16: Barberis indique le coût d'un étranger en Suisse pour deux ans, 700 mille francs pour le transfert, plus de 200 mille par année! Page 19: Greg Lemond, cycliste, transféré d'une équipe à l'autre pour 5 millions de dollars! Pas de prix pour le transfert de Bauer!

Des pages ou émissions sportives? Non, des rubriques financières, «leur argent»... Et dire que, ici et là, grande fut l'indignation quand «Temps présent» évoqua «l'argent caché du football». Il y a du négrier dans l'air... A quand un «Tell quel» professoral sur le transfert d'Hermann?

Freddy LANDRY

SUR GRAND ÉCRAN

La Chaux-de-Fonds

Corso: 15 h, 20 h 30, Le grand bleu, version longue (12 ans); 18 h 30, Le petit diable (12 ans). Eden: 16 h, 20 h 45, Esclaves de New York (12 ans); 18 h 45, Comment faire l'amour avec un Nègre sans se fatiguer (16 ans). Plaza: 16 h, 18 h 30, 21 h, Indiana Jones et la dernière croisade (12 ans). Scala: 16 h, 18 h 30, 21 h, Batman (12 ans).

Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, sa aussi 23 h, Indiana Jones et la dernière croisade (12 ans); 2: 15 h, 20 h 30, à 17 h 45 et sa aussi 23 h 15 en V.O. s/tr. Cinema paradiso (12 ans); 3: 15 h, 17 h 45, 20 h 45, sa aussi 23 h 15, La femme de Rose Hill (16 ans). Arcades: 15 h, 18 h 15, 21 h, la vie et rien d'autre (16 ans). Bio: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, sa aussi 23 h, Calme blanc (16 ans); Palace: 15 h, 21 h, à 18 h 30 en

V.O. Batman (12 ans). Rex: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, sa aussi 23 h 15, Old gringo (16 ans). Studio: 15 h, 18 h 45, 21 h, L'amour est une grande aventure (16 ans). Couvet Cinéma Colisée: sa, 20 h 30, di, 15 h, 17 h 30, 20 h 30, Batman.

Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: sa, 21 h, di, 17 h 30, 20 h 30, Zan Boko.

Tramelan

Cinématographe: relâche.

Bévilard

Cinéma Palace: sa-di, 20 h 30, di, 15 h 30, L'arme fatale 2.

Le Noirmont

Cinéma: sa, 20 h 45, Jane B. par Agnès V; sa, 23 h, di, 20 h 30, Fung-Fu master.

Les Breuleux

Cinéma Lux: sa-di, 20 h 15, di, 15 h 45, James Bond - Permis de tuer.

ÉPHÉMÉRIDE

Anniversaires historiques

1988 - Remaniement au Kremlin: Mikhaïl Gorbatchev, secrétaire général du PCUS, devient président du présidium du Soviet Suprême; Andreï Gromyko se retire. 1985 - Mort de Simone Signoret, comédienne et écrivain français, née en 1921.

1984 - Un tribunal égyptien condamne à la prison 107 activistes musulmans, accusés d'avoir voulu instaurer un régime islamique après l'assassinat du président Sadate, en 1981.

1963 - L'Union soviétique prend fermement position pour l'Inde, dans le conflit qui oppose ce pays au Pakistan à propos du Cachemire.

1958 - L'Union soviétique reprend ses essais nucléaires.

Ils sont nés un 30 septembre

- Le romancier américain Truman Capote (1924-1984). - L'actrice américaine Angie Dickinson (1931).

AGENDA CULTUREL

LA CHAUX-DE-FONDS

Théâtre ABC: sa, 20 h 30, di, 17 h, Le Pré (Buzzati), mise en scène de Claude Thébert. Le Bas-Monsieur (La Cibourg), sous chapiteau, Festival du Pré, sa, 18 h 30-4 h, concert, danse; di, dès 12 h, concours de lambda-da pour les enfants.

LE LOCLE

Cellier de Marianne: sa, 20 h 30, One man show du Fou Gris.

NEUCHÂTEL

Plateau libre: 22 h 30, Festival. Temple du Bas: sa, 16 h, concert Ioana Bentoin (soprano), J.-F. Antonioli (piano); (Tchaïkovski, Borodine, Moussorgsky, Rimsky-Korsakov, Rachmaninov). Temple du Bas: di, 17 h, concert avec l'Orchestre de chambre de Neuchâtel et Syrinx (flûte de pan); (Gossec, Stamitz, Mozart, Haydn).

VAL-DE-RUZ

Cernier, La Fontenelle: di, 14 h et 17 h, récital Henri Dès.

JURA BERNOIS

Tramelan, La Marelle: sa, 20 h 15, «Images de mon pays», oratorio de Carlo Boller.

Expositions temporaires

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts: expo Parures de pacotilles, jusqu'au 22 octobre.

Galerie Manoir: expo Jean Messagier, poète franc-comtois, jusqu'au 8 octobre.

Club 44: expo Pierre Queloz, jusqu'au 14 octobre.

Bibliothèque de la Ville: expo «Centenaire Edmond Privat», jusqu'au 31 octobre.

LE LOCLE

Musée d'horlogerie: expo Edouard-M. Sandoz, sculpteur, jusqu'au 31 octobre.

Musée des beaux-arts: expo André Dunoyer de Segonzac

Programmes radio de samedi

La Première Espace 2 Suisse alémanique

9.05 Décalage horaire. 11.05 Le kiosque à musique, en direct de Martigny, à l'occasion de la 30e Foire du Valais. 12.30 Journal de midi. 12.40 Parole de première. 13.00 Bazar du samedi. 14.05 La courte échelle: la langue du cœur. 15.05 Superparade. 16.15 Quatre à quatre. 17.05 Propos de table. 18.00 Journal du soir. 18.30 Samedi soir. 22.30 Les cacahuètes salées. 0.05 Couleur 3.

9.05 L'art choral: J. Haydn et sa musique religieuse. 10.05 Samedi musique. 12.30 Couillises... 14.05 Provinces: promenade et musique aux champs. 16.05 Nos patois. 17.05 JazzZ. 18.05 Dis-moi demain. 18.50 Correo español. 19.20 Per i lavoratori italiani. 19.50 Novitads. 20.05 L'été des Festivals: Festival de Salzbourg. 22.30 L'été des Festivals: Festival de Bergen. 0.05 Notturmo.

9.00 Palette. 11.30 La revue du samedi. 12.00 Samedi-midi. 12.30 Journal de midi. 12.45 Max, pack's! 13.30 Il y a 50 ans. 14.00 Musiciens suisses. 15.15 Portrait de Hans Rœlli. 16.00 Ma musique. 17.00 Welle eins. 18.30 Journal du soir. 19.15 Musique populaire et sport. 20.00 Samedi à la carte. 21.00 Football et hockey sur glace. 23.00 Zweitagsfliegen. 24.00 Club de nuit.

Programmes radio de dimanche

La Première Espace 2 Suisse alémanique

9.10 Les croissants sont meilleurs le dimanche. 10.00 Les rois du vert de gris. 11.05 5 sur 7. 12.05 Label suisse. 12.30 Journal de midi. 13.00 Scooter. 15.05 Surprise par ville. 16.05 L'abcédaire. 17.05 Votre disque préféré. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.45 Votre disque préféré. 20.05 Du côté de la vie. 22.25 Reprise Tribune de première. 0.05 Couleur 3.

9.10 Messe catholique-chrétienne. 10.30 Temps liturgique protestant. 11.05 L'éternel présent. 11.45 Disques en lice. 14.05 L'été des Festivals. 15.40 Correspondances. 17.05 L'heure musicale: Festival du Jura 1989. 19.00 Méridiens. 19.50 Novitads. 20.05 Boulevard du théâtre: Le doux oiseau de la jeunesse, de T. Williams. 22.30 Création radiophonique. 0.05 Notturmo.

9.30 Le poème du dimanche. 10.00 En personne. 11.00 Musique de variétés. 11.30 Politique internationale. 12.00 Dimanche midi. 12.30 Journal de midi et sport. 13.30 Le coin du dialecte. 14.00 Arena. 15.15 Sport et musique. 18.00 Welle eins. 18.45 Parade des disques. 19.45 Entretien. 20.00 Doppelpunkt. 21.30 Bumerang. 22.00 Klangverein. 23.00 Petite histoire. 24.00 Club de nuit.

Fréquence Jura Radio Jura bernois RTN-2001

8.10 D'une heure à l'autre. 8.30 Revue de presse. 8.45 Lettre ouverte. 9.00 Samedi d'être avec vous. 9.10 L'Info en bref. 9.15 Sélection TV. 10.00 Le joker. 11.00 L'Info en bref. 11.05 Le joker (suite). 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Sport et musique. 19.30 Tilt. 21.00 Couleur 3 ou reportage sportif. 23.00 Info sport. 23.05 Bal du samedi soir.

9.00 De bouche à oreille. 9.35 Bonjour l'humeur (musique et agenda). 10.30 Les dédicaces de Radio Jura bernois. 11.30 Mémento sportif. 12.00 Commentaire boursier. 12.30 Midi première. 12.45 Activités villageoises. 13.00 La bonne occasion. 13.30 Tour de Suisse en musique populaire. 14.30 Gag à gogo. 15.30 Disco box. 20.00 Topscore, football: NE Xamax-Sion.

6.00 Informations SSR. 6.10 Clin d'œil. 7.00 Informations SSR. 8.00 Informations SSR. 9.00 Magazine du football. 10.00 Auto-moto 2001. 11.00 Samedi relax. 12.30 Informations SSR. 14.00 Transmusique. 15.00 Clin d'œil. 16.00 Citylights. 18.00 Informations SSR. 18.30 Journal SSR. 19 h 30 Restons sportifs. 24.00 Couleur 3.

Fm France musique Fréquence Jura RTN-2001

2.00 Les nuits de France musique. 7.02 Concert promenade: musique viennoise et musique légère. 9.07 Cantate - Musiques sacrées. 10.30 Quelques pionniers du disque. 12.00 Concert. 13.00 Avis aux amateurs. 14.02 Fidèlement vôtre. 17.00 Comment l'entendez-vous? 19.00 Jazz vivant. 20.05 Concert. 23.20 Climats: musiques traditionnelles. 0.30 Archives dans la nuit.

6.00 Radio suisse romande 1. 8.10 Bonjour Fréquence Jura. 8.15 Les dédicaces avec Jean-René, Vicky, Corinne, Angela, Maryse. 9.00 Radio suisse romande 1. 9.10 Les dédicaces (suite). 11.00 L'information en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Journal Fréquence Jura. 12.30 Radio suisse romande 1. 18.45 Informations jurassiennes. 19.15 Journal des sports. 20.00 Couleur 3.

8.00 Contre toute attente. 9.00 Informations SSR. 9.10 Jazz cocktail. 11.00 Odyssée du rire. 12.30 Informations SSR. 13.00 Fanfars ou accordéon. 14.00 Pudding ou camembert. 16.00 Musical-Paradise. 18.00 Informations SSR. 18.15 Journal des sports. 18.30 Journal régional. 18.45 Au bon vieux temps du Rock and roll. 20.00 Le sud de l'Europe. 24.00 Couleur 3.

Bédé, égalité, fraternité

A l'aube de la liberté, les dessinateurs prophétisent

Inévitable, incontournable, indispensable: le bicentenaire de la Révolution française n'a échappé à personne. Même pas à la bande dessinée et à l'éditeur Dargaud qui se fend d'un album-célébration en six tranches bleu-blanc-rouge, saucissonnage d'histoires de l'Histoire dont on sort instruit (si pas grandi). Comme le di-

rait le bon Louis (XVI) après un passage chez le bon docteur Guillotin: «Un peu court, jeune homme»...

Court, dans la mesure où chaque récit souffre de sa brièveté: la nouvelle (même dessinée) est un art difficile. Court, dans la mesure où les auteurs ont presque choisi systématiquement le hors-champ et l'allégorie pour

parler de révolution, comme si celle-ci était un trop gros morceau à affronter de face, comme si Danton, Robespierre, Marat et les autres ne supportaient pas d'être représentés - véritables monuments sacrés de l'Histoire. Parmi Harlé, Blanc-Dumont, Cava, De La Fuente, Andreas

La chronique de Frédéric MAIRE

Zentner, Pellejero, Baudoin, Prado et Bilal, seuls deux osent représenter ces figures: Zentner et Pellejero avec une historiette fantastique sans grand intérêt, où l'on tente de sauver Marat de la lame de Charlotte Corday; et Bilal, avec sa très belle et très ironique couverture, où un roi Louis XVI très modernisé se coupe le cou... en se rasant la barbe!

HISTOIRES PARALLÈLES

Même là, si le Roi ou le Révolutionnaire sont évidemment représentés, ils le sont dans la dis-



Les fastes et les dessous de la Révolution, par Andreas

tance du fantastique ou de l'humour. Comme si tous ces auteurs craignaient de confronter leurs petites histoires à la Grande, ils ont choisi de ne raconter que des événements parallèles, des «histoires dans l'Histoire» qui, plus quotidiennes, plus particulières, ont valeur de symbole et sont finalement plus faciles à mettre en scène; elle offrent - beaucoup plus que les grands événements connus - la liberté d'inventer.

Entre l'évocation distanciée (Cava et De La Fuente), l'hu-

mour noir (Zentner et Pellejero) ou la pirouette cynique (Harlé et Blanc-Dumont), aucun de ces couples d'auteurs n'apporte une vision un peu plus profonde du phénomène révolutionnaire; enoncés peut-être dans le scénario trop contraignant, ces dessinateurs se contentent de sourire nonchalamment à l'Histoire. C'est ailleurs qu'il faut chercher une réelle qualité à cet album, chez trois dessinateurs-scénaristes qui - chacun à sa manière - lancent un cri révolutionnaire et désabusé.

changé, en ce jour ensoleillé de 12 juillet 1789? Autant de questions que se pose Baudoin, comme une réflexion sur la nature humaine.

HIER ET DEMAIN

Prado, enfin. Le jeune prodige espagnol signe une nouvelle qui, très loin des autres, se veut beaucoup plus prophétique. *Bis Repetita* se déroule pendant le cinquième anniversaire de la Révolution française, à Paris, en 2289... et bien sûr l'Histoire se répète, avatars de Danton qui suit un néo-Napoléon. Avec cruauté et cynisme, Prado prophétise un avenir sombre où d'obscurs potentas-historiens profitent des acquis de l'Histoire pour les reproduire (et les arranger) à leur guise. Certes, l'Histoire se répète; d'autant plus si on la manipule pour faciliter sa répétition.

Andreas, d'abord. Son *Huitième prisonnier* joue avec brio sur deux niveaux, tant graphique que thématique; au dessus, il y a la réalité flamboyante d'une révolution en marche, images d'Epinal des bienfaits du peuple; au-dessous, il y a un homme, un prisonnier oublié dans la Bastille, qui va passer dix ans à faire sa révolution privée au milieu des rats. Allégorie féroce de dix ans d'Histoire, le mini-récit d'Andreas symbolise à lui tout seul les contradictions de cet album étrange et des fêtes du Bicentenaire: image symbolique privée de sens de la réalité, pourtant fondée sur une vérité humaine douloureuse.

Baudoin, ensuite. Ce dessinateur, écrivain et peintre rare, dont on a déjà pu apprécier le pinceau aux *Humanoides* associés et chez *Futuropolis*, choisit une option plus réaliste qu'Andreas; mais la forme très picturale de *La Révolution de Marguerite* lui redonne force de symbole. Baudoin raconte avec tact et violence l'histoire d'un viol (celui du maître sur la servante) et d'une révolte. Pourquoi la femme se bat? Pourquoi elle se rebelle? Qu'est-ce qui a

Très orwellien dans son propos, superbe dans son dessin réaliste, gris, presque brumeux, Prado met allégoriquement le doigt sur ces hyperboliques célébrations du Bicentenaire. Car finalement chacun (les hommes politiques en particulier) exploite cette révolution pour son propre avantage; sans aucun respect de l'Histoire, ils torturent et triturent ces Grands Evénements pour qu'ils entrent dans un cadre prédéfini par eux. Le Bicentenaire s'est plus révélé comme une fastueuse tribune politique que comme la célébration d'un idéal anonyme. Quelques dessinateurs de bandes dessinées sont, très modestement, venus nous le rappeler. Ce qui n'est au fond pas grand chose, mais déjà pas si mal.

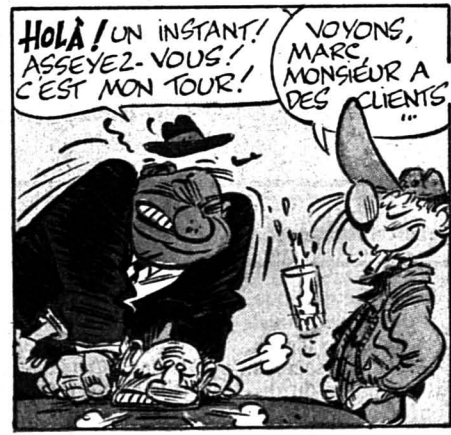
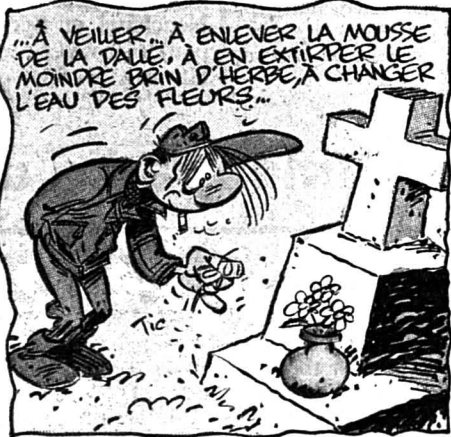
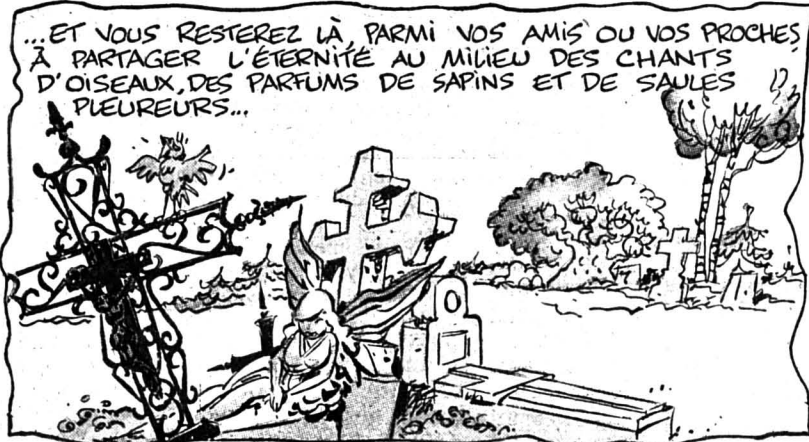
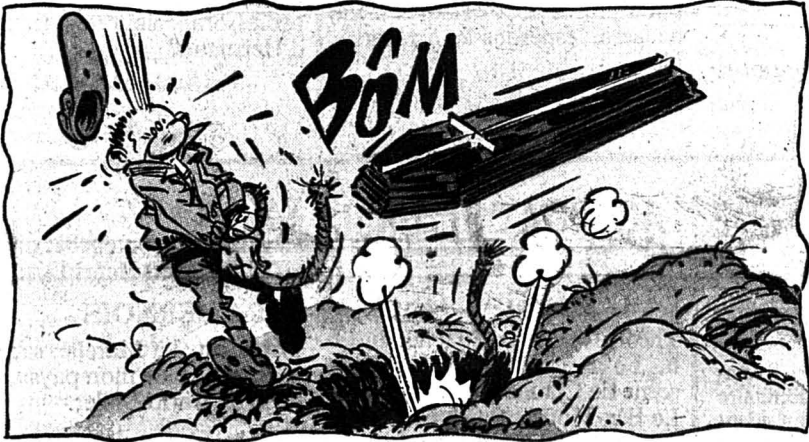
● A l'Aube de la liberté éditions Dargaud



Le viol et la révolte de Marguerite, par Baudoin

Pierre Tombal: les 44 premiers trous

par Hardy et Cauvin
Copyright Editions Dupuis



Couverture de l'album, par Bilal tranchant d'ironie



SPORT hebdo

Le magazine sportif de l'Impartial

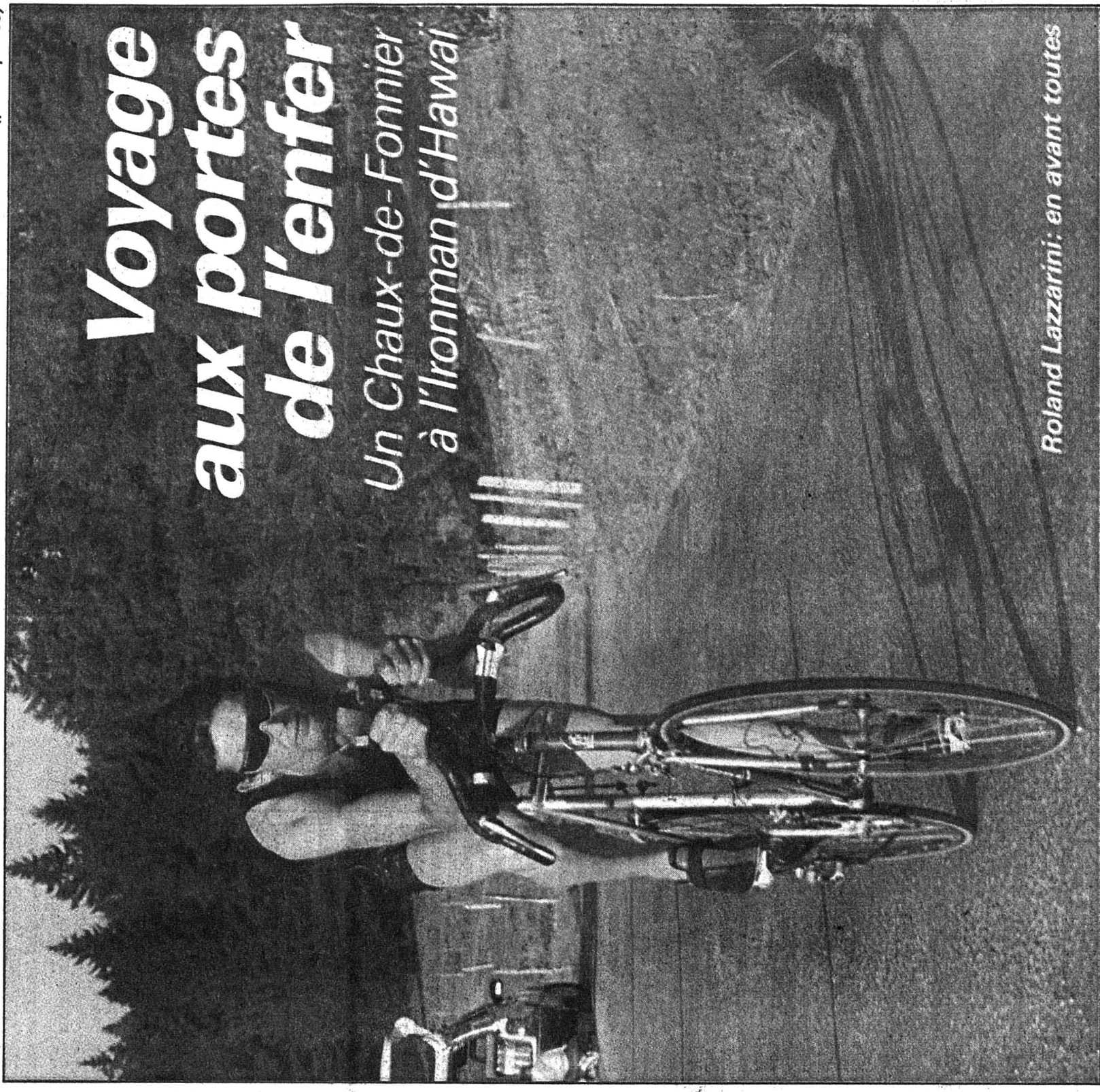
Sommaire

- Course d'orientation: le gratin au Locle pages 4 et 5
- Canoë: Roland Juillerat change de cap pages 6 et 7
- Football: un mois sans Jeûne page 8

(photo privée)

Voyage aux portes de l'enfer

Un Chaux-de-Fonnier à l'Ironman d'Hawaii

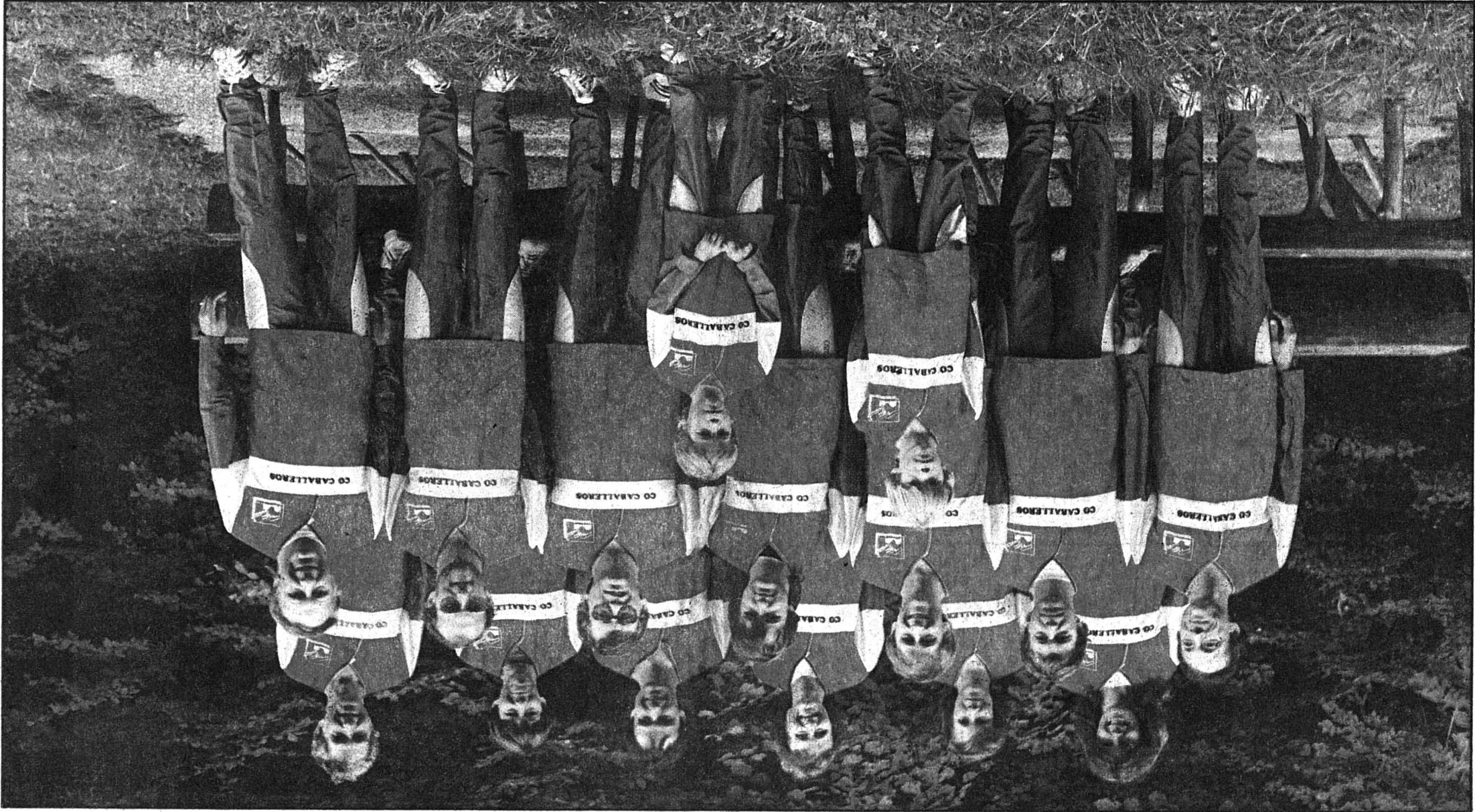


Roland Lazzarini: en avant toutes

Le CO Caballeros saison 1989 - 1990



Premier rang (de gauche à droite): Julien et Benjamin Guyot.
 Deuxième rang: Jack Büchi, Pierre-Alain Matthey, Mirosław Halaba, Eric Cretenet, Jean-François Vernier, Jean-Claude Guyot, Pierre-André Christen.
 Troisième rang: Isabelle Guyot, Claire-Lise Chiffelle, Jacqueline Halaba, Dominik Mean, Suzanne Schwaar, Jean-Claude Schwaar.
 (Photo Schneider)





Rendez-vous de la semaine

Samedi 30 septembre	
TSR	Fans de sport.
22.25	Fans de sport.
TF1	11.25 Auto-moto.
15.45	14.15 Formule 1.
23.25	17.50 Téléfoot.
A2	24.00 Gymnastique, Championnats du monde de gymnastique rythmique et sportive.
14.55	FR3 Sports passion.
18.25	14.50 Les chevaux du week-end.
FR3	14.00 Sports-Loisirs.
23.35	14.50 Sports 3, Tennis: Grand Prix Passing Shot 1989 de Bordeaux. Invité Ivan Lendl.
Dimanche 1er octobre	
DRS	14.25 Automobilsisme. Grand Prix d'Espagne de F1. En direct de Jerez.
16.50	FR3 Volleyball. Championnats du monde messieurs, finale.
Lundi 2 octobre	
TF1	23.35 Minuit sport.
FR3	23.55 Greens de nuit.
Mardi 3 octobre	
TSR	23.00 Fans de sport. Hockey sur glace. Championnat de Suisse.
Mercredi 4 octobre	
A2	20.35 Rugby. France — Lions britanniques.
Jeudi 5 octobre	
TF1	16.30 Quarté à Auteuil.
FR3	0.05 Golf. Le Trophée Ebel.
Vendredi 6 octobre	
DRS	13.45 Tennis. Swiss Indors, 1/4 de finale messieurs. En direct de Bâle.

DROIT AU BUT

Les victimes

La liste s'allonge. Au fur et à mesure des déclarations. Des confidences. Les victimes s'appellent Heinz Hermann, Gilbert Gress, Gilbert Facchini, Neuchâtel Xamax et ses supporters.

L'argent fausse toutes les données. L'affaire Heinz Hermann le prouve à l'envi. Plus grave, ses retombées risquent de modifier sensiblement l'environnement d'un «club de province». La face cachée de l'Iceberg réserve d'autres surprises.

Le grand blond a dû s'incliner. Sous le poids des billets. Sans s'insurger, sans trahir. Ni les uns. Ni les autres. En grand monsieur, il a accepté, malgré lui, la décision du Haut. La défaite du desserteur n'a jamais collé à ses soutiers.

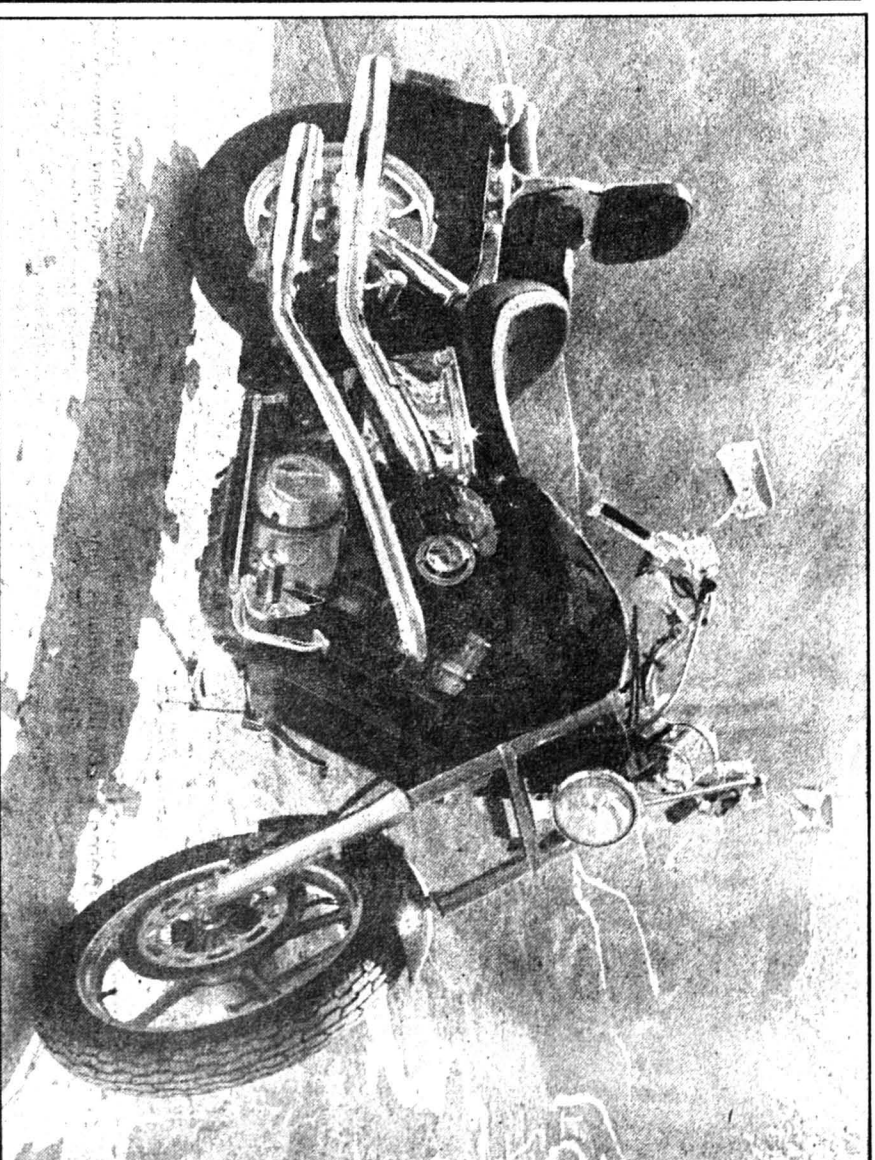
Professionnel jusqu'au bout de ses longs cheveux, Heinz Hermann donnera encore le meilleur de lui-même, ce soir, face au FC Sion. Pour l'honneur. Il appartendra aux spectateurs de La Maladière de s'en souvenir. Même si le 14 octobre, ce monument, sur le ballon rond se retrouvera, sur la pelouse, dans l'autre camp. Propriétaire-majoritaire de l'International suisse le plus capé, M. Florent Lal Ravello est demeuré de marbre. Les sentiments ont depuis longtemps quitté la scène du marché aux joueurs. L'homme d'affaire lausannois, c'est son droit, a choisi un autre partenaire.

Fait unique ou presque, Neuchâtel Xamax n'aura pas encaissé le moindre centime pour les transferts des deux meilleurs joueurs helvétiques (Alain Geiger et Heinz Hermann). Qui plus est la perspective d'un troisième titre national a pris du plomb dans l'aile. Du coup, le ciel s'est assombri au-dessus de La Maladière. Impensable voici une année, la probabilité d'un prochain divorce entre Gilbert Facchini et Gilbert Gress a effaibli son chemin. Parce que les conseillers sont devenus les payeurs. Même que certains sont persuadés de voir (déjà) une ombre suédoise se profiler à l'horizon.

Laurent GUYOT

Honda VT 1100 Shadow

Des chromes pour une balade



Amateurs de «chromes», voici l'engin tout désigné! Rien n'a été laissé au hasard en ce qui concerne l'esthétique de Chopper Honda. Des lignes pures et sobres, de nombreuses pièces chromées et judicieusement placées, longue fourche et échappements entièrement apparents lui réservent une excellente place sur le podium de miss Chopper! Des chromes? On lui en découvre partout et le dernier à vous titiller la pupille apparaît lorsque l'on sort de sa niche la longue béquille latérale.

par Jean-Marc PELTIER

ÉTRANGE CONTACT

Une fois la sensation esthétique éprouvée, passons aux impressions découvertes lors du premier contact physique avec la moto. En premier lieu, on dénote une selle impressionnante de par sa largeur et son centre de gravité basement exécuté. Infaillible en position assise, le guidon s'en vient mouir naturellement sous les mains. Une fois le moteur enclenché, il faut chercher le levier de vitesse. Celui-ci se trouve placé très à l'avant de l'engin et cela occasionne une situation de conduite quelque peu inhabituelle. En effet, les pieds sont placés plus en avant que les mains (c'est généralement le phénomène contraire qui se produit). Toutefois n'y voyez pas un annoncé déplaçant.

L'impression la moins familière se fait sentir dès que l'on aborde le premier virage de court rayon à vitesse «modérée (tissina)». La fourche avant a tendance à se mettre «en butée»: faute en incommode à la longueur de cette dernière. Il faut donc veiller à tenir correctement le guidon. En prenant un peu de vitesse, cette impression s'estompe faisant place à un autre événement.

De par l'étrange position de conduite (au début seulement),

la certitude d'être exagérément penché en virage se visionne.

Vérification faite, les angles sont très modestes. Avec l'habitude, les degrés se referment et une fois la cote raisonnable atteinte, les pots d'échappement ainsi que les cale-pieds vous rappelleront à l'ordre!

TEMPÉRANCEMENT

Look mis à part, cette machine possède un moteur impressionnant. Un bicylindre de 1100 cc/m au couple élevé qui affecte les régimes relativement bas. D'ailleurs, sa formidable sonorité se fait réellement apprécier dès le ralenti et cela jusqu'à mi-régime. Au-delà, l'acoustique devient un peu plus agressive mais l'accélération gagne en potentiel.

La boîte à vitesse ne compte «que» quatre rapports, ce qui nous met en présence d'un long étagement. Cet état de fait n'est nullement nuisible sur ce type de machine, car les prétentions sportives ont été volontairement écartées par le constructeur.

Les trois premiers rapports sont bien étagés. Par contre, l'unique restant surprend le pi-

lote plus d'une fois de par sa longueur. En effet, le quatrième rapport ne supporte pas une vitesse inférieure à 70 km/h sans que les deux cylindres ne donnent de sérieux à-coups dus au sous-régime! Mais le troisième rapport parvient à pallier sans ambiguïté ce petit contretemps, car il est capable de grimper à près de 140 km/h (ces indications sont mentionnées sur le compteur km/h du véhicule).

L'indéniable avantage de ce long rapport final est celui de pouvoir se balader (avec la firme, vocation première de Chopper) entre 100 et 120 km/h sur l'autoroute avec la sensation d'effectuer le trajet en roue libre tant le moteur apparaît discret. La consommation s'en ressent également, puisque la moyenne de l'essai dénonce 5 litres pour 100 km. Qui dit mieux avec plus de mille centimètres cubes sous les fesses...?

CONFORTABLES BALADES

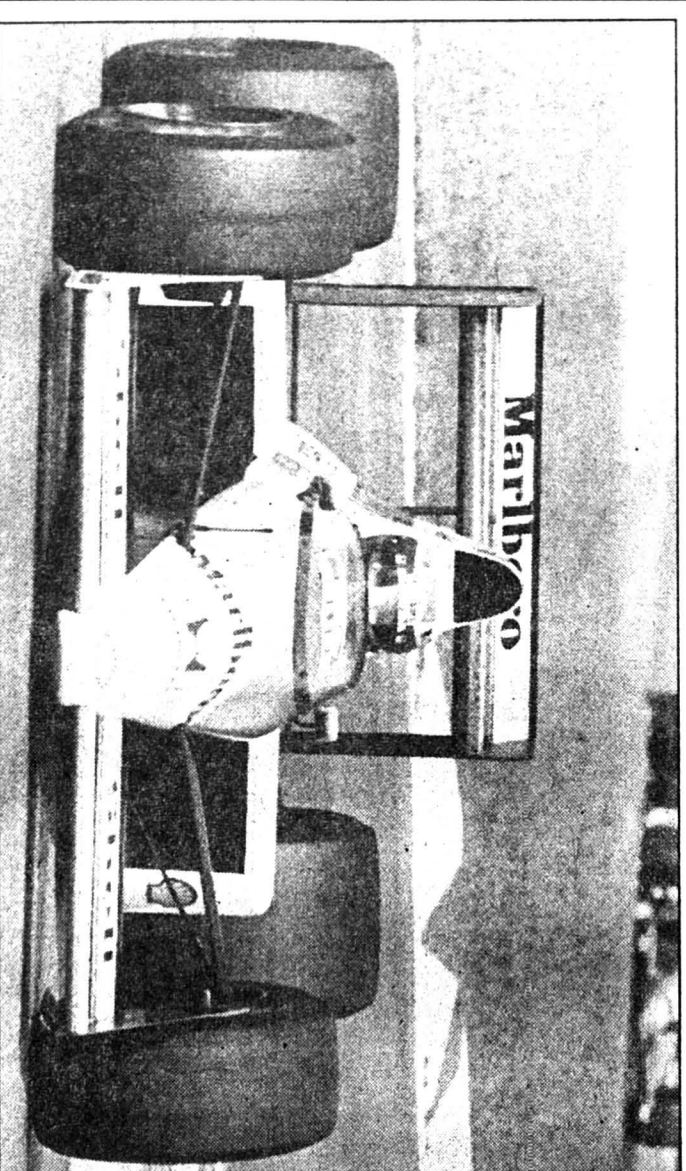
La partie cycle ne fait l'objet d'aucun reproche, mais on dénote un essouffement minime des amortisseurs si le poids du passager dépasse 70 kg! La solution la plus économique serait

donc de laisser de côté les petits plats gratuits...! Le siège du passager, d'apparence fluette, a été conçu de manière réfléchie et permet de parcourir la distance séparant deux stations de ravitaillement (autonomie d'environ 250 km) sans causer de dommage à votre santé!

La Chopper Shadow de Honda vous permettra de renouer avec des plaisirs étouffés depuis belle lurette. L'occasion de mettre un terme aux kilomètres avatés à tombeau ouvert et d'apprécier en compagnie d'un sympathique ronronnement les belles couleurs qui nous entourent...

Fiche technique

Marque: VT 1100 shadow
Modèle: Honda
Moteur: Bicylindre à 45° refroidi par eau
Cylindrée: 1099 cc/m
Poids à vide: 245 kg
Cap. du rés.: 13 litres
Cons. moyenne: 5 litres/100 km
Prix: 13 290.-

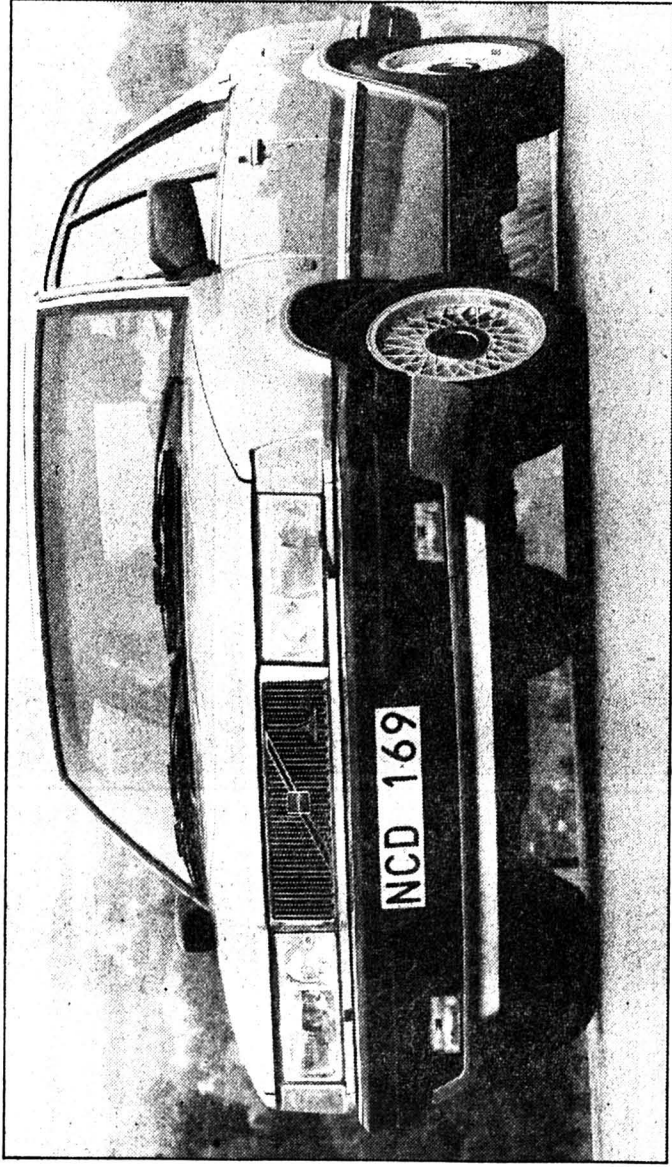


Alain Prost: le titre dimanche après-midi à Jerez de la Frontera?

(ASL)

Sécurité et environnement

Des changements pour les Volvo 1990



De la place dans le combi / break 740 GL.

Les trois lignes forces ont renforcées. Elles se sont même renforcées. S'engageant résolument sur le chemin menant à la perfection. Volvo est demeuré fidèle à ses principes. Le millésime 1990 a donné priorité à la qualité, la sécurité et à la protection de l'environnement.

par Laurent GUYOT

A quelques encablures du lac de Thonne, Volvo (Suisse) SA s'est voulu persuasif pour la centaine d'invités et journalistes. Sur le petit circuit du centre TCS de Stockental, des pilotes professionnels scandinaves ont démontré par A + B les avantages du système antiblocage de freins ABS, du blocage du différentiel avant de terminer par quelques tours de pilotage rallye ou de conduite sur 2 roues.

RECHERCHES CONSTANTES

Avant un corso retraçant l'évolution du style Volvo, les spectateurs se sont vu proposer un crash-test. Après un choc frontal à 60 km/h, les portières de la voiture sacrifiée pour l'occasion n'ont pas posé le moindre problème à l'ouverture démontrant les progrès réalisés en matière de sécurité pour les occupants.

La marque suédoise est demeurée no 1 en Europe de l'Ouest dans la fabrication des

de tendeurs mécaniques des ceintures de sécurité (sangles diagonale et abdominale bloquées en 20 millisecondes), le coussin d'air et le blocage automatique du différentiel (jusqu'à 40 km/h).

NOMBREUSES MODIFICATIONS

La barre des 6 ans est dépassée. Volvo a réussi, grâce à un programme de protection anti-rouille très complet, à porter la garantie contre la corrosion à 8 ans.

Aucun traitement ultérieur n'est imposé à l'exception de deux contrôles gratuits (3 et 6 ans) lors des services réguliers.

Les principaux changements pour le millésime 1990 ont touché la série 700. La 740 (prix variant entre 33 400 et 44 500 francs) est proposée avec deux nouvelles calendres, des feux arrière plus petit, la troisième génération des moteurs turbo et surtout un blocage automatique du différentiel d'origine. Jusqu'à 40 km/h, la force de traction sera transmise, si cela est nécessaire, à la roue motrice possédant la meilleure adhérence.

Dans le haut de gamme, les 760 et 780 (de 55 100 à 79 500 francs) les modifications ont touché les feux arrière, les pneumatiques (taille basse) et l'équipement intérieur.

L. G.

grands breaks. Sur les quelques 280 000 voitures vendues entre les séries 240 et 700, le pourcentage de ces voitures familiales a frisé les 40 %.

La recherche pour l'obtention de moteurs de plus en plus sains s'est révélée une priorité chez Volvo. Les nouveaux groupes de la série F contiennent des systèmes performants tels que :

- un témoin lumineux de

contrôle des émissions. Tout problème pouvant provoquer une augmentation des émissions est indiqué.

- des systèmes d'auto-diagnostic à mémoire.

- un système EVAP. La récupération des vapeurs d'essence par un système fermé est lié au système de carburateur du moteur.

La sécurité, pour sa part, a été intensifiée grâce à l'introduction

L'Association Suisse du Sport (ASS), l'organisme faïtier du sport helvétique, et la Ligue Nationale de football (LN) ont adhéré à une idée lancée par l'Association Suisse des Fan's Clubs de Football (ASFF): la «Journée du Fair-Play», qui est agendée au samedi 30 septembre.

Sur les stades de Ligue nationale, chaque spectateur recevra, à l'entrée au stade, un carton jaune... à l'image du carton séviseur des arbitres. Au recto, il y est imprimé «Du fair-play s.v.p. - Journée du fair-play 1989». Au verso figure la «Charte du fair-play» émise par l'ASS (Association du Sport Suisse), charte rédigée en ces termes:

«Quel que soit le rôle que je joue dans le sport, même celui de spectateur, je m'engage à...

1. faire de chaque rencontre sportive, peu importe l'enjeu et la virilité de l'affrontement, un moment privilégié, une sorte de Fête.

2. me conformer aux règles et à l'esprit du sport pratiqué.

3. respecter mes adversaires comme moi-même.

4. accepter les décisions des arbitres ou des juges sportifs, sachant que, comme moi, ils ont droit à l'erreur, mais font tout pour ne pas la commettre.

5. éviter la méchanceté et les agressions dans mes actes, mes paroles ou mes écrits.

6. ne pas user d'artifices ni de tricherie pour obtenir le succès.



Supporters, du fair-play svp! (Widler-a)

7. rester digne dans la victoire comme dans la défaite.

8. aider chacun par ma présence, mon expérience et ma compréhension.

9. porter secours à tout sportif blessé ou dont la vie est en danger.

10. être un véritable ambassadeur du sport, en aidant à faire respecter autour de moi les principes ci-dessus.

Par cet engagement, je considère que je suis un vrai sportif.»

UNE IDÉE COMMUNE

En outre, une déclaration, lue

par un joueur, dans le sens d'un engagement au fair-play, devrait être déclamée par haut-parleur dans les stades précités. Des stands d'information tenus par les fan's clubs exposeront leurs activités.

A la base de l'idée, il y avait une «déclaration de loyauté» signée par les 24 fan's clubs de Suisse rassemblés sous la bannière de l'AFFS (Association Suisse des Fan's Clubs de Football), déclaration rédigée en ces termes:

«1. Nous sommes loyaux et nous nous réjouissons non seulement du bon jeu de notre équipe.

pe, mais reconnaissons aussi les bonnes performances de l'adversaire.

2. Nous soutenons notre équipe loyalement et agissons en exemple pour les spectateurs non organisés.

3. Nous ne provoquons pas les autres spectateurs par notre comportement et ne nous laissons pas provoquer.

4. Avec une «Journée du fair-play», nous rendons l'ensemble du public attentif à nos activités. Il nous faut, pour cela, le soutien de nos membres, ainsi que de la presse, de l'ASF, de l'ASS et de la Ligue Nationale.» (si)

Quatre ans de sport en images

Le No 13 de «Sport Suisse» est sorti

Comme dans les douze volumes précédents, le film des Joutes sportives, qui fait une large place aux performances des Suisses, est entrecoupé de flashes sur la révolution technologique des médias, sur la glasnost et le macabre cortège des guerres, des attentats et des soulèvements populaires.

Textes et photos sont signés des meilleurs journalistes et photographes du moment et l'étaient promis son éditeur et ses auteurs.

Par tranches de quatre ans, cette série unique dans son

genre poursuit son bonhomme de chemin. Pourtant témoignage des grands événements sportifs et contemporains, elle constitue sans doute un phénomène sans égal dans le domaine de l'édition sportive.

«Sport Suisse», volume 13, ouvrage de documentation officiel de l'Association suisse du sport, édité en faveur de la Fondation Aide sportive suisse. — Rédaction: Walter Wehrle (texte) et Walter Ummiger (illustration). — 336 pages avec env. 350 photos couleurs. (sp)

Majorité bien fêtée

Les 20 ans de l'ANCO

Chacun a sans doute déjà aperçu ces gens, qui en tenue sportive, carté et boussole en main, parcourent nos forêts et nos pâturages. Ce sont des « orienteurs », ils pratiquent la course d'orientation.

Là ne s'arrêtent d'ailleurs pas leurs compétences. Souvent, munis d'un crayon et d'un bloc de papier, ils font des relevés de terrain afin de tracer leurs propres cartes, couvertes de signes balistiques qui seront reconnus de tous les coureurs d'orientation, quelle que soit leur nation d'origine.

Dans notre canton, ces orienteurs sont regroupés au sein de clubs, qui eux forment l'ANCO (Association neuchâteloise de course d'orientation). Celle-ci s'appuie à fêter le vingtième anniversaire de sa fondation, et à cette occasion elle organise le 1er octobre le Championnat suisse individuel.

LA FONDATION DE l'ANCO

Le journal des Gymnastes, en 1960, mentionnait que Jean-François Matthey, chef technique des athlètes neuchâtelais, faisait clairement entrevoir l'esprit d'indépendance qui se manifestait chez les coureurs d'orientation. J.-C. Schnoeur et P.-A. Christen convoquent tous les intérêts le dimanche 14 octobre 1962 à Corcelles, dans le but de créer l'Association cantonale de course d'orientation. Cette initiative avorta, d'autres associations, s'intéressant de près ou de loin à l'orientation, s'y associant. La dissolution de l'Association neuchâteloise d'athlétisme léger, affiliée à la SFG, crée le moment propice. Cette dernière, dès 1966, sous l'impulsion de son chef technique, prenait en charge le développement de la CO.

En 1970, J.-F. Matthey, libre de tout engagement vis-à-vis des athlètes, reprenait son rêve, et l'idée fit son chemin. Un vaste courant de sympathie et d'intérêts se manifesta déjà parmi les coureurs à pied et les amoureux de la nature. Ils furent 122 à adhérer à ce qui allait devenir l'Association neuchâteloise de course d'orientation. Ils provenaient de groupes sportifs déjà plus ou moins spécialisés, auxquels s'ajoutèrent des membres de la Société des sous-officiers,

de l'Union cadette, des éclaireurs, des sociétés de gymnastique ou des ski-clubs.

L'ASSEMBLÉE CONSTITUTIVE

Cette assemblée siégea le vendredi 17 avril 1970, sous la présidence de J.-F. Matthey. Il ouvrit les débats en présence de 52 personnes, parmi lesquelles Bertrand Perrenoud, qui est à l'origine du succès de la course d'orientation dans le canton. M. Matthey précisa aussi les buts de l'association, en insistant sur le regroupement de tous les fans de l'orientation, qu'ils soient coureurs ou supporters. L'ANCO était la troisième association cantonale à être constituée officiellement, après celle de Berne et de Zurich.

Un programme ambitieux fut présenté: entraînements le mercredi, durant certains week-ends ou semaines complètes; cours pour enseignants et écoles; réalisation de cartes d'orientation; création de clubs; organisation de manifestations; création d'un bulletin de l'ANCO, calendrier des courses; fichier d'adresse.

La fondation de l'ANCO a certainement marqué le développement de la course d'orientation dans notre canton en démontrant que cette activité était devenue un sport à part entière. En 20 ans, quelques aspects de l'Association neuchâteloise de course d'orientation se sont modifiés, mais l'idée initiale se perpétue, ceci grâce à la Volonté et à l'engagement de chaque membre.

L'ANCO AUJOURD'HUI

L'Association neuchâteloise de course d'orientation regroupe aujourd'hui 4 clubs (Calinou, Caballeros, Chenau, Laïta) représentant près de 200 membres actifs. Parmi ceux-ci, 5 sont inscrits dans les cadres nationaux juniors et élites, parmi lesquels un certain Alain Berger, champion du monde junior en 1989.

Les objectifs prioritaires de l'ANCO sont clairement définis: consolider la base de l'édifice, en recrutant de jeunes coureurs. La CO se pratique en effet depuis l'âge de 10 ans. Ensuite, favoriser la course en elle-même, la jeunesse, et la participation des seniors et élites en compétition.

Au plan technique, des camps d'entraînement d'une durée



Ursula Oehy: une des favorites chez les dames.

(ap)

d'une semaine à 10 jours, ou d'un week-end, ainsi que des courses à l'étranger. Notons à ce propos la participation des orienteurs de l'ANCO à différentes compétitions internationales, en France, Tchécoslovaquie et Suède, où pas moins de 40 Neuchâtelais étaient présents.

Autre but prioritaire, l'organisation de manifestations, telle que le Championnat suisse individuel, qui se déroulera le 1er octobre dans la région de La Chaux-du-Milieu.

LE CHAMPIONNAT SUISSE

Toute l'élite de Suisse, dont Brigitte Wolf, championne suisse en titre, et Christian Aebersold, qui cumule trois titres consécutifs, seront présents, ainsi que les coureurs des 30 autres catégories. Les départs des quelque 1488 participants, s'étaleront de 8 h 45 à 12 h 25, dans l'ordre inverse de la valeur des coureurs, selon un classement établi par la Fédération suisse. L'arrivée des meilleurs concurrents aura lieu dès 13 h environ.

Bien que championnat suisse, cette manifestation est ouverte à toutes les fédérations. C'est ainsi qu'on verra au départ 24 Finlandais (de l'équipe nationale de Finlande de «ski-orientation»), huit Français, cinq Allemands de l'ouest, deux Australiens et un

Japonais.

105 postes, dont chaque catégorie touchera une série bien déterminée, seront répartis sur une superficie de 8 km² par les 100 fonctionnaires nécessaires au bon déroulement de la course. A chacun de ces postes le concurrent doit quitter sa feuille de course, ce qui représentera 24 530 quittances à contrôler.

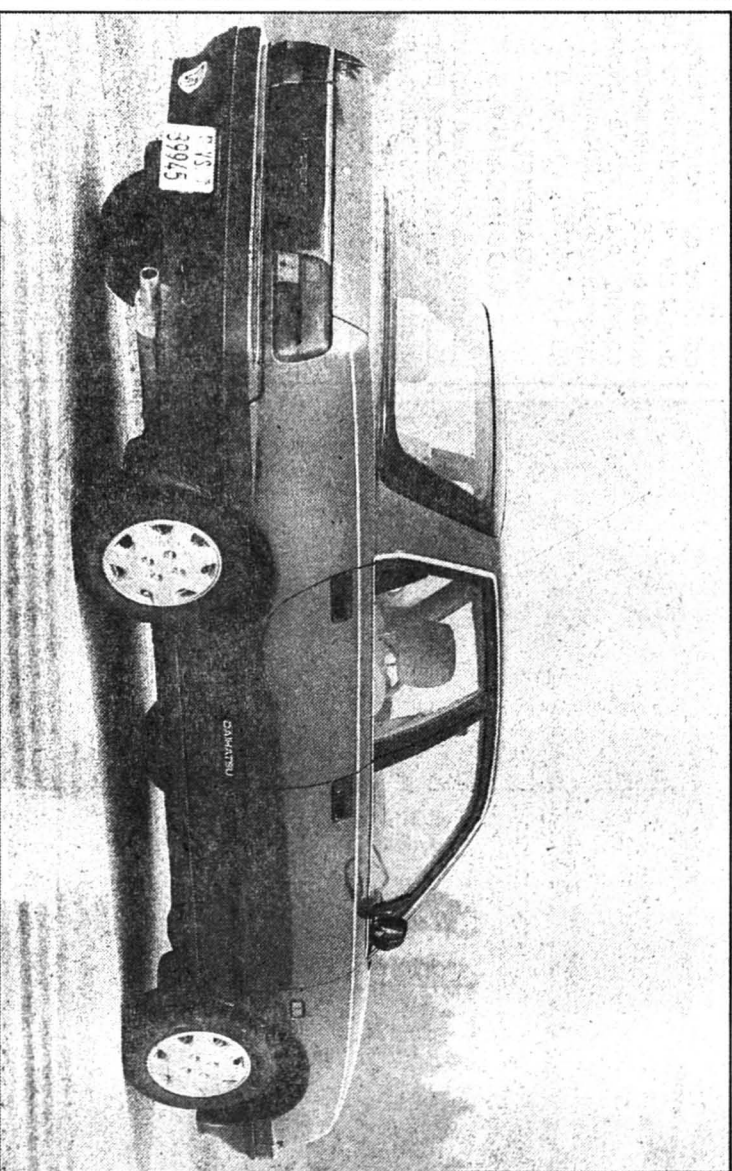
Ajoutons que le concurrent le plus âgé, A. Altweg, affiche gaiment 80 ans, alors que la plus jeune, M. Gugliemetti a 8 ans. Le participant le plus célèbre est sans nul doute Peter Müller, le sympathique champion de ski, qui s'élançera à 11 h 13.

M. Alain Juan, président du Comité d'organisation, se déclare satisfait: «Il y a trois ans que nous avons postulé pour l'organisation de ce championnat suisse et depuis une année et demie nous mettons en place cette manifestation. Tout devrait marcher à merveille, grâce à la bonne volonté de tous les orienteurs neuchâtelais, ainsi qu'à la compréhension des autorités et des habitants de la région. Ceux-ci ont d'ailleurs pu participer à une séance d'information l'année dernière. Mais nous sommes contents d'être au bout. L'élaboration de la carte, à elle seule, nous a occupés durant 450 heures».

PCJ

Sur la route du succès

Des Applause pour Daihatsu



La Daihatsu Applause: une berline 4 portes avec hayon complètement relevable.

La petite a pris du galon. L'appétit est venu en mangeant. Daihatsu n'a jamais cessé de progresser depuis son arrivée sur le marché suisse.

Charade, Cuore et autre Rocky sont venus séduire un public jeune. Désireux de suivre l'évolution de ses clients, l'importateur helvétique a obtenu du constructeur japonais une voiture se situant dans son haut de gamme. L'Applause devrait, à n'en pas douter, connaître un joli succès.

Cette berline 4 portes avec innovation intéressante, un hayon complètement relevable et possédant un moteur de 1600 cm³ (105 ch) séduira plus d'une famille.

Le rapport qualité-prix (modèles variant entre 19 590 et 25 490 francs) avantageux y aidera.

Dans la foulée, Daihatsu est venu compléter sa gamme en matière de Charade. Développement sur la base de sa petite sœur, la CX, 1.3 l, traction avant, la Sedan a mis, elle aussi, sur la famille pour connaître le succès. Les prix de cette 5 portes annonçant une puissance de 90 ch

sur la famille pour accroître ses ventes.

C'est ainsi que le look de la Charade Sedan s'est voulu familial avant tout. La partie arrière de cette nouvelle voiture a pris du coffre au propre comme au figuré. La contenance de la charge utile a passé à 288 litres avec un seuil de chargement très bas et des sièges arrière rabattable séparément.

Présentée à Genève sous son nom de prototype MSX-90, la dernière-née de Daihatsu s'est retrouvée baptisée Applause. Les premiers livraisons en Suisse ont débuté à la mi-septembre alors que la gamme sera complétée dans le courant du mois d'octobre par une version à traction intégrale avec visco-coupleur.

Essayée brièvement et de manière incomplète sur le circuit de sécurité de Veitheim, l'Applause n'est apparue intéressante tant sur le plan mécanique que du côté pratique. La voiture a adopté une comportement très sain dans les courbes prises à vitesse élevée.

En fait, l'innovation la plus marquante sur cette voiture est venue de la présence sur cette 3 volumes d'une 5e porte. En effet, le coffre a pris des allures de hayon complètement relevable permettant avec le rabattement des sièges arrière de transformer la voiture familiale en véhicule commercial. De plus, et ce n'est pas à dédaigner, les sièges arrière peuvent, eux aussi, devenir couchettes tout en autorisant le chargement de bagages.

Restera à apprécier cette Applause sur de plus longues distances et dans des conditions réelles. Même si la première impression est souvent demeurée la bonne.

L. G.

TOUT POUR LA FAMILLE

L'une des marques les plus avancées au Japon, Daihatsu a misé, après le conducteur jeune,

nouveaux locaux ont pris forme. Les quelque 35 000 m² de cette construction moderne seront opérationnels dès les premiers mois de 1990.

En quatre ans de présence sur le marché helvétique, Reverberi SA est parvenu à développer sensiblement les ventes Daihatsu. Les chiffres l'ont prouvé à l'envi. En 1986, les ventes globales se sont élevées à 1 099 unités. En 1987, le chiffre a passé à 1 366. Pour 1988, 1 791 se sont retrouvées sur les routes nationales.

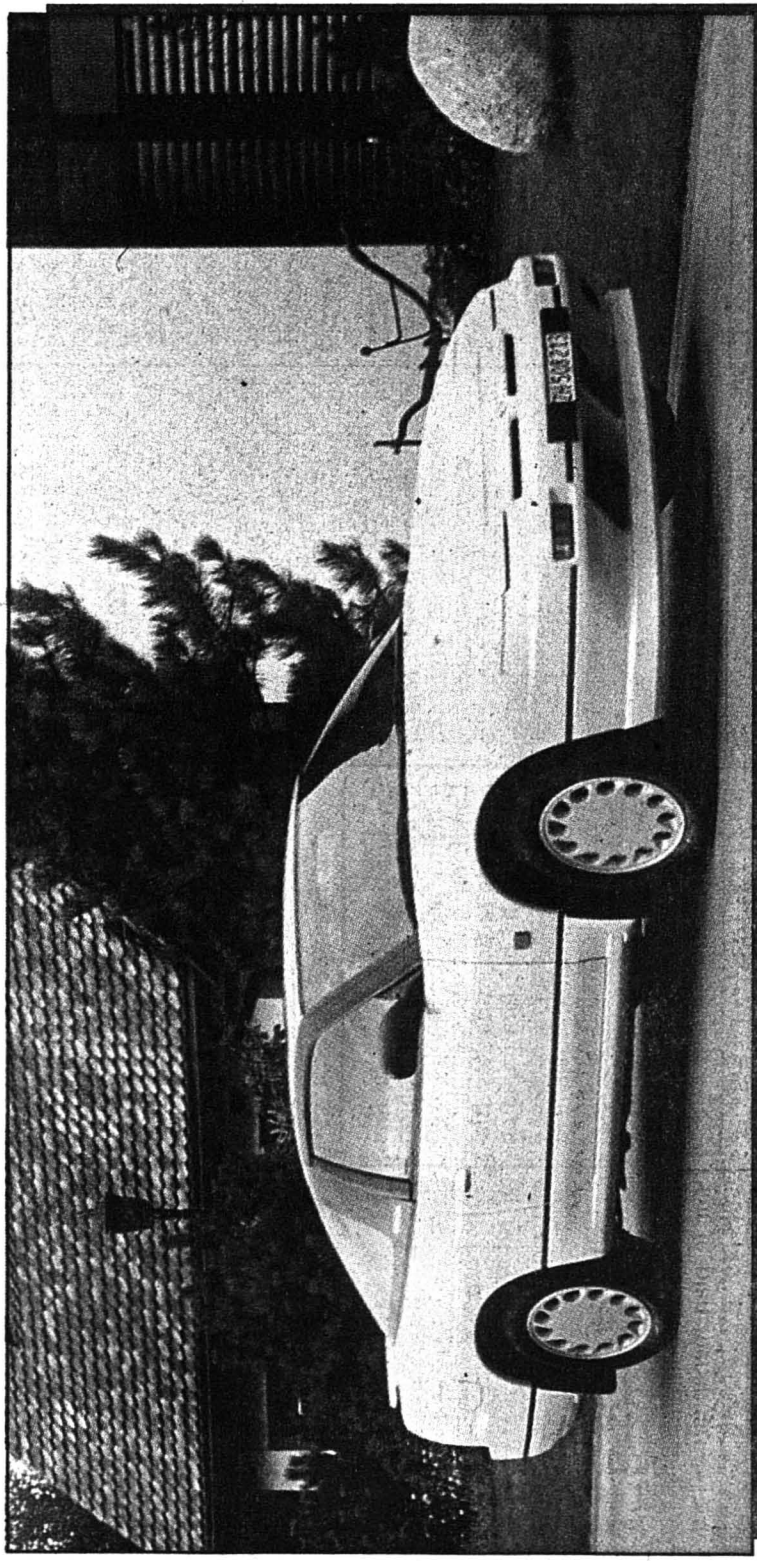
Cette progression a trouvé confirmation dans le premier semestre de 1989. Grâce à une politique plus agressive et l'appui

Fiche technique

Charade	Applause
Cylindrée: 1295 cm ³ (90 ch)	Cylindrée: 1589 cm ³ (105 ch)
Transmission: roues avant	Transmission: roues avant ou intégrale
Portes: 5	Portes: 5
Freins: à disques et tambour	Freins: à disques avec ABS
Suspension: indépendante	Suspension: indépendante
Coffre: 288 l	Coffre: 336 l
Longueur: 399,5 cm	Longueur: 426 cm
Poids à vide: 850 kilos	Poids à vide: 995 kilos
Prix de base: Fr. 17 590.-	Prix de base: Fr. 19 590.-

Une puissante descendante

Nissan 200 SX



Une nouvelle étape est franchie. L'industrie automobile japonaise a rajeuni les lignes de ses superbes coupés. Nissan s'est même payé le luxe de sortir, après la 300 ZX, un second modèle, plus accessible financièrement. La 200 SX, descendante directe de la Silvia, a séduit tant par sa puissance que son élégance. Qui plus est son prix (33 800 francs) est demeuré très intéressant.

La 200 SX a certainement contribué à la progression des ventes de Nissan en Suisse. Dans le secteur des voitures de tourisme, le plus s'est élevé à 9,5% pour le premier semestre par rapport à la période 1988 correspondante. Mieux même la courbe a continué de grimper avec une augmentation de 13% en juillet.

PERFORMANCE AVANT TOUT

Nissan est parti à la conquête de l'Europe avec son nouveau coupé sportif des années 90. La marque nipponne a choisi une propulsion dotée d'un tout nouveau moteur 1800 cm³ 16 soupapes, turbocompressé et d'une suspension arrière multibras ultra moderne.

Les ingénieurs japonais ne s'en sont pas cachés. Dans la conception de la 200 SX, le but

principal a consisté à la recherche de l'excellence dans la performance. Chaque élément est étudié pour répondre au concept d'un coupé sportif de premier ordre.

Chez de nombreux constructeurs, les coupés ont dérivé de limousines tractées avant. Dès les premiers essais, Nissan s'est orienté vers l'équilibre proposé par la pose de l'architecture du moteur à l'avant et l'entraînement des roues arrière.

DE L'ÉLÉGANCE

La conduite de la 200 SX n'a pas posé le moindre problème. Après une brève période d'adaptation, traction arrière oblige, la maîtrise de ce puissant coupé est assurée. Les innovations dans la suspension arrière (multibras) m'ont même permis quelques fantaisies de la meilleure veine dans les virages serrés. A la place des triangles supérieurs et inférieurs, les ingénieurs de Nissan se sont tournés vers un triangle diagonal en tant que bras inférieur avec des bras oscillants convergents jumelés en position supérieure.

La direction précise et des pneus à la hauteur sont venus compléter le registre des points positifs.

En revanche, je n'ai pas compris les raisons (commerciales?) ayant poussé Nissan à proposer le système ABS seulement option. Certes les freins à disques se sont révélés performants. Néanmoins l'antiblocage a

prouvé son meilleur rendement. Un mot encore pour vous parler de la ligne et du confort. La 200 SX n'est pas passée inaperçue en raison d'une élégance raffinée. A l'intérieur de cette deux places (même les enfants ont connu des problèmes pour s'asseoir à l'arrière), le conducteur et son passager sont gâtés par le confort des sièges et la place à disposition des jambes. J'ai connu quelques petits problèmes avec les angles morts inévitables dans les coupés surtout dans les carrefours. Tableau de bord très lisible et commandes simples ont complété l'excellente impression d'ensemble laissée par la 200 SX. L. G.

Fiche technique

Marque: Nissan
Modèle: 200 SX
Transmission: sur les roues arrière
Cylindrée: 1809 cm³ (169 ch)
Poids: 1190 kilos
Réservoir d'essence: 60 litres
Performances: Vitesse maximale 220 km/h
Freins: à disques ventilés à l'avant, système anti-blocage à gestion électronique ABS en option
Longueur: 453,5 cm
Prix: Fr. 33 800.-

«Le rêve exaucé»

Alain Berger un Boudrysan qui monte

Mardi 12 juillet, le Boudry-san Alain Berger devenait champion du monde juniors de course d'orientation. A Seefeld. En Autriche. Ce jeune athlète de 19 ans exauçait ainsi un rêve. Il ne pense pourtant pas en rester là.

par Julian CERVIÑO

Accomplissant actuellement son école de recrue, le Boudry-san sera de la partie, dimanche, au championnat suisse de La Chaux-du-Milieu. J'espère faire aussi bien que l'année passée, confie Alain Berger. C'est-à-dire qu'il compte à nouveau obtenir la médaille d'or dans l'épreuve individuelle réservée aux juniors. En 1988, le jeune Neuchâtelois était aussi monté sur la plus haute marche du podium en relais, par équipe et dans la course de nuit.

Vouloir renouveler un tel exploit paraît difficile, voir présomptueux, même si le Boudry-san sociétaire du CO Chenau semble être dans une forme étonnante. Avec Jan Béguin, un camarade de club, nous nous entraînons tous les jours à l'armée, explique-t-il. Nous n'avons pas les mêmes favoris que les autres sportifs d'élite, mais nous nous arrangeons. De fait Alain Berger et Jan Béguin vont courir pendant les heures des repas.

FORMIDABLE SOUVENIR

A La Chaux-du-Milieu, le Boudrysan devra faire face à une forte concurrence. Il craint surtout le Zouglois Jürg Bolliger, l'Argovien Lukas Erne et le Bernois Freddy Schmid. Mais, après sa victoire aux championnats du monde juniors, le Neuchâtelois reste le grand favori.

Ce titre est un formidable souvenir pour Alain Berger. Son journal de course, qu'il tient comme la plupart des coureurs d'orientation, en témoigne. Il y a collé son numéro de dossard (le 64), la carte du parcours et de nombreuses coupures de presse. En titre, on lit: «Le rêve exaucé».

Ce jour-là a été vraiment exceptionnel, raconte Alain Berger. Tout a bien marché. J'ai pu

me concentrer sur le parcours et j'avais bien en tête la description de chaque poste. Pendant la course, j'ai rattrapé le Suédois Jimmy Birkin qui était parti deux minutes avant moi. On s'est alors livré à un «mano à mano» très tactique. Dans les derniers postes, j'ai été plus fin que le Scandinave et je suis parti tout seul. Dans cette course, j'ai perdu plus de 3 minutes sur des fautes de parcours. Heureusement, les jambes ont bien suivi.

APPORT PRÉCIEUX

Alain Berger pratique la course d'orientation depuis l'âge de huit ans. Il a commencé avec sa mère et son père qui lui ont appris à lire les cartes. Ensuite, c'est Claude Meyer du CO Chenau qui l'a pris en main. Par la suite, les camps d'entraînement en Scandinavie, le fief de la course d'orientation, lui ont beaucoup apporté.

Là-bas c'est un sport très populaire, explique le Boudrysan. On apprend beaucoup au contact des Scandinaves et l'ambiance de ces camps est extraordinaire. Actuellement, c'est Henri Cuche (champion suisse élite en 1974 à La Brevine) qui conseille et entraîne Alain Berger. Son apport est très précieux, précise le Boudrysan. Il m'aide à établir un programme de préparation.

Cette année Alain Berger a participé à beaucoup de courses sur route et a notamment remporté pour la deuxième fois le

Tour du canton de Neuchâtel dans sa catégorie. Dans ces épreuves j'ai appris à me battre contre moi-même, considère-t-il. Sa forme physique l'a ainsi beaucoup aidé aux mondiaux de Seefeld.

CONNAÎTRE SES LIMITES

Mais, en course d'orientation il ne suffit pas de courir. Il faut savoir aller vite tout en restant concentré, commente Alain Berger. S'il faut courir et lire une carte, il vaut mieux avoir les idées claires. Un coureur d'orientation doit avant tout connaître son corps et ses limites, sinon il commet des fautes et gaspille son énergie.

Apparemment, Alain Berger a su fort bien le faire cette année. Mis à part les championnats de suisse son but est maintenant de réussir son passage dans la catégorie élite en 1991. Dans l'immediat, il lui reste 50 jours avant la fin de son école de recrue. Détenteur d'un CFC de mécanicien sur machine, il compte aussi trouver un travail et économiser pour pouvoir partir en Scandinavie le printemps prochain. Ça serait l'idéal pour préparer les CM en Suède de 1990, souhaite Alain Berger. Après je me lancerai dans l'informatique de gestion et j'espère aussi trouver des sponsors qui m'aideront à continuer dans de bonnes conditions.

En attendant, le Boudrysan va continuer dès dimanche sa chasse au titre.

J. C.

Portrait et palmarès

Date de naissance: le 30 janvier 1970

Taille: 187 cm

Poids: 76 kg

Profession: mécanicien sur machine et futur étudiant en informatique de gestion

Domicile: Boudry

Club: CO Chenau

Palmarès (dans la catégorie juniors): champion suisse individuel en 1982, 1986, 1987 et 1988 (deuxième en 1983). Champion suisse par équipes en 1982, 1984, 1985 et troisième en 1983. Champion suisse en relais: 1984, 1987 et 1988 (deuxième en 1983 et troisième en 1986). Champion

suisse en course de nuit en 1988. Champion du monde juniors en 1989. Premier aux 5 jours de Tchecoslovaquie en 1984. Premier aux 6 jours d'Ecosse et premier aux 3 jours du Jura en 1985. Premier aux Nordvestagloppen en 1986. Troisième aux 5 jours de Tchecoslovaquie et premier aux 3 jours de Thoun en 1987. Douzième aux 5 jours de Suède. Vainqueur du Tour du canton de Neuchâtel en 1988 et 1989. Vainqueur de Cressier-Chauxmont en 1987 et 1988. Vainqueur de Thyon-La Grande Dixence en 1989. Vainqueur des 10 kilomètres de Neuchâtel en 1987.

Alain Berger: la tête et les jambes.

Un pari un peu fou

Roland Juillerat tourne la page

Parmi les nombreux sportifs d'élite des Montagnes neu-châteloises qui se distinguent tant au niveau national qu'international, il en est un dont on ne parle que trop peu. Ceci est très certainement dû au fait que la discipline dans laquelle il s'illustre est souvent ignorée des médias: il s'agit du kayakiste Loicis Roland Juillerat (24 ans), athlète doté entre autres qualités de talent, d'une volonté peu commune, d'une modestie exemplaire. Des atouts qui lui ont permis de se hisser dans la hiérarchie des 10 meilleurs représentants de la spécialité au monde.

Médaille de bronze aux championnats du monde de kayak descente par équipe en juin dernier, double champion de Suisse mono-place en 1987 et 1988, cinquième lors des championnats d'Europe en 1988, tels sont les résultats les plus prestigieux qui figurent au palmarès éblouissant de Juillerat. (Voir encadré).

TECHNIQUE PARFAITE

A l'âge de dix ans, Roland essaye le kayak en compagnie de son père, adepte lui-même de cette discipline.

La pratique de ce sport ne constituait alors pour ce petit bonhomme qu'un amusement. Un an après, il prend part à ce qui constituera la première course d'une carrière dont il ignorait encore les satisfactions. Déjà talentueux, il est sélectionné trois ans plus tard dans l'équipe suisse jeunesse.

Dès 1979, il participe à différentes courses au niveau national et s'y distingue à tel point qu'il est appelé dans le cadre suisse junior en 1982. Sa première sélection en coupe d'Europe junior se solde par un résultat au-delà de toute attente: il termine en effet à un brillant 11^e rang individuel et s'octroie une médaille d'argent en course par équipe.

Dès lors, on se persuade, à juste titre, de ses grandes aptitudes dans cette discipline qui requiert notamment une excellente condition physique, une maîtrise technique parfaite dans la conduite du bateau et surtout un engagement individuel intense.

L'année 1984 est marquée par ses premières participations à

différentes courses internationales, catégorie élite. Alors membre du cadre B, il se classe à un remarquable 19^e rang aux championnats d'Europe. L'année suivante, encore étudiant, il est promu dans le cadre A et il s'offre alors une des plus belles satisfactions de sa carrière: le 18^e rang individuel aux championnats du monde.

PERFORMANCE MÉRITOIRE

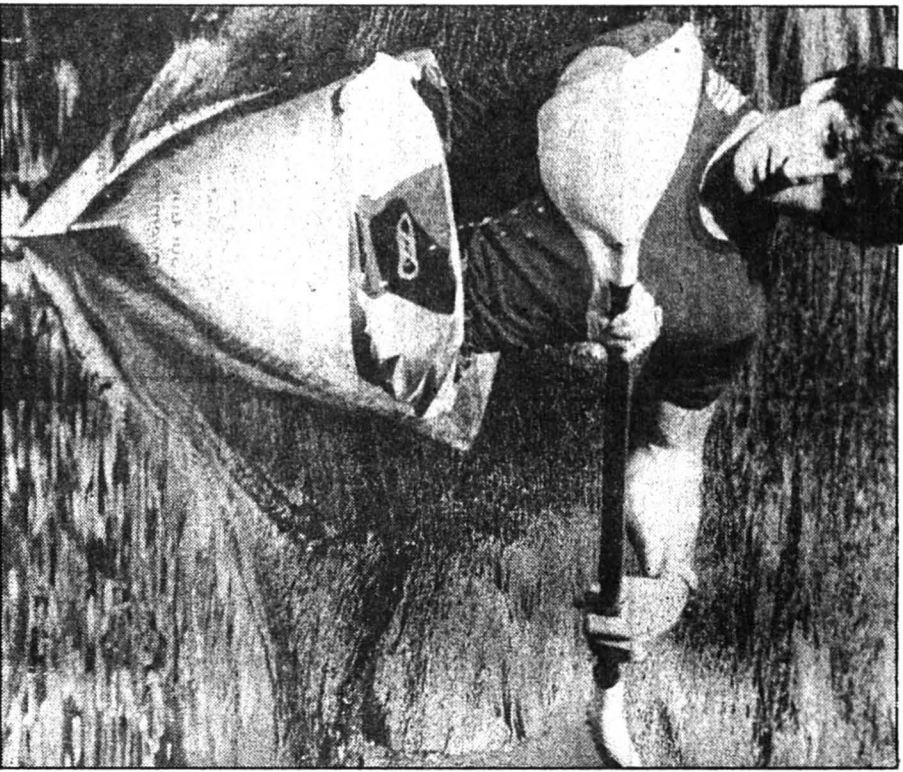
Toutefois, c'est en 1988 qu'il effectue sa plus belle saison: il s'adapte en effet un triple historique en remportant successivement les championnats suisses de descente en eau vive et de marathon, ainsi que la coupe de Suisse; pour clore le tout, il se classe troisième lors d'une manche de coupe d'Europe et termine au cinquième rang final.

L'année 1989 est caractérisée bien sûr par la troisième place de la Suisse lors de la course par équipes des récents championnats du monde aux Etats-Unis. Les quatre kayakistes suisses, les Argoviens Markus Keller et Christian Pfund, le Bâlois Stefan Greyer et bien évidemment le Loicis Roland Juillerat remportent une médaille de bronze d'autant plus méritoire qu'une telle performance n'avait plus été réalisée à un pareil niveau depuis 20 ans dans le monde du kayak homme en Suisse.

UNE PAGE SE TOURNE

A son retour des Etats-Unis, fraîchement auréolé de son remarquable succès, mais en même temps soucieux et d'une modestie troublante comme à son habitude, Roland a fait part d'une grande décision: «Le kayak en eau vive est une discipline dans laquelle j'ai évolué durant presque 14 ans. J'ai obtenu des résultats d'ensemble qui m'ont donné souvent de grandes satisfactions, mais il en est une à laquelle je ne pourrai jamais goûter si je continue dans cette catégorie: c'est la possibilité de participer au rendez-vous le plus prestigieux auquel peut rêver tout sportif, c'est-à-dire aux Jeux Olympiques. Le kayak en eau vive n'étant pas une discipline olympique, je vais tenter ma chance en eau plate, ce type de course étant, lui, reconnu».

Cette décision courageuse de Juillerat marque un tournant important dans sa carrière. Sa faire une place au niveau internatio-



Roland Juillerat: tout pour les Jeux Olympiques. (Henry)

Il est tout à fait capable de s'illustrer rapidement dans cette nouvelle spécialité qui s'appelle le Loicis tentera de gagner. Voilaire, intrinsèquement doué, C. R.

Portrait et palmarès

Né le: 22.10.1965
Taille: 172 cm
Poids: 67 kg
Profession: mécanicien-électronicien
Adresse: Colline 20, 2400 Le Locle
Hobbies: planche à voile, ski de fond
Plats préférés: Hamburger-frites
Club: Canoë Club Jura
Discipline: kayak mono-place, membre du cadre A depuis 1985

1987: 20^e rang individuel aux championnats du monde 4^e par équipe 1^{er} aux championnats suisses
1988: 5^e rang individuel aux championnats d'Europe 2^e en coupe par équipe aux championnats d'Europe 1^{er} aux championnats suisses
1989: 21^e rang individuel aux championnats du monde (Etats-Unis)
1984: 19^e aux championnats d'Europe
1985: 18^e aux championnats du monde
1986: 1^{er} en coupe de Suisse 2^e aux championnats suisses 2^e en coupe de Suisse

Des retours difficiles

Les problèmes de Guy Forget et Thomas Muster

«Jusqu'à maintenant, il me fallait une semaine pour revenir à mon meilleur niveau après avoir été blessé pendant une semaine, un mois après un arrêt d'un mois. J'espère que cette fois, il ne me faudra pas quatre mois puisque je n'ai pas joué depuis avril». Cette remarque de Guy Forget illustre les problèmes croissants que connaissent la plupart des joueurs de tennis après un arrêt forcé de plus ou moins longue durée.

D'autres Français, Noha et Lecomte, ont fait de douloureuses expériences mais l'oiseau rare est, depuis quelque temps, celui ou celle qui ne parle pas de ses bobos lors des interviews d'après-match... Tout y passe, chevilles, genoux, poignets, coudes, dos, sans oublier quelques fractures de fatigue par ci par là. Les joueurs «cassés» de plus en plus souvent et pas seulement les stakhanovistes qui enchaînent tournoi sur tournoi. Les spectaculaires progrès de la médecine sportive contribuent certes à raccourcir les délais d'arrêt total de la compétition mais les retours constituent souvent un moment bien difficile.

«Je me suis livré à un travail intensif pendant un mois avant mon premier match», explique Guy Forget. «J'ai récupéré une bonne partie de mon jeu, mais il me manque la manière de gagner les points». Résultat de la

reprise: quelques huées à Genève il y a deux semaines après une défaite sans gloire face au remarquable Marc Rosset.

ENVIE DE JOUER

«J'avais envie de jouer parce que cela ne marchait pas trop mal à l'entraînement, mais je me suis mis le doigt dans l'œil», reconnaît Forget, même si je m'attendais à tout. En temps normal, il est déjà difficile de se maintenir à un très bon niveau. On l'a vu avec Chang, Penttens et d'autres. «Je crois qu'au prix de beaucoup d'efforts, je pourrai reprendre le dessus. Il faudra que je joue beaucoup de matches et probablement que j'en perde».

Thomas Muster s'attend lui aussi à quelques déceptions. Foudroyé en pleine gloire le 1^{er} avril dernier, renversé par un chausard lire alors qu'il venait de se qualifier pour la finale du tournoi de Key Biscayne et de faire son entrée dans les top de l'ATP, l'Autrichien a montré une combativité extraordinaire. Les premiers pronostics après son opération du genou gauche («Il a fallu me raccommodez tous les ligaments», précisait-il), étaient pourtant extrêmement réservés quant à la poursuite de sa carrière. Pour ne pas trop perdre de sa condition physique, de sa puissance, Thomas Muster eut recours à un appareillage éton-

nant: ne le vit-on pas taper — fort — des balles jamba dans le plâtre, à moitié couché et attaché jusqu'à la taille sur un banc? Il a aussi fallu voir l'Autrichien jubiler après ses deux matches de rentrées victorieux en double à Genève — avec Wojtek Fibak pour comprendre sa joie à être de retour sur un court. C'était comme gagner Roland Garros!

par Evelyne BOYER



Guy Forget a retrouvé l'envie de jouer. (Widler-a)

On imagine également la fête qu'a été à Vienne son exhibition — même perdue — contre Ivan Lendl, en guise de «remplacement» de la finale de Key Biscayne qui ne put être jouée en avril. Le «parcours» de Muster à Barcelone constitue également un formidable exploit: «Il n'y a pas de raison pour que cela ne marche pas», avouait Muster, mais je dois recommencer dès le début, tout reprendre, apprendre à gagner de nouveau. Apparemment il a parfaitement réussi.

NOUVEAU SYSTEME

Une ombre de tableau cependant: «Pour moi, la saison est finie et j'ai beaucoup de points ATP à défendre». Le nouveau système qui entrera en vigueur au début de l'année prochaine pour le classement des joueurs rendra la partie encore plus diffi-

La joie de vaincre

Le dur désir de durer. Enfants déjà, on nous serine qu'il est bien de bien faire une fois mais qu'il est encore mieux de faire bien tout le temps. De l'école à la corde à sauter, face aux gammes du piano acide aux concours régionaux d'athlétisme: il est utile et nécessaire de continuer à être bon, meilleur, inattaquable sur un piédestal de vainqueur à répétition.

Bon an mal an par les talents esquissés durant l'enfance, de l'art, du sport ou de la mécanique. C'est Sandrine Bregnard, qui fut championne suisse

de tennis, qui me fait penser à la difficulté de durer dans une discipline sportive d'élite. Et qui a raccroché, ras-le-bol et saturation proche du coma profond dès qu'il s'agit d'engager sa vie entière au fond d'un court et de taper, taper, taper, taper la petite balle et de conserver intact le killer instinct qui permet de venir à bout de n'importe quelle adversaire.

C'est aussi Jakob Hlasek qui a subi une fracture dite de fatigue à la cheville. Et qui a dû s'arrêter sec et net. Histoire de se remettre d'un stress dévastateur.

Et que la quête de l'absolu humain trop loin. Il doit être

insupportable d'être un champion connu de la planète entière. A moins de gonfler les terminaisons sensibles d'un cerveau qui rêve sans doute et forcé-ment à d'autres plaisirs. Les intégristes sont la monnaie courante de la réussite. Pas de distinctions, pas de regard qui regarde ailleurs, pas de garde attention mise en veilleuse pour simplement cultiver la plante d'un autre talent, d'une autre force créatrice. Ainsi soit-il, mais ce ne doit pas être gai tous les jours de gagner.

Ingrid

L'année de tous les progrès

L'ascension météorique de Marc Rosset

Mais où donc s'arrêtera-t-il? Cette question mérite certainement d'être posée, eu égard à l'ascension météorique que Marc Rosset est en train d'effectuer au sein de la hiérarchie mondiale. Il y a une année à peine, le Genevois se situait aux alentours de la cote 600 et espérait se retrouver dans les 200 premiers cet automne. Le voilà 60e après avoir remporté — de manière ô combien brillante — le Barclay Open de Genève il y a deux semaines et bon pour l'Open d'Australie. On prête au Genevois le talent d'aller plus haut. Beaucoup plus haut.

Classé 2e Suisse derrière Hlasek, Rosset, qui fêtera ses 19 ans le 7 novembre prochain, ne pourra désormais plus refuser le label de meilleur espoir du tennis helvétique: «Je préférerais qu'il y ait dix espoirs, parce que ce serait beaucoup plus motivant. Et au cas où je me plante, je ne veux pas être un espoir suisse qui n'a pas réussi. Je ferai tout pour réussir. Avant, je n'étais pas prêt à souffrir. Maintenant oui».

SANS EFFORT

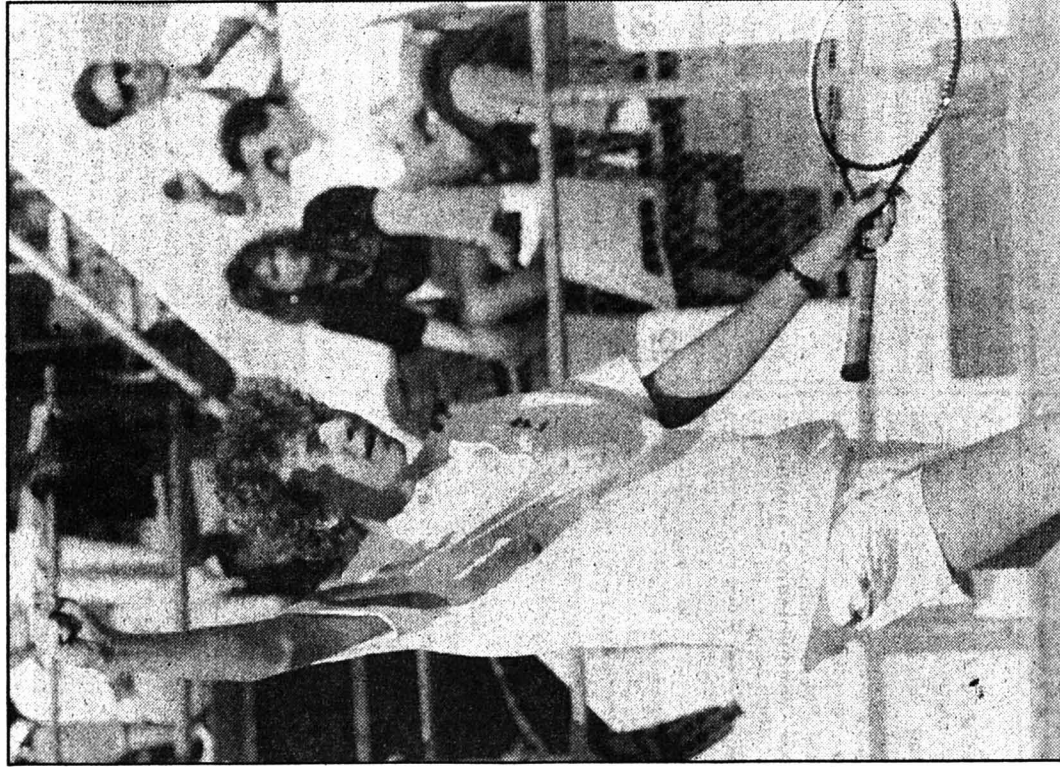
Voilà sans doute l'un des changements essentiels de cette an-

née! Jusqu'en 1988, je n'avais pas vraiment travaillé très dur, reconnaît Rosset. J'ai toujours préféré jouer plutôt que de courir 5 heures après une balle. Je suis arrivé 150e mondial sans faire de gros efforts. J'aurais cru qu'il fallait être beaucoup plus fort physiquement. Ça m'a surpris. Mais le Genevois va pallier ce «manque» en consacrant une partie de ce mois d'octobre à un intense travail physique, à l'exception de sa participation au tournoi indoor de Bâle pour lequel il a reçu une wild-card.

par Evelyne BOYER

L'aventure pro, Rosset l'a choisie il y a deux ans. «En 2e année du collège, j'avais l'occasion d'aller étudier à l'étranger. On m'a permis de faire une année de tennis à la place en suivant des cours privés. Je voulais d'abord me rendre compte de ce qu'était le tennis. Si ça n'avait pas marché, j'aurais pu réintégrer le collège».

Ça a marché, et plutôt bien! Le Genevois remportait, début 1988, l'Orange Bowl des moins de 18 ans, mais il n'attrapa pas la grosse tête pour autant. «Ce



Où s'arrêtera Marc Rosset! (ASL-a)

n'est pas cette victoire qui m'a vraiment mis sur orbite, analyse-t-il. Cette année, j'ai eu la chance de bien jouer à Vidy puis de gagner un satellite en Hongrie. Les choses ont ensuite bien marché en challenger. J'ai atteint trois fois les quarts de finale avant d'être éliminé par le futur vainqueur, j'ai fait les demis à Genève, gagné à Nyon et passé deux tours à Bari, (un tournoi Grand Prix de 125 000 dollars). J'ai commencé vraiment à croire en mes possibilités à ce moment-là. Ça m'a donné la motivation pour gagner ma vie au tennis».

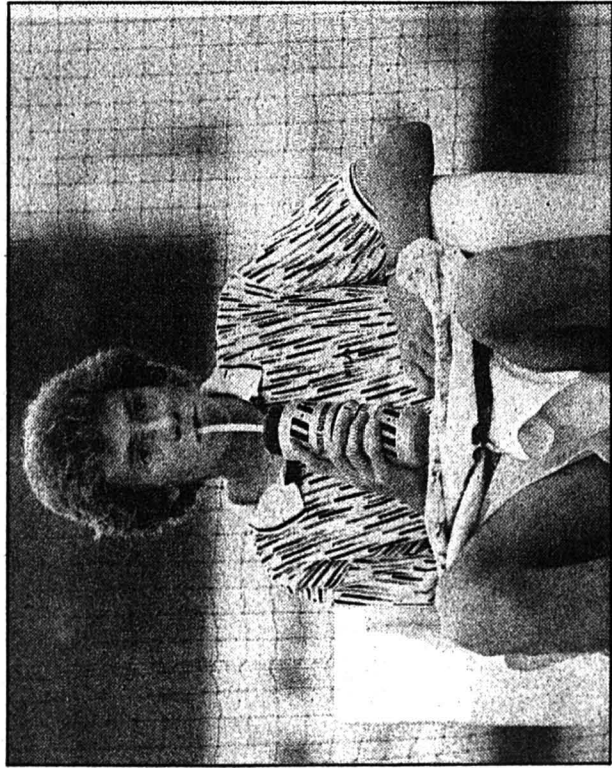
PERFECTIBLE

Nyon fut en effet le «déticé». Depuis, Rosset joue sur un petit nuage. Tout lui réussit: il aligne des aces à dégoûter ses adversaires, les déborde ou les transperce de ses coups droits canon

et a énormément amélioré sa précision à l'échange. En Stéphane Oberer, son coach depuis 1988 (à temps partiel puisqu'il se consacre également à ses élèves du New Sporting), Rosset a trouvé son «maître»: Il m'apporte tout, apprécie-t-il. Ce n'est pas pour lui lancer des fleurs mais sans lui, je n'ai aucune idée comment m'entraîner. Je débarque dans le circuit et j'ai beaucoup à apprendre.

Marc Rosset a certainement un bel avenir devant lui. Son jeu est perfectible — c'est lui qui le dit — son «mental» aussi, mais il vient de percer après un passage-éclair dans la «galère» des tournois-satellite, là où l'univers est le plus impitoyable... A 19 ans, il se sent moins sous pression que ceux qui n'«éclatent» qu'à 22 ou 23 ans. Reste, bien sûr, à confirmer. Mais le tournoi de Messine a déjà apporté un début de réponse.

Les temps de repos deviennent rares pour le Genevois. (Lafargue-a)



Sponsors et les JO de Barcelone

Les objectifs d'un grand sportif

suisses de kayak en ligne (donc en eau plate), en mono-place sur la distance de 500 mètres et en bi-place (avec son camarade du cadre national Stefan Greyer) sur 1000 mètres. Ce sera là un premier test.

«Après cette échéance importante, j'essayerai de me qualifier pour les championnats du monde de cette discipline. Si je constate que les résultats escomptés ne sont pas réalisés, je retournerai sans doute à mes premières amours. Mais auparavant, je tenterai de trouver un travail à mi-temps à Genève ou à Bâle pour bénéficier ainsi de la proximité d'une rivière et de conditions climatiques favorables».

Connaissant l'ambition et la détermination du Loclois, il est vraisemblable qu'il parviendra à

gagner son pari. Du reste, la caractéristique d'un kayakiste n'est-elle pas justement de franchir les obstacles qui se dressent tout au long d'un parcours? La route qui mène aux Jeux Olympiques est encore longue, certes, mais son tracé se présente dorénavant en ligne droite!...

Souhaitons donc à Juillerat l'élaboration de ses projets et espérons qu'un éventuel sponsor voudra bien le seconder dans sa carrière future. Cet apport extérieur, indispensable à un tel niveau de nos jours, contribuerait ainsi pleinement à l'épanouissement d'un athlète régional et à l'envergure internationale. C'est tout le mal que l'on souhaite à ce vrai champion.

Bonne route, Roland et... rendez-vous à Barcelone! C. R.



La détermination du champion. (Henry)

pelle la période «creuse», en automne et en hiver, et ceci pour assumer les frais que lui occasionne une saison de compétition, qui s'élevait à environ Fr. 10 000. — Il va sans dire que dans cette somme coquette ne sont pas prises en compte les pertes de salaire!...

A l'ère du sponsoring, ne serait-il pas souhaitable et bienvenu qu'un geste, même symbolique, soit consenti?

PROGRAMME CHANGE

Mais, n'aimant pas faire part des difficultés d'ordre financier, par modestie et sobriété naturelles, Juillerat préfère évoquer la façon dont il planifie son entraînement sur une saison.

«De novembre à décembre, je m'entraîne environ 5 fois par semaine après le travail: les conditions atmosphériques ne me permettant que rarement de pagayer, la musculation prend une part importante dans ma préparation. Suivi par mon ami Christian Matthey au Locle, le spécialiste en la matière, j'effectue des séances d'entraînement de deux heures environ trois fois par semaine. Outre la musculation, je pratique également le ski de fond et la course à pied.

De janvier à mars, l'entraînement en rivière (souvent à l'étranger) reprend ses droits à raison de deux fois par jour. A cela s'ajoutent un footing d'une demi-heure tous les matins, ainsi que deux séances de musculation par semaine.

D'avril à juin, soit en période de compétition, les entraînements sont variés et les stages nombreux.

S'il fallait quantifier les efforts fournis par le kayakiste en une saison, ils correspondraient à environ 3500 km parcourus en rivière, soit quelque 250 heures de bateau, et ceci à une vitesse moyenne de 20 km/h!

UNE ANNÉE TEST

La saison 1989-1990 constituera pour Roland Juillerat une année de transition. Son choix aura-t-il été le bon? Pour s'en persuader, le sympathique Loclois participera le 1er octobre prochain aux championnats

«J'ai encore trois ans devant moi avant les Jeux Olympiques de Barcelone. A 24 ans, il est temps de bifurquer, sinon il sera trop tard. Il est évident que si le kayak était reconnu par le C.I.O., je n'aurais pas abandonné cette discipline que j'aime beaucoup».

PROBLÈMES FINANCIERS

La décision de ce changement a été clairement explicitée par Juillerat, mais à l'argument «Jeux Olympiques» s'ajoute le fait que l'encadrement des kayakistes suisses, en descente particulièrement, est catastrophique.

par Christian ROTA

Jugez plutôt: pour les récents championnats du monde de juin dernier, les frais de participation étaient à la charge des kayakistes. La Fédération, qui par ailleurs se désintéresse totalement des résultats de l'élite, n'a apporté aucune aide financière aux participants, Juillerat a toutefois bénéficié d'un petit coup de pouce que lui ont accordé le Canoë Club Jura, dont il est membre, et l'Aide Sportive Suisse.

S.O.S. SPONSOR

Au désintéret de la Fédération est lié un manque total d'organisation au niveau du sponsoring. Le poste du responsable du «management» du cadre national est vacant depuis belle lurette.

Malgré ces très gros problèmes financiers, Juillerat ne se décourage pas et assume, par conséquent, les frais notamment de déplacements, d'achats et de réparation des bateaux, des stages, etc., ceci parce qu'il est animé d'une passion véritable.

Aux énormes efforts physiques consentis viennent donc s'ajouter des sacrifices financiers non moins considérables. Son statut qui, en Italie, en France, en Allemagne ou en Angleterre serait celui d'un professionnel correspond en fait à celui d'un pur amateur.

Pour pouvoir rivaliser avec l'élite mondiale, le Loclois ne travaille que durant ce qu'il ap-

La saga Hermann

Un mois de football: septembre

Le football bat son plein. Les températures sont agréables, le public vient massivement au stade, les compétitions européennes démarrent: septembre est un mois traditionnellement chaud.

1 septembre: Casimir Deyna trouve la mort sur une route californienne. Plongée 15 ans plus tôt, quand le tandem Lato-Gadocha inscrivait but sur but sur les passes de Deyna, propulsant la Pologne au troisième rang des championnats du monde en Allemagne. Quinze ans, déjà...

2 septembre: Gaetano Scirea se tue sur une route polonaise. Entraîneur assistant de la Juventus, il était venu assister à un match de Gornik Zabrze, futur adversaire du club turinois. Après Deyna, le football perd un autre de ses héros: champion du monde, vainqueur de trois coupes d'Europe, Scirea, libero élégant, sera parfaitement résumé par ces mots de Platini: «Un seigneur».

3 septembre: premier tour principal de la coupe de Suisse. Un seul club de Ligue A tombe, Lugano. D'ou crise dans la cité. Duviolard est discuté. Le football tient à peu de choses.

5 septembre: bruits et trac-tations. Lugano serait intéressé par la venue d'Heinz Hermann. Début d'un feuilleton qui va tenir le football suisse en haleine durant trois semaines. Concer-nant Lugano, le manager gé-néral, Claudio Sulser, dément.

6 septembre: La FIFA rend son verdict, le Brésil est qualifié pour le Mondiale 90. Les Chi-liens protestent: lors du match décisif, alors que les Brésiliens menaient au score, leur gardien aurait été touché par une fusée. Refusant de continuer à jouer, ils quitteront le terrain. Ce qui of-frira à la FIFA l'occasion de les déclarer forfait.

Tout ceci dépasse le cadre de l'anecdote. Devant les incidents de plus en plus nombreux qui émaillent les rencontres impor-tante, il faudra bien que des dé-

clarations draconiennes soient prises. Le risque se précise de voir un jour le football disputé dans des stades vides, devant une poignée de privilégiés, la masse des spectateurs étant confinée devant son poste de télé-vision.

9 septembre: Saint-Gall vient battre Xamax à La Maladière. Début de crise...

par Jean-François DEVELEY

12 septembre: Grasshopper, lamentable, perd pratiquement toutes ses chances européennes en encaissant un sec 3-0 à Bratislava contre Slovan. Un échec injustifiable, qui souligne les incroyables carences du football suisse sorti de ses murs.

13 septembre: catastrophe helvétique en coupe d'Europe, avec deux seuls points pour Wettingen, et une probable élimination du champion Lucerne

face à Eindhoven. Une défaite stupide: le premier but provient d'une inattention.

22 septembre: le transfert d'Heinz Hermann au Servette est officiellement confirmé. Pour la galerie, le président servettien affirme qu'il n'a pas eu à payer de somme de transfert. A Genève, on est sceptique. L'im-pression prévaut d'un replâ-trage. Il s'agissait de colmater les brèches à court terme. Ce qui va, quoiqu'il en soit, coûter cher, très cher. Avec un peu de recul, il n'est pas certain que ce soit Xamax qui ait fait la mauvaise af-faire.

23 septembre: Heinz Hermann manque de peu donner un but à Nilsson, puis emmène ses troupes (Xamax, encore...) vers un succès important. Un joli ca-deau d'adieu.

24 septembre: l'Uruguay bat le Pérou, et se qualifie pour le Mondiale. Gare aux tibiassi Les Uruguayens sont sans doute la formation la plus méchante du monde.



Heinz Hermann tiendra une dernière fois son rôle de capitaine face à Sion.

(Lafargue-a)

Du rêve au cauchemar

Roland Lazzarini à l'Ironman d'Hawaï 89

Le rêve est devenu réalité. Qui se transformera en cauchemar le 14 octobre prochain. A l'aube de ce samedi pas comme les autres, Roland Lazzarini se jetera à l'eau. Dans la fameuse baie de Waikiki à Hawaï. Dix heures plus tard ou presque, le Chaux-de-Fonnier terminera l'Ironman 89. L'épreuve reine. Celle que des dizaines de milliers de triathlètes cherchent à épinglez à leur palmiers de... participants.

L'invention du marines John Collins est devenu la passion de millions de sportifs masochistes recensés dans le monde entier. Le 18 février 1978, 15 fous ont enchaîné les trois épreuves connues (Waikiki Rough Water Swim de 2,4 miles, Around Mahu Bike Race de 112 miles, Marathon d'Honolulu de 42,195 km) sur les Iles Hawaï. Un trophée de tiges d'acier soudées par le père spirituel du triathlon avait récompensé Gordon Haller, premier sur la ligne en 11 h 46'58".

DEUX OBJECTIFS

Dans quinze jours, la majorité des quelque 1'400 «priviliégiés» se batront avant tout pour une victoire personnelle. Les gros bras, les hommes et femmes d'acier se disputent les 150 000 dollars de prix en espèces et les mille et une primes à la performance.

Roland Lazzarini, de son côté, privilégiera deux objectifs précis sous le soleil des Tropiques.

Je sais ce qui m'attend mais pas comment je vais réagir. La chaleur est torride, le taux relatif d'humidité très élevé. Physiquement et psychologiquement je suis prêt. Je ne serai pas la-bas uniquement pour participer. Je vais chercher la performance tout en étant conscient que la défaillance peut briser tous mes plans. J'ai établi une table de marche pour descendre en-dessous de la barre des 10 heures.

Son portrait

Nom: Lazzarini
Prénom: Roland
Né le: 7 janvier 1959
Etat-civil: célibataire
Profession: enseignant
Domicile: La Chaux-de-Fonds
Début en triathlon: 1986

Un but que je voudrais atteindre tout en me classant parmi les cent premiers. Je vais tout donner, me défoncer jusqu'à l'extremité limite de mes possibilités pour atteindre ces objectifs ou tout au moins terminer. Je ne me suis pas investi pour accomplir un voyage touristique. Mais il ne faut pas rêver les quelque 70 premières places resteront l'apparage des professionnels.

Ayant obtenu un congé scolaire non-payé, l'enseignant chaux-de-fonnier a pris le chemin d'Hawaï jeudi déjà avec un groupe organisé allemand comprenant une assistance technique indispensable (mécanos, masseurs).

PRÉPARATION MÉTHODIQUE

Le samedi 14 octobre, Roland Lazzarini partira comme 1'400 autres passionnés de triathlon à la conquête de soi-même. L'épreuve de l'eau, son point faible, servira un hors-d'oeuvre de 3,9 km dans un Océan chauffé à 25-26°. Les 180 km à vélo, plat de résistance, suivront sur une route dénuée d'ombre et construite avec... la lave des volcans. Un marathon sur la distance originale (42,195 km) mettra fin, en guise de dessert, à ce voyage au bout de l'enfer des Tropiques.

par Laurent GUYOT

Pour obtenir le droit de... souffrir, Roland Lazzarini a effectué une préparation méthodique et consenti de gros sacrifices. La première récompense est tombée en juin dernier lors de l'épreuve de qualification européenne à Roth (RFA). Un bon classement l'a autorisé à envisager une participation au plus prestigieux des triathlons du monde.

L'enseignant chaux-de-fonnier est devenu l'un des meilleurs athlètes helvétiques de ce sport en devenant. A force de travailler dur. En période scolaire, Roland Lazzarini a programmé 6 jours sur 7 des séances bi-quotidiennes. Après 3 km de nage, tôt le matin ou en soirée, l'alternance s'est révélée de mise entre le vélo (sorties entre 3 et 5 h) et la course à pied (1 x 2 h, 2-3 x 1 1/2). Lors des vacances, les séances sur le deux-roues sont allongées afin d'acquiescer l'endurance indispensable.

TOUT DANS LA TÊTE

Stakhanoviste ou maso du sport, c'est selon, Roland Lazzarini n'en a pas moins gardé une bonne dose de lucidité.

Je m'entraîne beaucoup en me fiant à mon feeling. Si je suis fatigué ou insuffisamment motivé, je renonce à m'entraîner. Cela constitue une sonnette d'alarme. J'ai connu cela pendant la première semaine des vacances estivales. Je suis resté derrière mon petit écran pour suivre le Tour de France. Cette petite décompression m'a beaucoup aidé par la suite. Ma préparation en vue d'Hawaï ne s'en est trouvée que bonifiée. J'ai insisté sur l'endurance avant de chercher à me rythmer en participant à des petites courses comme le Tour du Valarivron, la Course contre la faim. Volontairement je ne me suis plus aligné dans un triathlon depuis le début septembre afin de limiter les risques de blessures.

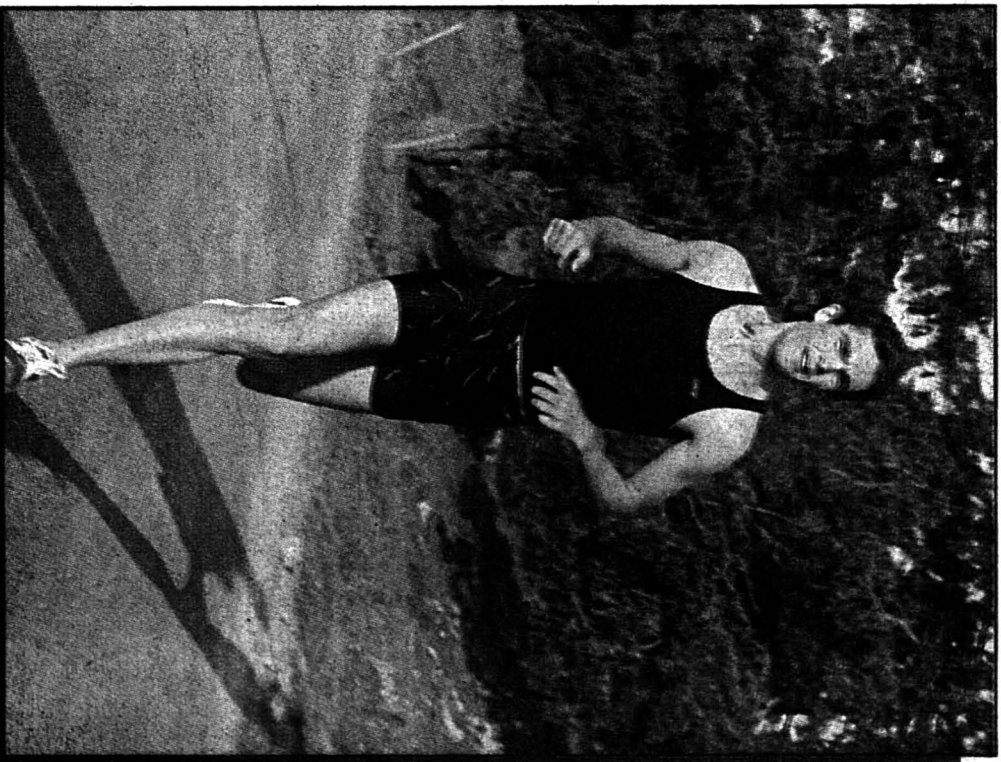
L'enseignant chaux-de-fon-

nier a aussi parlé de l'importance du psychisme dans le triathlon. Je m'en suis rendu compte moi-même. Une bonne performance dans une épreuve se joue presque autant dans la tête qu'avec les bras et les jambes. Je qualifierai l'importance du mental à plus de 50%. Si l'on a pas envie tout craque rapidement.

TOUJOURS MIEUX

Avant même sa dernière course 1989, Roland Lazzarini s'est déclaré satisfait de sa saison espérant simplement améliorer ses performances en 1990.

J'ai obtenu ma qualification pour Hawaï et réussi de bons résultats tant en Suisse qu'en France. L'an prochain, je m'alignerai de plus en plus dans des épreuves Outre-Jura car à chaque fois c'est une véritable fête du triathlon. Je dois encore pouvoir progresser dans tous les domaines mais surtout en natation.



Roland Lazzarini: des sapins jurassiens à la fournaise hawaïenne. (privée)